imburgs agblad

Moorde-naar

Donderdag 22 november 1984. 66e jaargang nr. 277.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VVD-woordvoerder veroordeelt FNV-acties

Regeringsfracties voor korten van uitkeringen

DEN HAAG – De regeringsfracties CDA en VVD zijn vóór het verlagen per 1 januari van de twee werkloosheidsuitkeringen WW en WWV naar 70 procent en de WAO-uitkering naar 72,5 procent. De PvdA vond dat deze operatie een eerste stap betekende naar afbraak van de sociale zekerheid. Voordat het parlement begon met de behandeling van de wetsvoorstellen die de verlaging van de uitkeringen beogen, probeerde het CNV in een uiterste poging dit te voorkomen. In een petitie die werd aangeboden aan de vaste Kamercommissie voor Sociale Zaken werd gepleit voor handhaving van de uitkeringen op het huidige niveau.

Fel haalde CNV-voorzitter Harm van der Meulen daarbij uit naar CDA-fractievoorzitter Bert de Vries. „Hij komt met een economische theorie dat het herstel te danken is aan de tot nu toe doorgevoerde verlaging van de uitkeringen en dat daarom doorgegaan moet worden met het terugbrengen van de uitkeringspercentages. Dat is niet waar. Het economisch herstel is een gevolg van de internationale opleving en het akkoord dat binnen de Stichting van de Arbeid is gesloten en dat herstel van de rendementen inhoudt", aldus Van der Meulen.

'Fout'

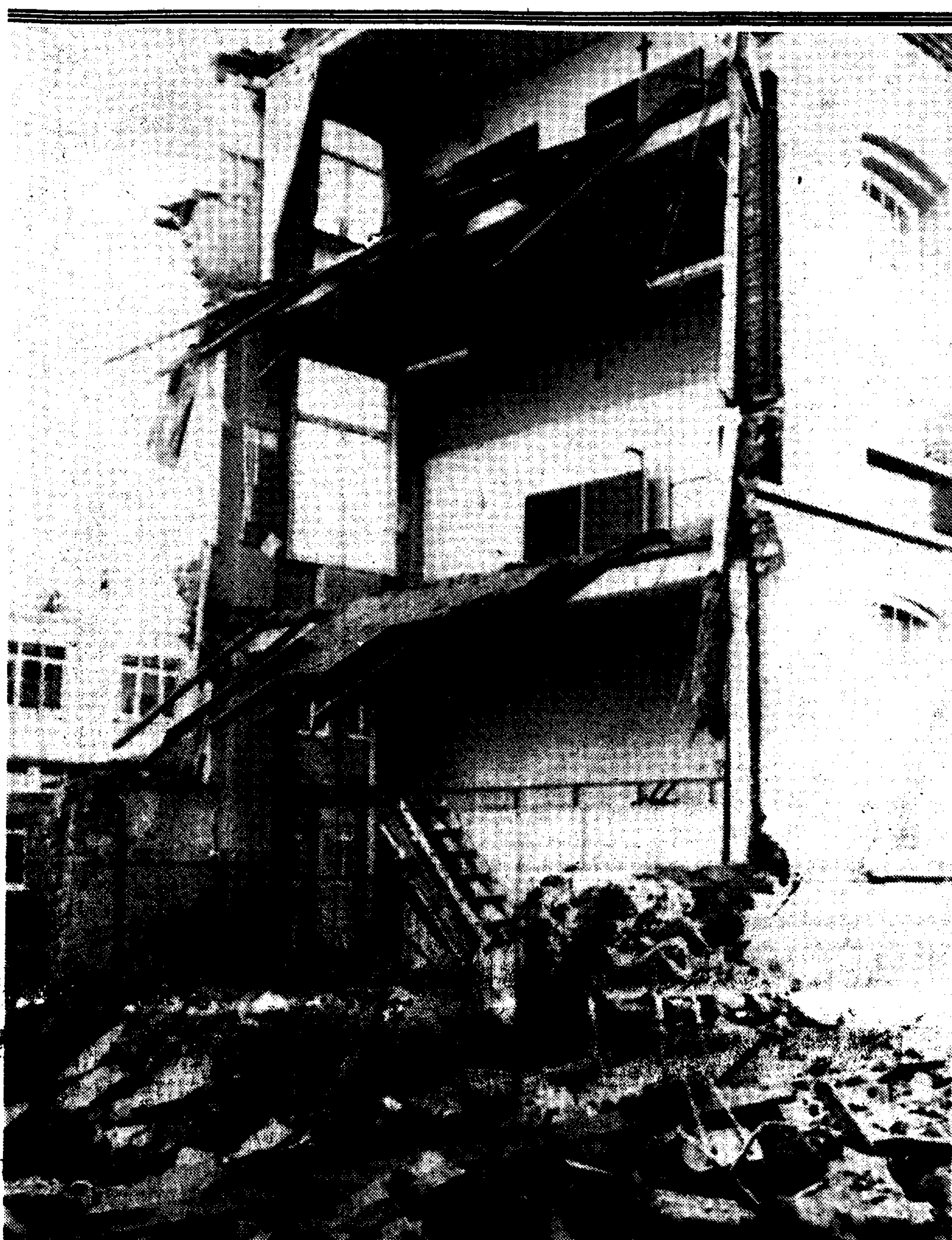
VVD-woordvoerder Rudolf de Korte veroordeelde tijdens het Kamerdebat de FNV-acties. „Als men ook nog gaat staken bij het openbaar vervoer, treft men individuele burgers. De FNV zit fout en brengt met de acties schade toe aan de broze werkgelegenheid", aldus De Korte. Hij benadrukte, dat in de VVD-optiek stakingen niet uitgeroepen mogen worden om de politieke besluitvorming te beïnvloeden.

Het CDA vond dat bij het verdelen van de bezuinigingen de collectieve sector niet ontzien kan worden. „Anders moet er een zware last elders worden gelegd", aldus Gerrit Gerritse, die erop wees dat door de bezuinigingsmaatregelen van het kabinet de werkloosheid niet verder oploopt en de collectieve lastendruk daalt. Zowel CDA als VVD betreurden het dat er nog geen visie van het kabinet bekend is op de stelselherziening, die volgend jaar van kracht moet worden. De kortingen op de uitkeringen per 1 januari zijn een voorschot op deze stelselherziening.

De standpunten van de regeringsfracties werden fel bestreden door de oppositie. Ina Brouwers (CPN) vond dat het voor de WAO'ers uitstel van executie betrof omdat zij per 1 juli 1985 ook op 70 procent worden gezet.

Afbraak

De PvdA zei niet mee te willen doen aan de afbraak van de sociale zekerheid. „Wat we nu aan het doen zijn is geen eerste fase op weg naar herziening van het stelsel; het is de weg naar afbraak van de sociale zekerheid", aldus woordvoerster Elske ter Veld. De socialiste constateerde dat de regeringsfracties niet wilden ingaan op het aanbod van de vakbeweging de uitkeringspercentages in stand te houden door de werknemers meer premie daarvoor te laten betalen.



● *De resten van het schoolgebouw in Kortrijk waarin zich rond negen uur de ramp voltrok.*

School in Kortrijk stort in

Twee kinderen dood, vijftien zwaar gewond

KORTRIJK – Twee meisjes van negen jaar werden gedood, alsmede vijftien zwaar en 29 licht gewond toen woensdagmorgen in het Belgische Kortrijk hun school instortte. Twee meisjes verkeren nog in levensgevaar. De ramp, die zich in enkele seconden voltrok, is waarschijnlijk het gevolg van graafwerkzaamheden naast de school.

Rond negen uur zakten plotseling de parterre, eerste en tweede verdieping van een vleugel van de meisjesschool van Onze Lieve Vrouw der Engelen in elkaar. Het ging daarbij om twee klaslokalen waarin zich op dat moment totaal 46 kinderen van de derde en vierde klas en twee onderwijzeressen bevonden.

De kinderen in het klaslokaal op de tweede verdieping kwamen met alle puin terecht op die in het zeven meter lager gelegen andere lokaal. Volgens de autoriteiten is het een wonder dat slechts twee kinderen omkwamen. Vier meisjes bleven zelfs ongedeerd.

Ook een lerares ontsprong de dans omdat zij zich op het moment van de instorting zo dicht bij het schoolbord bevond, dat zij steun van de muur had. Achter haar rug viel haar klas met ruim twintig meisjes twee verdiepingen omlaag.

De twee lokalen bevonden zich het dichtst bij de open plek waar de graafwerkzaamheden, ter voorbereiding van de bouw van een nieuw schoolgebouw, werden uitgevoerd. De directrice van de school had een half uur voor de instorting nog uitdrukkelijk van de aannemer de verzekering gekregen dat de werkzaamheden voor de school zonder gevaar waren.

Aanvankelijk werd gevreesd voor meer slachtoffers, omdat een aantal kinderen werd vermist. Deze bleken echter lichtgewond op eigen kracht uit de puinhopen te zijn gekropen en waren door ouders en omstanders meegenomen.

Openbaar vervoer in Utrecht en Rotterdam staakt in ochtendspits

ROTTERDAM – In Utrecht en Rotterdam zal vanmorgen van vier tot negen uur geen stadsbus rijden. De bedrijfsledengroepen van de FNV-ambtenarenbond AbvaKabo bij beide bedrijven hebben dat gisteren besloten. In Rotterdam, waar vanmorgen dus ook geen tram en metro zal rijden, duurde de zeer emotionele vergadering van het personeel van de RET tot half elf gisteravond.

Het is de bedoeling dat de bussen pas 's morgens na negen uur uitrijden en dat ook de streekbussen tijdens de acties in Utrecht en Rotterdam geen lokale passagiers vervoeren. Voorts zullen zeker zesduizend tot zevenduizend bouwvakkers verdeeld over het hele land vanmiddag enkele uren actie voeren uit protest tegen de gisteren door een meerderheid van de Tweede Kamer aanvaarde korting op de sociale uitkeringen en het ziekengeld.

In de Rotterdamse haven, een van de zwaartepunten van de FNV-acties, worden vandaag geen grote acties verwacht, in tegenstelling tot gisteren toen de stukgoedsector, met in totaal 3500 werknemers, vrijwel geheel stillag. Alleen de 36-uursstaking bij de RDM-scheepswerf in Rotterdam (1600 werknemers), die gistermiddag plotseling uitbrak, loopt vandaag nog door. In de industrie zijn vandaag bij ongeveer zestig bedrijven korte prikacties zoals werkonderbrekingen en kantinebijeenkomten te verwachten. Stakingen worden morgen voorzien bij de ertsoverslagbedrijven.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...alkundig leiden de ontwikke...gen in de sociaal-economische ...er ondanks alle kortingen en ...knotting tot verrijking van de ...ende taal. Niet dat wij jui...end staan te trappelen als elke ...ister opnieuw begint uit te ...gen dat op zijn departement ...n plaatje wordt gemaakt van ... toekomstige ontwikkeling, ...ar toch het woord circuit, van ...sprong nog het meest bekend ... de wielerwereld, penetreert in ...ze taal als een veelvoudig be...rip. Het zwarte circuit in de ...eldstroom is bezongen en verket...rd als een avontuurlijke tocht ...oor de onderwereld van de we...n waarlangs het geld rolt zon...er dat de fiscus daar een stempel ... drukt. In de arbeidsbemidde... betekent het grijze circuit een ...uwe beweging van jongeren, ... hun middelbaar onderwijs ...WO) niet hebben afgemaakt en ...eestal nieuwe banen vinden ...oornamelijk in de vrije beroe...en. De free lancer, de kleine zelf...tandige in het vrije beroep, duikt ...eds meer op volgens de arbeids...reaus. Er zijn al ontwikkelin... te bespeuren - aldus het ar...dsbureau te Amsterdam - ...arbij de free lancer onder de ...uk van de economie steeds meer ...ordt ingezet, waardoor de vaste ...zetting dan per definitie ver...andert. In diezelfde arbeidsbe...middeling spreken de bureaus ...ok van klussencircuit. Dan gaat ...et meer om jongeren, die in het ...gere beroepsonderwijs hun stu...e niet hebben afgemaakt. Zij ...oen regelmatig hun karweitjes ...teraard voor meer dan een ...itje en opereren min of meer als ...leine zelfstandigen in teamver...and op de arbeidsmarkt. Tegen ...e achtergrond van deze ontwik...eling is het opvallend dat een ...opfunctionaris van de AMRO-...ank weer erop wijst dat het lo...end kan zijn om te investeren in ...ensen naast investeringen in ...achines. Het loonpeil in Neder...nd is zo gematigd dat wij de ...ncurrentie aan kunnen. Goede ...gen, automatisch denken wij ...machinaal.

Het weer

...erst perioden met regen ...aar later ook enkele opkla...ingen. Middagtemperatuur ...ond 10 graden. Krachtige ...uidwestenwind.

VANDAAG:

...on op:	**08.12**	**onder: 16.40**
...aan op:	**07.24**	**onder: 16.22**

MORGEN:

...on op:	**08.13**	**onder: 16.39**
...aan op:	**08.54**	**onder: 16.51**

Maria

Maria Unsworth was 13 jaar lang werkvrouw in een hotel en in die jaren, vernam de rechtbank van Dorking in Engeland, stal zij: 5 kristallen luchters, 426 handdoeken, 1.500 messen, vorken en lepels, 27 kilo aan suikerklontjes, een opvouwbaar ledikant, ... slopen, 236 lakens, 283 rol... wc-papier, 13 koffiezetapparaten, 41 kroezen, 10 ketels, ...en koffer vol antiek, 60 asbakken, kilo's boter, bloempotten, ...eep en een wc-bril. De politie ...ng bij Maria thuis kijken en ...ar stond alles netjes en ongebruikt opgestapeld. De werkvrouw – die bekende en ...j nader inzien zelf verbaasd was over haar buit – moet 130 pond sterling schadevergoeding betalen. Wel een werkvrouw die 'werkte'.

...rgerwacht op komst in Hoensbroek



'Gaan we samen even winkelen...'

Voorproefje

Straks, als er sneeuw ligt, scoort de Ardennen weer hoog. Dan stromen de skilopers, de wandelvrienden-in-de-sneeuw in groten getale weer naar deze Belgische regio. In het winkelcentrum Brusselse Poort in Maastricht kan men in deze dagen al een voorproefje nemen. En in LD Tijdje Vrij.

Zie pagina 12

Heerlense na aanrijding overleden

HEERLEN – Gisteravond rond kwart over acht is de 84-jarige mevrouw T. Schaeps-Emonts uit Heerlen tijdens het oversteken van de rijweg door een auto aangereden en zo zwaar gewond dat zij enkele uren later aan de gevolgen is overleden.

Het ongeluk gebeurde op de Heerlerbaan ter hoogte van de Caumerweg, toen de Heerlense waarschijnlijk tegen de wagen – die door de 31-jarige heer K. K. uit Heerlen werd bestuurd – opliep. De juiste toedracht is overigens nog niet bij de politie bekend. Vandaar dat gevraagd wordt of eventuele getuigen zich met het politiebureau, afdeling Verkeerszaken, in verbinding willen stellen. Telefoon: 045 - 712511.

Moordenaar incasseert geld verzekering

STOCKHOLM – Een 40-jarige Zweed die zijn vrouw en twee minderjarige kinderen heeft vermoord, heeft het volle bedrag van de levensverzekering van het drietal, 200.000 kronen, opgestreken. Een rechtbank had bepaald dat de man zijn misdaad had begaan 'onder invloed van een zielsziekte' en hem veroordeeld tot opneming in een psychiatrisch ziekenhuis. Een paar maanden later verliet de man de inrichting als genezen en nam de uitkering van de verzekering in ontvangst. De maatschappij kon niet anders, omdat de Zweed op het ogenblik van zijn drievoudige moord niet toerekeningsvatbaar was geweest.

Muyres BV in Sittard sluit afslankingsoperatie af

DRS. TJEU SPRENGERS REALISTISCH:

„Het wordt nooit meer als vroeger in de bouw”

(van onze verslaggevers)

SITTARD – „De teruggang in de bouw is structureel en ik zie daarin ook geen ommekeer komen. Wij hebben er mee leren leven. Met het ontslag van 6 werknemers hebben wij een ingrijpende operatie binnen het bedrijf afgerond. Met de rond 500 personeelsleden die onze bouwbedrijven in Nederland nu nog tellen, moet het te rooien. Er volgen geen ontslagen meer. Voor 1985 zit het goed met de orderportefeuille. Voor Noord-Limburg zijn de orders zelfs goed te noemen, voor Zuid-Limburg zijn die bevredigend. Ook in de rest van het land hebben we aantrekkelijke projecten op stapel staan'.

Aan het woord directeur drs Tjeu Sprengers van Muyres Algemene Bouw BV in Sittard over de volgens hem noodzakelijke -laatste- gang naar het arbeidsbureau. Verleden jaar moest het bouwbedrijf 65 mensen ontslag aanzeggen om de omvang van het bedrijf aan te passen aan de krimpende orderportefeuille. 'Aanpassen moet iedereen. Er wordt minder gebouwd en er zal de komende jaren minder gebouwd blijven worden. De bevolkingsgroei is de voornaamste oorzaak, en niet het feit dat er steeds minder te besteden is. Wanneer bijvoorbeeld de bezettingsgraad per woning in Nederland zou stijgen van 2.7% naar 2.9% gemiddeld dan hebben we nu al tot het jaar 20 woningen genoeg.

RONDOM DE FEITEN

Wij als bouwbedrijf hebben verleden jaar de operatie ingezet om te zorgen dat er zonder verlies gedraaid kan blijven worden. Dat is in zoverre gelukt, dat wij uit de rode cijfers zijn gebleven. Dat wil overigens niet zeggen dat het ontslag van 'maar' zes mensen pijn doet. De afslankingsoperatie heeft pijn gedaan in alle geledingen van het bedrijf. Ook in de top, want we hebben ook twee directeuren ontslagen. Wij zijn verleden jaar ook verhuisd naar een kleiner bedrijfsgebouw in Sittard.'

Muyres bouw dat in de afgelopen jaren zeer grote projecten in de utiliteitssector realiseerde zoals bijvoorbeeld het CBS-kantoor in Heerlen en de nieuwbouw van Limagas in Nieuwenhagen, kreeg een gevoelige klap toen de verwachte opdracht voor de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht niet doorging, omdat de inschrijving een paar ton te hoog bleef. 'Onze prijs leek goed en scherp, maar desondanks ging het feest niet door. Ik kan zeggen dat ik daar menig nachtje van wakker heb gelegen. Met een dergelijke opdracht heb je voor 5 jaar 30 procent van je noodzakelijke opdrachten binnen. Als ik aan die gemiste opdracht denk....'.

Sprengers is desondanks voor 1985 gematigd optimistisch. Een aantal woningbouwprojecten en een aantal 'grotere projecten' zitten in de pijplijn. In de komende tijd zal daar uitsluitsel over komen. Sprengers ziet niets in een inschrijfpolitiek bij projecten alleen om de projecten binnen te halen. 'Ik heb geleerd dat het inschrijven met dergelijke prijzen niet leiden tot de continuiteit van een bedrijf. Natuurlijk, je moet vanwege de relatie wel eens een prijsje maken, maar doorsnee leidt het tot niets', zegt directeur Sprengers.

Klappen

Volgens Sprengers is het voor bouwbedrijven van de omvang van Muyres (in de goede tijd werkten er 800 mensen) moeilijker op de uitgedeelde klappen op te vangen dan voor kleinere bedrijven. „We zijn ook een stuk voorzichtiger geworden na de stroppen die we, vooral in het beleggingsbedrijf, hebben moeten incasseren. Ik zie dat er andere bouwbedrijven zijn die het kennelijk zeer goed gaat. Die zijn ook vrij agressief op de wervingstoer voor nieuwe projecten. Misschien hebben wij, door de problemen rond de herstructurering, de acquisitie wat verwaarloosd. Daar gaan we dus weer wat aan doen”, zegt Sprengers.

Hij moet lachen om de geruchten, die de laatste tijd de ronde doen, dat bouwbedrijf Muyres op kiepen zou staan. „Ik heb ze ook gehoord. Ik geloof dat iedere roddel, die over een bedrijf maar verteld kan worden, over ons bedrijf ook verteld is. Nou, ik verzeker je dat er niets van waar is. We hebben nog geen enkel jaar met verlies gedraaid en dat gebeurt ook dit jaar niet. We zijn afgeslankt, maar in de omvang van nu kunnen we nog heel lang mee”.

Volgens Sprengers zal de traditionele bouw in de toekomst steeds minder werk gaan bieden. „De tijd van grote series van allemaal dezelfde woningen is voorbij. Er wordt veel individueler gebouwd, bewerkelijker. Dat vereist een goede planning en het in de hand houden van de kosten. Kijk naar de renovatiebouw. Daar is in de toekomst genoeg werk aan de winkel. Bij renovatie spelen relatief hoge loonkosten en lage materiaalkosten een rol. Om daar aan mee te kunnen doen heb je goede vakmensen nodig en een strakke leiding. Anders verlies je er handenvol geld aan. We zullen ons ook op die sector van de bouwmarkt gaan begeven, want daar is nog groei te verwachten”, aldus Tjeu Sprengers.

J.P. JANSSEN

● Muyres-directeur Sprengers in een andere functie: bestuurder van de Venlo voetbalvereniging VVV.

● Het CBS gebouw in Heerlen vanuit de lucht.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Rapporteurs

Onder de kop „Verzekeringsdeskundigen gaan bezoek aan bedrijven opvoeren” kwam ik in het Limburgs Dagblad van vorige week zaterdag een nogal gekleurd stuk tegen. Een grote kop vertelt ons: „Rapporteurs soepeler dan menigeen denkt”. Toch is dat bijna pagina grote verhaal niet helemaal volgens de waarheid. Zeker er zijn arbeidsdeskundigen en andere medewerkers van GAK-instanties, die er alles aan zullen doen om iemand goed te woord te staan en om hem of haar in alles behulpzaam te zijn, maar er doen zich ook andere situaties voor. Wat te zeggen van het volgende. Begin dit jaar vond er in samenwerkingsverband van de WAO-afdelingen Heerlen en Hoensbroek een treffen plaats in het speeltuingebouwtje te Hoensbroek. Daar was ook een kopstuk van de GMD aanwezig, die in aanwezigheid van 30 getuigen meedeelde: „Indien u ooit te maken krijgt met een minder makkelijke arbeidsdeskundige of met een moeilijke verzekeringsdeskundige, kom dan met uw klachten bij mij en er zal alles aan worden gedaan om dat voor de toekomst te voorkomen.” Vervolgens deelde hij zijn visitekaartjes uit onder de aanwezigen.

Ik heb hem te verstaan gegeven dat ik wel andere wegen wist te bewandelen. Bovendien beweerde deze GMD'er dat er eigenlijk geen arbeidsdeskundige bestaat, omdat er nooit een leerstoel voor dit vak is geweest. In latere gesprekken met goede deugdzame medewerkers van het GAK heeft deze uitspraak die ik uiteraard niet voor mij gehouden heb, nogal averechts gewerkt omdat men mij ervan verdacht die onheilige gedachtengang ook te volgen.

Wat te zeggen van de situatie, dat er op een bepaald moment een labiele patiënte moest worden begeleid en dat mij en enkele andere medewerkers van het Ombudsteam van de WAO afdeling Heerlen door de verzekeringsdeskundige finaal de deur gewezen werd. Die zaak heb ik later uitzoeken door de Sociale Verzekeringsraad met tevredenstellend resultaat.

Uiteraard wil ik aan dit ene voorbeeld het verhaal in de krant niet als onwaar en vol leugens betitelen, maar ik heb helaas meer voorbeelden dat het er wel eens anders toegaat.

HEERLEN — F. Berkers

puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- a - s - a l -
- r e k e n e n
- m - e - n e e
a z a l e a - r
p a l e t - i o
- l e t t e r -
a i r - e r a f
- g t - r a k i

Omschrijvingen: aanduiden; plaats; sommen maken; wollen stof; riv. in Italië; zonder (Latijn); geneesheer; gesneden stier; werkelijk; bouwland; zeeschade; meisjesnaam; hoge stand; errore excepto; grafvaas; talent; pl. in Gelderland; lidwoord; maanstand; plechtige gelofte; inwendig; lof

amoris van amoras

Intussen hebben Suske en Wiske alle mortelmaaien verzameld en brengen hen nu per kruiwagen naar de flatgebouwen van Krimson
Ze zullen hun buikje nogal rond kunnen eten, hé Suske. Ze hebben voor jaren genoeg!
Voor jaren? Die zijn vergeten dat wij al dagen moeten vasten!
Schuif eens wat op, je trapt op m'n pels!
213
Opschuiven, ben je gek? Ik heb zelf geen plaats!
Dat heb je met die georganiseerde groepsreizen.
Is mijnheer daar te schoon voor, soms? Iedereen moet met vakantie kunnen, he!
Ziezo, maaikens, we zijn er! Dit is jullie paradijs... Aan tafel!
Zie ze in alle gaatjes van de muren verdwijnen!
214

panda

WIL MENEER PANDA ...BURP...PARDON...EEN BORDJE SOEP? IK HEB EEN NIEUW PAK GEKOCHT EN...BURP. BURP... PARDON...DE SMAAK IS GOED TE NOEMEN
NEE, JOLLIPOP. DANK JA IK GA NAAR BED. MOE...
IK HAD U...BURP...PARDON...VANMORGEN NOG WILLEN VRAGEN: NU U REKLAME MAAKT VOOR KWEEKTUINSOEPEN, KUNT U MISSCHIEN EENS UITVINDEN WAT DAT VOOR SMAAKVERBETERAAR, PRESERVATIEVEN EN KLEURSTOF ZIJN, DIE ER IN ZITTEN...BURP..., PARDON...
GOED, JOLLIPOP
BURP BURP BURP BURP BURP BURP
HET IS DIE NACHT NOGAL LAWAAIIG IN DE STAD...
33-169

recept

Kipfilets in uiensaus

Benodigdheden: 4 kipfilets, ketjap manis, 50 g boter. Voor de saus: 4 grote uien, 40 g boter, klein blikje tomatenpuree, zout, tabasco, peper, paprikapoeder, teentje knoflook, 2 eetlepels ketjap en 2 eetlepels room.

Marineer de kipfilets in de ketjap gedurende 30 minuten. Droog ze goed af en bak ze aan beide zijden goudbruin in de hete boter. Bak intussen de in ringen gesneden uien bruin in de boter. Voeg de tomatenpuree, zout, de kruiderij en het uitgeknepen teentje knoflook toe. Roer het geheel dooreen, voeg een scheutje water en de ketjap toe en laat het geheel zo'n 20 minuten sudderen. Voeg de room aan de saus toe. Serveer deze saus warm bij de kipfilets.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-5447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 63,10
per maand f 21,12

Mogelijk juridische stappen tegen beschikking minister

Gasprijs omhoog: Vegin akkoord onder protest

DEN HAAG – De Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin) heeft zich gisteren tijdens een ledenvergadering in Den Haag onder protest neergelegd bij de door minister Van Aardenne van Economische Zaken voorgeschreven gasprijsverhoging van drie cent per kubieke meter (exclusief BTW).

De bewindsman zal die tariefsverhoging voor kleinverbruikers per 1 januari middels een prijsbeschikking doorvoeren nu Vegin en Gasunie geen overeenstemming hebben bereikt over de toekomstige ontwikkeling van de gasprijs. Het bestuur van de Vegin zal de komende weken onderzoeken of het mogelijk is om de beschikking van de minister langs juridische weg aan te vechten.

Minister Van Aardenne wil de gasprijs voor kleinverbruikers de komende twee jaar telkens met drie cent per kubieke meter verhogen om de tarieven meer in de pas te krijgen met de tarieven voor huisbrandolie. De Vegin vindt echter dat de gasprijs voor kleinverbruikers gekoppeld moet zijn aan de prijs van stookolie. De Gasunie hanteert die koppeling wel bij de verkoop van gas aan grootverbruikers.

Stukgelopen

De langdurige onderhandelingen tussen Vegin en Gasunie liepen vorige week definitief stuk. Dat dreigde overigens al eerder, omdat de Gasunie aanvankelijk vasthield aan een prijsverhoging van drie cent per kubieke meter. Later zakten de onderhandelaars echter naar 2,75 cent, maar dat ging de Vegin nog niet ver genoeg. De gasbedrijven wilden een prijsverhoging van niet meer dan 2,5 cent, terwijl de Vegin bovendien wenst vast te houden aan haar enige jaren geleden al ontwikkelde filosofie: koppeling van de gastarieven aan de prijs van stookolie. De Gasunie wil daar volgens de Vegin onvoldoende aan tegemoet komen.

Volgens Vegin-voorzitter A. Kaland is de gasprijsverhoging per 1 januari onontkoombaar als minister Van Aardenne vast houdt aan zijn prijsbeschikking. De gasbedrijven hebben in verband daarmee gisteren besloten een klemmend beroep te doen op regering en parlement om af te zien van de voorgenomen prijsverhoging. Als die verhoging doorgaat, kost een kubieke meter aardgas vanaf 1 januari volgend jaar, exclusief BTW, 55,6 cent.

Nog meer Polen in West-Duitsland achtergebleven

TRAVEMÜNDE – Naar gisteren pas bekend werd, is afgelopen vrijdag een groep van ongeveer 93 Polen achtergebleven in Travemünde, een havenstad aan de Oostzee. Dinsdag gebeurde hetzelfde in Hamburg met 192 passagiers van het Pools cruiseschip Stefan Batory. Volgens de Westduitse grenspolitie keerden de 93 Polen niet terug naar hun schip na te hebben gewinkeld in Travemünde. Een functionaris van het plaatselijke stadhuis wilde niet zeggen of zij om politiek asiel hebben gevraagd.

Vandaag verlopen volgens de grenspolitie hun tijdelijke visa. Dan ook kunnen pas weer verzoeken om asiel worden ingediend, omdat het gisteren een feestdag was in West-Duitsland. De boot waarop de Polen voeren, was via Travemünde, dat ligt aan de grens met de DDR, op weg naar Scandinavië.

De politie van Rotterdam, waar het cruiseschip Stefan Batory voor anker is gegaan, verklaarde dat niet bekend is of er ook Polen asiel hebben gevraagd in Nederland. In Hamburg, de vorige haven die het schip aandeed, keerden 192 passagiers niet terug aan boord. Van hen hebben er ongeveer 100 om asiel verzocht. Het offciële Poolse persbureau PAP noemde de asielzoekers in Hamburg 'onnozelingen'. Volgens het persbureau betreft het zeker niet arme of vervolgde mensen'.

Warschau: beslissing Bonn 'niet overtuigend'

Strauss gispt afzeggen Polen-bezoek Genscher

BONN – Franz Josef Strauss, de leider van de Westduitse regeringspartij CSU, heeft minister Genscher van Buitenlandse Zaken gegispt vanwege de annulering van zijn bezoek aan Polen. In een interview met Bild Zeitung spreekt Strauss van een 'diplomatiek debacle', veroorzaakt door 'overtrokken publiciteit vooraf'.

Bondskanselier Helmut Kohl noemde gisteren op een persconferentie in Wenen de houding van de Poolse regering 'onbegrijpelijk'. Na Poolse bezwaren tegen het bezoek aan een kerkhof voor Duitse soldaten en de weigering van een visum voor een van de meereizende journalisten had de Poolse regeringswoordvoerder Jerzy Urban enkele uren voor het bezoek Genscher in het openbaar gemaand geen bezoek te brengen aan het graf van de vermoorde priester Popieluszko. Als gevolg daarvan werd het bezoek van Genscher afgezegd, aldus Kohl.

In Warschau werd gisteravond in een verklaring gezegd dat Polen blijft streven naar een verbetering van de betrekkingen met West-Duitsland. De beslissing van Bonn wordt gekenschetst als 'verrassend' en 'niet overtuigend'.

● Deurwaarder E. van Mastrigt uit Den Haag heeft gistermiddag de dagvaarding van de stichting 'Verbiedt de kruisraketten' tegen de Staat der Nederlanden uitgereikt aan de procureur-generaal bij de Hoge Raad, mr W.J. Berger. Deze plechtigheid in de hal van het huis van de Hoge Raad werd bijgewoond door een honderdtal van de ruim 20.000 eisers in dit proces, waarmee geprobeerd wordt te verhinderen dat kruisraketten in ons land zullen worden opgesteld en dat zal gaan spelen voor de rechtbank in Den Haag. Mr Berger zei dat hij de dagvaarding, een dik dossier, zal overdragen aan de regering, die zich voor de rechtbank zal laten verdedigen door de landsadvocaat. FOTO: actievoerders op de trappen van het gebouw van de Hoge Raad op het Plein in Den Haag.



Reorganisatie in top van marine na Walrus-debâcle

DEN HAAG – Minister De Ruiter van Defensie heeft besloten tot een reorganisatie in de top van de marine in verband met de zgn. Walrus-affaire. In een brief aan de vaste Kamercommissie voor Defensie kondigen minister De Ruiter en staatssecretaris Van Houwelingen het ontslag aan van de chef van de marinestaf en bevelhebber van de zeestrijdkrachten, vice-admiraal Hulshof, de directeur materieel, schout-bij-nacht W. Kool, en de directeur economisch beheer, M. Kool.

De drie mannen maken deel uit van de Admiraliteitsraad, het hoogste bestuursorgaan van de Koninklijke Marine. De vierde man in deze raad, de directeur personeel, schout-bij-nacht Jhr. Van Foreest, blijft zitten. Vice-admiraal Hulshof, de hoogste man, wordt vervangen door vice-admiraal C. Brainich von Brainich Felth.

Het ontslag van de directeur materieel en van zijn collega van economisch beheer gaat echter pas volgend jaar zomer in. Dan zullen ze hun taken overdragen en zal worden bezien hoe het best in hun opvolging kan worden voorzien, aldus de bewindslieden in hun brief. Dat gold echter niet voor vice-admiraal Hulshof, die intussen al is vervangen.De reorganisatie van de directie materieel van de marine zal op korte termijn gebeuren. Een taakgroep zal een onderzoek instellen naar de werkwijze, de gewenste structuur en het management van deze directie.

Ook het functioneren van de directie economisch beheer van de marine zal worden doorgelicht. De bewindslieden, die deze maatregelen hebben genomen naar aanleiding van vragen uit de Tweede Kamer, verwachten dat de reorganiatie in de eerste helft van 1985 zal zijn gerealiseerd. Aanleiding tot de ingrijpende maatregelen in de marinetop was een enorme kostenoverschrijding van het Walrusproject.

Australische bemiddeling VS en SU

CANBERRA/MELBOURNE – De Verenigde Staten en de Sovjetunie zullen in maart of april volgend jaar regeringsvertegenwoordigers naar de Australische hoofdstad Canberra sturen om met de regering aldaar besprekingen te voeren over wapenbeheersing en ontwapening. Dit is gisteren op een persconferentie in Melbourne bekendgemaakt door de Australische minister van Buitenlandse Zaken Bill Hayden. Over de precieze datum en inhoud van de besprekingen werden door Hayden geen nadere bijzonderheden verstrekt. Ook is niet bekend of beide delegaties op hetzelfde moment in Australië zullen arriveren.

Mexicaanse minister sluit sabotage uit

MEXICO-STAD – De Mexicaanse minister van Energie, Francisco Labastida, heeft dinsdag de mogelijkheid uitgesloten dat sabotage de oorzaak geweest is van de serie ontploffingen, die maandag – volgens de jongste voorlopige balans van het Mexicaanse Rode Kruis – aan 305 mensen het leven heeft gekost en waarbij 3.000 personen gewond raakten.

Alles wijst er op dat het weglekken van een hoeveelheid vloeibaar gas in een particulier bedrijf dat gas verwerkt, de inleiding vormde tot de ramp, aldus de minister. Deskundigen die de oorzaak van de reeks branden en de onvang van de schade moeten vaststellen, hebben zich dinsdag ter plekke begeven. De politie laat verder niemand toe tot de in puin liggende wijk, waar brandweerlieden nog druk in de weer zijn met het zoeken naar lijken.

Generaal gewond bij aanslag

MADRID – Bij een aanslag in het centrum van de Spaanse hoofdstad zijn gisteren een generaal en een soldaat ernstig gewond geraakt.Volgens de politie werden generaal Luis Roson Perez en zijn militaire chauffeur in hun voertuig neergeschoten door twee mannen te voet, die na de aanslag wisten te ontkomen met een gereedstaande auto. Beide mannen zijn opgenomen in een miltair hospitaal. De politie vermoedt dat de aanslag een vergelding is voor de dood van de 64-jarige dokter en leider van het Baskische volksfront 'Herri Batasuna', Santiago Brouard Perez. Dit volksfront wordt beschouwd als de politieke arm van de ETA, de belangrijkste guerrillagroepering die strijdt voor een onafhankelijk Baskenland.

Van Agt: Japans basisonderwijs in Brabant

DEN BOSCH – De commissaris van de koningin in Noord-Brabant, mr A. van Agt, gaat het Japans basisonderwijs in deze provincie stimuleren. „Een dergelijke voorziening is voor Japanse ondernemingen van groot belang als zij zich ergens willen vestigen." Dat zei Van Agt gisterenmiddag in Den Bosch op een persconferentie na afloop van een acquisitiereis naar Japan. „We willen proberen binnen afzienbare tijd het Japans basisonderwijs op de International School in Eindhoven van de grond te krijgen", aldus Van Agt.

Lubbers: ziekengeld niet uitsluiten van kortingen

DEN HAAG – Het is niet te verdedigen om het ziekengeld uit te sluiten van kortingen in de sociale zekerheid. De inkomensachteruitgang voor mensen die geen werk hebben, is zo voelbaar en van zulk een omvang, dat anderen, die nog wel werk hebben maar tijdelijk een uitkering wegens ziekte krijgen, niet buiten beschouwing kunnen worden gelaten. Premier Lubbers zei dat gisteren in de Eerste Kamer bij de voortzetting van de algemene beschouwingen.

VVD-senator Zoutendijk had eerder deze ingreep in het ziekengeld 'onverstandig' genoemd. Volgens Lubbers is het verschil met Zoutendijk 'een andere inschatting van solidariteit in de samenleving'. Hij waarschuwde verder dat niet te ontkomen is aan premieverhogingen als de verlaging van de uitkeringen niet doorgaat. De senator zei niet overtuigd te zijn door de woorden van Lubbers en hij bleef bij zijn bezwaren tegen de ziekengeldvoorstellen.

Lubbers sloot zich aan bij eerdere uitlatingen van de ministers De Koning (Sociale Zaken) en Ruding (Financiën), die pleitten voor een grotere afstand tussen minimum- en modaalinkomen. Lubbers betrok daarbij ook de sociale uitkeringen. Van een eventueel economisch herstel zouden wel de lonen maar niet de uitkeringen moeten profiteren, opperde de minister-president in de Eerste Kamer.

FNV-advertentie

Een advertentiecampagne van de FNV, waarbij het kabinet wordt verweten vooral de zwaksten in de samenleving te treffen, slaat de plank mis, meent Lubbers. Uitgangspunt van de kabinetsvoorstellen de sociale zekerheid volgend jaar te wijzigen, is geweest zoveel mogelijk de laagste inkomens te ontzien, onderstreepte Lubbers. De bewering dat het kabinet erop uit is de laagste inkomens extra te pakken, wierp Lubbers ver van zich. „Het economische herstel wordt niet afgewenteld op de minima. Dat te zeggen is een onjuiste voorstelling van zaken", aldus de premier.

Lubbers was het met CDA-senator Christiaanse eens dat de verkoop van het kabinetsbeleid beter moet worden geregeld. Volgens de premier kan het kabinet wel dingen beweren, maar de mensen geloven het pas als het ook in de praktijk blijkt. Zo wordt bijvoorbeeld veel minder gesproken over de werkloosheid nu blijkt dat in ieder geval de stijging achterwege blijft, aldus Lubbers. Hetzelfde zal gebeuren met de koopkracht van de minima. Het kabinet kan nu wel zeggen dat de koopkracht wordt gehandhaafd, maar de mensen zeggen volgens de premier toch: eerst zien, dan pas geloven.



Voorstel

● De Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf wil dat er in winkelcentra wachtruimten of cellen komen waar opstandige winkeldieven kunnen worden opgesloten in afwachting van de komst van de politie. Veel warenhuizen in de grote steden beschikken al over dergelijke wachtruimten. De kleinere winkelier heeft daar in het algemeen geen ruimte of personeel voor, en daarom stelt de raad voor cellen in winkelstraten of -centra op te richten. In de winkelcentra moeten bij voorkeur mensen van particuliere bewakingsdiensten patrouilleren, aldus de raad.

Geen bier

● Wie binnenkort in het Hoogeveense winkelcentrum op straat een flesje bier drinkt, kan rekenen op een fikse bekeuring. B en W willen de politieverordening dusdanig wijzigen, dat het nuttigen van alcoholhoudende drank of zelfs het bij zich dragen van een aangebroken flesje of blikje, strafbaar is. Steeds meer jongelui kiezen de muurtjes rond de fonteinen en de open portieken in het centrum van Hoogeveen als pleisterplaats voor het nuttigen van alcohol. De leeggedronken flesjes worden vaak stukgegooid op straat en meermalen is het winkelend publiek door aangeschoten jongeren lastiggevallen. Ook in winkels is het enkele keren tot misstanden gekomen.

Botgebrek

● Een werkgroep van de subfaculteit Tandheelkunde en de faculteit Geneeskunde van de Vrije Universiteit heeft 1.500 vrouwen tussen 45 en 55 jaar in Buitenveldert en Amsterdam-Zuid in een persoonlijke brief gevraagd, mee te doen aan een onderzoek naar het ontstaan van osteoporose – een ernstig botgebrek – en de preventie ervan. Bijna 20 procent van de vrouwen van 60 jaar en ouder lijdt aan osteoporose. De aandoening kan tot gevolg hebben dat botten al bij normale activiteiten breken. Bijkomende complicaties kunnen ernstige invaliditeit veroorzaken. Bij oudere vrouwen komen pols-, wervel- en botbreuken driemaal zo vaak voor als bij mannen. Ook zijn er aanwijzingen dat osteoporose leidt tot kaakversmalling en tandverlies.

Grijs circuit

● Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Amsterdam signaleert sinds enige tijd een toenemend 'grijs circuit' van jongeren die hun VWO-opleiding niet hebben afgemaakt en moeilijk door het GAB aan een baan kunnen worden geholpen. Die jongeren verrichten allerlei betaalde werkzaamheden waar zij verder niets over zeggen. Een dergelijk klussencircuit was het GAB wel al bekend in het geval van 'dropouts' bij lagere opleidingen (LBO, Havo en Mavo). Directeur J. de Lange van het GAB deelde dit gisteren mee. De jongeren met een niet afgemaakte VWO-opleiding vervullen vooral tijdelijke banen in de sfeer van de vrije, culturele beroepen (theater, reclame, journalistiek en dergelijke). Het vaste banenbestand in deze sector verdwijnt ook langzaam. Er wordt steeds meer gebruik gemaakt van free-lancers, aldus De Lange, die als oorzaak de teruglopende economie noemt.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. midd. en/of avondur. 045-317032 of 045-718033.

Wij vragen voor ons bedrijf: THUISNAAISTERS, die wij goed loon en vast werk kunnen bieden. Ind.machine en onderh. worden gratis verzorgd. Tel. 045-259564, tussen 11-12.00 v.m.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

CLUB l'AMITIE Kerkrade. Wij hebben in onze club nog plaats voor 2 meisjes. Voor inl. bel 045-425656 of kom even langs. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

RIVERSIDECLUB vraagt met spoed 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

JONGEDAME als assistente voor privé-huis gevraagd. 04402-77468.

TOPCLUB zoekt met spoed meisjes. Bel 045-321580.

Contactbureau „PRIVÉ" Mary-An vraagt inschrijving van dames. Tel. 043-623416.

Meisje gevr. spoed voor PRIVÉWERK. Tel. 04494-53846.

Club Nirwana vraagt nog DAMES. Tel. 04405-1697.

Vrouwelijke HULP gevr. voor werkzaamheden in de keuken. Auberge Oasis. Stationstr. 215 Nuth. Aanmelden tussen 16 en 18 uur.

Voor nieuw geopende bar DAMES gevr. Tel. 045-721759 of 464163.

Wilt u meer weten over het werk van een AVON consulente, bel dan 045-319756.

Privéhuis vr. MEISJE met spoed. Tel. 04494-54314.

Gevr.: ELEKTRICIEN, loodgieter, verwarmingsmonteur, voor woonhuis. Br.o.nr. GE 851, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Zd. Ned. Transportwerktuigenfabriek BV te Kerkrade vraagt: CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Moeten zelfstandig, vlgs. tekening kunnen werken. Aanmeldingen of sollicitaties: Langheckweg 5, Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-453115.

COMPAGNON gevr. Vereiste verkoop capaciteit en ƒ 25.000,– eigen geld. Br.o.no. HK 134 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MODELMAAKSTER op free-lance-basis voor kinderjacks en pantalons. Br.o.nr. GE 849 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. per direkt voor omg. Brunssum jonge DAMES (ongev. 18jr.) t.b.v. eenvoudige administratieve werkzaamheden, kantoorwerkzaamheden. Werktijden in overleg p basis van 5 uur p.d. 5 dagen p.w. Schrift. sollicitaties te richten aan: de Nederlandse Management Stichting, Laan v. Meerdervoort 145, 2517 AX Den Haag.

ZANGERES gevr. voor bekende professionele band. Voor afspraak 04494-40463.

WINKELBED. v. bloemenwinkel te Schaesberg, erv. vereist, moet na inwerkper. zelfst. kunnen werk. Vakdiploma strekt tot aanbev. doch niet vereist. Wel een prett. en vriendel. omg. met onze klant. Voor afspr.. bellen 045-710625.

KRANTENBEZORG. gevr. bov. 15 jr. Rayon Treebeek. Tel. 045-213171.

BARDAMES gevraagd voor de middag- of avonduren, Bar Ma Cherie Nuth tel. 045-241829.

Jonge dame gevr. als hulp in FRITURE v. zondag, ± 20 jaar. liefst enige erv. persoonlijk melden. Kerkraderweg 72 A, Heerlen.

Dames! Bent u reeds lang WERKZOEKENDE? Bel dan mevr. van Dijk 01846-2381.

Jongen gevr. voor HULP in de bediening. Oberge Oasis Stationstr. 215 Nuth. Aanm. tussen 16 en 18 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

SCHILDERS nemen nog schilder- en behangwerk aan. Tel. 045-224464.

Dakdekkersbedrijf "HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Ook tuinaanleg. Tel. 045-425672.

VERBOUWING, doorbraak, betimmering, grote en kleine klussen. Vrijbl. prijsopgave. Kan direct beginnen. Tel. 045-710268.

ELECTRICIËN nodig?? Bel 045-719038 of 725595.

Sauna Spaubeek

Sportmass. gevr. voor enkele avonduren per wk. Op het Broek 6, 04493-1966.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924 of 045-415348.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Te koop aangeboden

Kachels

Speciale aanbiedingen. Nu kachels voor de helft van de nieuwprijs. Walem 21. Tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Alle KACHELHULPSTUKKEN, bochten, pijpen, verlopen, mica, glas, lijm, verf, chamot, kit, haardschermen en stellen en meer dan 500 kachels bij Wijshoff b.v., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

ZONNEHEMELS div. modellen nu extra goedkoop bij Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer.

KLEURENTELEVISIES Enorme sort. v.a. ƒ 245,–; alle bek. merken. Philips, Blaupunkt, Grundig, ITT, etc. Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV groot beeld ƒ 250,–, ijskast ƒ 95,–, diepvriezer ƒ 225,–, gasfornuis ƒ 95,–. Tel. 045-725595.

T-SHIRTS, sportshirts en andere sportartikelen voor vereniging en bedrijf. Compl. met bedrukking naar wens. 04494-44919.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Zonnehemels en zonnebanken

nu op zijn voordeligst, zonnebank 795,–, zonnehemel 998,– bij van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

AMRO-topman drs Th. Meys weer optimistisch

Nederland in de pas met arbeidskosten

van onze redactie economie

HOOGEVEEN – Ondernemend Nederland beseft nog te weinig, dat de arbeidskosten in ons land in verhouding tot het buitenland drastisch zijn gewijzigd. Nog te zeer leeft het beeld van de jaren zeventig, toen overhevelen van de produktie naat het buitenland de enige uitweg leek. Investeren in mensen en kapitaalgoederen in Nederland is echter weer lonend geworden. Aldus drs. Th. A.J. Meys van de Amrobank op de NIVE Najaarsdag in Hoogeveen.

In een gezonde economie zal naast een kapitaalintensieve industrie volgens de heer Meys ook plaats zijn voor een arbeidsintensieve dienstensector. De laatstgenoemde sector kan zelfs in belangrijke mate haar bestaansrecht ontlenen aan een gezonde industrie. Daarom is het voor het verdere economische herstel belangrijk, dat de overheid haar beleidsinstrumenten in de komende jaren blijft hanteren, en niet eenzijdig de WIR afschaft.

Voor een meer duurzaam herstel blijft volgens Meys een voortgezet vernieuwingsproces van het Nederlandse produktieapparaat een eerste vereiste. Alleen dan zal ons land zijn positie op de thuis- en de wereldmarkten kunnen handhaven. Daarom acht hij het van groot belang dat ook in de komende jaren de continuiteit in het overheidsbeleid wordt vastgehouden en tegelijkertijd de ontluikende dynamiek van ondernemend Nederland meer in daden zichtbaar wordt.

Het verwachte investeringsherstel in Nederland behoeft volgens Meys in tegenstelling tot wat velen menen niet beperkt te blijven tot de exportsector. De verbeterde concurrentiepositie werkt ook door op de binnenlandse markt, waar de industrie weer markaandeel kan terugwinnen op de import. Daarnaast heeft de gunstige exportontwikkeling een olievlekwerking. Veel bedrijven werken niet alleen voor de export en toeleveringsbedrijven merken snel de uitstraling van de exportbedrijven, aldus Meys. Overigens meent hij, dat er nog geen sprake is van een algemeen bevredigende rendementssituatie en een voldoende algemeen herstel van de eigen vermogenspositie van de bedrijven.

Tol in Duitsland voor vrachtauto's uit Zwitserland

BONN – West-Duitsland heeft besloten van Zwitserse vrachtwagenchauffeurs een tolheffing te gaan vragen als reactie op een soortgelijke heffing door de Zwitserse autoriteiten. De Zwitserse maatregel wordt op 1 januari van kracht en geldt voor zowel binnenlandse als buitenlandse vrachtwagens.

BEDRIJVIGHEDEN

● Zaterdag 24 november heropent Sanders Meubelstad aan de Valkenhuizerlaan in Kerkrade de vernieuwde meubeltoonzaal, die een oppervlakte heeft gekregen van 2800 vierkante meter. De heropening wordt muzikaal omlijst door de Würmtaler Musikanten. Bij Sanders Meubelstad in Kerkrade werken 9 mensen. Bedrijfsleider is de heer G. Willems.

● Grondlegger Jo Vreuls van machinefabriek Het Zuiden bij een van zijn nieuwe, computergestuurde draaibanken

Machinefabriek Het Zuiden bestaat kwart eeuw

Ex-mijnwerker doet nu zaken met de groten

KERKRADE – Machinefabriek Het Zuiden in Spekholzerheide is eenvoudig gehuisvest, maar die eenvoud is niet in overeenstemming met de goede naam en faam, die het bedrijf heeft. Vrijdag viert het bedrijf het zilveren bestaansfeest en dat betekent tevens het zilveren jubileum van Jo Vreuls als directeur. Machinefabriek Het Zuiden levert met grote precisie gemaakte onderdelen aan bedrijven als DSM, Volvo, DAF, Rank Xerox, Talbot Aken, Hoogovens, Enbi en Globe en is leverancier aan mijnbedrijven in België en Duitsland.

In het najaar van 1959 startte Jo Vreuls in een loods in Simpelveld een eigen bedrijfje nadat hij tot de overtuiging was gekomen, dat hij bij de Domaniale Mijn in Kerkrade geen promotiekansen meer had. „Ik wist van mezelf dat ik technisch meer in de vingers had dan ik daar kwijt kon. Toen ben ik voor mezelf begonnen. In het begin was dat erg moeilijk, maar na drie jaar had ik toch al vijftien mensen aan het werk", vertelt Vreuls over de begintijd.

In de beginfase leverde machinefabriek Het Zuiden voornamelijk aan de mijnbedrijven. Maar toen daar de sluitingen naderden zocht Vreuls naar andere klanten. „We hebben ons in de loop der jaren een grote naam opgebouwd vanwege de uiterste precieze maatvoering, die we garanderen. Ik geloof niet dat er in Limburg een bedrijf is dat met het onze is te vergelijken", zegt Vreuls met enige trots.

Na de omschakeling door de mijnsluitingen maakte het bedrijf de afgelopen jaren een tweede 'revolutie' mee. Op grote schaal werd geïnvesteerd in computergestuurde machines. Drie miljoen gulden werd daar in enkele jaren tijd aan besteed, terwijl het personeel met dure cursussen in Duitsland werd omgeschoold. Het resultaat is nu, dat Het Zuiden over een zeer modern machinepark beschikt, waardoor het aan de steeds hogere eisen van de grote klanten kan voldoen en bovendien in staat is tegen concurrerende prijzen te leveren. Het bedrijf verschaft nu werk aan ongeveer veertig mensen, die in tweeploegendienst werken. Het vinden van personeel met de nodige kennis en vakbekwaamheid, in staat de CNC-gestuurde draaibanken te bedienen, is een groot probleem. „Wanneer vakmensen zich aandienen kan ik zo nog acht mensen erbij nemen", meent Vreuls.

Vrijdag wordt niet gewerkt. Directie en personeel vieren dan samen feest. Eerst een h.mis, daarna een etentje in kasteel Erenstein en 's avonds van 17 tot 19 uur receptie. „We werken samen. Dus we vieren ook samen", belsuit Vreuls.

Vijftig banen bij nieuwe fabriek van Enka in Heinsberg

HEINSBERG/OBERBRUCH – Akzo-dochter Enka-Glanzstoff in Heinsberg-Oberbruch komt langzaam uit de zorgen. Het bedrijf krabbelt omhoog uit een diep dal. Vanaf volgend jaar zal een nieuw soort kunststof-vezel worden geproduceerd. Deze vezelsoort is lichter dan aluminium, maar drie keer sterker dan betonijzer. Er komen in Heinsberg-Oberbruch ruim vijftig nieuwe arbeidsplaatsen bij. Er moet een nieuwe fabriek worden gebouwd waarvoor vijftig miljoen Mark wordt geinvesteerd. Enka-Glanzstoff in Heinsberg werkt voor de productie van de nieuwe vezel samen met Toho-Beslo in Tokio en het Amerikaanse concern Celanese.

Staatslening tegen 7,5 %

**DEN HAAG – Op 27 november kan worden ingeschreven op een vijftienjarige 7,5 procent staatslening. De inschrijving verloopt volgens het tendersysteem waarbij het bedrag van de lening en de uitgiftekoers na sluiting van de inschrijving worden vastgesteld. De stortingsdatum is vastgesteld op 15 januari 1985 en de opbrengst van de lening is bestemd voor de financiering in 1985. De lening wordt afgelost in tien jaarlijkse termijnen te beginnen op 15 januari 1991. Vervroegde gedeeltelijke of gehele aflossing is met ingang van 15 januari 1995 toegestaan tegen een koers van 103 procent.
Het is de achtste staatslening, die dit jaar werd aangekondigd.**

Bedrijven in Haarlem vinden geen personeel

HAARLEM – Enkele tientallen bedrijven in Haarlem en omgeving kunnen er niet in slagen goed opgeleid en gemotiveerd personeel te vinden. En groot aantal vacatures kan niet worden opgevuld. Dit concludeert de Haarlemse Kamer van Koophandel uit een in september en oktober gehouden ERBO-enquête, een jaarlijkse inventarisatie van lokale en regionale knelpunten in het bedrijfsleven.

Het onderzoek werd gehouden onder 1.600 bedrijven in de regio. Gezocht en niet gevonden worden: computerdeskundigen, kwekerijpersoneel, metaalbewerkers, horecamensen, timmerlieden, schilders, scheepsbouwers, straatmakers, monteurs, verkopers, chauffeurs en boekbinders.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout. alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.360-ƒ 37.860. vorige ƒ 37.080-ƒ 37.580; bewerkt verkoop ƒ 39.760. vorige ƒ 39.460.

ZILVER: onbewerkt ƒ 785-ƒ 855, vorige ƒ 780-ƒ 850; bewerkt verkoop ƒ 900. vorige ƒ 900.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.34	3.46
Engelse pond	4.05	4.35
Belgische frank (100)	5.45	5.75
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.10	19.10
Portugese escudo (100)	1.80	2.30
Canadese dollar	2.52	2.64
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.25	138.75
Zweedse kroon (100)	37.75	40.75
Noorse kroon (100)	37.00	40.00
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.89	2.14
Griekse drachme (100)	2.30	3.10
Finse mark (100)	52.25	55.25
Joegoslav. dinar (100)	1.10	2.10
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.40375-40625
Pond sterling	4.1935-1985
Duitse mark	112.810-860
Franse frank	36.75-80
Belgische frank	5.5975-6025
Zwitserse frank	136.265-315
Japanse yen	138.71-81
Italiaanse lire	18.165-215
Zweedse kroon	39.40-45
Deense kroon	31.21-26
Noorse kroon	38.775-825
Canadese dollar	2.57975-58225
Oostenr. shilling	16.0450-0550
Ierse pond	3.5030-5130
Spaanse peseta	2.0070-0170
Australische dollar	2.9075-9175
Antilliaanse fls.	1.8800-9050
Surinaamse fls.	1.8925-9275
Saoedi riyal	95.45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	174.70	175.00
Algemeen-lokaal	156.20	156.60
Internationals	194.60	194.90
Industrie	136.70	136.90
Scheep- en luchtvaart	176.20	177.40
Banken	235.20	235.90
Verzekering	435.40	435.80
Handel	158.90	159.80
CBS-oblig. index	108.00	107.90
Rendem. staatslening	7.22	7.23
waarvan 3-5 jaar	7.13	7.15
5-8 jaar	7.47	7.47
8 jaar en langer	7.53	7.52
nieuwste drie	7.67	7.67
rend. BNG-leningen	7.47	7.47
rend. bankleningen	7.62	7.63
rend. spaarbrieven	7.63	7.62

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdag):

Akzo 92.70-93,10 (92.90)
Kon. Olie 169.80-170.50 (170.40)
Philips 53.20-53.40 g+1 (53.40)
Unilever 295.50 (295.00)
KLM 40.50-41.20 g+1 (40.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1194.90	519.82	143.26	473.84
Hoogst	1207.05	524.80	144.39	478.42
Laagst	1185.07	515.28	142.59	470.13
Slot	1201.52	523.58	143.67	476.48
Winst verlies	+6.40	−3.28	−0.41	−2.44

BEURS-OVERZICHT

Lauw

AMSTERDAM – Voor de Amsterdamse effectenbeurs was de aankondiging van de al langer verwachte staatslening woensdag het belangrijkste wapenfeit. Obligatiehandelaren konden zich in het rentepercentage van 7,5 wel vinden, maar noemden de lange looptijd 'een avontuur van de staat'. Volgens de beurs probeert de staat uit hoe een dergelijke looptijd valt in de kapitaalmarkt. De staat kan dat doen omdat hij geen kasgeld nodig heeft. Handelaren durfden woensdag niet te voorspellen of de lening wel of geen succes zal worden. De koersen van de staatsfondsen reageerden niet op de lening. De markt was onveranderd en hier en daar een fractie hoger.

De aandelensector-markt zette de lauwe stemming voort. In aandelen ging er woensdag voor ƒ 213 miljoen om op een totale omzet van ƒ 450 miljoen. Bij de internationals zwakte de goed prijshoudende stemming tegen het slot van de beurs af. Akzo verliet de beurs met een verlies van ƒ 0,70 op ƒ 92,90 en Unilever met een achteruitgang van ƒ 2 op ƒ 295. Hoogovens, Philips en KLM konden zich goed handhaven. Olies waren ƒ 0,40 hoger op ƒ 170,40.
De banken lagen beter met ABN voorop die ƒ 3 steeg op ƒ 334,50. De verzekeraars moesten een stapje terug doen evenals de scheepvaart.

Lokaal

De lokale markt was verdeeld waarbij de winnaars licht in de meerderheid waren. De hogere winst van Stad Rotterdam werd door de beleggers beloond met een koersstijging van ƒ 2,20 op ƒ 109,20. De Telegraaf klom ƒ 3,90 op ƒ 232. Andere fondsen die in prijs stegen waren CSM, Gamma en Gelatine Delft. Verlies was er voor Schuitema die ƒ 7 omlaag dook naar ƒ 353.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	131,50e	130,50
Ahold	176,50	177,20
Akzo	93,50	93,30
ABN	332,00	334,50
Amev	189,00	189,50
Amro-bank	63,20	63,50
Dordtsche Petr.	151,50	152,50
Dordt. Petr. pref.	150,50	150,80
Elsevier-NDU	106,80	110,00
FGH	51,70	51,60
Gist Brocades	156,00	156,00
Heineken	138,00	138,00
Heineken Hld.	122,50	122,50
Holl. Betongroep	107,50	107,20
Hoogovens	60,60	60,80
KLM	39,90	40,90
Kon. Olie	169,70	170,90
Nat. Ned.	240,80	240,30
NMB	142,00	142,50
NedLloyd groep	142,90	141,50
Océ-Grinten	271,50	272,50
Van Ommeren	27,00	27,20
Pakhoed cert.	60,50	62,30
Philips	53,10	53,30
Robeco	66,50	66,90
Rodamco	134,70	134,60
Rolinco	62,60e	63,10
Rorento	42,50	42,60
Unilever	297,40	296,00
Ver. Bezit VNU	188,80	189,50
Volker Stevin	27,60	28,70
Westland U.H.	104,70	107,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,20	134,20
12.50 id 81-91	119,40	119,40
12.25 id 81-88	111,30	111,30
12.00 id 81-91	115,70	115,70
12.00 id 81-88	109,10	—
11.75 id 81-91	113,20	113,20
11.50 id 80-90	111,60	111,60
11.50 id 81-91	114,50	—
11.50 id 81-92	116,20	116,20
11.50 id 82-92	116,40	116,40
11.25 id 82-92	115,40	115,40
11.25 id 81-96	121,20	121,20
11.00 id 81-88	107,60	—
11.00 id 82-92	115,30	115,00
10.75 id 80-95	113,90	113,90
10.75 id 81-91	111,20	111,20
10.50 id 74-86	104,50	104,50
10.50 id 80-00	121,70	121,70
10.50 id 82-92	112,70	112,50
10.50 id 82-89	108,70	108,70
10.25 id 80-90	118,00	118,00
10.25 id 80-87	106,30	106,20
10.25 id 82-92	119,00	—
10.00 id 80-90	108,20	—
10.00 id 82-92	111,30	111,30
10.00 id 82-89-1	106,70	—
10.00 id 82-89-2	111,80	—
9.75 id 74-99	103,00	103,00
9.50 id 76-91	104,90	105,00
9.50 id 76-86	104,50	104,50
9.50 id 80-95	107,30	107,30
9.50 id 83-90	109,70	109,70
9.25 id 79-89	105,00	105,00
9.00 id 75-00	101,30	101,30
9.00 id 79-94	105,00	105,00
9.00 id 83-93	107,50	107,60
8.75 id 75-90-1	102,40	102,40
8.75 id 75-90-2	103,10	103,10
8.75 id 76-96	104,00	104,00
8.75 id 79-94	104,00	104,00
8.75 id 79-89	103,70	103,70
8.75 id 84-94	107,00	107,00
8.50 id 75-90	102,00	102,00
8.50 id 75-91	102,00	102,00
8.50 id 78-93	103,40	103,60
8.50 id 78-89	102,30	102,30
8.50 id 79-89	102,70	102,70
8.50 id 83-94	105,10	105,20
8.50 id 84-91-1	105,20	105,20
8.50 id 84-91-2	107,40	107,60
8.50 id 84-91-3	105,50	105,60
8.50 id 84-94	104,30	104,20
8.50 id 84-94-2	104,40	104,30
8.25 id 76-96	102,60	102,60
8.25 id 77-92	102,30	102,30
8.25 id 77-93	102,70	102,70
8.25 id 79-89	102,40	102,30
8.25 id 83-93	102,80	102,80
8.25 id 84-94	104,40	104,40
8.00 id 69-94	102,10	102,10
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	100,70	100,70
8.00 id 71-96	102,00	102,00
8.00 id 76-91	101,50	101,50
8.00 id 77-97	101,90	101,80
8.00 id 77-87	101,90	101,90
8.00 id 78-88	102,00	102,00
8.00 id 83-93	103,30	103,30
7.75 id 71-96	100,70	100,70
7.75 id 73-98	100,70	100,80
7.75 id 77-97	100,90	101,00
7.75 id 77-92	101,20	101,20
7.75 id 82-93	101,60	101,50
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100,20	100,20
7.50 id 72-97	100,00	100,00
7.50 id 78-93	100,10	100,10
7.50 id 78-88-1	101,30	101,30
7.50 id 78-88-2	101,30	101,30
7.50 id 83-90-1	101,30	101,20
7.50 id 83-90-2	101,50	101,40
7.20 id 72-97	99,20	99,20
7.00 id 66-91	99,80	99,80
7.00 id 66-92	99,80	99,80
7.00 id 69-94	99,10	99,10
6.75 id 78-98	97,40	97,40
6.50 id 68-93-1	97,20	97,20
6.50 id 68-93-2	97,40	97,40
6.50 id 68-94	97,40	97,40
6.25 id 66-91	97,60	97,60
6.25 id 67-92	97,10	97,10
6.00 id 67-92	96,60	96,80
5.75 id 65-90-1	96,40	96,40
5.75 id 65-90-2	96,30	96,40
5.25 id 64-89-1	96,80	96,80
5.25 id 64-89-2	97,10	97,10
5.00 id 64-94	93,50	93,50
4.50 id 59-89	95,50	95,50
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 60-90	94,90	94,90
4.50 id 63-93	92,90	92,90
4.25 id 60-90	94,00	94,00
4.25 id 61-91	93,80	94,00
4.25 id 63-93-1	92,20	92,20
4.25 id 63-93-2	92,00	92,10
4.00 id 61-86	96,60	96,80
4.00 id 62-92	92,80	92,80
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	94,40	94,40
3.50 id 56-86	97,90	97,90
3.25 id 48-98	92,80	92,80
3.25 id 50-90	92,20	92,40
3.25 id 54-94	90,20	90,20
3.25 id 55-95	89,30	89,30
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	126,90	126,90
11.00 id 81-06	118,70	118,70
9.50 id 74-99	104,50	104,50
9.50 id 75-85	100,70	100,70
9.50 id 76-01	106,70	106,60
9.00 id 75-00	104,40	104,40
8.75 id 70-95	102,90	102,90
8.75 id 70-90	103,40	103,40
8.75 id 75-00	103,50	103,50
8.75 id 77-02	103,90	103,90
8.50 id 70-95	102,50	102,50
8.50 id 70-85	102,00	102,00
8.50 id 73-98	102,90	102,90
8.50 id 84-09-1	106,00	106,20
8.50 id 84-09-2	106,00	106,00
8.25 id 70-96	102,00	102,00
8.25 id 70-85	102,20	102,20
8.25 id 76-01	102,70	102,70
8.00 id 69-94	101,10	101,10
8.00 id 71-96	101,10	101,20
8.00 id 72-97	101,30	101,40
8.00 id 75-00	101,80	101,80
7.60 id 73-98	100,50	100,40
7.50 id 72-97	99,70	99,80
7.25 id 73-98	98,60	98,50
7.00 id 66-91-1	99,40	99,40
7.00 id 66-91-2	99,20	99,20
7.00 66-4	98,90	98,90
7.00 id 72-97	98,00	98,00
6.75 id 67-92	98,30	98,20
6.75 id 68-93	97,50	97,50
6.50 id 67-92	96,90	97,00
6.25 id 67-92	96,70	96,70
6.00 id 65-90-1	96,60	96,40
6.00 id 65-90-2	96,10	96,10
5.75 id 65-2	95,80	96,00
5.50 id 65-90	96,30	96,40
5.25 id 64-89	95,40	95,50
5.25 id 65-90	95,80	95,80
5.00 id 58-88	96,50	96,50
5.00 id 64-89	96,30	96,20
4.75 id 58-88	95,70	95,80
4.50 id 58-89	95,20	95,20
4.50 id 60-85	99,10	99,10
4.50 id 62-92	93,20	93,50
4.50 id 62-93	92,70	92,70

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	100,30	100,20
8.50 Boskalis	63,50	63,00
11.00 Bredero	109,60	109,20
6.25 Buhrm. T'73	107,00	—
7.25 Buhrm. T'76	102,60	102,70
7.00 Credit L.B.N.	100,20	99,00
7.25 Furn. 73	96,20	96,00
8.75 KNSM	103,00	103,00
8.75 KBB	96,50	96,80
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101,60	101,80
7.75 Nutricia	158,20	158,00
8.00 Nijverd.	151,00	152,00
6.50 Océ-Gr.	128,00	128,00
10.00 Pont	101,40	101,10
7.50 Proost B.	105,00a	104,50a
6.50 Rolinco	85,30	86,00
8.00 Sanders	99,90	99,80
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	143,50b	144,00
8.75 Stev. Gr.	96,50	96,50
9.00 VMF-St.	108,30	107,80
8.50 Volk. Stev.	97,00	97,00
7.00 W'have	153,20	153,20
7.00 W'sanen	110,50	110,20
8.75 W.U.Hyp.	101,60	101,60

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	179,50	179,00
Asd. Rubber	5,95	6,00
Asd. Rijtuig	245,00	245,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	240,00	250,00b
Ass. St. R'dam	107,00	109,20
Audet	230,00	232,00
Aut. Ind Rt.	870,00	870,00
Bam Hold.	53,90	54,00e
Batenburg	427,00	437,00
Beek van	96,50	96,00
Beers	160,00	159,00
Begemann	105,50	106,00f
Belindo	409,00	408,00
Berkel P.	40,90	41,50
Blydenst. C	315,00	314,00
Boer Druk	118,00	118,00
Bols	99,00	99,30
Borsumij W.	279,00	280,00f
Boskalis Westm.	15,00	16,20
Braat Bouw	181,00	181,00
Breevast	210,00	209,00
Breevast (cert.)	210,00	209,00
Bredero	165,50	166,00
Bredero (cert.)	163,00	162,00
Buhrm. Tett.	66,20	66,20
Calvé-D. cert.	398,00	399,00
id.6 pct.cert.	2160,00	2160,00
Centr. Suik.	143,00	143,50
id. cert.	143,00	144,50
Ceteco	191,00	191,80
id. cert.	191,00	192,00
Chamotte	15,30	15,30
Cindu-Key	26,50	27,00
Claimindo	405,00	401,00
Credit LBN	63,70	62,90
Deli Mij.	86,80	86,20
Desseaux	74,70	74,00
Dorp en co.	140,00	140,00
Econosto	64,50	64,50
Emba	255,00	254,00
Eriks	142,00e	142,50e
Fokker	69,80	69,20
Furness	[illegible]	26,40
Gamma H.	97,10	99,20
id. 5 pct.	21,20	21,20
Gel. Delft c.	136,00	142,00
Gerofabr.	—	42,00
Giessen	97,00	97,00
Goudsmit	68,00	68,00
Grasso	96,00	95,50
Hagemeijer	42,20	42,00
Hoek's Mach.	68,40	68,00
NV Holdoh.	182,00	181,00
Holec	121,00	122,00
HALL Trust	223,00	225,00e
Holl. Sea Searc.	3,05	3,06
Holl. Kloos	165,00b	165,00
Hunt. Douglas	28,10	28,50
IHC Caland	30,70	31,00
Ind. Maatsch.	495,00	485,00
IBB Kondor	322,00	320,00
Internat. M.	35,60	35,50
Kempen B.	54,20	56,50
Klene S.	402,00	400,00
Kluwer	156,50	157,50
KBB	39,00	38,50
id. cert.	33,30	33,50
id. 6 cum.	16,00	16,00
KNP	93,50	94,20
Krasnap.	126,00	126,00
Landre Gl.	167,00a	160,00
Leids. Wol.	118,70	117,80
Macintosh	258,00	259,00
Maxw. Petr.	393,00	399,00
Medicopharma	125,00	125,00
Meneba	60,00	60,00
MHV A'dam	7,50	7,70
Moeara En.	708,00	700,00
id. 1-10	8810,00	8810,00
id. 1-4	1820,00	1820,00
Mulder	1920,00	1900,00
Mijnb. W.	—	—
Naarden	42,80	42,50
Naeff	—	150,00a
Nagron	26,50	27,00
NBM-Bouw	8,05	8,05
Nedap	100,00	99,50
Ned. SHB	193,50	193,20
Ned. Springst.	4460,00	4440,00e
Nierstrasz	—	1130,00
Norit	117,50	117,70
Nutricia GB	107,00	106,00
Nijverdal	194,50	193,50
Orenstein	275,00	275,00
Otra	106,00	108,00
Palembang	—	72,00
Palthe	55,30	55,30
Pont Hout	59,80	59,20
Porcel Fles	103,00	103,00
Proost en Br.	232,00	232,50
Rademakers	—	230,00a
Ravast NV	—	—
Reesink	325,00	325,00
Riva	920,00	920,00
id. cert.	900,00	900,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	415,00	415,00
Rijn-Schelde	2,00	2,10
Sanders	106,50	107,50
Sarakreek	120,50	120,70
Schuitema	360,00a	353,00
Schuppen	205,00	205,00
Schuttersv.	47,00	47,00
Smit Intern.	41,50	42,00
Telegraaf	228,00	232,00
Textiel Tw.	122,00	123,00
Tw. Kabel h.	352,00	350,00
Twynstra en G.	43,00	42,50
Ubbink	163,50	168,00e
Ver. Glasf.	372,00	370,00
VMF-Stork	127,00	127,60
Verto cert.	50,50	49,00
VRG Gem. Bez.	75,50	75,50
Wegener cert.	51,00	52,00e
Wessanen	156,70	156,30
Westhaven Asd.	261,00	271,00
Wolters Samson	182,00	185,00
Wyers	49,20	49,50e
Wijk en Her	175,00	175,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	241,00	241,00
Alg. Fondsenb.	164,00	164,00
Alrenta	144,40	144,60
America Fnd.	247,00	248,00
Bemco Australië	69,50	69,70
Binn. Belf. VG	139,50	139,50e
B.O.G.	150,50	150,00
Chemical F.	28,20	28,20
Col. Growth Sh.	29,40	29,40
Concentra	22,70	22,70
EurAss Trust	4,80	4,80
Goldmines	1387,00	1395,00
Holland F	40,20	40,40
Interbonds	655,00	655,00
Japan Fund	38,10	38,10
Leveraged	149,00	150,00
M K Int.Vent	54,50	54,50
New York Ind.	1190,00	1200,00
Obam	113,00	134,00
Old Court Dlr.	97,00	97,50
Sci Tech.	9,50	9,45
Technology	36,00	35,90
Tokyo PH	137,50	135,50
Unifonds	19,10	19,30
Vance. Sand	18,00	18,00
Viking	41,00	41,00
Wereldhave	172,00	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,30	35,35
Am. Motors	4,10	4,00
Am Tel. & Tel.	18,40	18,80
Ameritech	72,20	72,20
Asarco	24,40	24,60
Atl. Richf.	45,85	46,35
BAT Industries	2,76	—
Bell Atlantic	76,70	76,40
Bell South	31,60	31,80
Beth. Steel	16,50	16,50
Boeing Comp.	55,00	55,50
Burroughs	53,10	53,00
Chevron Cor.	32,80	32,90
Citicorp.	34,20	34,50
Colgate	25,25	25,85
Cons. Foods	—	—
Control Data	34,80b	35,25
Dow Chemical	27,80	28,60
Du Pont	46,40	46,60
Eastman Kodak	72,80	73,10
Exxon Corp.	43,20	43,75
Fluor Corp.	16,50	16,70
Ford Motor	44,40	44,60
General Electr.	56,20	56,60
General Motors	75,30	75,00
Gillette	54,40	—
Honeywell Inc.	58,50	58,50
IBM	119,60e	121,00e
Intern. Flavor	26,40	26,30
Intern. Paper	49,30	50,30
I.T.T.-Corp.	26,00	26,20
Litton Ind.	63,00	63,50
Lockh. Aircraft	42,80	42,20
Lonestar Ind.	22,90	22,50
LTV Corp.	10,10	10,30
Mobil Oil	28,30	28,50
North Am. Phil.	36,00	36,40
Nynex	72,20	72,50
Occ. Petr. Corp.	29,50	30,00
Pacific Telesis	64,40	64,60
Pepsico		44,50
Philip Morris	79,75	80,50e
Philips Petrol.	43,00	43,00
Polaroid Corp.	27,20	27,20
Quaker Oats	—	—
RCA	35,30	35,60
Schlumberger	40,00	40,40
Sears Roebuck	30,30	31,45
Shell Oil	53,50	54,00
Southw. Bell Corp	63,90	64,50
Sperry Corp.	37,20	37,30
Tandy	24,50	24,35
Texaco	34,15	34,30
Texas Instruments	121,00	120,20
Union Carbids	49,40	49,40
Union Pacific	38,00	37,70
U.S. Steel	24,00	24,70
U.S. West	65,20	64,70
Warner Lambert	33,40	33,10
Westingh. El.	25,30	25,30
Woolworth	35,70	35,80
Xerox Corp.	36,10	37,00

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	61,00	62,50
Amer. Home Pr.	164,00	166,00
Amer. Motors	14,00	13,60
ATT Nedam Tr	62,20	63,50
ASARCO Inc.	73,00	73,00
Atl. Richfield	157,50	157,50
Boeing Comp.	184,00	187,00
Burroughs	179,50	179,00
Can. Pac. Ent.	122,80	123,50
Chrysler	92,00f	90,00f
Citicorp	115,00	116,50
Colgate-Palm.	84,00	85,50
Control Data	112,30	112,50
Dart & Kraft	284,50	284,00
Dow Chemical	—	95,00
Eastman Kod.	244,40	247,30
Exxon Corp.	147,00	150,00
Fluor Corp.	53,50	54,50
Ford Motor	148,80	150,50
Gen. Electric	188,20	191,00
Gen. Foods	—	189,70
Gen. Motors	254,80	256,30
Gillette	182,00	186,00
Goodyear	84,00	84,50
Hitachi	840,00	840,00
Inco	35,00	35,50
IBM	398,00	405,30
Int. Flavors	87,50	87,50
ITT	85,70	86,70
Kroger	—	127,00
Litton Ind	219,00	220,00
Lockheed Corp.	146,00	143,00
Merck & Co	285,00	292,00
Minn. Mining	—	265,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	170,00	174,00
North Am. Phil.	118,20	120,90
Pepsico	147,50a	150,00
Philip Morris	265,00	270,00
Philips Petr.	144,80	145,00
Polaroid Corp.	85,40	86,00
Procter & Gam.	195,00	198,00
Quaker Oats	238,00	235,00
RCA Corp.	117,00	119,20
Schlumberger	133,00	134,50
Sears Roebuck	99,50	104,50
Shell Canada	53,60	55,20
Shell Oil	173,50	176,50
Sperry Corp.	129,50	127,50
Stand. Oil Calif.	109,50	111,00
Tandy Corp.	80,50	81,50
Texas Instr.	406,20	410,00
Union Pac.	—	125,80
US Steel	78,50	83,40
Warner-Lam.	117,00	117,00
Westingh. El.	86,00b	87,00
Woolworth	119,50	120,50
Xerox Corp.	116,00a	118,20

Eurobonds

Aegon 84-91	98.60	98.60
Aeg.-En. 82-87	106.25	106.70
Amev 77-87	—	96.50
Amro 82-89	104,50	103.75
Amro 83-90	94.80	94.65
Rabo 83-91	95,30	95.30
DSM 84-91	95.90	95.80
DSM 76-88	90.40	90.00
DSM 77-87	91,00	91.00
Gist-Br. 77-85	98.50	98.50
Holl. Air 84-91	97.00	97.30
Holland Airl. War.	11.50	11.50
Nat.Inv.Bank(a)	—	97.90
Nat.Inv.Bank warrant	—	32.00
Nat.Fin.Corp 76-88	92.40	92.40
Gasunie 84-91	96.50	96.70
Gasunie 83-90	96.20	96.70
Gasunie 83-90	94.25	94.50
Philips 83-90	79.20	79.75
Unilever 80-90	94.70	95.15
Unilever 79-87	95.50	95.70

Converteerbaar

Akzo 69-89	93.50	93.50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	—	147.00
Gist-Br. 69-89	200.00	200.00
Hoogov. 68-88	88.50b	89.00b

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



● TJEU RAMAEKERS
...als danser op de Spaanse toer...

Op de Spaanse toer!

(Van onze showpagina-redactie)

GELEEN – Volgens Tjeu Ramaekers (41) uit Geleen moet er in Limburg veel meer leven in de brouwerij komen! Weliswaar hebben we in de showbizz veel groepen, duo's, zangers, zangeressen, orkesten die steeds aktief blijven, maar individuele dansers en danseressen zijn er maar weinig. En, om de daad bij het woord te voegen, is Tjeu maar zelf gaan even te vergeten is Tjeu op de Spaanse toer gegaan. Met volle 'overgave' danst hij de flamenco en (om maar even in zuidelijke regionen te blijven) mogen andere temperamentvolle dansen er ook nog bij. Tjeu is als artiest zogezegd 'een laatbloeier', maar hij wordt nogal eens op carnavals- en andere festijnen gevraagd. Voor geïnteresseerden is het telefoonnummer van Tjeu Ramaekers 04494-52894.



● CAREL ENKELAAR

...„Europees programma via de satelliet niet eerder dan in januari 1986 van start"....

Carel Enkelaar tijdens internationaal congres in Brussel

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



„De gehele Europese TV is in opperste verwarring"

(Van onze RTV-redactie)

BRUSSEL – Het Europees Programma via de Satelliet (EPS), zoals dat onder verantwoordelijkheid van Klaas Jan Hindriks wordt voorbereid, zal niet eerder dan in januari 1986 van start gaan. Dit tweede uitstel van het Europees tv-programma binnen enkele maanden werd gisteren bekendgemaakt door Carel Enkelaar, hoofd dienst televisieprogramma's van de NOS en deze week voorzitter van het internationale congres over de toekomst van de Europese televisie in Brussel.

Het tweedaagse congres in Brussel werd gisteren en dinsdag bezocht door vertegenwoordigers van diverse Europese omroepen, wetenschappers en functionarissen die bij de commerciële kant van het tv-maken betrokken zijn (reclame, abonnee-tv en uitgevers) en is aangekondigd als een „uitwerking van een Europees, niet aan nationale grenzen gebonden, televisiebeleid", waartoe in juni door de Europese Commissie in het zogenaamde „Groenboek" een aanzet is gegeven.

Dit Groenboek bepleit de uitwerking van een Europees tv-programma, gemaakt met medewerking uit alle EG-lidstaten en dat zonder nationale beperkingen overal mag worden ontvangen. Uitwisseling van tv-programma's zou in het belang van de gemeenschap zijn en zou bovendien democratische grondrechten zoals de vrijheid van meningsuiting ontwikkelingskansen geven. Het programma zou gericht moeten zijn op een groot publiek, „met sport, spel en spektakel" zoals een van de sprekers zei, maar actuele informatie over met name Europese zaken en cultuur worden in het programmaconcept niet vergeten. Het Europese programma zou onder meer bekostigd moeten worden uit reclamegelden.

De zorg om de moeilijkheden die de totstandkoming van een Europees programma ondervindt, werden weliswaar met slagvaardige toespraken gerelativeerd, maar uit diverse uitlatingen van sprekers en deelnemers moet toch worden geconcludeerd dat de Europese tv enigszins in het slop zit. Enkelaar: „Van dit congres zou een signaal moeten uitgaan. Een signaal met het bericht dat het niet goed gaat met de Europese televisie en met een aanwijzing hoe het verder nu moet. Want het gaat niet goed met ons. De gehele Europese televisie is in de opperste verwarring: de Europese televisie-organisaties, de commerciële gegadigden, de politiek".

Ook in de wandelgangen van het Brusselse Congrespaleis overheerste de indruk dat dit congres is bedoeld om weer eens wat vaart achter het gezamenlijke Europese programma te zetten. Deze werking van een eigen 'Europees' programma door Franstalig België, Frankrijk en Zwitserland via de TV via de zender 'TV 5' en de vrijwel startklare 'Dreisat' van de Duitsers, Oostenrijkers en Zwitsers, zowel als juridische als taalproblemen zouden overkomelijk zijn, zo zei de Britse professor E. G. Wedell, die hierom door Enkelaar als 'een goede promotieman' op de schouder werd geklopt.

Veel juridische beperkingen, bijvoorbeeld die waarmee Nederland zijn bestel probeert te beschermen, zouden tevens in strijd zijn met het Europees recht, zo schrijft de Groningse hoogleraar Van Empel onlangs in het Nederlandse Juristenblad.

Zowel de Europees parlementariër Bouke Beumer (CDA) als de mediadirecteur van de Europese Commissie, Marco Piccarolo, zeiden bereid te zijn om te werken aan een soort steunfonds voor de Europese programma-industrie het aanmaken van voldoende tv-programma's is met het sterk groeiend aantal tv-uren namelijk een van de belangrijkste dilemma's waarmee de Europese tv zal moeten afrekenen zodra met de uitzendingen eindelijk is begonnen. Piccarolo zei het Europees programma belangrijk te vinden voor de ontwikkeling van een 'Europese mentaliteit'. En voor het verspreiden „van de Europese boodschap, namelijk het besef dat gemeenschappelijke problemen alleen gemeenschappelijk kunnen worden opgelost".



● *De Big Countryboys met op de achtergrond een chemische industrie.*

27 november in Vredenburg Utrecht

Big Country terug in 'little country'

GELEEN – Na een succesvol optreden op Pinkpop '84 is het, na de gebruikelijke hause van publiciteit, toch erg stil geworden rond Big Country. Deze viermansformatie is eind '81 gestart met het doel via hun muziek en teksten mensen zelfkennis te verschaffen. Toch lijkt Big Country op de goede weg een top-act te worden. Zelf schrijven zij deze groeiende populariteit toe aan hun eerlijke harde werken.

Misschien dat hun tweede L.P. (de eerste heette The Crossing, die als hoofdthema de eerlijkheid van de natuur had) daarom Steeltown heet en het fenomeen 'werken' er een belangrijke plaats op inneemt. In Engeland had Steeltown slechts twee weken nodig om de hoogste plaats in de 'L.P.-charts' te bereiken. In Nederland is de L.P. niet zo goed ontvangen, maar als het aan Big Country ligt, zal dat uiteraard veranderen.

Het Limburgse poppubliek kan Big Country op 27 november in Muziekcentrum Vredenburg in Utrecht (inl. 030-313144) zelf gaan testen.

Het ligt in de lijn der verwachtingen dat Big Country de proef zal doorstaan. Voorverkoop (f 25,-) via VVV theaterbespreekbureaus in Maastricht en Sittard.

Televisie- en radioprogramma's

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Asjemenou (3)
10.30 -10.50 Telebord 7
Dieren in de natuur.
11.00 In Holland staat hun huis
Afl. 5: Godsdienst (2).
11.30 -12.00 Hier en Nu voor de scholen
Afl. 10.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Afwisselend middagprogramma, gepresenteerd door Tineke de Nooij.
17.20 SuperTed
Afl.: SuperTed en Stippie's planeet.
17.30 Journaal
17.40 Agenda
Informatie over film, musea, literatuur, theater, video, culturele manifestaties en dingen om te doen.
17.50 Medelanders-Nederlanders
Afl.: "Omschakelen" arbeidsongeschiktheid (sociale wetgeving), herh.
18.30 Duits voor beginners
(Gute Reise), herh. les 5.
19.00 Countdown
Popprogramma.
20.00 Journaal
20.28 Master of the Game
Tv-serie. Afl. 8. Eve wordt onterfd, iets dat haar prikkelt om nog fanatieker haar vijand te bestrijden. Met de hulp van een door de wol geverfde charmeur, beraamt zij een afschuwelijk moordplan.
21.15 Hollanders
Humor, satire, persiflages en dolkomische situaties met Will Luikinga, Paul Vasseur, Monique Emmen en Alexander Curly.
21.30 Indoor Motorsport Gala
Vanuit de Ahoy-hallen een parcours vol hindernissen. Met o.a. Motoball, Speedway, Trial, ATC-Trikes en Moto-cross.
22.15 RUR
Jan Lenferink praat met drie gasten over kunst, cultuur, sex en wetenschap.
23.00 Today's F.B.I.
Politie-serie. Afl.: Career Move. F.B.I.-agent Ben Slater komt voor een dilemma te staan als hij met zijn team in een onderzoek naar een miljarden-roof én moord betrokken raakt.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatieve rubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Prinses
Hongaarse jeugdserie over de belevenissen van fabrieksmeisjes. Afl. 3: Ouders. De beide vriendinnen gaan met de baby op bezoek bij Zsuzsa's ouders, waar heel wat uit te praten valt.
19.38 Kenmerk
Aktualiteitenrubriek.
20.00 Coronation Street
Karakteristiek van gewone mensen in hun gewone doen. Met Anne Kirkbride, William Roache, Eileen Derbyshire, Johnny briggs e.a. Emily heeft ontdekt dat haar vriendin Deirdre heimelijke ontmoetingen heeft met Mike Baldwin. Suzie Birchall, de onverwachte gaste van Gail Tilsley en Elsie Tanner is gewoon niet weg te branden.
20.28 Man vermist
Theatershow vanuit "De Flint" in Amersfoort. Het door Youp van 't Hek geschreven verhaal over een spoorloos verdwenen administratief medewerker. De enige speler is Youp van 't hek zelf. Hij wordt aan de piano begeleid door Hans van Gelder.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 De Verbeelding
Portret en ballet van Rudi van Dantzig, gemaakt door filmer Frans Zwartjes (1).
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV–WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Die Kaninchengeschichte. (ARD en ZDF): 10.00 Heute. 10.03 Voetbal - Duitse voetbalbeker, 2e hoofdronde. 10.50 Kampf um Rom (1). 12.25 Bilder aus der Wissenschaft. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Philharmonische Revue - mit Loriot
Fragmenten van een feestconcert b.g.v. het 100-jarig bestaan van de Berliner Philharmoniker in 1982.
16.55 Kernbeisser
Die Moorhexe stirbt. Reportage over moeraslandschappen in Duitsland.
17.40 Tele-Lexikon
Kinderprogramma. Afl.: Luchtopnamen.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws en reportages uit de regio.
18.25 Tiere und Menschen
Klinkhammer und Rasenmäher.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner als het echtpaar Hart. Afl.: Schatzsuche im Dschungel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Pro und Contra
Discussieprogramma o.l.v. Emil Obermann.
21.15 Scheibenwischer
Kabaretprogramma van en met Dieter Hildebrandt.
22.00 Titel, Thesen, Temperamente
Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen
23.00 Schwarz Rot Gold: Kaltes Fleisch
Televisiefilm van Dieter Meichsner. Met o.a.: Uwe Friedrichsen, Siegfried Kernen, Edgar Bessen, Helmut Zierl, Katharina Schütz en Volker Kraft. Douaneambtenaar Zaluskowski is er vast van overtuigd dat de vleesfabrikant Lebenhart betrokken was bij een smokkelaffaire met Argentijns vlees. De fabrikant wordt echter vrijgesproken van de aanklacht die tegen hem was ingediend. Deze affaire wordt een ware obsessie voor Zaluskowski. Opnieuw stuit hij dan op een partij gesmokkeld diepvriesvlees. In deze zaak leidt het spoor naar Rotterdam.
00.40 -00.45 Nieuws

Duitsland 2

15.25 ●●Enorm in Form
Fittnesgymnastiek.
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Un-Ruhestand
16.35 Fünf Freunde auf Schmugglerjagd
Avonturenserie voor de jeugd, naar Enid Blyton.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine, met aktueel thema, sport en amusement.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Vrolijke familieserie. Afl.: Affentheater.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Dalli Dalli
Spelprogramma van en met Hans Rosenthal en gasten.
21.00 Lehrjahre sind keine Herrenjahre
Afl. uit de serie „Kinder, Kinder". Reportage over de opleiding van jongeren in het bedrijfsleven. Kinderen klagen tegenover hun ouders vaak over een oncorrecte behandeling.
21.45 heute-Journal
22.05 Das Kind in meinem Bauch ist behindert.
Documentaire over de keuze die moeders moeten maken als in een voegtijdig stadium ontdekt wordt dat hun ongeboren kind gehandicapt geboren zal worden.
22.35 ■Die Achse
Komische camerafilm.
23.05 ■ Der Stille Ozean
Televisiefilm. Deze film kreeg de onderscheiding „Deutscher Kamerapreis 1984" en handelt over een arts, die zich na een fout tijdens een operatie, terugtrekt in de anonimiteit van een rustig dorp. Hij probeert daar met zichzelf en zijn geweten in het reine te komen.
00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (17)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Kanincheninsel
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Geschichte 9
18.30 Die Kanincheninsel
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 ■ Vorsicht, Gespenster!
Amerikaanse komische speelfilm uit 1941 van Arthur Lubin. Met o.a.: Bud Abbott, Lou Costello, Richard Carlson, Joan Davis, Evelyn Ankers en Marl Lawrence. Dolle avonturen in het spookhuis met het duo Abbott en Costello en muziek van de Andrew Sisters en Ted Lewis & Entertainers.
21.35 Demnächst
21.45 Landesspiegel
Tv-portret over een Turks gezin.
22.15 Versunkenes Städtel
Die Welt des Östlichen Judentums. Op het spoor van de Joden in oost-Europa. Reportage.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe
Tv-discussie.
00.10 -00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Die Kanincheninsel
18.30 Telekolleg II - Geschichte (9)
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Das Absolute und die Kunst des Möglichen
De toneelstukken van Jean Anouilh. Afl. 3: Der Walzer der Toreres.
Aansl.: Nawoord van Georg Hensel.
21.20 Atelierbesuch
Op bezoek bij Thomas Strittmatter. Filmreportage van Christel Körner.
21.45 -22.30 Ruanda: Schönes land - Armes land
Reisindrukken vanuit een partnerland van Rheinland-Pfalz. Filmreportage van Cornelia Brandt. Een groep burgers uit Rheinland-Pfalz maakte een trip naar Rwanda om zich ter plakke een beeld te kunnen vormen van wat er terecht komt van de ontwikkelingshulp van hun land aan Rwanda.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons: Mijn zus Camille
Jeugdfilm van Ilivier Deschamps.
18.30 De Freggels
18.55 Gabrielle en Celina
19.10 Tijdrover: Kwizien
19.25 Uitzending door derden
19.40 Mededelingen
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Hoger-lager
Spelprogramma.
21.00 Panorama
21.50Hotel
Tv-serie. Afl. 21: Rechtszaken.
22.35 -23.00 Nieuws
Aansl.: Coda.

België/BRT 2

19.00 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 4: Eduard Douwes Dekker: Multatuli.
19.30 ■ Gagomania
Korte komische filmpjes.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 -22.55 Macbeth
Tragedie van William Shakespeare in een tv-bewerking van de BBC.

België/RTBF 1

17.15 Lollipop
17.50 Plein jeu
19.00 Ce soir
19.25 Consumententips
19.30 Nieuws
20.00 Le Parrain
(The Godfather - 2). Amerikaanse dramatische speelfilm van Francis F. Coppola uit 1972, naar het boek van Mario Puzo.
22.50 Nieuws
23.05 -23.15 Politieke uitzending.

België/RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Les chétiens dans la vie sociale
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 -22.45 L'Ordre nouveau
Enquête van Maurice de Wilde. Afl. 15: De kerk past zich aan.
Aansl.: Discussie o.l.v. Pierre De Vos.

Hilversum 1

7.03 Het Levende Woord. 7.10 Vandaag ....donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken. 7.50 Programma-overz.) 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht). 8.[illegible] Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.30 Muziek bij de koffie. 11.03 De vrouwen van Willem van Oranje (1), hoorsp.serie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.[illegible] Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.[illegible] NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine (17.55 Mededelingen. 18.20 Kruispunt interview. 18.30 Discussie). 19.02 KRO's Country time. 19.55 Tot overweging. 20.03 KRO's Tombola. 22.[illegible] Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 EO's country time. 1.00 Zingen in de nacht. 2.00 Muziek motief. 3.[illegible] Snarenspel. 6.00-7.00 Kayen Rasja.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.00 Menselijkerwijze gesproken. 9.33 Uit de regio. 9.50 Snotneus ahoy! 10.[illegible] Buiten. 11.03 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 15.03 De burgemeester is (morgen) jarig. 16.03 In de wandelgangen. 17.00 P.M. 17.36 Veronica Nieuwsradio. 19.OO Veronica Sport. 20.03 De wereld zingt Gods lof. 21.00 In beweging. 21.30 Bij de tijd. 22.00 Literama-donderdag. 22.15 Onder de kop. 22.35 Hier en nu. 22.45 Nocturne. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.- en Computershow.

Hilversum 4

7.00 Opmaat. De komende Matinee-concerten. 9.00 Werken van Beethoven. 9.40 De 20e Eeuwse pianosonate. 11.00 Leopold Stokowski dirigeert werken v. Rachmaninov. 12.00 Operette. Archiefvondsten. 13.00-22.00 De Beweging. Met om: 13.00 Muz. actualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. De boventoon. 16.00 Portret van Lex van Delden. 17.00 Het concert. 18.00 De Tafel van IV. 19.30 De laatste beweging. Met om 20.30 Jazz live. 22.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim, een programma over kunst.

Te koop aangeboden

Te koop kleuren TV'S vanaf ƒ 175,–; 04406-12875.

WINTERAARDAPPELEN Zandbintjes 26 ct. p.kg. kleibintjes 28 ct. p.kg. Zeeuwse bintjes 30 ct. p.kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd, tevens winteruien. W. Raeven, Amstenrade. Tel. 04492-1859. na 16.00 uur.

Antiek ROMMELMARKT iedere zaterdag v. 9.00-1.700 uur, iedere dond. v. 17.00-21.00 uur. Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek. Ook v. part. Tel. 045-242531, 217158.

KLEURENTELEVISIES: Philips 8 kn. à ƒ 400,-; Philips 12 kn. ƒ 575,-; Philips 12 kn. ƒ 645,-; e.d. met 3 maanden garantie. Inruil mogelijk. Tel. 045-325126.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes met friet 24 ct. per kg. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

Te k. Spectrum ENCYCLOPEDIE. 25 dlg. 16 mnd. oud. nieuwpr. ƒ 3900,- nu ƒ 1175,-. Tel. 045-726629.

Kantelpoorten

licht beschadigd (op=op)

Miloud deuren

Tel. 045-314449.
Beslist na 18.00 uur.

Te koop aangeb. grijze KOLENCONVECTOR, hoge cap., gashaard, grijs model en gaskachel. Alles i.z.g.st. Tel. 045-352728.

Koopjes: grote keuze in MATRASSEN, dekbedden, sierporselein enz. bij Hubert, Bloemenmarkt 8, L-heuvel Geleen, tel. 42760.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoenbroek, tel. 045-213928.

ISOLATIE- en dakbedekkingsmaterialen etc. Akoutherm Hoensbroek. 045-226604.

Te k. MODELVLIEGTUIGEN, motoren, zenders, startkist, acces. Biljarttafel. inl. 045-460401.

Radiografisch bestuurde model boten - vliegtuigen en auto's. Aurora racebanen. **SHAMROCK** modelracing Mathijs Heugenstr. 14 Heer-Maastricht tel. 043-613334.

Tegelparadijs

Vloertegels of plavuizen uw woonkamer in 2 dagen klaar. Vraag geheel vrijblijvend advies. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. 045-310511.

Voor al uw 2e-hands meubels, IJSKASTEN, gasfornuizen, gevelkachels enz. Verkoophuis de Grasbroek, Grasbroekerweg 108, Heerlen van 12.00 tot 17.00 u. ma. t/m vr.

te k. compl. SL.KAMER kl. gebr. wit, ƒ 500,–. Tel. 045-720550.

Te k. grote partij gebruikte MEUBELEN z.g.a.n. o.a. bankstellen, eethoeken, slaapkamers, eiken en antieke kasten. Antieke bedden, tapijten, barok spiegels, barok bankstel, eiken bankstellen en veel kleingoed. Verkoop v.a. 11 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. v. part. wegens overcompleet. Revue super 8 PROJEKTOR ƒ 50,–, Prost SN 8 projektor ƒ 65,–, Reflecta filmzon 1000 W ƒ 40,–, filmkamera Revue CX 30 ƒ 50,–, filmkamera Revue super 8 TTL ƒ 80,–. Na 18.00 uur 045-242771.

Eiken KINDERBEDJE ƒ 125,–, houten spijlen box ƒ 50,–. Na 18.00 uur 045-242771.

Te k. mooi OPENHAARDHOUT en kachelhout. Berken, beuken en eiken. Thuisbezorgd. 04492-4836.

Opruiming oma meubels en antiek KLEINGOED + tot 50% korting nog een paar dagen. Alles moet weg. Benzenraderweg 69, Heerlen. Open v.a. 11.00 uur tel. 045-718486.

Te k. stalen BUREAU met stoel en typetafel ƒ 350,–. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

te k. div. KOELKASTEN z.g.a.n. Fa. Eggen, Akerstr. Nrd. 158, Hoensbroek.

SNUFFELMARKT voor particulieren. Cocarde Valkenburg zondag 25 nov. en 16 dec. Inl. tel. 045-213386.

3.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

te k. Biedemeier ronde EETHOEK met uittrektafel + 6 stoelen, nieuw ƒ 1450,–. Tel. 045-725595.

SCHEPPACH vlakvandikebank HM 2, 220 V. Norm. prijs ƒ 2350,-. Nu zolang de voorr. strekt ƒ 1650,-. Handelsond. Smezo bv, Akerstraat 288, Hoensbroek.

Te k. GASFORNUIS met oven, 2 jr. ƒ 250,-. Kast eik. gef. ƒ 250,-. IJskast ƒ 25,-. Stofzuiger ƒ 75,-. Kinderwagen (wit-skaileer) ƒ 200,-. Babybox ƒ 75,-. Babyzitje ƒ 20,-. Babykamer groengr. ƒ 250,-. Tel. 045-460976.

Te k. luxueus BED 2 mtr. bij 1.30 met radiowekker, leeslamp + verst. matras, bruin. Perzische loper 35 bij 2.75 mtr. Looierstr. 36, Heerlen. Tel. 045-710357.

Te k. ca. 250 KERSTBOMEN serv. spar 1.5-2 mtr. 04492-1967.

Te k. electr. ORGEL merk Solina A-100 ƒ 800,–, na 17.00 u., 04490-16859.

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN, L-vorm met app. + magnetronoven. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-44261, na 17 uur.

Te k. TAFELBILJART als nw. ƒ 200,–, autoped ƒ 25,–, video Philips 1700 (nw. koppen) + 15 banden ƒ 275,–, 04493-2070.

Nieuw BEKLEDEN van uw bankstel, stoelen, of kussens, stoffeerderij Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. grote ENCYCLOPEDIE Winkler Prins, tel. 045-462398.

Te k. orig. MIJNLAMP., kop. pomp, zilv. serveerset, salontaf., 1.5 lng, 60 cm br. 045-458405.

Te k. stalen BUREAU met ladenblok. ƒ 100,–. Tel. 045-244963.

Te k. eiken BABYKAMER z.g.a.n. ledikant + commode + hangkast evtl. babyuitzet. Markies Deschenkweg 56 Nieuwstadt.

Grote partij VELDBRANDSTENEN, dikke stoeptegels, gewone en eiken balken. Tel. 043-632433.

Te k. 2-ZITSBANK met 2 fauteuils, 2 eiken rookstoelen, schommelst., 1 eiken woonk., bureau met stoel, potkachel en eiken kast. Tel. 04451-1874 na 14 u.

Petroleum KACHELS geen ƒ 800,– maar ƒ 498,–. Dr. M.L. Kingln. 92 H'broek.

Te k. electr. ORGEL Jupiter Mark II A.R.C. 13 nog geen jaar oud. Vraagpr. ƒ 2000,–, tel. 045-726169.

Moderne klassieke GASHAARD 10.800 cal. ƒ 700,–; 5 herenkostuums mt. 48 a ƒ 100,– p.st. compl. cv.inst. met montage ƒ 3500,–. Milleveld 2, Voerendaal, tel. 045-752383.

Te k. AANHANGWAGEN 22×120 tot 800 kg belastb. Tel. 424725 na 16.00 uur.

Te k. aangeb. gasf. met bakoven, compl. tienerk., DEKENKIST. Te bevr. na 18.00 uur, Eikehof 28, Ubach over Worms.

Te k. VLAKBANK v. hout bew. z.g.a.nw. Schaafbr. 20 cm, tel. 045-256621.

Te k. Creda WASDROGER roestvr. stalen trommel, tel. 045-422737.

Bij de MEUBELBEURS, 1 bankstel ƒ 250,–; 2 eiken eetkamers ƒ 350,–; los leren bankje (2-zitss) nu ƒ 495,–; losse stoelen ƒ 25,–; een partij eiken kasten nu va. ƒ 450,–; een koelkast ƒ 50,–; een gashaard nu ƒ 150,–; een wasmachine ƒ 195,–; mod. eethoek ƒ 250,–; een leder 3-2-1-bankstel ƒ 1500,–; een gasplato ƒ 125,–; een stofzuiger ƒ 125,–; verder tientallen koopjes voor mensen met weinig geld, Meubelbeurs Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

WOONK.KAST te k. 2 m br., pr. ƒ 350,–, tel. 045-256045.

Te k. 2-pers. stalen LEDIKANT met versteviging ƒ 50,–, hoogtezon met infr. Philips ƒ 60,–, versterker t.e.a.b. Mokkaserv. ƒ 30,– 045-216771.

Te koop POTKACHEL tel. 045-451746.

Proffessioneel KOFFIEZETAPPARAAT merk Wittenborg van D.E. Nieuwprijs ca. ƒ 6500,– nu ƒ 1000,–. Tel. 045-211976 of 253024.

Massief EIKEN! nieuw tv-kast ƒ 300,--, salonkast ƒ 500,–, div. tafels va. ƒ 300,–, bankstellen va. ƒ 500,– tot ƒ 1500,– eeth. 6 stoelen, Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-228825.

Uniek SPEELGOED, enig in Nederland, de hand-pull-bike. Nog slechts enkele voorradig. Prijs per 10 stuks ƒ 99,– per stuk ƒ 125,–, tel. 045-211976.

Zwaar eiken BANKST. lederen kussens is nieuw, gekost ƒ 4500,– nu ƒ 1350,–, Heulstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-228825.

Eiken EETHOEK 6 stoelen + lange tafel is nieuw, koopje ƒ 1250,– ook div. eetk.tafels voor 4 en 6 stoelen, Neulstr. 29, Heerlerheide, 045-228825.

Te k. z.m. AANHANGER geschikt voor 2 honden, geheel van roestvrij plaat. Tel. 045-417596. Da Costastr. 20, Heerlen (Molenberg).

Te k. Mechelse EETHOEK m. leeuwenkop. Pr. ƒ 750,–. Theissen, Rinckberg 33, Rimburg na 5 uur.

WINTERAARD., kleibintjes ƒ 0,30 p.kg, gepoederd en thuisbez. Verwoert, Melcherstr. 3. 045-316122 Schaesberg.

Te k. BANKSTEL + salontafel. Brandstr. 9, Simpelveld.

Prachtig oud HARMONIUM, moet gestemd worden. Pr. ƒ 500,–. Rechth. papegaaienkooi z.g.a.n. ƒ 80,–. Tel. 045-715986.

Filmvoordeel t.w.v. ƒ 300,–

Bij aanschaf van nieuwe videorecorder kunt u t.w.v. ca. ƒ 300,– gratis films huren. Prijzen video's: Philips 2414 ƒ 1.398,–; VHS v.a. ƒ 1.598,–; Beta v.a. ƒ 1.398,–; Philips, Sony, JVC, Nordmende etc.

Fa. Cuvos

Annastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709

Weekaanbieding

Massief rundleder bankstel nu ƒ 3295,–, massief zwaar eiken eethoek nu ƒ 1295,–, zwaar eiken bankstel nu ƒ 1695,–, radio-tv-kasten grote keuze, honderden bankstelkussens va. ƒ 49,–. C.C. Kleba Hoensbroek, Akerstr. 230, tel. 045-212854.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Inkoop D en L Geleen verkoop: **GOUD**, zilver, briljant. Discretie verzekerd D. en L. sieraden, Rijksweg-Zuid 193, Geleen, 04494-55052.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Eiken MEUBELS, kleuren-tv en video's, def. of besch. geen bezw. Hoogste prijs, 045-228825.

John koopt IJSKASTEN, diepvriezers, kleuren TV, wasmachine, gasfornuizen, bankstellen, eethoeken, slaapkamers en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. STOEPTEGELS. Tel. 045-316052.



Zo slim en uitgekiend als de Daihatsu Charade is bijna geen enkele andere auto in die klasse. Want met een benzineverbruik van 1 op 22,2 bij 90 km/u volgens ECE- norm (en zelfs 1 op 25,0 bij de Charade Diesel*) is deze Daihatsu één van 's werelds zuinigste auto's. Terwijl 'ie aan de andere kant toch verre van zuinig is uitgevoerd met allerhande luxe accessoires. Maar 't mooiste is toch dat u al een Charade koopt v.a. **13.895,–**

* 3 jaar diesel-garantie (vraag uw dealer om informatie).

DAIHATSU CHARADE

EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

AUTOBEDRIJF H. MERCKELBACH
Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264

GARAGEBEDRIJF R.C. TIEMS
Rijksweg Noord 16A, Geleen, tel. 04494-41521.

DIEPVRIESKASTEN, -kisten, video's, radio's, TV's, kl. defect geen bezw. enz. Tel. 045-224225.

SLOOPAUTO'S: te k. gevr. v.a. ƒ 400,– tot ƒ 1500,–; tevens kopen wij schrotwagens. 04744-1981.

Alleen van WINKELIERS restant partijen en opruimingen, vele branches, ook textiel en gordijnstof. Bel Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te koop gevraagd eiken en grenen EETHOEK, liefst rond en uittrek. Tel. 04455-1638.

De hoogste prijs voor uw kleuren TV., stereotoren of video, defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te koop gevr. KOELKAST, kl. diepvries, gasfornuis, wasautom., kleur tv. 045-725020.

Te k. gevr. Heeft u KLEING. of andere spullen die u niet meer gebr. te k.? Bel dan 045-726007.

Te k. gevr. alle merken loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266 of 753358.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo-app., video's enz. kl. def. g. bezw. 045-727342.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabetstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Fa. Sterling vraagt te ... GOUD, zilver, brilj., mun... ten, tandengoud. In... Camp 35, Broeksittard. ... 04490-21472. PS: ook ... handelaren, incl. BTW. ... komen ook bij u aan huis.

GOUD, zilv. munten, po... zegels (ook compl. ver... brilj., bestekk. etc. Geh... vrijbl. Tax. cont. ... Groenstr. 109 Geleen.

TERRASTEGELS te ... gevr. 30×30 dik 4 cm. T... 04408-2390.

Vogelzang pakt uit in uw voordeel! Dus n...

Vogelzang Hifi afdeling

Werkelijk de grootste gespecialiseerde Hifi-afdeling van Zuid-Nederland, met keuze uit alle merken tegen gegarandeerd de laagste prijzen. U wordt geholpen door gediplomeerde adviseurs.

Sansui

SANSUI R 303 TUNER-VERSTERKER moderne receiver met zeer goede specificaties en ontvangst op FM-stereo en middengolf. Analoge afstemming. Uitgangsvermogen 2 x 20 Watt. **ADVIESPRIJS 579,- VOGELZANG PRIJS 299**

Sansui

SANSUI R 505 RECEIVER Kwartsgestuurde synthesizer tunerversterker met ontvangst op FM (stereo) en MG en 12 voorkeuze toetsen. Ingebouwde compu-selector. Vermogen 2 x 30 Watt kontinu FTC. **ADVIESPRIJS 769,- VOGELZANG PRIJS 399**

AKAI

AKAI HX-3 DOLBY B EN C CASSETTEDECK Computer gestuurd cassettedeck met HD metal alloykop en Dolby B en C ruisonderdrukking. Volledig electronische opnameregeling en digitale bandteller met memory. Afm.: 44 x 10 x 29 cm. **ADVIESPRIJS 558,- VOGELZANG PRIJS 349**

SONY

SONY TC-FX 210 CASSETTE-DECK Full-logic schakelsysteem met feather touch bediening, FG servomotor, voor alle bandsoorten. Dolby B ruisonderdrukking, timer schakelaar, cue en review mogelijkheid. **ADVIESPRIJS 470,- VOGELZANG PRIJS 399**

ARISTONA

ARISTONA ST 1704 PLATEN-SPELER Frontbediening. Inclusief MD-element, halfautomatisch. **ADVIESPRIJS 250,- VOGELZANG PRIJS 199**

AKAI Vermogen 2x56 Watt

AKAI AM-U3 VERSTERKER Levert een kontinu vermogen van 2 x 56 Watt (DIN), DC-servo en Zero Drive circuits, elektronische volumeregeling, electronische balansregeling, subsonisch filter, compact disc-speler aansluiting. FL-display voor gekozen ingang. Verkrijgbaar in zilver en pearl shadow. **ADVIESPRIJS 548,- VOGELZANG PRIJS 498**

PHILIPS Compactdisc

PHILIPS CD-304 COMPACT DISC SPELER Frontloading compact disc speler met unieke **digitale ultra-precisie filtering.** Programmeerbare afspeelvolgorde max. 20 nummers, rechtstreekse keuze van elk gewenste muziekpassage, snelzoeken en herhaling. Hoofdtelefoonaansluiting en regelbaar uitgangsnivo, inkl. draadloze afstandsbediening. **Zwarte uitvoering. ADVIESPRIJS 1745,- VOGELZANGPRIJS 1649**

Technics

TECHNICS SPACE 1500
TECHNICS SLB 210 PLATEN-SPELER Halfautomatische draaitafel, auto-stop/return, frontbediening, rechte toonarm inkl. MD-element.
TECHNICS STZ 15 TUNER Zeer slim-line uitvoering, AM/FM ontvangst. Analoge afstemming via soepel lopende grote draaiknop, LED-tuning indikatie.
TECHNICS SUZ 15 VERSTERKER Kontinu vermogen van 2 x 20 Watt, schuiftoonregelaars voor hoog, midden en laag, loudness, tape-monitor, kompakte uitvoering, compact-disc aansluiting
TECHNICS RSB 10 CASSETTE-DECK MX-kop, 3 standen bandsoortschakelaar, Dolby ruisonderdrukking, één toetsopname, soft-touch bediening, LED opnamemeters.
TECHNICS HS 600 AUDIORACK Luxe opbergmeubel voor apparatuur en platen met glasdeur.
Uw voordeel 753,-
ADVIESPRIJS 1752,- VOGELZANG PRIJS 999

TELEFUNKEN Stunt prijs

TELEFUNKEN L-50 LUID-SPREKERBOX Prima geluid. Belastbaar tot 50 Watt muziekvermogen. In bruin-metallic. **ADVIESPRIJS 148,- VOGELZANG PRIJS 79**

Jamo

JAMO P-165 2-Weg bassreflex systeem, 100/150 Watt. **ADVIESPRIJS 299,- VOGELZANG PRIJS 199**

marantz® MX-250 MIDI-SET

MARANTZ PM-233 VERSTERKER Stereo, 2 x 25 Watt RMS, elektronische volumeregelaar, tiptoetsbediening.
MARANTZ ST-333 TUNER Quartz synthesizer tuner met 8 AM en 8 FM voorkeuze stations.
MARANTZ SD 233 CASSETTEDECK Stereo cassettedeck met Dolby B en C ruisonderdrukking, lichte druktoetsen voor bandloopfunkties.
MARANTZ TT-333 PLATENSPELER Volautomatische tangentiale direct drive platenspeler met schuiflade-plaat inleg, inkl. element.
MARANTZ RM 333 RACK
ADVIESPRIJS SET 2940,- VOGELZANGPRIJS 1599

Vogelzang Video afdeling

Alle in Nederland verkrijgbare merken demonstratieklaar. Altijd de allerlaagste prijs met prijsgarantie. Zeer snelle service door uitgebreide Video Technische Dienst. U wordt geholpen door gediplomeerde video adviseurs.

ITT Uw voordeel 2038,-

ITT CAM 3044 (= JVC GZS3) VIDEOCAMERA Werkelijk professionele kwaliteit dankzij de 0,5 inch gevoelige (slechts 30 lux) saticon opnamebuis met F 1.2-6x motorzoom, met macrostand en 1 inch electronische zoeker, auto witbalans, ingebouwde microfoon. Gewicht 1,25 kg.
ITT VRP 3844 (= JVC HRC3) VIDEORECORDER De helft kleiner en lichter (2 kg) dan normale portable recorders. Werkt met de kleine VHS-cassettes.
Mogelijkheden: shuttle search in beide richtingen, autoguide review, audio-dubbing. Cassettes af te spelen op normale VHS-recorders met adapter. Perfekte beeldlas. **Wordt geleverd met: accu, acculader, draagriem en cassette. ADVIESPRIJS 5536,- VOGELZANGPRIJS 3498**

VHS C

GRUNDIG

GRUNDIG 2 x 4 -1600 VIDEORECORDER V 2000 systeem, speeltijd max. 2 x 4 uur, tot 99 dagen te programmeren, om automatisch een TV programma op te nemen, picture search in beide richtingen, stilstaand beeld, zenderzoeker voor 12 voorkeurzenders, aan te sluiten op iedere TV, zeer eenvoudig te bedienen. **ADVIESPRIJS 2199,- VOGELZANG PRIJS 998**

TELEFUNKEN Made by JVC

TELEFUNKEN VR 1925 VHS FRONTLOADER VIDEO-RECORDER (= JVC HRD 110) Tiptoets bediening, automatische opname van 30 min. tot 4 uur, 14 dagen timer. **ADVIESPRIJS 2398,- VOGELZANGPRIJS 1549**

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT RTV 301 FRONT-LOADER VIDEORECORDER Met 12 voorkeur kanalen. **kabel afstandsbediening. ADVIESPRIJS 2349,- VOGELZANGPRIJS 1698**

BLAUPUNKT HiFi stereo

BLAUPUNKT RTV-404 HIFI STEREO VIDEORECORDER Prachtige HiFi stereo VHS videorecorder, met 2 videokoppen, 2 audiokoppen. Ingebouwde tuner/timer met een programmeermogelijkheid voor 1 programma in 14 dagen vooruit. 12 keuzetoetsen en inkl. draadloze afstandsbediening. Metallic en zwart. **ADVIESPRIJS 2799,- VOGELZANGPRIJS 1999**

Fantastische video-klapper

Panasonic

PANASONIC NV-100 PORTABLE VIDEORECORDER Stilstaand beeld, picture search, slow-motion, insert, audio dub., digitale bandteller. Storingsvrije overgangen door Simple Editing. De lichtste VHS recorder: slechts 3,1 kilo. Inklusief tas. Afm.: 24 x 10 x 24 cm.

PANASONIC NV-V 10 TUNER/TIMER Hiermee kunt u TV programma's opnemen op uw Panasonic NV-100. 16 voorkeuzestations, automatische zenderzoeker, automatisch opnemen van 4 programma's in 14 dagen mogelijk. Kan tevens de accu van de NV-100 opladen. Afm.: 23 x 10 x 26 cm.

Deze combinatie vormt thuis een perfekte videorecorder met alles er op en er aan. Met het recorderdeel in combinatie met een camera maakt u de beste videofilms.

ADVIESPRIJS 5325,- VOGELZANG SETPRIJS 2699

Vo... Te... af...

Gigan... alle ... Zeer ... mog... Grati... Guns... moge... repar... door ... eigen ... Diens...

ARIS...

ARISTON... Portable ... beeldbuis. ADVIESP... VOGELZ... PRIJS

TELE...

TELEFUN... TEKST ... 56 cm ... zenders, ... S-tuner ... ontvangst ... ting. Afm. ... Inklusief ... bediening ... keuze. Kleu... heid, auto... en teleteks... ADVIESP... VOGELZ...

Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video, Kleuren TV en Elektronika. Eige...

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Kom shoppen bij Lundia

◀ **BOEKENKAST.** Gun je boekenschat de ruimte. Deze kast is een prima uitgangspunt. De hoogte is 208 cm, de diepte 30 cm, de breedte 80 cm. Kompleet met schoring en 7 schappen voor vijf-en-een-halve meter boeken. Uitbreiden is simpel.
Startprijs ongelakt **219,–**

SPINDELKRUK. Helemaal van hout, met traploze hoogteverstelling. Het hoge model heet Max en kost **91,–**.
De lage heet Moritz en kost **76,–**

In de Lundia Winkel vind je 1001 voordelige woonideeën. Jonge meubels, originele lampen en vrolijke accessoires, die je meestal direkt kunt meenemen. De gratis katalogus ligt voor je klaar. Kom maar shoppen!

Lundia®
Als je ruimte je lief is

Heerlen

Goede parkeergelegenheid
Akerstraat 12, Tel. 045-719706.
Ma. 13-18 uur, di. t/m vrij. 9-18 uur, do. 10-21 uur, za. 9-17 uur.

Apart kado!

Leuk idee! Geef in plaats van een kado-bon een Lundia kado-kubus. Als de bon uit de envelop wordt gehaald springt het plat gevouwen karton omhoog als een duveltje uit een doosje.
Klik, klik en voor je ligt een kado-kubus met op de zijkant een leuk bedrag, ingevuld door de gever.
Een nuttig en origineel kado.
Voor onbeperkte tijd geldig en in iedere Lundia winkel in te leveren.

SCHAPLAMPJE. Zorgt voor mooi indirekt licht in een Lundia-stelling. Simpel vast te klemmen op een schap. Wit, beige, bruin of rood.
Kost maar **29,50**

PRIKBORD. Altijd handig voor belangrijke memo's of gewoon een mooie tekening of foto. Diverse afmetingen, vanaf **10,–**

NINA. Gezellige kombinatie van beuken en canvas. Zit prima. Ook in zwart en wit leverbaar.
Prijs **155,—**

Te huur aangeboden

...em. ...ERS ZIT-SLAAPKA... van alle gemakk. ...orz. In keurig huis voor ...tte mensen. Tussen 16.00 ... 18.00 uur. Sitarderweg ... Heerlen tel. 045-725828.

...UTO'S huurt u bij Bas...ans Autorent. Ja toch! ...naf ƒ 42,– p.d. (ex. BTW), ...l. 100 km, Heerlen, ...oorsingel 50, tel. 045-...4141.

...uim APPARTEMENT ...et woonk., 3 slpk., wc., ...uken, douche. Alle voorz. ... tuin. Huursub. mog. ...oor nette jonge mensen. ...5-310706.

KAMERS te h. met volpension. Buttingstr. 24, H'Broek. Tel. 045-214804.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur Schaesberg-Terw. gem. APPARTEMENT v. ouder heer, all-in ƒ 500,– p. mnd. Tel. 045-419144.

Valkenburg, ZIT-/SLAAP-KAMER met kitchenette voor het hele jaar. Tel. 04406-15323.

Centr. Heerlen WOONHUIS te huur, gesch. voor 2 appartementen ook voor privé of escortservice. Huurpr. ƒ 1200,–. Tel. 045-221260.

KAMER te huur in centrum Hoensbroek v. rustige mensen. Tel. 045-224509. Na 12.00 uur.

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Eig. opgang, ƒ 400,– p.mnd. Tel. 045-212755.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Ter overname aangeb. CAFE-DANCING met kegelbaan. Br.o.no. KE 251 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. 2 modern gem. APP. v. a. gemakken voorz. o.a. koelk., c.v., douche, gebr. tel. en kitch. enz. Kerkrade, 453962.

KAMER te h. voor oudere heer m. volpension. Tel. 045-711683.

SINTERKLAAS te h. met 2 Pieten. Tel. 045-210880 / 043-644198.

Te h. aangeb. gem. ongem. ZITSLPK. te Heerlen-Noord met gebr. v. keuken, douche, eig. opg., ondergebr. in bungalow ƒ 95,– p.w. all-in. Tel. 227596-222564. Na 18 uur 045-223482.

Te h. a. gestoffeerde kamers SPAUBEEK inl. 043-630719, tijd. kant.uren.

Te h. gem. KAMER 4×4½ m v.a. gem. voorz. ƒ 310,– p. mnd. Kasperenstr. 89, Spekheide, tel. 045-411709.

Te h. BENEDENVERDIEPING gemeub. en gestoff. Pr. ƒ 600,– per mnd. voor 2 pers. Tel. 045-210964.

In centr. Hrl. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje, w+k water, tel., gebr. v. bad en w.c.. Eig. opgang + v. aansl. ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147.

Gem. ZITSLPK. te huur kookgel., c.v. aanw. Tel. 045-460245 b.g.g. 455945.

Te h. APPARTEMENT, Past. Greymanstr. 2, in Schinveld. Tel. 045-723988.

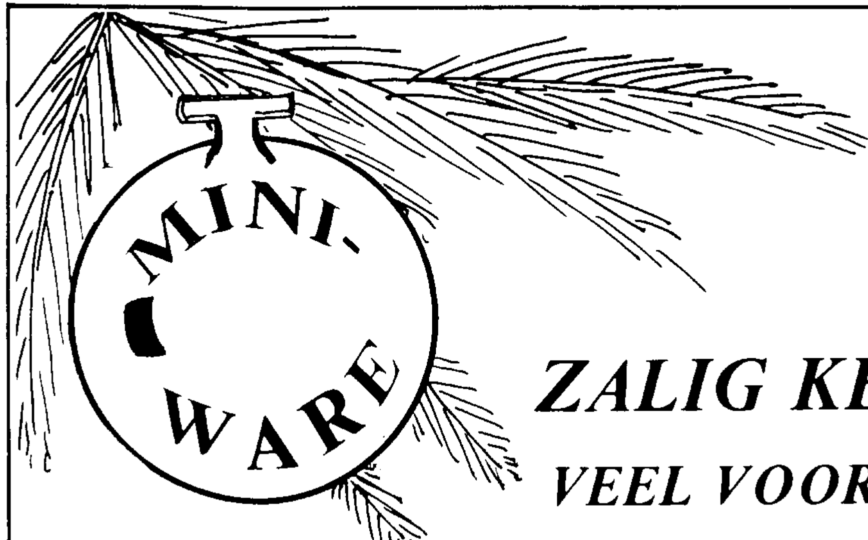
Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum Geleen, Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. KAMERS m. gebr. badk., keuk. en w.c. Te bevr. 045-313510 na 18 uur.

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slaapkamers, berging. Inl.: 04494-43275.

Te h. woonh. centr. HEERLEN, gr. woonk., aparte keuken, 3 slpks., douche-/toil., bijkeuk. + toil., c.v., kelder. Evt. met werkplaats (± 70 m2) + binnenplaats (± 145 m2) en kl. kantoor. Tel. 045-712962 v.a. 10.00-16.00 u. v. maand. t/m vrijdag.

Te h. WINKELRUIMTE + gem. kamer in Nieuwenhagen, Hoogstr. 48. Tel. 045-223988.



ZALIG KERSTFEEST
VEEL VOORSPOED IN 1985

Nog even en '84 is weer voorbij. Maar wie daarop wacht is straks te laat. Vandaar, dat u als ondernemer nu al naar '85 kijkt. Plannen maakt, prognoses afgeeft, budgetten verdeelt. "Wat zou er gebeuren als...?" vraagt daarbij veel tijd en rekenwerk. Voor nog meer zekerheid in de toekomst.

Goede beslissingen lossen problemen op. Zetten zorgen aan de kant en brengen rust. Met het oog op de feestdagen is dat heel rustgevend. Het nieuwe jaar begint dan immers meteen goed.

"Automatiseren" is zo'n goede beslissing. Want computers brengen meer zekerheid in onzekere situaties. Op "Wat zou er gebeuren als...?" krijgt u meteen antwoord. In grote lijnen en in detail. Op de lange en op de korte termijn bezien. Feilloos en foutloos. Daardoor krijgen plannen meer realiteit, prognoses meer inhoud en budgetten meer vorm.

Wat het u kost? Minder dan u zou verwachten. Want een personal computer heeft u al voor zo'n ƒ 7.000,—. Pak daarom nu de telefoon en bel Miniware voor een afspraak. Dan bent u verzekerd van een goede start in 1985!



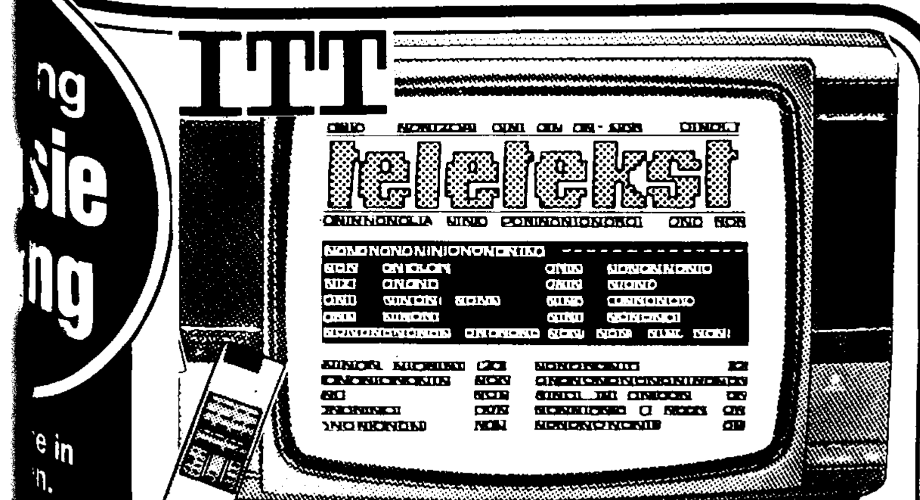
Geenraderweg 19 6095 AR Baexem
Postbus 3611 6095 ZG Baexem
Telefoon 04748-2500
Telex 36951
Viditel *685#

Bourgognestraat 2
6221 BX Maastricht
(t.o. het N.S.-station)
Telefoon 043-434200
Viditel *685#

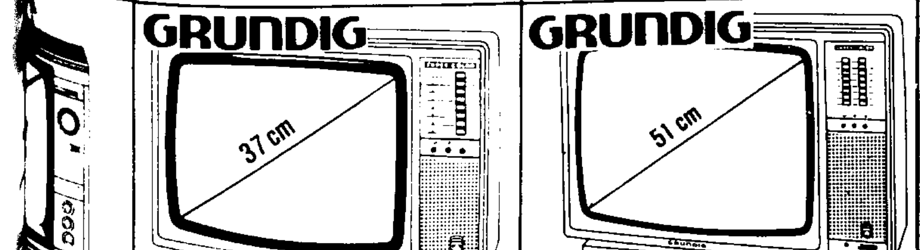
MINIWARE: COMPUTERS MET MEERWAARDE
Geautoriseerd dealer IBM- en Philips-microcomputers

kopen is veel extra geld verdienen!

Wij accepteren graag uw VVV-geschenkbon.



ITT 84659 KTV MET TELETEKST Stereo kleuren TV met subliem geluid. 56 cm Heliochrom beeldbuis, microprocessor besturing van zendergeheugen en bediening, stereo of tweekanaals geluid met hypersonic schakeling, quartz-tuner geschikt voor kabel-TV, 30 voorkeurzenders, aansluiting voor 2 hoofdtelefoons, AV aansluiting voor videorecorder.
Automatische uitschakeling na zendersluiting, ontvangst van gratis Teletekstinformatie.
Inklusief draadloze afstandsbediening
ADVIESPRIJS 3145,-
VOGELZANGPRIJS 1798



GRUNDIG C-2105 PORTABLE KTV 37 cm beeldbuis, 8 programmatoetsen. In bruin/metallic. Goed geluid via frontluidspreker 2,5 Watt. **ADVIESPRIJS 1099,-**
VOGELZANG PRIJS 799

GRUNDIG C 6200 KTV Met 51 cm beeldbuis, 16 voorkeurzenders, via adapter ook geschikt voor 12/24 Volt.
ADVIESPRIJS 1549,-
VOGELZANGPRIJS 1099

...ng ...sie ...ng
...e in ...n. ...uil-
...s- ...nelle ...ice ...derne
...98
...10 ...et 31 cm ...enders.
...98

...etekst-knalaanbiedingen!

...EN

TELEFUNKEN



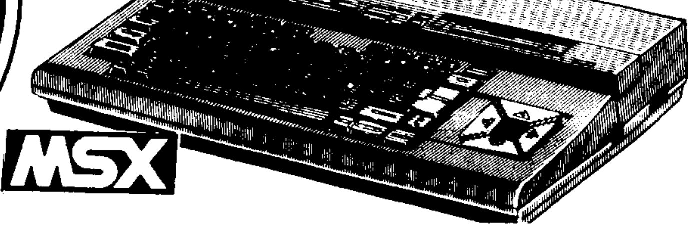
TELEFUNKEN 1560 TELETEKST Stereo KTV met teletekst en 67 cm beeldbuis, 2 x 15 Watt stereo/simultaan, 4 ingebouwde luidsprekers, APD ruimteklank, waarmee mono-uitzendingen veel ruimtelijker weergegeven kunnen worden, 39 voorkeuze zenders, kontrastautomaat, hoofdtelefoon- en recorderaansluitingen, S-tuner (100 kanalen voor kabel-TV en satelliet ontvangst).
Inklusief draadloze afstandsbediening voor balans, direkte kanaalkeuze, kleur, geluidssterkte, helderheid, automatische kanaalzoeker en teletekst. Zeer sjieke uitvoering. **ADVIESPRIJS 2639,-**
VOGELZANGPRIJS 1999

...LE- ...t en ...rkeuze ...ermogen. ...n satelliet ...aanslui-
...stands- ...kanaal- ...te, helder- ...al-zoeker
...99

Vogelzang Elektronika afdeling

Van computer tot autoradio - portable radio tot weerstand van walkman tot audio/videobanden. Kortom: alles op elektronikagebied vindt u bij Vogelzang en altijd volop aanbiedingen.

SONY HIT BIT | sinclair Spectrum
Homecomputers



SONY HB 55 P HOME-COMPUTER CPU: Z 80 A compatible. Geheugen: **32 K RAM** + 16 K (databank)
32 K ROM. Video Display: 37 kolommen bij 24 lijnen, 16 kleuren. Geluid: 8 octaven, 3 toon-generatoren.
ADVIESPRIJS 1099,-
VOGELZANG PRIJS 899

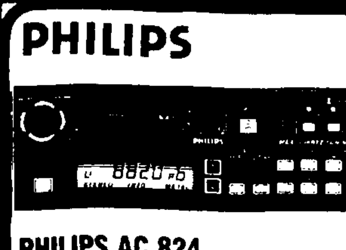
SONY HB 75 P HOME-COMPUTER Nu reeds uit voorraad leverbaar.
Zelfde als HB 55 P, maar dan met een veel uitgebreider werkgeheugen **(80 K RAM)** en een duurzamer toetsenbord voor zeer intensief gebruik.
ADVIESPRIJS 1499,-
VOGELZANG PRIJS 1299



Prijsstunt

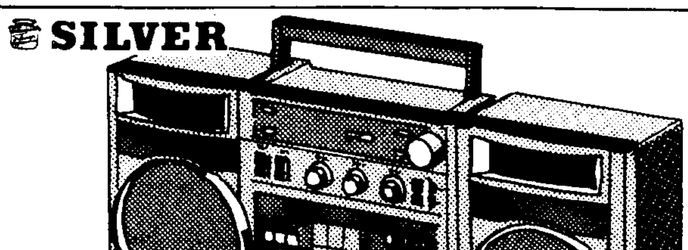
SINCLAIR ZX SPECTRUM
In 16 of 48K RAM uitvoering. 8 kleuren-weergave. Kan op iedere TV. Sound met variabele toonhoogte en lengte. **Kompleet met netvoeding, kabels, manual en cassette 16 K.**
16 K UITVOERING 399
48 K UITVOERING 499

PHILIPS



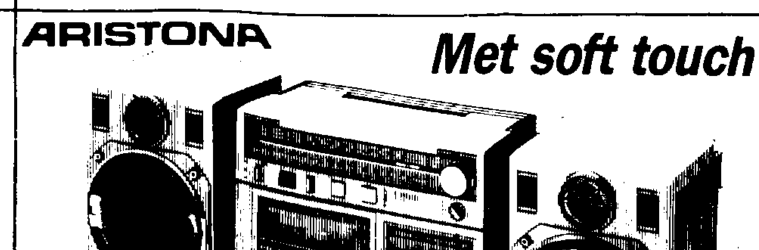
PHILIPS AC 824
AM/FM autoradio-cassetterecorder, Digitale aflezing, Automatische loudness, Voorkeuzetoetsen, 2 x 6 Watt vermogen, Geschikt voor alle bandsoorten
ADVIESPRIJS 1.099,-
VOGELZANG PRIJS 699

SILVER



SILVER ST 3500 STEREO PORTABLE Zeer fraaie portable met o.a. FM (stereo) en MG, mono-stereo schakelaar, aansluiting voor hoofdtelefoon. Sublieme weergave.
ADVIESPRIJS 299,-
VOGELZANG PRIJS 195

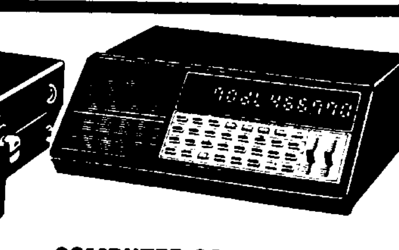
ARISTONA *Met soft touch*



ARISTONA STEREO COMPO SET TR 5844 Dit zeer fraaie Compo-systeem munt uit door een strakke vormgeving en een zeer volle stereo weergave, Dolby, 3-voud luidsprekers, LG-MG-FM.
ADVIESPRIJS 695,-
VOGELZANG PRIJS 479

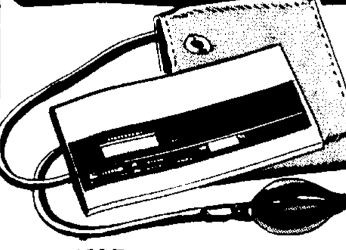
SCOOPER





SCOOPER MICROSTAR SCANNER Mobiele uitvoering met ontvangst van VHF laag en hoog voor beluisteren van o.a. politie, 8 kanalen, autom. of met de hand.
ADVIES-PRIJS 325,- **249**

COMPUTER SCANNER COMPU 3000 70 kan. computerscanner! Politie, brandweer, taxi, luchtvaart, etc. 4 x VHF, 2 x UHF + luchtvaartband, incl. telescoopantenne.
ADVIESPRIJS 1399,- **1199**



DIGITALE BLOEDDRUKMETER
Waak nu zelf over uw bloeddruk en neem op tijd "gas" terug. Met deze bloeddrukmeter kunt u nauwkeurig aflezen hoe uw bloeddruk eruit ziet.
ADVIESPRIJS 399,-
VOGELZANG PRIJS 299



PLASTIC ASSORTIMENTSDOOS
Handige opbergdoos voor 1001 onderdelen, ideaal voor de hobbyist! 12 vakken met transparante deksel. Bijna onbeperkt stapelbaar! Afm.: 197 x 110 x 17 mm.
ADVIESPRIJS 6,95
VOGELZANG PRIJS 3,50

CBS UITBREIDINGSMODULE EN SPELCASSETTES



TURBO met stuurwiel, gaspedaal en spelcassette Turbo
99

SPELCASSETTES

ZAXXON	29,-
GORF	29,-
SUBROX	29,-
LADY BUG	29,-
CARNIVAL	29,-
SPACE PANIC	29,-

Prijsstunt
CBS COLECO VISION



COLECOVISION
Volwassen spelcomputer, superieur aan alle spelcomputers door zijn 25x groter geheugen. Dit staat garant voor adembenemende beelddetaillering, realistische geluidseffecten en 4x zoveel bewegende beelden op het TV scherm. Aansluiting voor uitbreidingsmodulen zoals Turbo en Atari-spelcassette converter. Voorzien van 2 joy-sticks met geïntegreerd drukknop-paneel.
ADVIESPRIJS 599,-
199

LAGER GEPRIJSD, HOGER GEPREZEN!

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.00 - 18.00 uur.
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

Vogelzang

Vogelzang Platen afdeling

GRATIS...
Vogelzang's nieuwste compact-disc-gids is uit. Nu met meer dan 2200 titels. In handig formaat. Haal 'm gratis op bij onze platenafdeling!

DEZE WEEK HEBBEN WIJ OP ONZE PLATENAFDELING EEN FANTASTISCH AANBOD IN VERZAMELELPEES WAT DACHT U HIERVAN?



"TOP LINE HITS" met o.a. Frankie goes to Hollywood, China Crisis, Fun Fun e.v.a.
24,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

"SMASH HITS" met o.a. Nena, Paul Young, e.v.a. (Met infoboek over de artiesten).
24,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

ORIGINAL HITS '83 met o.a. Survivor, Santana e.v.a.
24,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

THOMMY'S POP-SHOW EXTRA met o.a. Laid Back, Spandau Ballet, Kim Wilde e.v.a.
24,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

Vogelzang platenafdeling steeds vooraan met de nieuwste compact-discs. Zoals:
"WE'VE GOT TONIGHT", een schitterende verzamelaar met o.a.: Bee Gees, Chris Rea, Joe Cocker e.v.a.

HITSINGLE VAN DE WEEK:



SHEILA E: "The Bells of St. Mark"
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS 4.95

...echnische Dienst. Unieke Vogelzang garanties.

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA M. Smedenstraat 25

hi-five erkend hifi en video adviseur

Te huur aangeboden

Te k. 2 pers. gemeub. zit-/SLAAPK. m. gebr. v. keuken/douche, huurpr. ƒ 400,- incl. 045-254408.

Geh. gerest. CAFEPAND te Vaals te h. zond. overname inl. 045-411366.

FLAT te huur H'broek tel. 045-224500.

Te h. HOENSBROEK MArkt boven Albert Heyn een flat, liften beveiligd, event. met huursubsidie. Tel. 045-213753.

Te h. app. gestoff. en gem. te NIEUWENHAGEN, tel. 310239.

Te huur gem. KAMER in centrum Schaesberg, gebr. van gezam. keuken en badk. eigen ing. Inlicht.: tel. 3150111 of 324880.

Ruim APP. m. woonk. 3 slpks., wc., keuken, douche, alle voorz. tuin, huursubs. mog. voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706.

LOODS 20×21 m, zeer gunstig gesitueerd in centrum-Hoensbroek naast nieuw winkelcentrum. Hoogte binnen ca. 4 m, oppervl. ca. 420 m2 plus een eigen parkeerterr. van ca. 200 m2. Direct te aanv. Huur ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253074.

[illegible]PPARTEMENT te h. ind.: douche/toilet, keuken, kamer m. verhoogde slaapgel., kelder, eig. tuintje, huur ƒ 450,– p.mnd. Op de Heugden 72, Schaesberg. [illegible] bus naar Kerkrade en Heerlen stopt v.d. deur. Inl. n. 18.00 uur.

Te huur gevraagd

H[illegible]kamerburo Brunssum z[illegible] mensen die een of meer K[illegible]ERS en/of appartementen te verhuren hebben, wij zorgen voor een [illegible]loze bemiddeling. [illegible] 045-253846.

[illegible] gevr. WOONHUIS In [illegible]-Zuid min. 3 slpks., [illegible] of garage, [illegible]4-46174, na 19 uur.

Onroerend goed

HEERLEN-WELTEN. ƒ 115.000,– k.k. Te k. moderne drive-inwoning met vele extra's. O.a. beg. grond, 1e verd. geheel leistenen vloer, door gehele huis muren met spuit-gietwerk, mod. open haard, [illegible] onder architectuur aangelegd. Te bezichtigen [illegible] afspr. 045-71553[illegible].

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw WOONHUIS verkopen? Geen verkoop. Geen kosten. Bopa O.G. 045-32[illegible].

UBACH O. WORMS: halfvr.st. huis m. gr. tuin te k. Pr. ƒ 90.000,–. Tel. 045-463[illegible].

Zoekt u een ruim goed onderhouden **WOONHUIS** met grote tuin (60 m. diep) en grote garage (70 m2). Wij verkopen dit te Terwinselen. Ook geschikt v. 2 gezinnen of praktijkpand. Vr.prijs ƒ 130.000,–. Tel. 412430.

Beed. taxaties-adviezen bij aan- en verkoophypotheken. **MAKELAAR** Hendriks Heerlen, tel. 412430.

W[illegible]KANDSRADE te k. ha[illegible] woonh. m. tuin, gar., n[illegible] keuk., gr. woonk. m. p[illegible] sierpl. eiken balken, n[illegible] badk., nw. wc., 3 grote slpks., nw hardh. ramen + deuren, dubb. begl. Pand i.st.v.nw. Na 18 u. 04494-52586, ƒ 147.000,– k.k.

Te k. PATIOBUNGALOW, Kennedyplants. 9, Schaesberg ƒ 134.500,–. Tel. 045-41[illegible]15.

Te k. aangeboden halfvrijst. BOERDERIJ met achterliggend weiland in dorpskern St.-Geertruid, gem. Margraten. Br.o.no. MA [illegible] L.D. Mstr., Stationstr. [illegible]21 BN.

[illegible] ouder WOONHUIS te [illegible]ade zonder [illegible] gr. [illegible] Am. keuken [illegible]00,– tel. 04492-4520.

Bouwvak

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, pijpen, houten balken, planken, deuren met kozijn, radiatoren. Matrak, Nuth, 045-243736.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te koop DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, Servatiusstr. 45, kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. nest jonge POEDELS, licht apricot, 4 reuen, 1 teef ƒ 300,– p.st., ontwormd en geënt. Tel. 045-250198.

Te k. zeer mooi klein POEDELTJE koopje. Tel. 045-462467.

Te koop jonge Amazone PAPAGAAI, 8 mnd. met kooi. Tel. 415753.

Te k. MECHELSE H. reu, stel boef en burger g. waaks, 23 mnd. Tel. 045-451571.

Te k. BOUVIER m. stamb. reu, 14 mnd. zeer lief ƒ 450,-. Uiverstr. 41, Hrl. Tel. 045-226032.

Te k. Duitse staande JACHTHOND, 4 jr., bruin met stmb., weg. omst., reu. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-722471.

Te k. KANARIES, Yorkshire-Norwick en goudgele. Tel. 04459-2279. Gevr. splendid pop.

Te k. Mechelse HERDERS, 8 wk. Peldenstr. 59, Stein.

RASHONDJES, prachtige jonge berner senner hon[illegible] labradors, chow-[illegible] (lassie), [illegible] steenbrakken, div. kleuren cockerspaniëls, ruw en korth. foxterriers, div. kleuren keeshonden, bouviers, mec. herders, ierse setters, boxers, div. kleuren dwergpoedeltjes, malthezer leeuwtjes, rottweilers, yorkshire-terriertjes, pekingeesjes en bastaardhondjes. Ingeënt, getat. en goede garantiereg., tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel Schoot achter Weert, tel. 04958-1851.

Te k. BOUVIER reu 10 mnd. oud, Chopinstr. 9, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. z.m. BOUVIERS ±10 wkn., ontw. en geënt teg. hondez. en katteziekte. Kaalweg 2, Nieuwenhagen. (verl. van aan de Beuk). Tel. 045-323461.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij geven ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto; tevens alle sloop- en schadeauto's. Tel. 045-723076.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411486.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S gevraagd van '76 t/m '81 ook schade. Tel. 045-227395.

Te k. gevr. dir. SLOOP- schade auto's tegen [illegible] prijs afgeh. C. [illegible] de Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

Te k. BMW R 606, bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-823803. na 18 uur. Pr.n.o.t.k.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-323304.

Te k. FIAT 127 1050 CL 3-drs., kl. rood, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 4250,-. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. PEUGEOT 504 TI, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-213071.

Te k. OPEL Kadett '77, i.z.g.st. Tel. 045-272654.

Te k. BMW 1502, kl. rood, zeer mooi en i.z.g.st. Pr. ƒ 2950,–; Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. gevr. SKODA vanaf '77. Tel. 045-352722 na 17.00 uur.

Te k. CHEVROLET Camaro bwjr. '78 1e eig. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha eind '80, vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-725788.

Te k. FORD Taunus Combi bj. '76 ƒ 1550,–. Tel. 045-727534.

Opel KADETT type '76 wit, met radio, nw. accu, rem., kopp., en spatb. 100% in orde, pr. ƒ 2500,–. Na 16.00 uur Papaverpln. 99, Kerkrade-W.

Te k. MERCEDES 280 S, nw. model, i.st.v.nw., autom., '81, alle extra's. Alleen ser. gegadigden. Parallelweg 245, Heerlen. Tel. 045-712497.

Te koop PEUGEOT GRD, bj. sept. 1980, kl. [illegible] m. schuifdak, luchtdruk[illegible] veau schokbrek., trekh. prima st. Na 18.00 uur, [illegible]meinenstr. 19, Kerkrade.

Bouwvak

Auto's en motoren

VOLVO 66 de luxe, bj. '77, 72.000 km, pas grote beurt gehad. Stationstr. 19, Klimmen. Tel. 04459-2285.

FORD Taunus 16 GL 4-drs., bj. '78, 73.000 km, i.z.g.st. Stationstr. 19, Klimmen. Tel. 04459-2285.

Te k. RENAULT 5GTL autom., zeer mooi, 100% in orde, bwj. '79, vraagpr. ƒ 4500,– 045-444617.

Te k. PEUGEOT 304 GL bwj. '78. Vraagpr. ƒ 3500,–. Tel. 045-215835.

Te k. OPEL Ascona 16 N radio-cass., nw. accu + uitlaat bwj. 26-5-75 i.g.st. Vraagpr. ƒ 800,–. JulianasTr. 34 H'broek.

Te k. OPEL Ascona 1.6 N '78 i.g.st. Sibberweg 22, Vilt, Berg en Terblijt 04406-40968.

Te k. BAGHEERA S. bj. '76, prijs ƒ 2800,-. Tel. 04406-14278.

FORD Escort Bravo '82 en '84; Ford Sierra 16 L '83 5-drs.; Opel Kadett 1200 de L '81 5-drs.; Opel Kadett 1200 S '79 met sunroof; Fiat Panda 45 S '83; Honda Civic 3-drs. de L '83; Nissan Sunny 1300 DX '82; Mitsubishi Colt GL '82 3-drs.; Renault 18 GTX '79; Toyota Celica 2000 XT '79 met schuifdak. Garantie Financ. en Inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 045-725806 na 18 uur 721406.

Te k. VW GOLF L. 3-drs., kl. groen, i.z.g.st., bwj. '78, ƒ 5500,–. Dorpstr. 2, Spaubeek.

TOYOTA Corolla, maart '83, kl. blauw, met sunroof, ƒ 11.000,–. Tel. tussen 18-20 u. 045-216136.

Te k. RENAULT 5 TS 3-drs., kl. geel. i.z.g.st., ƒ 2250,-. Dorpstr. 2, Spaubeek.

FIAT Uno 55 S rood 3-drs., bj. 10-'83, pr. ƒ 13750,-. Tel. na 17.00 uur, 04492-5059.

Fleischeuer Automobielen, speciale aanbieding FIAT Panda 45, ivoor kl., 1983; Fiat 127 Super, rood, 1982; Renault 4 GTL, rood, 1982; Renault 5 TL, groen, 1980; Opel Kadett 12 N, groen, 1982; Porsche 911 SC Targa, groen, met veel extra's, type 1980; Ford Escort 1300 sport, oranje, 1979; Ford Escort 1100 Luxe, beige, 1979; Classic Car MGC 6-cyl. cabriolet, t.e.a.b. Parallelstr. 103 A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

BMW 316, juli, '78, ƒ 8250,–; Mitsubishi Colt GLX, '82, m. 8 versn., ƒ 10.500,–; Ford Mustang Ghia, t. '80, 8-cil., aut., LPG, ƒ 8750,–; VW Golf, '78, ƒ 4750,–; VW Derby LS, '78, ƒ 4500,–; Vauxh. City, '78, ƒ 2950,–; Camaro, '77, ƒ 3950,–; Dodge Aspen coupé, '77, ƒ 3500,–; Saab 99 GL, '77, ƒ 2350,–; Mazda 818 coupé, '77, ƒ 2500,–; Mazda 1300, '77, 4-drs., ƒ 1750,–. Garantie, inruil, inkoop. Autobedrijf Math Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Wintersport in het Oostkanton, in de omgeving van Rodt bijvoorbeeld

ARDENNEN

recreatiestreek bij uitstek

De Ardennen: een veelbezongen gebied. Een regio in België met vele gezichten. De Maasstreek, Belgisch Luxemburg, het Oostkanton: één groot openluchtmuseum. Vakantie- en recreatieland bij uitstek. Miljoenen Nederlanders hebben er al hun ontspanning gezocht én gevonden

In het winkelcentrum Brusselse Poort in Maastricht worden tot zaterdag 24 november tal van facetten van de Ardennen aan het publiek gepresenteerd. In de vorm bijvoorbeeld van promotie voor hotels, pensions en campings; van aanbiedingen op het vlak van het natje en het droogje, van signalen in de richting van wintersport en -recreatie.

Oostkanton: een bijzonder gebied van de Ardennen. Met onder meer het natuurpark Hoge Venen-Eifel en de Our-vallei; met uitgestrekte bossen (40.000 ha.); met kleine, lieve dorpjes; met heuvels en dalen.

Oostkanton: naar hartelust genieten van mooie natuur, van prachtig natuurschoon, van rustige sferen....Of zoals Wilhelm Pip, burgemeester van St. Vith, het uitdrukte: „Wij streven er naar onze gasten op bijna familiale wijze van onze streek te laten genieten. Bij ons is iedereen hartelijk welkom, vindt iedereen iets van zijn gading om in alle rust een korte of lange vakantie te ondergaan. En weest u er van overtuigd dat wij massa-toerisme absoluut niet nastreven". Massa-toerisme. „Dat willen wij niet", zegt ook Manfred Dahmen, hotelier (Hotel les Bains in Robertville) en tevens een der mannen achter het „Centre Nature Botrange" ofwel het Hoge Venen-paradijs.

Eldorado

Boudewijn bracht eens een dagje door in het oostelijkste gebied van zijn rijk. Hij wandelde in de omgeving van Schönberg, genoot van mooie uitzichten over het Ourdal, stond op een bepaald ogenblik op de hoogte van Amelscheid en zei opeens tot enkele inheemsen die hem vergezelden: „Weten jullie wel in welk paradijs jullie wonen?". De vorst uit Brussel had het goed gezien. Het Oostkanton, de streek tussen Eupen, Malmédy en St. Vith (om het in grote trekken aan te geven), is een prachtige regio. Een ideaal vakantieland, vol kleurrijke landschappen. De mensen zijn er vriendelijk en gemoedelijk, spreken Duits. Zij bieden hun gasten talrijke vakantiemogelijkheden voor niet al te veel geld aan. In elk jaargetijde.

Straks, als er voldoende sneeuw ligt in de Ardennen, wordt het weer een eldorado voor skilopers, voor wandelaars.

Skihut Rodt

In het winkelcentrum Brusselse Poort liep ik gisteren Erich Backes tegen het lijf. De „motor" van Verkehrsverein Rodt. Hij vroeg: „Kom je, als er sneeuw ligt, weer naar onze skihut?". Ik antwoordde bevestigend én enthousiast. Die hut midden in de bossen. In de onmiddellijke omgeving van St. Vith, op vijf kilometer van het centrum, werden namelijk enkele jaren geleden door het toerismebureau van Rodt --in samenwerking met het Bloso-- drie langlaufloipen aangelegd. En, bij start en finish van het drietal routes, op de 580 meter hoge Thommberg een houten hut waarin onder meer ski's en ski-uitrusting verhuurd worden en de inwendige mens na inspanning op de lange latten weer op krachten gebracht wordt. Twee van de drie loipen (5, 10) voeren grotendeels door de bossen en zijn, door de aard van de bodem (weinig hellingen) tevens geschikt voor langlauf-beginnelingen. Het vijftien kilometer lange traject is golvender, eist enige ervaring als skiloper.

Bonnen

Deze langlauflokatie, één van de vele skimogelijkheden in de Ardennen, is vanuit St. Vith duidelijk met borden aangeduid. De openingsuren: op weekdagen en zondagen van 9.00-17.00 uur. Tijdens de weekeinden is er een skileraar aanwezig. Gehuurd kunnen worden langlaufski's, -stokken en -schoenen. Prijs: 100 francs voor een halve dag. Telefonische inlichtingen over sneeuwtoestand: 09-32-80-227762. St. Vith en Rodt zijn vanuit Limburg makkelijk bereikbaar via E5, E39 en E41 of binnendoor via Vaals, Eupen, Malmédy.

A propos, voor lezers van LD

Tijdje Vrij die straks in de Ardennen graag op langlaufski's willen staan, liet Erich Backes vijfentwintig „bonnen" achter die bij overhandiging in de skihut van Rodt naar keuze recht geven op GRATIS huur van

- **een halve ski-uitrusting;**
- **een gehele dag ski-uitrusting**
- **een dag gratis toegang tot de loipen. Zie Info op deze pagina.**

Informatie

Skiën om de hoek. Skiën vlak bij huis. Een dagje of een weekeindje even weg op de latten. In de Ardennen bijvoorbeeld, makkelijk en snel bereikbaar. Skiën om de hoek. Ideaal voor beginners, maar óók voor hen die zich, om welke reden dan ook, geen wintersportvakantie in besneeuwde Alpenlanden veroorloven kunnen. In het winkelcentrum Brusselsepoort in Maastricht (gedurende de gangbare openingstijden) wordt informatie verstrekt over wintersport in het bijzonder en over vakantie en recreatie in het algemeen in de mooie Ardennen.

Info Rodt

Bij de receptie van het LIMBURGS DAGBLAD-hoofdkantoor (In de Cramer, Heerlen) zijn voor LD-lezers vijfentwintig bonnen verkrijgbaar die tot 31 maart 1985 recht geven op naar keuze een halve of gehele dag GRATIS huur van ski-uitrusting en/of toegang tot langlaufloipen in het skiloopgebied Rodt-Thommberg (St. Vith) in de Ardennen. De bonnen zijn geldig van maandag tot vrijdag, behalve op feestdagen. Zie bijgaande tekst.



● **Langlaufen in de Ardennen. Gezonde recreatie.**



● **Wintersport. Vallen en opstaan. „Ergens" op de Baraque Michel bijvoorbeeld....**

ANWB-brochure vakantieverkeer en wintersport

De ANWB heeft in navolging van de al bestaande verkeersinformatiefolder voor het zomerseizoen, een inlichtingenblad samengesteld geheel gericht op de winterperiode en -sport.

In deze komende periode zullen zo'n 600.000 Nederlanders naar de wintersportgebieden reizen. De kerst- en de krokusvakantie zullen het drukst „bevolkt" zijn. De populairste wintersportlanden blijven Oostenrijk en Zwitserland.

De ANWB-brochure geeft een overzicht van onder meer:

- **de te verwachten verkeersdrukte in Frankrijk, West Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en Italië;**
- **wegen waarop zich vertragingen kunnen voordoen;**
- **reisadviezen;**
- **belangrijke telefoonnummers voor informatie.**

De brochure is gratis verkrijgbaar voor leden bij alle ANWB-kantoren.



● *De goedheiligman was verleden jaar al in de Zelfkant. Ook toen spoorde hij met een oude, trouwe stoomtrein.*

Met de Sint door de Zelfkant

Nog een paar nachtjes slapen-...Dan is Sint Nicolaas weer in het land. Hoewel de goedheilig man zijn trouwe schimmel nooit in de steek zal laten, maakt hij nu en dan ook gebruik van ander vervoer. Zoals van een trouwe, ouderwetse stoomtrein. In de Zelfkant bijvoorbeeld. Tussen Gillrath en Schierwaldenrath.

Tsjoeke, tsjoeke op de „Selfkant-bahn"...

Alle brave kinderen worden op zaterdag 1 en 8, op zondag 2 en 9 december uitgenodigd met de Sint mee te treinen. De stoomtrein vertrekt vanuit het station Gillrath, gelegen aan de B56 tussen Sittard en Geilenkirchen. De oude bisschop is dan nog niet „aan boord". Hij stapt pas bij de volgende halte in, rijdt mee tot aan het eindstation Schierwaldenrath en viert aldaar in de stationsrestauratie met „zijn" kinderen een feestje.

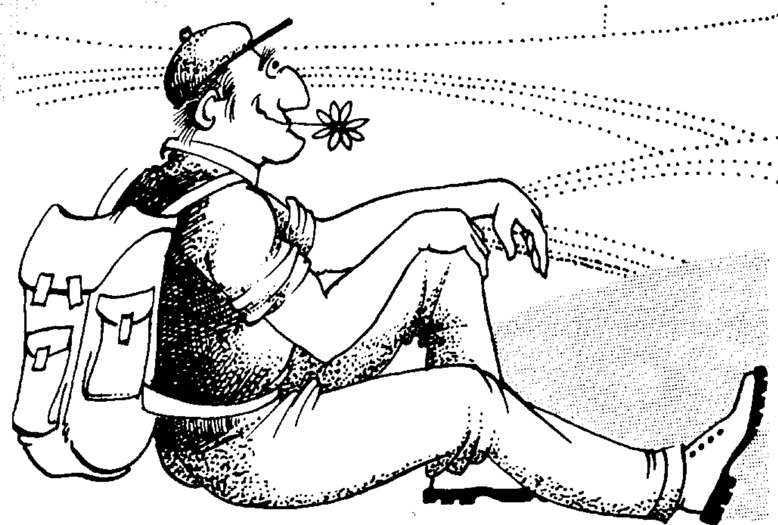
Kaartjes voor deze ongeveer twee uren durende treinreisjes plus feestje met de Sint kosten 5,50 DMark (inclusief verrassing) per kind en 8 DMark per volwassene.

Vertrektijden vanuit Gillrath: op de zaterdagen om 14.00 en 16.00 uur; op de zondagen om 13.15, 15.15, 17.15 uur.

Informaties: 09-49-241-82369.

KORTE TOER

- VENLO. In hotel Wilhelmina van 23 t/m 25 november antiekbeurs. Vrijdag 19.00-22.00 uur, zaterdag 14.00-18.00 uur en zondag 11.00-18.00 uur.
- THORN. Sinterklaas- en Kerstmarkt zondag 25 november in het Jeugdhuis. Begin 12.00 uur.
- MAASTRICHT. Zaterdag 24 november van 10.00-16.00 uur antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat.
- MAASTRICHT. Rondleiding in de grotten van de St.Pietersberg zaterdag 24 en zondag 25 november om 14.00 uur. Informaties: VVV, tel. 043-19363.
- HEERLEN. Zaterdag 24 november intocht St. Nicolaas. Vertrek Winkelcentrum 't Loon om 11.00 uur.
- BRUNSSUM. Zaterdag 24 november om 14.00 uur op Promenade intocht Sint Nicolaas.



NINO TOMADESSO

Arke-symposium: *toekomst onzeker voor reisagenten?*

De toekomst van reisorganisatoren en reisbureaus kent een grote mate van onzekerheid. Verwacht wordt dat de mens in het jaar 2000 in elk geval minstens zo reislustig zal zijn als thans het geval is, maar door toegenomen vrije tijd wellicht nog vaker op stap zal gaan. Hij zal, dank zij de elektronica, op zijn privéscherm alle gewenste inlichtingen over reisdoelen en accommodatie kunnen verkrijgen. Hij zal doorgaans zelf rechtstreeks via de computer zijn reis bespreken bij vervoermaatschappij en hotel. Reisagenten zullen het jaar 2000 slechts halen als zij in staat zijn een hoge kwaliteit te bereiken.

Dit zijn enkele saillante prognoses uit een door de reis-„wereld" druk bezocht symposium van touroperator Arke (Enschede). „U bent het vertrekklooster van de eeuwige pelgrim", zei prof. dr. A. van der Meiden tot de reisbemiddelaars. Hij verwachtte dat die in 2000 hun informatie door middel van video en beeldplaatvoorstelling zullen geven. „Ik wil wel bij u een kwartier komen kijken naar bestemmingen, maar dan moet er ook iemand zijn die me iets vertelt over de kans van mieren in bed of nachtelijke rustverstoorders buiten". Met andere woorden: er zal geen gladde informatie moeten worden gegeven, maar gedegen vakkennis worden gevraagd.

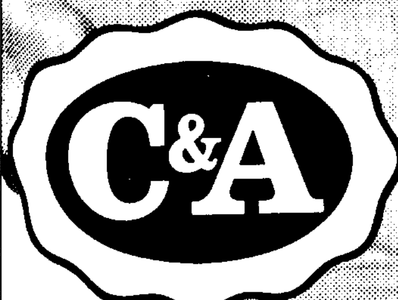
Drs. L. M. van Wijk, hoofd marketing KLM, was over de toekomst heel concreet. Een deel van de taken van de reisagent zal door de elektronica worden overgenomen en op beeldschermen in de huiskamer worden gebracht. Alternatieve verkooppunten zullen zich stellig uitbreiden. Directe verkoop van vervoers- en accommodatie zal toenemen, maar aangezien de markt sterk zal groeien, zal er nog voldoende te doen blijven voor reisagent en touroperator. „Concentraties zijn onvermijdelijk", liet Van Wijk zijn gehoor weten. „Voor de kleine agent is slechts redding als hij zich specialiseert". Chriet Titulaer echter zag zelfs die redding niet zitten. „De consument kiest straks thuis in zijn luie stoel door op knopjes te drukken. De elektronica zal alle taken van de reisagent overnemen". Daarmee was eigenaar-directeur J. van Oosterom van Volmac BV (computerindustrie) het echter niet eens. „Denk niet dat automatisering kostenbesparend werkt", waarschuwde hij, „en vergeet ook niet dat de PTT straks enorme sommen komt innen voor de transmissie".

Hoofdredacteur van Reisrevue, J. Lokhoff, was daartegen weer niet optimistisch over de toekomst van reisagenten. Er zullen volgens hem in 2000 nog hooguit tien touroperators zijn en dan ook nog bijna allemaal multinationals met eigen reisbureaus. En nieuwe reisbureaus van supermarktachtig karakter.

Kortom, tegenstrijdige meningen. Enige conclusie kan dan ook zijn: er zal waarschijnlijk meer gereisd worden en meer zelf worden geregeld, vakantiegebieden zullen zich rechtstreeks tot de consument wenden, maar touroperators en reisagenten die bij de tijd blijven en een hoge kwaliteit nastreven, zullen in die toekomst een plaats (blijven) hebben.

'n Héél speciale aanbieding bij C&A





C&A is tòch voordeliger!

M122A

Feesttrui in reliëf
Zéér modieus met ingebreide blokjes en a-symmetrische kraag. Acryl. 40-46
35,-

Feesttrui met kabel
Helemaal in de nieuwe klassieke stijl gebreid van zacht glanzend acryl. 40-46
39,-

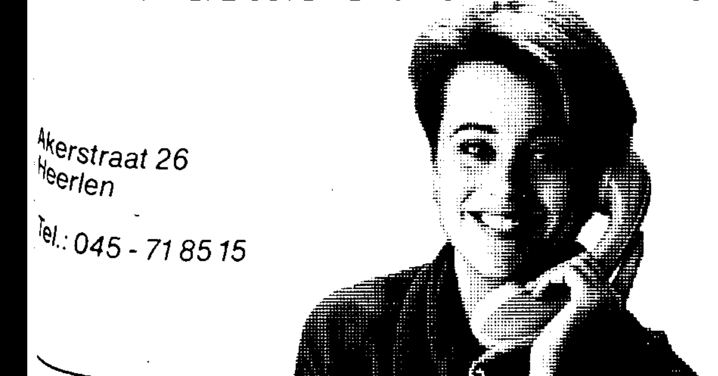
Feesttrui in ajour
Van mooi glanzend acrylgaren. Heel aantrekkelijk om in uit te gaan. 40-46
49,-

Feesttrui met 'n kleurtje
Leuk streepmotief. Van licht aangeruwde acryl. Dat voelt zo heerlijk zacht aan. 38-46
45,-

Feesttrui met angora
Beeldschoon in twee zachte tinten. Daar heeft u iets bijzonders aan. 38-46
49,-

---

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

HTS'er computerkunde

Voor een engineeringsbedrijf te Heerlen zoeken wij een HTS'er computerkunde die research werk wil verrichten t.b.v. ontwikkelen van apparatuur.

HTS'er werktuigbouw

Die zelfstandig kan werken en een doorgroei functie ambieert. Leidinggevende ervaring is vereist.

Interesse? Neemt u even kontakt op met onze vestiging te Heerlen, tel: 045-718515.

randstad uitzendbureau

OCCASIONS

200 liter brandstof gratis:

Als u in de periode van 20 tot en met 30 november een no-risk occasion (1 jaar garantie) koopt, krijgt u 200 liter brandstof gratis! En dat is bij de huidige brandstofprijzen natuurlijk mooi meegenomen.

messcherp geprijsde occasions:

Door de verkoopsuccessen van Audi en Volkswagen zijn wij goed gesorteerd in allerlei occasions van diverse merken. Occasions met no-risk garantie, stuk voor stuk voorzien van een messcherpe prijs. En met soms weinig kilometers op de teller.
Kom nu kijken, want het aanbod is groot.

heerlen

Een greep uit onze mooie kollektie No Risk occasions

NO RISK

Passat LS	okt. 1980
Audi 80 L LPG	febr. 1979
Audi 80 LS	jan. 1981
Jetta Export	nov. 1981, 1980
Jetta GLS autom.	maart 1981
Jetta GLi	april 1981
Jetta diesel veel extra's	maart 1981
Renault 5 TL	juni 1980
Peugeot 504 Break LD	maart 1981
Toyota Corolla DX	maart 1981
Toyota Corolla DL LPG	maart 1982
Ford Fiesta 100 Bravo	nov. 1982
BMW 320 6 veel extra's	febr. 1981
Saab 900 GLS	sept. 1982
Golf Extra	jan. 1979
Golf CL 1600 CC	sept. 1982
Golf Diesel C 4-drs.	febr. 1980
Golf C Diesel	1980, 1981, 1982
Golf C Diesel	1980, 1981, 1982
Golf GTI	1979, 1983
Golf Stayer 4 + E	maart 1982
Opel Kadett J 1300 S	jan. 1984

Vandaag kopen, Vandaag rijden!

Beter kan niet... De beste en betaalbaarste occasion vindt u bij

V.A.G — Audi — VW

Verkoop Centrum Vencken

Heerlen
Peter Schunckstraat 10
(hoek Heerlerbaan)
Tel. 045-412641

Een oerdegelijk autobedrijf

Gruma verlaagt 350 prijzen voor een goedkope december

'N GREEP UIT ONZE PRIJSVERLAGINGEN:

klinkhamer groninger gemberkoek 600 gram van 2.59 voor	2.29
easy saucijzebroodjes pak 8 stuks van 4.99 voor	4.29
easy worstebroodjes pak 10 stuks van 4.29 voor	3.49
after eight doos 200 gram van 3.59 voor	2.98
smarties mini pretpak van 3.29 voor	2.99
voldrop licht zout/zacht zoet zak 250 gram van 2.39 voor	1.98
calvé borrelnootjes cocktail/kerrie/pizza/poesta zak 150 gram van 2.39 voor	1.89
becel voor de koffie fles 0,25 liter van 1.19 voor	1.09
zeeuws meisje pak 500 gram van 1.99 voor	1.85
unox leverpastei 56 gram 3-blik van 1.69 voor	1.49
hak doperwten extra fijn zoutarm pot 370 gram van 1.82 voor	1.69
bourbon pudding aardbei/chocolade/citroen/vanille pak van 0.99 voor	89
heinz sandwichspread tomaten/ei pot 300 gram van 2.79 voor	2.39
bonzo vleesbrokken pak 800 gram van 3.19 voor	2.69
nutrica nutrix vanille pak van 1.89 voor	1.57
aqua velva after shave fles 100 ml van 7.65 voor	6.99
fenjal badolie fles 100 ml. van 9.50 voor	8.95
mc.cleans tandpasta blauw 50 ml. 2-tubes van 3.45 voor	3.29
jordan tandenborstel hard/junior/medium per stuk van 1.98 voor	1.69
schwarzkopf elsève crèmespoeling balsam/föhn 200 ml. van 4.45 voor	3.95
OB tampons mini/normaal/speciaal pak 20 stuks van 2.89 voor	2.59
zig-zag watten pak 250 gram van 2.69 voor	1.99

Als Gruma groenten snijdt, snijdt Gruma óók in de prijzen!

gesneden boerensoepgroenten 400 gram	1.69
kriel aardappelen 750 gram	1.69
soepgroenten pakket	1.98
gekookte bieten 500 gram	98
stoofschotel	1.69

spruiten kilo	1.25
spaanse sinaasappelen „navelina's" 2 kilo	4.80
johma sellerysalade bakje 200 gram van 2.79 voor	2.25
blue band margarine pakje 250 gram van 89 voor	79
halfvolle melk literpak	99
chocoladevla literpak van 1.91 voor	1.79
groko soepgroente pakje 450 gram van 1.68 voor	1.45
v. barneveld hamburgers pak 4 à 75 gram van 2.48 voor	1.98
iglo pizza crossa picanta 300 gram van 4.25 voor	3.75
bisschopswijn fles 0,7 liter	4.95
2 for 2 bonbons 125 gram	3.98
chaudfontaine bronwater literfles van 69 voor	55

VOORDEEL OP VOORDEEL BIJ VERS VLEES VAN GRUMA!

Bij elke gulden aankoop van vers vlees krijgt u 'n GRATIS spaarzegel. Daarmee spaart u voor extra voordeel op grandioze artikelen, die alles met vers vlees te maken hebben! Vraag spaarkaart met spaarzegels aan uw Grumaslager!

magere varkens lappen kilo	8.98
malse biefstuk 500 gram	9.98
magere varkens rollade kilo	9.98
friki kippebout kilo	5.98

PITTIGE WORST VOOR EEN 'N ZACHT PRIJSJE!

snijworst 150 gram van 2.03 voor
boerenmetworst 150 gram van 2.39 voor
goudsalami of mosterdcervelaat 100 gram van 2.09 voor

1.69



goed, gezellig, goedkoop

gruma

Weekaanbiedingen geldig van donderdag 22 t/m woensdag 28 november. nr.47-'84
Dagversaanbiedingen geldig van donderdag 22 t/m zaterdag 24 november. Prijswijzigingen voorbehouden.

HEERLEN: Nobelstraat.

NOVEMBER TOPPERS

RUIM 40 GULDEN AAN PRIJSVERLAGINGEN VOOR EDAH-KLANTEN.

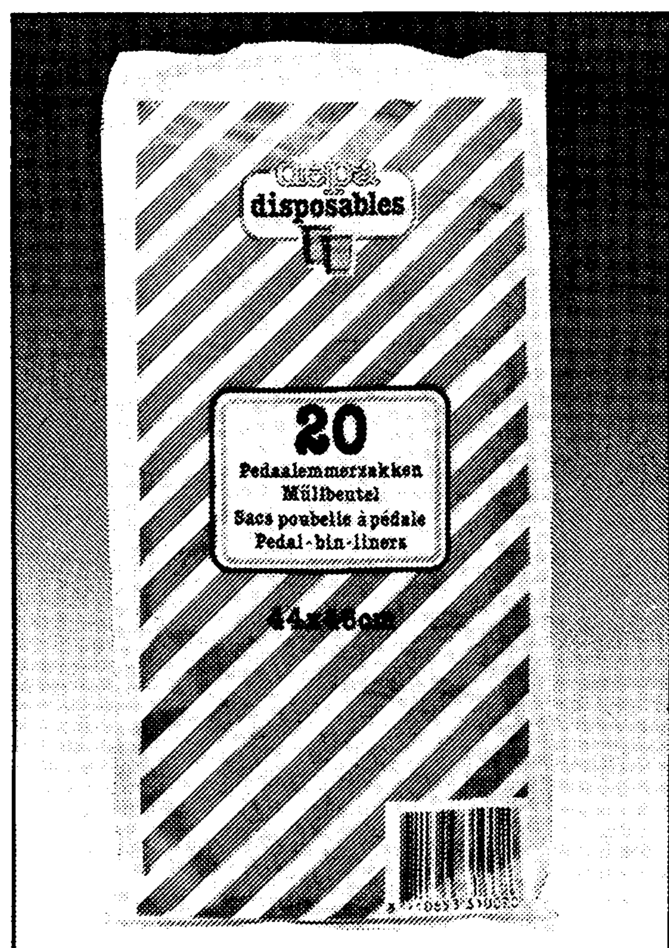
Jawel, u leest het goed.
Alleen al met EDAH's November Toppers profiteert u nu van ruim 40 gulden extra voordeel. En dan praten we nog niet eens over alle andere artikelen van EDAH die zo ongelooflijk goedkoop zijn. Uw voordeel loopt deze maand beslist in de tientjes. Dus als er ooit een mooi moment is geweest om klant bij EDAH te worden, is het nu!

Artikel		Oude prijs	Prijs
Halfv. chocolademelk	Eromel, pak 1 liter	159	129
Chocoladevla	houdbaar, pak 1 liter	139	119
Bonomel karnedrank	pak 1 liter	159	129
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	119	99
Pannekoekmix	pak 400 gram	99	79
Mix voor groentesaus	pak 150 gram	149	99
Appelcompote	pot 370 ml.	119	99
Doperwten Z.F.	pot 720 ml.	169	129
Wortelen E.F.	pot 720 ml.	139	99



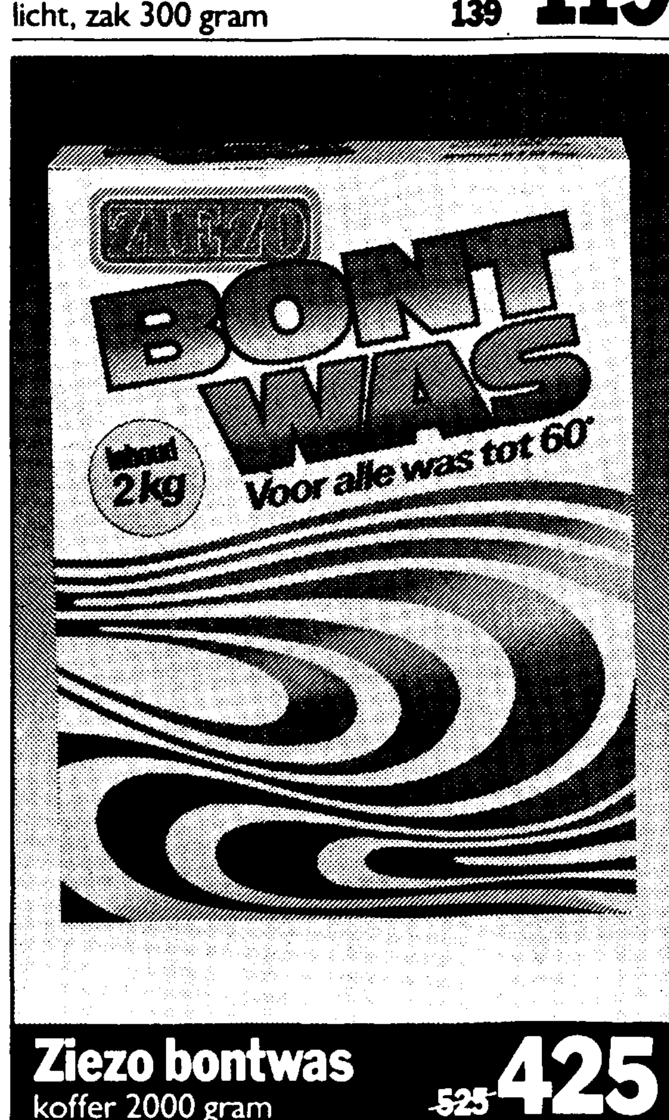
Diamant frituurvet pak 500 gram ~~229~~ **198**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Doperwten/wortelen	pot 720 ml.	159	119
Rode kool	pot 720 ml.	89	69
Arlon bouillon	met kip, pot 340 ml.	169	129
Rundergoulash	blik 440 gram	239	199
Unox hamburgers	pak 2 stuks	259	199
Unox beefburgers	pak 2 stuks	259	199
Bockworst	blik 250 gram	219	179
Soepballetjes	blik 200 gram	69	49
Remia fritessaus	bus 600 ml.	219	199



Pedaalemmerzakken pak 20 stuks ~~79~~ **39**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Slasaus	Gouda's Glorie, fles 500 ml.	169	129
Tomatenketchup	Calvé, fles 425 ml.	199	159
Haring in tom.saus	blik 400 gram	209	179
Sardines in olie	blik 120 gram	89	69
Ontbijtkoek	Gouden Eeuw, 500 gram	169	99
Pindakaas	Gouda's Glorie, pot 350 gram	179	149
Boterhamkorrels	licht, zak 300 gram	139	119



Ziezo bontwas koffer 2000 gram ~~525~~ **425**

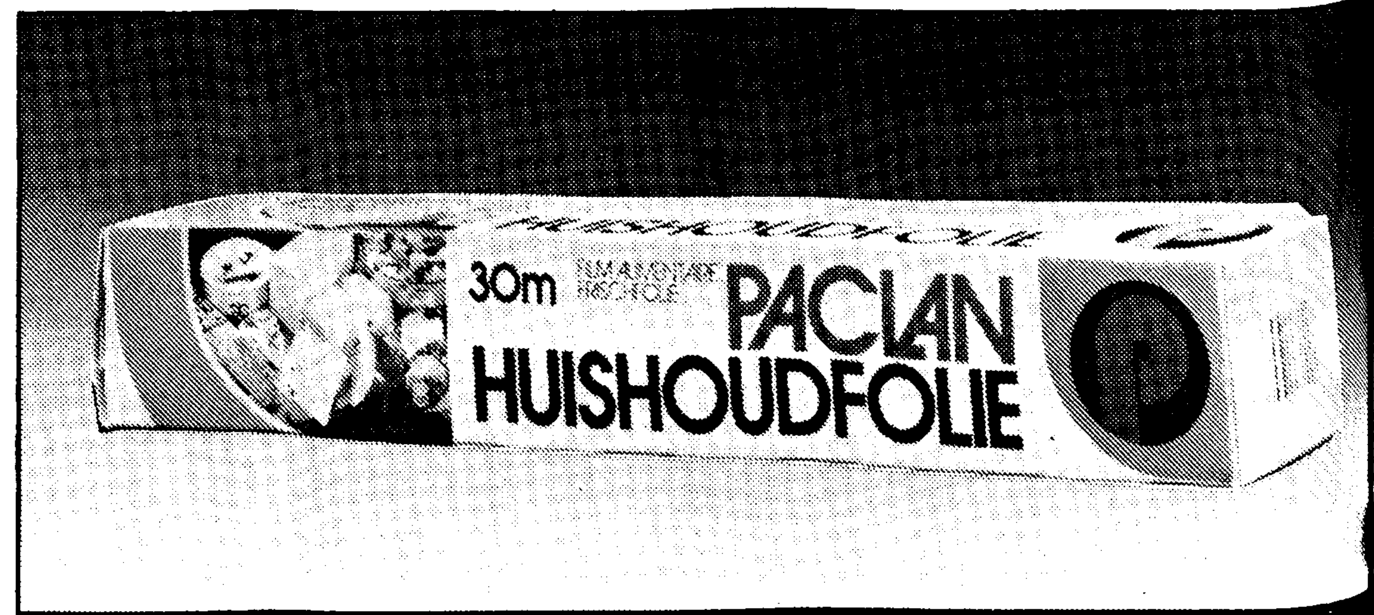
Artikel		Oude prijs	Prijs
Boterhamkorrels	donker, zak 300 gram	139	119
Amandelstaaf	roomboter, 200 gram	269	199
Amandel speculaas	pak 225 gram	159	119
Gevulde koeken	pak 6 stuks	159	99
Spritsringen	pak 400 gram	169	129
Duyvis snackstars	zak 80 gram	139	109
St. Georgener Auslese	fles 700 ml.	445	299
Leeuwezegel margarine	pakje 250 gram	79	69
Golden Regen margarine	pakje 250 gram	47	35
d'Oude Waag margarine	pakje 250 gram	72	59
Wegwerp aanstekers	2 stuks	198	119
Inlegluiers	pak 30 stuks	319	269
Inlegkruisjes	Rosita, pak 30 stuks	109	69
Dippy toiletpapier	pak 4 rollen	99	85



Kersenvruchtenwijn fles 1000 ml. ~~269~~ **179**

Frambozen/bessenwijn fles 1000 ml. ~~269~~ **179**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Page zakdoekjes	pak 6x10 stuks	99	79
Fa Fresh zeep	3x90 gram	209	198
Douche/badschuim	seringen, flacon 1000 ml.	249	199
Douche/badschuim	dennen, flacon 1000 ml.	249	199
Atrix handcrême	doosje 125 ml.	289	219



Huishoudfolie pak 30 meter ~~159~~ **99**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Prodent tandpasta	2 tubes	199	169
Wattenpads	50 stuks	149	99



Ziezo afwasmiddel flacon 500 ml. ~~185~~ **119**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Inweek/voorwasmiddel	Brio, pak 500 gram	169	139
Wasverzachter	flacon 1500 ml.	159	119
Ziezo gezinswas	koffer 2000 gram	499	429
Vloeibaar schuurmiddel	Fix, flacon 300 ml.	109	79
Bleekmiddel	flacon 1 liter	89	59
W.C.-eend	flacon 750 ml.	325	275

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Deze november Toppers zijn **geldig van maandag 29 oktober tot en met zaterdag 1 december 1984** en zolang de voorraad strekt.
*Diepvriesartikelen max. 3 per klant.

Artikel		Oude prijs	Prijs
Toiletspray	bus 250 ml.	169	129
Gloeilamp	60 W	89	59
Gloeilamp	40 W	89	59
Gloeilamp	100 W	89	59
Diepvrieszakken	pak 25 stuks	79	39
Huzarensalade	bak 1000 gram	479	399
Greengold spinazie*	pak 600 gram	109	89
Seegold vissticks*	pak 10 stuks	139	99
Ringleverworst	Stegeman 500 gram	225	179
Mag. runderlappen	kiloverp., per 1000 gram	1698	1398



Runderbaklappen kiloverp., per 1000 gram ~~1958~~ **1599**

Artikel		Oude prijs	Prijs
Rundergehakt	kiloverpakking, per 1000 gram	1278	998
Prei	per kilo	179	79
Tomaten	import Klasse I, per 500 gram	129	98
Golden Delicious	draagtas ca. 2 kilo	249	149

0/2/7-47-01

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Heerlense Cash & Carry slagerij

Superieure kwaliteit in vers vlees

Winkel open:

iedere woensdag, donderdag, vrijdag van 9 tot 18 uur; zaterdags van 9 tot 15 uur.

Reclame prijzen:

Botermalse bief 19,90 per kg

Rosbief extra 18,90 per kg

Hoogrib extra 14,90 per kg

Fricandeau 11,95 per kg

Filet steelcarbonade 9,95 per kg

Gehakt h.o.h. 5,75 per kg

Rennemigstraat 25 Heerlerheide.

178865

Duurzame kado's voor langdurig plezier.

Moulinex

Moulinex friteuse. Ingebouwde anti-reuk en -vet filters. Regelbare thermostaat, kijkvenster en mandlift. 2000 Watt. Incl. retourcheque van 20.- **Adviesprijs 189.95 Onze prijs 159.-**

Rowenta

Rowenta koffiezetter. Beste uit de test. Dus koffie op z'n best. 2-8 Kopjes, filter met druppelstop en snoeropwikkeling. **Adviesprijs 119.- Onze prijs 79.-**

PHILIPS

Philips roundstyler. Uw haar in elk gewenst model met borstel, kam en brush. Warmteregelaar voor 400 en 800 W. Inclusief handig opbergetui. **Adviesprijs 79.- Onze prijs 69.-**

abc

ABC krultang. Veilige 25 W. krultang om uw haar langer in model te houden. **18.90**

VENDOMATIC

Vendomatic menshaver. Met uitklapbare tondeuse. In luxe cassette, 110 en 220 V. Voorzien van kwaliteitswaarborglabel van Vroom & Dreesmann. **Van ~~73.50~~ Voor 65.-**

VENDOMATIC

Vendomatic lady softshaver. Ideaal voor op reis. Werkt op 110 en 220 V. en is dubbel geïsoleerd. Voorzien van het kwaliteitswaarborglabel van Vroom & Dreesmann. **Van ~~52.50~~ Voor 45.-**

BRAUN

Braun haardroogkap. Instelbare luchtstroomsterkte die gelijkmatig wordt verdeeld. Zit komfortabel om uw hoofd. Inclusief opbergetui. **Adviesprijs 99.- Onze prijs 89.-**

PHILIPS

Philips grill/bak-oven. Hartig aanbevolen! Afzonderlijke schakelaars voor grillen en bakken. Ook vlak grillen mogelijk. Draaispies met saté-set, zelfreinigende wanden en tijdschakelaar tot 120 min. Inclusief gebruiksaanwijzing en heerlijke recepten. **Adviesprijs 463.- Onze prijs 299.-**

Nova

Nova friteuse. Dubbele wanden, brede warmteisolerende handgrepen en anti-vet filter. 2 Temperatuurstanden. **Adviesprijs 187.- Onze prijs 109.-**

PHILIPS

Philips hoogtezon. Royale bestraling. 3 Bruiningskuren, korte programmeerbare belichtingstijd. Met afzonderlijk instelbare infraroodstralers. **Adviesprijs 242.- Onze prijs 189.-**

Elektrische pepermolen. Werkt op 4 batterijtjes. Eén druk op de knop en u heeft gemalen peper. Makkelijk bij te vullen. Zeer fraai van vorm. **39.95**

TEFAL

Tefal waterkoker. Kokend water is 'n kwestie van seconden! Met droogkookbeveiliging en automatische afslag. 'Niet-goed-geld-terug-garantie'. **Adviesprijs 119.- Onze prijs 89.-**

bjm

BJM haardroger. Natte haren weer snel droog. Met aan/uit schakelaar. 800 Watt. **23.50**

abc

ABC massage apparaat. Gezichts- en lichaamsmassage m.b.v. 5 verwisselbare hulpstukken. **Van ~~84.50~~ Voor 69.75**

PHILIPS

Philips gezichtssolarium. Kompakt UV-A solarium. In 10 dagen bruin met kuur van 20 min. **Adviesprijs 279.- Onze prijs 189.-**

Rowenta

Rowenta monddouche. Prima hulpmiddel voor totale mondhygiëne. Krachtige pulserende waterstraal met regelbare waterdruk. Afneembaar reservoir, div. sproeiers. **Adviesprijs 99.- Onze prijs 79.75**

Nova

Nova tosti-wafelijzer. Met anti-aanbaklaag, verwisselbare platen voor tosti's of wafels en regelbare thermostaat. **Adviesprijs 187.- Onze prijs 149.-**

carmen

Carmen Slim Curl hot brush. Korte opwarmtijd. Met temperatuurindikator en draaisnoer. Incl. 1 jaar garantie. **Van ~~19.95~~ Voor 18.95**

CONDEL

Condel infrafillamp. Genezende warmtestraling, voor o.a. spierpijnen, verkoudheid en reumatische pijn. Bevordert de doorbloeding van de huid en maakt deze gaver en gezonder. **Van ~~42.50~~ Voor 37.50**

BaByliss

Babyliss föhn en hotbrush. Uiterst handzame föhn met 2 warmtestanden en verstelbaar mondstuk. Telescopische hotbrush met draaibare snoerbevestiging. Beide in handige opbergtas. Met Kema-keur. **89.-**

VROOM & DREESMANN

7118A4

Auto's en motoren

...k. TOYOTA Starlet Star, mei '84 metalicgrijs 1½ ...fabr. garantie. Nw.pr. ...755,-, vr.pr. ƒ 14500,-. ... 045-727663.

...k. FORD Fiesta 1100 L, ...'79, 34.000 km incl. open ..., radio, accessoires. Tel. ...5-316513.

...k. CITROEN GSA special break (stationcar), mei ... met 5 versn., trekh., radio, ƒ 14.400,-. Tel. 045-...10341. Na 20.00 uur.

...to Landgraaf biedt aan ...et extra hoge eindejaarskortingen: VW Santana GLX 5 cyl. 10 mnd. oud ...udmetall. n.pr. ƒ 40.000,– ... ƒ 24.500,–; VW Bonito ...odel Ferrari rood, z. apart auto; Honda Accord EX ...tom. 1982 nieuw model, ...ver, nieuw ƒ 30.000,– nu ...6.750,–; Honda Prelude ...metall. '82 m. div. extra's ...14.950,–; Datsun Silvia ... SX Injection zilver '81 1e eig. van ƒ 12.950,– voor ...11.750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL blauwmetall. ... in nw.st. van ƒ 13.750,– voor ƒ 12.250,–; Mitsubishi Celeste 1600 ST antracietgrijsmetall. '81 van ...11.250,– voor ƒ 9950,–; Ford Taunus 1.6 L blauwmetall. '81 van ƒ 10.250,– voor ƒ 8950,–; Toyota Corolla 1.3 DX kopermetall. '81 van ƒ 9750,– voor ƒ 8450,–; Opel Record 2.0 S bordeaux rood 4-drs. m. LPG '81 van ƒ 12.750,– voor ...11.250,–; Ford Granada 2.3 GL zilver m. div. extra's ...drs. '80 van ƒ 11.250,– voor ...9950,–; Ford Taunus 1.6 GL kopermetall. m. schuifd. enz. mooie auto '80 van ƒ 9450,– voor ƒ 8250,–; Alfa Giulietta 1.8 bruin ...pt. '80 van ƒ 9950,– voor ...8250,–; Volvo 343 DL bruinmetall. '80 ƒ 79.950,–; Honda Accord EX 4-drs. ...lver z. luxe uitv. 5 Speed ... van ƒ 11.500,– voor ...10.250,–; Honda Accord autom. '80 beige van ...10.750,– voor ƒ 9250,–; Opel Record 2.0S 4-drs. kopermetall. m. LPG T '80 van ƒ 8950,– voor ƒ 7950,–; Lastava GTL 65 5-drs. '80 van ƒ 5950,– voor ƒ 4750,–; Ford Escort 1.3 GL goudmetall. T '80 van ƒ 8950,– voor ƒ 7950,–; Renault 14 ...S goudmetall. '80 m. z.v. extra's van ƒ 7250,– voor ...5950,–; Audi 100 Avant 5S ... schuifd. stereo enz. ...drs. bordeauxrood '79 van ...9250,– voor ƒ 7950,–; Toyota Cressida bruinmetall. m. LPG '79 z. mooie auto van ƒ 6250,– voor ...4750,–; Audi 100 GLS ...drs. groen z. mooi '78 van ...5950,– voor ƒ 4750,–; VW Polo extra v. 1e eig. bwj. '78 km.st. 42.000 nu 5950; Fiat Super Mirafiori groenmetall. m. div. acc. '79 van ...4950,– voor ƒ 3950,–; Ford Taunus 1.6 L autom. goudmetall. '76 van ƒ 2950,– voor ...2500,–; VW Golf zender ...itv. m.z.v. extra's mooie auto m. iets werk ƒ 2650,–; Peugeot 604 SL bruinmetall. in 1e lak z. mooie en goede auto ƒ 2750,–; Datsun 180B Hardtop 5-Speed blauwmetall. mooie auto '79 ƒ 3950,–; Austin Princess autom. '77 mooie auto ...1950,–; Bedrijfswagens Landrover 109 Benzine extra lang m. grijs kent.; Renault 4+6 '82 wit; Renault ...F '82 wit. Alle bedrijfswagens excl. BTW. Motoren bromfietsen Yamaha XS 750 m. cardan '78; Suzuki GT 550 blauw '78; Vespa Ciao 2 mnd. oud; Puch Maxi div. Tevens ± 20 inruilauto's vanaf ƒ 500,–; Inruil Financ. mog. Ook bijbetaling. Garantie boven ƒ 5000,– Eigen werkpl. en servicedienst. Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 424268.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Radrema b.v.
Beatrixhaven Maastricht

Ook op exclusief en sportief gebied met driedubbele zekerheid: ANWB-gekeurd; BOVAG-garantie; omruilgarantie.

Mazda RX7 .... '84
Mazda RX7 .... '82
Mazda RX7 .... '80
Mazda RX7 .... '79
BMW 323I jub.-uitvoering .... '82
BMW 316 .... '80
Mercedes 300TD 7-pers. compl. uitv. .... '80
Mercedes 200D .... '81
Mercedes 250 benzine .... '79
Chevrolet Monza Town coupé .... '79

Mazda 323 '78, '79, '80, '81, '82; Mazda 323 aut. '80; Mazda 626 '79, '80, '82, '83; Skoda 120LS '83; Skoda 105S '84; Skoda Rapid coupé '83.

Bovenstaand is een greep uit onze voorraad. Met driedubbele zekerheid. Directe financiering mogelijk. Radrema BV, Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-632250.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1,6 '78, pr. ƒ 5950,-, kl. rood, Krichelsbergweg 36, Kerkrade.

Te k. BMW coupé 633 I met veel extra's, bj. '77. Tel. 045-219272. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

AUTO'S te k. gevr., schade, defect of spuitw. geen bezw. Ook sloop. Bel 045-425175.

AUOT'S te k. gevr. bet. goede prijs en vrijw.bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. v. VOLVO-medewerker 360 GLS 2 ltr., beigemet., 8 mnd. km.st. 9000. Na 17 uur, Limburgiastr. 20, Heerlen.

Auto STEINS, Bovagbedrijf, inruil en financ. mogl. Voskuilenweg 125. Tel. 045-714154 biedt te k. aan: Talbot Solara '80 + LPG ƒ 800,-; Talbot Tagora '81, 2.2 GLS 30.000 km voor ƒ 13.000,-; Audi 100 type 5S '81 ƒ 13.000,-; Ford 1.6 LPG ƒ 6500,-; Talbot Horizon 1.3 LS 40.000 km ƒ 6000,-; Opel Kadett '79 1.6 SR ƒ 7800,-; Peugeot 104 '81 ƒ 7950,-. Tevens auto te k. gevr.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S. 4-drs., kl. rood, radio, i.z.g.st., bwj. '78, ƒ 5750,–. Dorpstr. 2, Spaubeek.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Van 1e eigenaar PEUGEOT 104 SL type 1979 60.000 km. Alle keuringen toegest. Pelikaanstr. 37 Heerlen-Heksenberg tel. 223318.

Te k. zeer mooie VW Puck Up dubbelcabine 52.000 km ƒ 7250,–; incl. B.T.W. bwj. '79. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

Te k. DATSUN Silvia 1800 inj. 5 versn. bwj. '80, gunstige prijs, tel. 04746-4298.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1650,–, Dr. M.L. Kinglaan 77, Hoensbroek (flat Dem).

Te k. BESTELEEND '74 i.z.g.st. nw. banden + uitlaat. Tel. 045-444654.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 300,–. Tel. 04494-43481.

Te k. LANDROVER diesel ƒ 3250,–. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrl. Tel. 045-712497 na 17.00 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422610.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX '80 ƒ 3.500,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; BMW '77 ƒ 2.750,–; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; Renault 6 '77 ƒ 1.500,–; Mitsubishi Galant '79 nw.st. ƒ 4.500,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. DYANE 6, bwjr. '77, i.z.g.st. ƒ 1250,–; Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16D bwj. '83. Tel. 04454-4050 of 045-441703.

Te k. GOLF Bwj. '76 i.z.g.st. ƒ 2250,–; tevens een caravan 6 mtr. lang met overd. terras, compl. met inboedel. Staat op camping De Heelderpeel. Pr. ƒ 2000,–; Pr. ƒ 2000,–; tel. 045-753303.

HONDA Civic '78 ƒ 3750,–; Renault R5 '78 ƒ 2500,–; Capri II aut. '76 ƒ 3500,–; Ascona 19 S aut. '76 ƒ 3500,–; CX 2400 '77 ƒ 2250,–; Datsun 200 L '79 ƒ 1750,–; Mazda 121 '76 ƒ 1750,–; Mazda 1000 '76 ƒ 900,–; Peugeot 104 '75 ƒ 1500,–; Chevrolet Nova '77 LPG ƒ 2750,–; Inr. mogl. 045-211071 Overbroekerstr. 54 H'broek.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '82 nieuwste model, km.st. 40.000 1e eig. i.st.v.nw. ƒ 14.500,–; Ford Taunus Bravo 5-drs. luxe stationcar bwjr. '82 2 liter 4 cldr. gr.mett. 1e eig. onderh.boekje, in absol. nw.st.; Mercedes 230 bwjr. '78 Agam auto i.st.v.nw. Iedere keuring toegest.; Honda Prelude bwjr. '80 met.groen i.st.v.nw. ƒ 10.500,–; Talbot 2200 Tagora bwjr. '81 ƒ 5900,–; Dyane 6 bwjr. '75 rood ƒ 1000,–; Inr. en fin. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij stat.) tel. 045-226829.

Te k. CITROEN GSA bwj. '82, kmst. 50.000 ƒ 5900,–, vraagpr. Margrietlaan 5, Sittard, 04490-15253.

Te k. CITROEN GS stationcar bwj. '77, vraagpr. ƒ 900,–, Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. VW GOLF LS '76 m. lichte voorschade ƒ 1250,– (5 sportvelgen 1600 motor) ook losse onderdel. tel. 045-412545.

VW SCIROCCO GT bwj. '77, Simca 1100 bwj. '74 ƒ 700,–. Tel. 045-459668.

Pracht MERCEDES, gasinstall. alle access. t.e.a.b. 043-311138/454913.

Te k. HONDA Civic '78, pracht auto, ƒ 3900,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

TOYOTA Corolla 30 coupé 3-drs., kl. geel, i.z.g.st. ƒ 2750,–; Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. in nw. st. RENAULT 18 TS autom. bj. '80, metall.bl., kmst. 65.000 v.v. lpg. '83, sunroof ƒ 6950,–; tel. 04490-20181.

Te k. CITROEN Visa club bj. '81, kmst. 53.000. Napoleonbaan 24, Geleen (Lindenheuvel) na 16 uur.

Te k. CITROEN 2CV6, bj. '82, kmst. 32.000; Ford Granada 2.0 m. LPG bj. '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VOLVO stationcar 245 GL, stuurbekrachtiging, centr. vergrendeling, bj. '81, metallic grijs, km.st. 92.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 15.000,- excl. BTW. Tel. na 20.00 uur 04405-2658.

SEAT en Subaru-dealer A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL '83; Opel Kadett '81; Opel Ascona '80 en '76; Citroën Visa Club '80; Fiat Ritmo 75 CL '80; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80; Fiat Polski '77; Lada 2105 GL '83; Honda Accord '78; Fiat Ritmo 60 '83; Horizon diesel LD '83; Horizon 1.3 GL '81 en '78; Talbot Solara automaat '82; 1510 GL '80; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '78; Simca 1100 LX '77; Sunbeam 1.3 GL '79; Talbot Tagor 2.2 GL '81; Peugeot 305 GL '79. Diverse goedkope auto's van ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

AUTOBEDRIJF biedt te koop aan: Mitsubishi Saporro GSR met alle extra's, laatste nieuwe model '82, bruinmet. i.nw.st. Mazda 626 SDX Hardtop spec. striping blauwmet. '81; Ford Capri 1.6L auto verkeerd in nw.st. goudmet., eind '80; Renault 4 GTL mooie auto '80; Opel Kadett 1.25, apart mooi, blauwmet. '78; Toyota Celica 1.6 ST rood '78. Audi 100 5E automaat met div. extra's '78; Volvo 66 GL goudmet. Inruil, financ. en garantie in eigen werkplaats, Kantstraat 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

Te k. MINI '76, 75.000 km, i.z.g.st. Tel. 411369, na 13.00 uur.

Te k. RENAULT bestel goedgek. door R.D.W. te bevr. Eikehof 28, Ubach o. Worms, na 18.00 uur.

Te k., FIAT 126, bj. '79, kmst. 26.000 na 15.00 uur. Burg. Lemmensstr. 98, Geleen (Lindenheuvel).

BMW 320 4-cyl. aug. '77, bijz. goed, ANWB-gekeurd ƒ 5940,–, 04494-55140.

Te k. CITROEN Dyane bwj. '75 en aanhangwagen enkelassig, 3.50×1.15×0.40. Tel. 045-226604 of 713654.

Te k. FORD Taunus 1.6 de luxe m. gas bwj. '78 kl. rood. Vraagpr. ƒ 2950,–; Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

Te k. GOLF L bwjr. '74 eerste eig., km.st. 80.000, i.g.st. Aanv. ing. 2-1-1985. Tel. 045-212445.

Te k. pracht. Ford FIESTA 1.1 L '80 goudmet.; Honda Prelude '81 rood als nieuw. Inr. en fin. mog. Tel. 045-211001.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '82, '83; BMW 316 '81, '82; BMW 318 I 1982; BMW 320 '81, '82; BMW 320 aut. 1982; BMW 320 I 1981; BMW 518 '79, '80, '81; BMW 520 I 1982; BMW 525 I 1981, '82; BMW 528 I 1978; BMW 728 I aut. 1982; BMW 635 CSI aut. 1980; Mercedes 200 aut. 1982; Peugeot 505 SR 1981; Peugeot 305 SR break 1981; Mazda 626 aut. 1982; Mitsubishi Lancer 12 GL 1982; Toyota Carina 1.6 1982; Ford Taunus 1600 GL 1981; Renault Fuego GXL 1981; Volvo 345 GL 1982; VW Jetta GLD 1981. Chequeboekje met 3 gratis controlebeurten Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

MAAK 'T MET SINGER VERRASSEND VOORDELIG!

Spectaculaire Magic Plus Actie

Nu F599,- Inclusief handige stofhoes

Kies 'n origineel Singer geschenk.
Met alle vanzelfsprekende voordelen die daarbij horen. Naaimachines met fantastisch veel extra's. Maar ook super-handige Magic Tailor hulpen in huis, om in een mum van tijd kledingongelukjes onzichtbaar te herstellen. Dan kiest u voor echte Singer kwaliteit. En ook de prijs is extra verrassend!

Magic 9 Electronic.
In fraai wit met practische handgreep. Maar liefst 9 steek-patronen. Knoopsgatautomaat. Lichtgewicht, vrije arm. Inclusief handige stofhoes. **Nu 599,-.**

Een Singer breimachine voor iedereen.
De uren-tijd-besparende SB 100. Ook voor Noorse patronen, kant- of ajoursteken en intarsia breien. **Nu 425,-.**

NIEUW **Magic Tailor Knoopaanzetter.**
Om praktisch alle soorten knopen snel en perfect aan te zetten, op wat voor stof dan ook. 69,-

NIEUW **Magic Tailor Stikmachine.**
Singer electrische lichtgewicht voor simpel stik- en zoomwerk, eenvoudige bediening. 159,-

NIEUW **Magic Tailor Gat- en Scheurhersteller.**
Maakt scheurtjes en brandgaatjes in een ommezien onzichtbaar. 69,-

Singer heeft nog meer Magic naaimachines zoals:
Magic 14 electronic met 14 steken, **nu f 699,-.** Magic 22 electronic met 22 steken, **nu f 799,-.** Magic 34 electronic met 34 steken, **nu f 949,-.**

KOM NU SNEL NAAR..... SINGER

Nieuwe Singer naaimachines zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer Winkel. U vindt de lijst van de Singer verkooppunten in de Gouden Gids.

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687 ● **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. ● **Brunsum:** Kerkstraat 17, tel. 251518. ● **Nieuwenhagen:** Wilhelminastraat 50, tel. 316938. ● **Sittard:** Markt 3, tel. 12599. ● **Swalmen:** Bosstraat 14, tel. 1478.

EG-maatregel op komst ter bescherming auteursrecht

Videobanden worden tweemaal zo duur

Van onze correspondent

BRUSSEL – Onbespeelde geluidscassettes en videobanden, alsmede opnameapparaten daarvoor, worden de komende jaren waarschijnlijk vele guldens duurder. Dat is het gevolg van een plan van de Europese ministers van cultuur om ook op onbespeelde banden auteursrecht te heffen.

Voor geluidscassettes of -banden zou dat neerkomen op een toeslag van f 4,60 en voor videocassettes op een heffing van zelfs f 27,65, inclusief btw. Deze heffingen komen practisch neer op bijna een verdubbeling van de gemiddelde verkoopprijs van deze banden betekenen.

Op de opnameapparatuur zou een heffing van vijf procent moeten komen.

Met deze maatregel hoopt men in Brussel tegemoet te komen aan de bezwaren van vooral de grammofoonplatenindustrie tegen het zogenaamde 'thuiskopiëren', het van platen, radio of televisie op band overnemen van geluid of beeld, zonder daarover de verschuldigde auteursrechten te betalen.

De Nederlandse minister van justitie Korthals Altes heeft vorige week in een brief aan de Tweede Kamer al voor begin 1985 een voorontwerp van wet aangekondigd, waarin een dergelijke heffing op onbespeelde beeld- en geluiddragers wordt voorzien.

Besluit

Volgende week donderdag komen de ministers van cultuur van de tien EG-landen in Brussel bijeen om over deze zaak voor het eerst te praten. Cultuurminister Brinkman zal daar overigens niet bij zijn. Besluiten kunnen zij nog niet nemen omdat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, een notitie over dit probleem heeft toegezegd. Na de publicatie daarvan moet eerst een uitgebreide inspraakprocedure worden gehouden, alvorens de Commissie ... aan de natio... doen uitgaan.

Gaan de plann... dit ongeveer 5 mi... waarvan 190 miljoen gulde... derland (155 miljoen op de band... en 38 miljoen op de opnameapparatuur) Dat geld gaat naar de houders van de auteursrechten, dus de makers van de programma's of muzieknummers, maar ook naar de platen- en filmindustrie.

Staat vroeg... faillissemen...

DEN HAAG – Van D... missie in Tilburg is... een faillissement ... Westduitse bedrij... vraag daartoe h... vroeg de rechtbank... ochtend de zaak ... over twee weken...

Het verzoek wer... het ministerie van ... kon gedaan.

De brief waarin ... behandeling we... gesteld door ... Westduitse or...

BRUSSEL – Onbespeelde geluidscassettes en videobanden, alsmede opnameapparaten daarvoor, worden de komende jaren waarschijnlijk vele guldens duurder. Dat is het gevolg van een plan van de Europese ministers van cultuur om ook op onbespeelde banden auteursrecht te heffen.

TIJD OM TE BESLISSEN!

VIDEORECORDERS

GRUNDIG VIDEO 2000

GRUNDIG 2X4/1600 videorecorder
Video 2000 systeem, tot 8 uur beeld en geluid op één omkeerbare cassette. All-bandtuner. Tot 99 dagen vooruit programmeerbaar. Picture search in 2 richtingen, stilstaand beeld, storingloze montage, geheugen voor 12 programma's, geschikt voor iedere t.v.
Adviesprijs 2199,-
995
* Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd.

VIDEORECORDERS

BLAUPUNKT RTV-301 videorecorder
VHS frontloader, direct-drive, 12-voudig programmageheugen. 14 dagen timer, one-touch-recording, picture search, stilstaand beeld, storingvrije montage.
BLAUPUNKT
~~2398,-~~ **1698**
* Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd.

PORTABLE-VIDEO

SONY Beta

SONY BETAMOVIE BMC-100 P
Videocamera met geintegreerde recorder. 3 uur opname zonder verbindingssnoer. Optische zoeker, 6x motorzoom, lichtkleurfilter, automatische witbalans, stand-by, ingebouwde Electret Condensator microfoon. NU: **3495**

Diverse kleuren-videokamera's Licht beschadigd
vanaf **498**

PORTABLE-KTV

PHILIPS 14CT2006 portable kleurentelevisie
37 cm beeldbuis, aangepast voor VCR-weergave, 12 voorkeurzenders, afneembare telescoopantenne.
~~1195,-~~ **799**

PHILIPS 16CT2016 portable kleurentelevisie
42 cm beeldbuis, aangepast voor VCR-weergave, 12 voorkeurzenders, afneembare telescoopantenne.
~~1495,-~~ **999**

KLEURENTELEVISIES

BLAUPUNKT — DE BESTE UIT DE TEST — 67 cm — teletekst

BLAUPUNKT Mississippi IM32 kleurentelevisie
PLL-Quartz-Synthesizer 67 cm grootbeeld kleurentelevisie met TELETEKST, 32-voudig programmageheugen, volledige afstand- en toetsbediening, automatisch geschakelde kontroleregeling. Uit te breiden met Pal/secam en stereo.
~~2698,-~~ **1798**
Meerprijs Teletekst slechts 100,-

AUDIO

TOSHIBA

Toshiba SM 200
4 in 1 kombinatie, 20 Watt, fantastisch stereo geluid. Incl. 2 boxen.
~~798,-~~ **499**

HIFI-AUDIO

NIEUW

PHILIPS F440 HiFi-midisysteem
Audio-set bestaande uit: FT440 tuner met FM/LG/MG; FA443 versterker, 2 x 30 Watt (IEC), met loudness en dubbing; FP440 automatische platenspeler (lade-systeem) met tangentiële toonarm, repeat, front (tiptoets) bediening en element GP 330 FLM; FC444 servo-gestuurd cassettedeck voor alle cassettes, met Dolby-B, timertoets, soft-touch bediening en uniek foutcorrectiesysteem.
~~1798,-~~ **1299**

LOW-END AUDIO

STEREO

Soundmaster stereo radio-cassetterecorder
AM/FM-stereo, soft-touch bediening, cassetterecorder ~~249,-~~ **149**

Soundmaster compo soundmachine
Met afneembare boxen en equalizer, AM-FM-stereo, cassetterecorder. ~~299,-~~ **199**

Walkmans
Incl. hoofdtelefoon vanaf: **19^{95}**

HOME-COMPUTERS/HARDWARE-SOFTWARE

VANDAAG WORDT ONZE VERBOUWDE COMPUTER-AFDELING IN SCHAESBERG HEROPEND

GROTER - MEER HARDWARE - BETERE SOFTWARE

OPENINGS AANBIEDINGEN
ALPHACOM VP42 printer
met Commodore 64 interface
- Commodore karakterset
- 40 c/ps
~~499,-~~ **299**

NIEUW COMMODORE 1541 floppy disc-drive
- verbeterde diskette in- en uitvoer (met draaiknop)
- verbeterde mechanische konstruktie (geruisloos)
- verbeterde koeling (geen oververhitting)
~~1095,-~~ **899**

DEZE WEEK:
Bij aankoop floppy disc-drive Commodore floppy dust-cover GRATIS

Uitgebreid pakket software: CALCULATIE, BOEKHOUDING, TEKSTVERWERKING, Overwegend Nederlandstalig. MSX, CBM 64, SPECTRUM, etc.

WASAUTOMATEN

ONGEKEND LAAG GEPRIJSD MIELE ASSORTIMENT

Miele ZANUSSI indesit AEG

INDESIT 2090 wasautomaat
2-knops bediening, RVS-trommel. ~~799,-~~ **599**

ZANUSSI Z 913 wasautomaat
Automatische voorlader, 16 programma's, 400 t/min. ~~849,-~~ **649**

MARIJNEN M240F wasautomaat
Autom. voorlader, 19 programma's E-progr., spaartoets, traploos in te stellen temperatuur. ~~1099,-~~ **799**

PHILIPS AWB 115 wasautomaat
Volautomatische bovenlader, 9 programma's, energiezuinig ~~1249,-~~ **899**

DROOGAUTOMATEN

Miele — Miele wasdroger tijdelijk 100,- extra premie — marynen ZANUSSI — Bauknecht BLUE AIR - indesit

BLUE-AIR centrifuge
2,5 kg ~~249,-~~ **169**

PHILIPS/IGNIS wasdroger, 4,5 kg, 2 temp. ~~799,-~~ **579**

BAUKNECHT centrifuge
3 kg, 2800 t/m RVS-trommel ~~299,-~~ **199**

BAUKNECHT wasdroger
4,5 kg ~~699,-~~ **449**

ZANUSSI centrifuge
2800 t/m ~~249,-~~ **179**

MIELE wasdroger
5 kg ~~1499,-~~ **899**

KOELEN/VRIEZEN

indesit ZANUSSI marynen

permanente BOSCH presentatie in filiaal Brunssum

BAUKNECHT koelkast
135 liter, tafelmodel, met 13 liter vriesvak ~~599,-~~ **349**

INDESIT
Diepvrieskast 140 liter**** ~~699,-~~ **449**

PHILIPS/IGNIS
225 liter, dubbeldeurs koelkast met 50 liter vriesvak*** ~~799,-~~ **599**

PHILIPS AFB 039
215 liter diepvrieskist**** met invriesvak ~~899,-~~ **599**

AFWASAUTOMATEN

Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd. — ZANUSSI

BAUKNECHT GS 181 vaatwasser
12 couverts, 4 programma's ~~1049,-~~ **799**

BAUKNECHT GS 281 vaatwasser
12 couverts, 5 programma's, 2 sproeinivo's, RVS-binnendeur. ~~1099,-~~ **849**

ZANUSSI Z 30 vaatwasser
12 couverts, 4 programma's, RVS-binnenbekleding ~~1099,-~~ **849**

BOSCH S 210 vaatwasser
12 couverts, 3 programma's, 3 sproeinivo's, RVS-binnenbekleding ~~1295,-~~ **999**

MIELE vaatwassers
- informatie in onze zaken - **SPECIALE PRIJZEN**

FORNUIZEN

Betaalbaar vanaf f 50,- p.mnd.

INDESIT model '85 met zelfreinigende oven. ~~799,-~~ **549**

INDESIT model '85 met grill, draaispit en lade. ~~1099,-~~ **799**

PELGRIM, met kookwekker, thermostaat en lade. ~~1049,-~~ Tijdelijk: **699**

ETNA, moderne kleurzetting met thermogestuurde gasoven. ~~899,-~~ **699**

ETNA, met Turbo (hete lucht) oven "Niet de kip draait, maar de lucht". ~~1249,-~~ **999**

PELGRIM 148 gaskomfoor
4 pits gaskomfoor ~~449,-~~ Tijdelijk: **329**

---

afbeelding- en drukfoutvoorbehoud

DONDERDAGS KOOPAVOND

De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!

MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

*Volgens de voorwaarden van Bank- en Verzekeringswezen.

SCHAESBERG Streeperstraat 72

KREMERS

BRUNSSUM Kerkstraat 324
's maandags gesloten

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 22 november 1984 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Beduveld

Een man en een vrouw uit Landgraaf zijn door de sociale recherche opgespoord vanwege steunfraude. De 38-jarige vrouw had de zaak beduveld voor 4.300 gulden, de 48-jarige man voor 21.300 gulden. En als je bedenkt dat er in Brunssum een 42-jarige mevrouw rondliep die vanaf oktober tot nu de gemeente voor een bedrag van 4793 gulden heeft benadeeld, op identieke wijze als de vorige week, dan mogen we gerust stellen dat er voor een bedrag achterover is gedrukt waarvan we bij deze krant bijna twee journalisten een jaar lang kunnen betalen. Dus laat maar komen die hap!

Bouviers

Enkele leden van de Nederlandse Bouvier Club hebben het initiatief genomen om een Bouvier Dressuurgroep op te richten. In vele delen van ons land functioneren deze dressuurgroepen al, behalve in Zuid-Limburg. Men moet lid zijn van de Nederlandse Bouvier Club om deel te kunnen nemen in de dressuurgroep. Mensen die interesse hebben kunnen contact opnemen met de heer L. de Rijk in Nuth, telefoon 045 - 244867.

Welterusten

Ook in Eygelshoven, zo meldt onze correspondent, is men niet te spreken over de besloten vergaderingen van de verkeerscoördinatiecommissie in Kerkrade. Knelpunten in het dorp worden onvoldoende onderkend en suggesties van buurtraden worden van tafel geveegd, zo wordt gezegd. 'Egelder' kan zich dus helemaal vinden in de strategie van Spekholzerheide waar de buurtraad in de pen is geklommen tegen die onheuse bejegening van ernstige zaken. De gang van zaken steekt Eygelshoven des te meer omdat daar voorheen openbaar werd vergaderd zodat iedereen kon horen hoe er werd geredeneerd. De publieke tribune had zelfs inspraakmogelijkheden in de vergadering! Dus pleit Eygelshoven voor een integrale commissie Openbare Veiligheid die naast verkeerszaken ook andere onveilige zaken moet aanpakken.

Woonnood?

We moeten oppassen niet voor leegstand te bouwen, zei wethouder Jo Bok van Kerkrade laatst. En dat zulks geen loze opmerking is blijkt wel uit de advertenties die makelaars en projectontwikkelaars moeten plaatsen in bladen in het Duitse grensgebied teneinde hun op Nederlandse bodem gebouwde woningen kwijt te raken. Een aannemer uit Haanrade wilde zijn met subsidie gebouwde woningen graag aan Nederlanders slijten, maar hij werd van de dertien woningen er vorig jaar maar drie kwijt op eigen bodem. En uit eigen ondervinding weten we dat het prima woningen betrof voor een zeer acceptabele prijs. Er is er nog één te koop. Eén advertentie in Duitsland leverde meteen negen kandidaatkopers op. Ook een Heerlense makelaar wil verkopen en adverteert met zijn 'Bauplan Laura' in het Duitse blad 'Brücke'. Woonnood in Nederland zegt u? Er zijn dan vooraleerst toch rare 'bokkesprongen' voor nodig om onze huizen vol te krijgen.

Affiche

In verband met de open dag die jongerencentrum Nova Zembla aanstaande zondag zal houden, heeft een beroepskracht van dit centrum 4.500 affiches laten drukken en deze huis-aan-huis laten verspreiden door vrijwilligers. Nadat alle affiches verspreid waren ontdekten ze pas dat er een foutief telefoonnummer op vermeld stond. Om nu te voorkomen dat iemand van het jongerencentrum 4.500 adressen af moet lopen met een viltstift, laten wij U even weten dat U voor informatie over jongerencentrum Nova Zembla, moet bellen: ☎ 222135.

Technische dienst ontdekt misstand bij toeval

Jeugd Wijnandsrade speelt gevaarlijk

WIJNANDSRADE – De berging van de kleedruimten in het burgemeester Cortenraad Sportpark in Wijnandsrade is gevaarlijk voor spelende jeugd. De technische dienst van de gemeente ontdekte bij toeval tijdens de controle van het dak boven de ruimte dat de berging als speelplaats wordt gebruikt.

Vooral de jeugd van de plaatselijke voetbalvereniging blijkt de ruimte daarvoor te gebruiken. De gemeente wil het bestuur van de stichting aanschrijven en mededelen de ruimte boven de kleedaccommodatie alleen te gebruiken als berging.

Boven de kleedruimten van de voetbalclub en de handbalclub ligt een berging die voor het opslaan van stoelen werd gemaakt. Volgens de voorzitter van Wijnandia maakt de jeugd bij slecht weer gebruik van die ruimte. Daar staat een voetbalspel en een sjoelbak. De gemeente vindt het vertrek boven de kleedruimten als speelruimte levensgevaarlijk. „De ruimte is slechts bereikbaar via een vliezotrap in een der kleedlokalen, de plafonds zijn niet brandwerend afgewerkt en aan de bovenzijde met een 18 mm spaanplaat afgetimmerd en de ruimte is niet geventileerd," aldus de gemeente in haar rapport.

Pretpark kost nog 40 mille

HEERLEN – De plannen voor het pretpark in Terworm hebben de gemeente Heerlen 40.000 gulden gekost. Geld dat de gemeente kwijt is nu het pretpark er niet komt. De gemeente heeft wel een rekening voor dat bedrag naar de Ogon gestuurd, „maar", zo zei wethouder H. Savelsbergh gisteravond, „we hebben geen poot om op te staan." Het is dan ook niet aannemelijk dat de Ogon de rekening zal betalen.

Dit punt kwam in de commissie rovo aan de orde toen gesproken werd over het voorstel het raadsbesluit van verleden jaar, inzake medewerking te verlenen voor vestiging van een themapark in het gebied Terworm, in te trekken.

In de daaruit voortvloeiende overeenkomst tussen de gemeente Heerlen en de stichting die het pretpark wilde realiseren werd bepaald dat de gemeente alleen haar kosten vergoed zou krijgen als er daadwerkelijk een bestemmingsplanwijziging zou komen. Nu de plannenmakers afzien van hun themapark komt die wijziging er vanzelfsprekend niet en zijn de 40.000 gulden gemeentelijke kosten niet verhaalbaar.
Overigens was de hele commissie het eens met het collegevoorstel het omstreden raadsbesluit in te trekken.

Politie rijdt dronkeman klem

LANDGRAAF – Vier automobilisten zijn dinsdagavond in Landgraaf recht in de armen van de politie 'gelopen', nadat ze te diep in het glas hadden gekeken. In een geval was daar een uitgebreide klopjacht voor nodig. Een 26-jarige inwoner van Landgraaf ging er in zijn auto vandoor bij het zien van een politiewagen. Na een achtervolging in de beste politiefilmtraditie, waarbij de achtervolgde alle verkeersgeboden aan zijn laars lapte, werd de man door enkele andere patrouillewagens klemgereden.

Hij bleek niet in het bezit van een rijbewijs en een stevige borrel op te hebben. Hij moest zich op het politiebureau aan de bloedproef onderwerpen. Dat weigerde hij waarop hij met een proces-verbaal aan de broek naar huis kon. Enige tijd later was de 29-jarige Kerkraadse bestuurder van een bestelauto de klos. Hij moest ook bloedprikken op het bureau en werd met een proces-verbaal te voet naar huis gestuurd. De bestelauto vertoonde zoveel gebreken dat hij voor nader onderzoek aan het verkeer werd onttrokken.

Daarna werden twee 35-jarige Heerlenaren opgepakt die weliswaar iets minder dan de vorige twee, maar nog steeds teveel op hadden. Zij moesten hun auto's laten staan.

Vrouwenorganisatie dient klacht in tegen Edah-filiaal

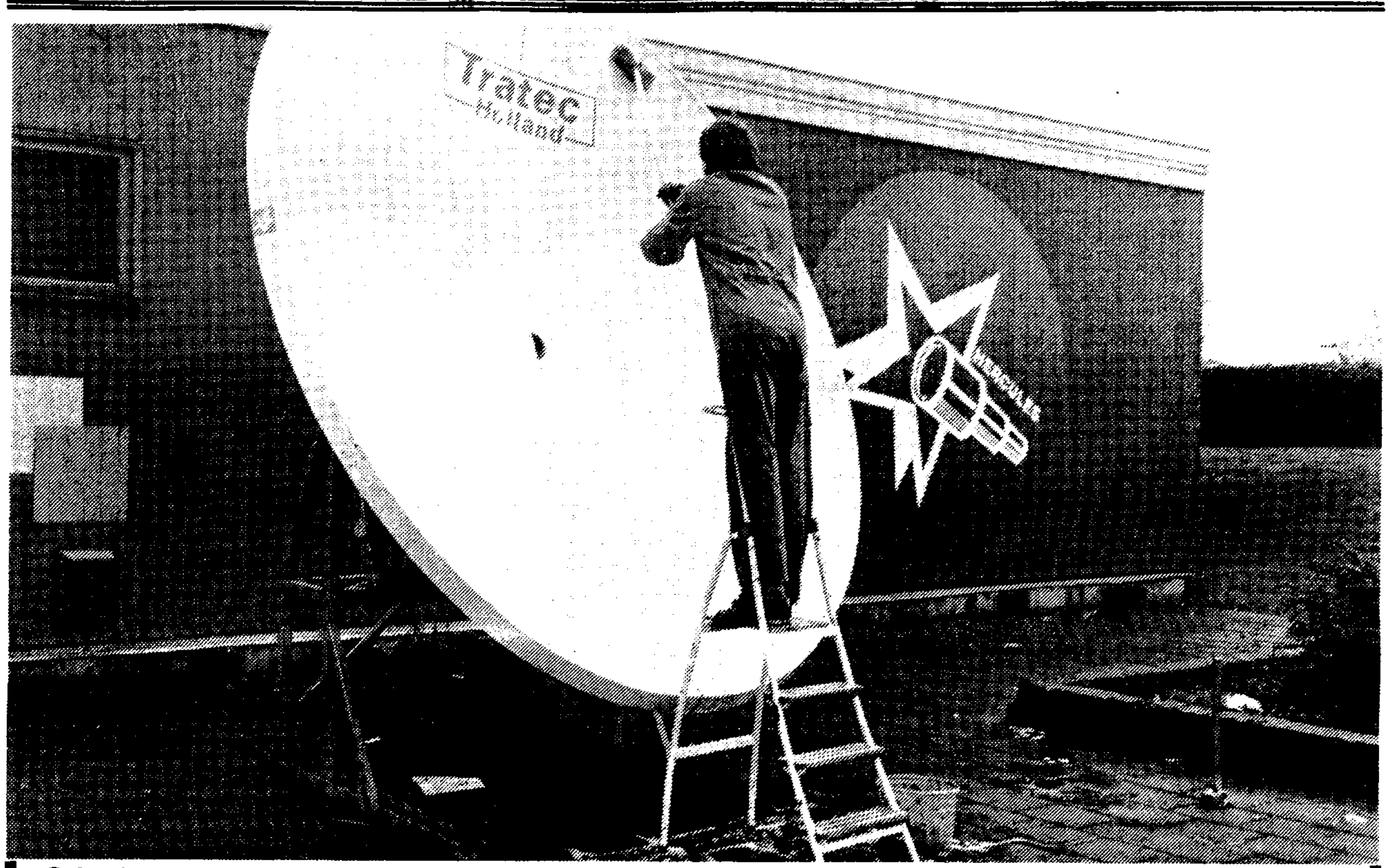
Zwangere vrouw ontslagen

HEERLEN – Het 'Steunpunt vrouw en werk Heerlen' heeft bij de 'Commissie Gelijke Behandeling van Mannen en Vrouwen bij Arbeid' een klacht ingediend tegen het Edah-filiaal aan de Corisbergweg. Daar zou een werkneemster ontslagen zijn, nadat zij de bedrijfsleiding had verteld dat ze in verwachting was. Volgens de vrouwenorganisatie is hier geen sprake van een incident en raken zwangere vrouwen regelmatig in dergelijke problemen verzeild.

„Vorige maand werd binnen het Heerlense filiaal een parttime beheerster voor het postagentschap in dienst genomen. Al tijdens haar drie weken durende opleiding bleek ze zwanger, waarna haar werkgever het arbeidscontract wilde veranderen, zo meldt het steunpunt. „Dit betekende dat de vrouw zodra ze met zwangerschapverlof zou gaan, op straat zou staan. Toen de postagente weigerde met dit verslechterde contract akkoord te gaan, kreeg zij drie dagen later een ontslagbrief thuis.

„Zwanger zijn of het hebben van kinderen is maar al te vaak een reden om bij voorbaat vrouwen af of niet aan te nemen. Ook de betreffende Edah-werkgever schuwt zwangere vrouwen en moeders omdat ze een te hoog ziekteverzuim zouden hebben," aldus het steunpunt die deze discriminerende gang van zaken officieel veroordeeld wil zien.

In een reactie verklaarde een woordvoerder van de Edah dat zijn bedrijf er weinig voor voelt om onder druk van het steunpunt de reden van ontslag openbaar te maken. „Wordt iemand in een proeftijd ontslagen, dan is het bedrijf daartoe immers niet verplicht. Maar het is in elk geval zeker niet het beleid van de Edah, waar relatief gezien vrij veel dames werken, om zwangere vrouwen en moeders zonder meer de laan uit te sturen," aldus de woordvoerder.



● *Leden van de Volkssterrenwacht Hercules bij het opstellen van de antennes.*

Bij sterrewacht in Heerlen

Antenne voor contact met weersateliet

HEERLEN – Bij de Volkssterrenwacht Hercules in Heerlen staan inmiddels de parabool-antennes opgesteld, waarmee de sterrenwacht in december de weersateliet 'Meteosat' hoopt te ontvangen. Hercules wil in december een grote tentoonstelling van start laten gaan. De parabool-antennes zorgen ervoor dat de beelden die Meteosat uitzendt, direct zichtbaar kunnen worden gemaakt. De antennes hebben een doorsnede van 3,3 meter. Ze staan opgesteld voor het gebouw van de sterrenwacht aan de Adenauerlaan. Zoals bekend krijgt Hercules een nieuw gebouw bij Schrieversheide, begin volgend jaar zal met de bouw daarvan gestart worden.

Koopavonden voor Sint en Kerst

HEERLEN – De Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf heeft de koopavonden voor Sinterklaas en Kerst vastgesteld. Donderdag 29 en vrijdag 30 november, maandag 3 en dinsdag 4 december zijn de winkels tot negen uur 's avonds open. Ook voor de kerstdagen is een aantal koopavonden vastgesteld en wel van dinsdag 18 tot en met vrijdag 21 december. Dan zijn de winkels ook tot negen uur 's avonds open. Maandag 24 december zijn de openingstijden van 9 tot 17 uur en op maandag 31 december van 13 tot 17 uur.

Proost

HEERLEN – Voor de derde maal in drie weken werd gisternacht ingebroken in een drankhandel aan de Heerlense Bautscherweg. De toegangsdeur werd totaal vernield waarna de dieven er met twintig met flessen jenever gevulde dozen en een doos met flessen cognac vandoor gingen. De exacte schadebedrag is nog niet bekend.

FILE

BOCHOLTZ – Een kilometerslange file vormde zich gisteravond laat aan de grensovergang Bocholtz als gevolg van het op gang komende vrachtverkeer richting Duitsland aan het eind van de Buss- und Bettag. Duitse chauffeurs mogen op dergelijke feestdagen niet op Duitse bodem rijden. Pas na tien uur 's avonds mag het Duitse vrachtverkeer weer Duitsland in. De file reikte op een gegeven moment tot aan Simpelveld.

Omwonenden vrezen 'oncontroleerbare troep'

FELLE PROTESTEN TEGEN SLOOPTERREIN IN DE WEGGEBEKKER

HEERLEN – „Als het slopterrein naar de Weggebekker komt, dan zijn wij de enige Heerlense buurt waar in een straal van ruim een kilometer drie woonwagenkampjes liggen. Op het industrieterrein In de Cramer halen jullie de problemen weg, om ze vervolgens in onze wijk te concentreren". Zo omschreef een van de geëmotioneerde buurtbewoners gisteren tijdens een informatieavond de gemeentelijke plannen om op het voormalige DSM-terrein een regionaal wrakkenopslag- en slopterrein te

Het nieuwe sloopterrein ten noorden van de Passartweg, Einderstraat en ten westen van de Oude Brunssummerweg is nodig omdat de huidige wrakkenopslag op het terrein In de Cramer niet meer voldoet en op korte termijn zal moeten verdwijnen. Naast een provinciaal terrein voor de tijdelijke bewaring van in beslag genomen auto's en goederen, ter grootte van een hectare, is er plaats voor zo'n twaalf schroothandelaren en slopers. Voor die laatste groep bestaat de mogelijkheid een bedrijfswoning of -woonwagen op het terrein te bouwen of zetten. Het hele gebied zou omgeven worden door een wal die de sloopactiviteiten aan het oog moet onttrekken.
Deze plannen zijn een deel van de omwonenden in het verkeerde keelgat geschoten. Gisteravond gaf een dertigtal uiting aan hun angst dat de Weggebekker binnen de kortste keren een zelfde 'troep' zal worden als momenteel op het kamp in de In de Cramer. „De gemeente geeft totaal geen garantie dat ze de boel hier wel onder controle kunnen houden. En zelfs mocht dat lukken, de buurt kampt al jaren met verkeersoverlast. Op en neer rijdende zware wagens met wrakken kunnen we daar nog net bij gebruiken.

Normale bedrijven zet je nog niet midden in een woonwijk neer, laat staan een dergelijke 'abnormale' industrie. Bovendien krijgen we nu via de achterdeur onder het mom van 'bedrijfswoningen' nog een woonwagenkampje in de buurt".

Vergunning

Volgens wethouder Savelsbergh zal de gemeente het slopterrein op de Weggebekker wel degelijk onder controle kunnen houden. Vooral omdat illegale sloopraktijken, zoals die op het huidige regionale kamp plaatsvinden, niet meer mogelijk zijn. „Op de Weggebekker komen alleen handelaren en slopers met een vergunning. Deze mensen betalen keurig huur en zullen zich ook netjes aan alle eisen van de milieu- en hinderwet moeten houden. Andere hobbyïsten komen het terrein niet op", verzekerde de wethouder. Bovendien is het nieuwe bestemmingsplan volgens Savelsbergh de enige mogelijkheid voor de gemeente Heerlen om een aantal dringende problemen op te lossen.

„Niet alleen krijgt de gemeente in het kader van de herindeling van mijnterreinen rijkssubsidie voor haar plannen, de Weggebekker is onze laatste mogelijkheid. Momenteel is het kamp In de Cramer nog in het bezit van Streekwoonwagenzorg en komen de kosten voor hun rekening. Als Heerlen het regionale kamp niet tijdig ontruimt, dan krijgen de Heerlenaren na opheffing van Streekwoonwagenzorg nog een behoorlijke rekening gepresenteerd".

Vernielingen

HEERLEN – Twee Heerlense scholen waren de afgelopen dagen doelwit van vandalen. Bij de eerste school aan de Burettestraat werden vier ruiten en twee luchtroosters vernield. Aan de Kerkraderweg gingen gisterochtend negen ruiten van een school aan diggelen. De schade bedraagt tussen de 1500 en 2000 gulden. Van de daders ontbreek elk spoor.

RAAD ZIET MET INTERESSE EVALUATIE TEGEMOET

Kerkraadse buurthuizen grabbelen in gemeenteton

KERKRADE – Unaniem zei de raad van Kerkrade gisteravond 'ja' tegen de nota accommodatiebeleid gemeenschapshuizen, hetgeen inhoudt dat de besturen van gemeenschapshuizen die in financiële problemen zitten (en dat zijn de meeste) een figuurlijke greep in de gemeentekas mogen doen in zoverre als daar behoefte aan bestaat. Met wie geen gebruik van gemeenschapsgeld wil maken om zijn nood te lenigen blijft de gemeente even goeie vrienden, zo benadrukte wethouder Sträter tegenover de raad nog eens ten overvloede.

Opmerkelijk was de redenering van VVD'er De Koning die vond dat 'men' er in Kerkrade maar een chaos van had gemaakt met de gemeenschapshuizen en dat daar waar het veelgeroemde particuliere initiatief het laat afweten of in de fout is gegaan, de gemeente als suikeroompje mag bijspringen. Hij zei dat het hem een beklemmend gevoel gaf. „Een gemeenschapshuis heeft nu eenmaal een bar nodig voor het intermenselijk contact", stelde hij onder hilariteit van de dubbelzinnig denkenden in de raad. „Hoe heeft de gemeente het zover kunnen laten komen?" Maar ook hij zei geen andere oplossing te zien dan het hanteren van de geplande financiële injectiespuit.

Evaluatie

De overige fracties waren het zonder veel verder commentaar eens met de voorgestelde maatregel. Het wachten is nu op de evaluatie die eind 1985 zal moeten uitmaken of Kerkrade goed zit met zijn accommodatiebeleid of niet.

Verder meldde wethouder Bok dat het college heeft besloten om op aandrang van de PvdA de verslagen van de besloten vergaderingen van de verkeerscoördinatiecommissie openbaar te maken. Het verzoek van de buurtraad Spekholzerheide de vergaderingen zelf ook toegankelijk voor publiek te maken (zie ook de koffiekolom) komt eerstdaags in de commissie algmene en bestuurlijke aangelegenheden.

Wegens huwelijk van Marjan en Armand zijn wij hedenavond gesloten.

Café Bijsmans

178594

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Uw UITLAAT kapot? Originele Ford-uitlaten voor een speciale prijs. Van Haaren, tel. 045-721152.

†

Verdrietig, maar vol bewondering voor de dappere manier waarop zij haar ziekte het afgelopen jaar heeft gedragen, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Nettie Engelen-Herings

Zij was 55 jaar.

Sittard: **Twan Engelen**
Familie Herings
Familie Engelen

6136 XJ Sittard, 21 november 1984.
Karolingestraat 9.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 november om 11.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard-Vrangendael.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Nettie is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn onze beide modehuizen zaterdag 24 november de gehele dag gesloten.

Modehuis Engelen

Chopinstraat 4-6 Sittard — Winkelcentrum Limbrichterveld

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Omringd door onze liefde
ben je stil van ons heengegaan.

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn geliefde, onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hary Aretz

echtgenoot van

Josepha Beckers

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.J.H. Aretz-Beckers**
Heerlen: **Jo en Mia Aretz-Degens**
Desiree en Robbie
Heerlen: **Bert en Ricky Aretz-Verboom**
Harry en Belinda
Suzanne
Schaesberg: **Jean en Tiny Aretz-Lemaire**
John
Elsloo: **Leo Aretz**
Schaesberg: **Marij en Ton Vromen-Aretz**
Bianca
Familie Aretz
Familie Beckers

6371 CW Schaesberg, 20 november 1984
Hompertsweg 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag 23 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Ghijsen

echtgenoot van

Maria Theresia Franssen

op de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: **M.Th. Ghijsen-Franssen**
Kerkrade: **P.M.H. Ghijsen**
J.H. Ghijsen-Goebert
Heerlen: **M.Th.P. Franssen-Ghijsen**
J.M. Franssen
Bianca
Heerlen: **J.M.P. Ghijsen**
Familie Ghijsen
Familie Franssen

6416 SG Heerlen, 20 november 1984
Jan Campertstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 november om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Op 10 november is plotseling te Benidorm overleden

Th.J.A. van Zeeventer

Nijmegen: **Leon van Zeeventer**
Nekkie van de Boogaard
Vijlen: **José Brouns-van Zeeventer**
Eva

Beek, 22 november

De crematie heeft in familiekring plaatsgehad.

†

Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die hem omringden, ging, in vertrouwen op de verrezen Heer, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, van ons heen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Dols

echtgenoot van wijlen

Anna Hubertina Gorissen

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed:

Geleen: **Jan Dols**
Genhout-Beek: **Bernadette Tovenati en kinderen**
Beek: **Harry Dols**
Genhout-Beek: **Agnes Scheer-Dols**
Ruud Scheer en kinderen
Klimmen: **Leo Dols**
Miets Dols-Lemlijn en kinderen
Munstergeleen: **Gerda v.d. Borgh-Dols**
Men v.d. Borgh en kind
Geleen: **Frits Dols**
Marga Dols-Hendriks en kinderen
Beek: **Wiel Dols**
Familie Dols
Familie Gorissen

Beek L., 20 november 1984.
Maastrichterlaan 30.
Correspondentieadres: Kleingenhouterstraat 39, 6191 PM Genhout-Beek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 november om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint-Hubertus te Genhout-Beek.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond zal in de overledene in de h. mis om 19.00 uur in de kapel van huize Franciscus te Beek bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud en opgewektheid, hebben wij heden, na een lange tijd van hoop en vrees, toch nog onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Johanna Cornelia Hubertina Adriaans

echtgenote van

Jacob Arnold Janssen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 72-jarige leeftijd.

Geleen: **J.A. Janssen**
Geleen: **Han Janssen**
Jane Janssen-Immerzeel
Geleen: **Paula Janssen**
Geleen: **Leno Janssen**
Familie Adriaans
Familie Janssen

6164 HE Geleen, 21 november 1984.
Spaubeeklaan 13.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 24 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaertsstraat Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Dieteren.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijke condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van de dierbare overleden zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 23 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Fientje van der Linden

weduwe van

Felix Bemelmans

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar.

Wijnandsrade: **Jan Bemelmans**
Mien Bemelmans-Boormans
Wijlre: **Henk Bemelmans**
Bertien Bemelmans-Heijnen
Wijlre: **Zus Magermans-Bemelmans**
Hary Magermans
Schin op Geul: **Wiel Bemelmans**
Annemie Bemelmans-Didden
Rosmalen: **Milly Cleven-Bemelmans**
Jo Cleven
Schin op Geul: **Maria Huntjens-Bemelmans**
Nen Huntjens
Wijlre: **Frans Bemelmans**
Mia Bemelmans-Debets
en kleinkinderen

Heerlen, 20 november 1984
Corr.adres: Valkenburgerweg 79a, 6321 GB Wijlre

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 november om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Op zaterdag 17 november jl. is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Hubert Jozef Werker

echtgenoot van

Maria Anna Gossen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **M.A. Werker-Gossen**
Kinderen, kleinkinderen

17 november 1984
Bergstraat 12, 6416 ES Heerlen.
De crematieplechtigheid heeft in alle stilte plaatsgevonden op woensdag 21 november jl.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze vader

Wiel Voncken

zal plaatshebben op zondag 25 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Fam. Voncken-Gulikers

Eys, november 1984
Eyserweg 9

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Wilhelmus Habets

echtgenoot van

Maria Magdalena Austen

Hij overleed, in de leeftijd van bijna 84 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.M. Habets-Austen**
Ransdaal: **M.G.H. Habets**
Marlene en Wilma
Wahlwiller: **A.M. Frijns-Habets**
F.S.J. Frijns
Marly, Marc en Ingrid
Schaesberg: **A.M.C. Lanckohr-Habets**
H.W.G. Lanckohr
Mylène, Wim en Ralph
Kerkrade-West: **J.P.J. Habets**
H.L. Habets-Vaessen
Angelique, Pascal en Janine
Wijnandsrade: **P.M.H. Vanderheijden-Habets**
A.J.M. Vanderheijden
Gonnie en Jeroen
Familie Habets
Familie Austen

6372 KC Schaesberg, 19 november 1984.
Brandhofstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene, wordt gebeden op vrijdag 23 november om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk.
Aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende, is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden van ons heengegaan, mijn lieve man en vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Hermans

echtgenoot van

Maria Keulers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 75-jarige leeftijd.

Geleen: **Maria Hermans-Keulers**
Jan
Familie Hermans
Familie Keulers

6163 GC Geleen, 21 november 1984.
Valderenstraat 55.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 24 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 23 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

De woorden van troost, brieven en bloemen alsmede uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Corrie van Bentum-Verwijmeren

waren voor ons en onze familie een grote steun waarvoor wij u van harte danken.

Kinderen van Bentum

Hoensbroek, november 1984.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 november 1984 om 11.00 uur in de dekenale St.-Janskerk te Hoensbroek.

Voor de h.h. missen, de bloemen, uw condoléances en het hartelijke medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Johan Bosten

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan Huize Vroenhof voor de zeer goede verzorging die aan onze vader werd besteed.

Fam. L. Arets
Fam. W. Bosten

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader, schoonvader en opa

Arnold Diederen

zal worden gehouden op zondag 25 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Familie Diederen

Doenrade, november 1984

In plaats van kaarten

Wij danken u hartelijk voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden van onze dierbare zoon, broer en oom

Ger Erdle

Wij zijn gesterkt in het vertrouwen te weten dat hij, behalve bij ons, ook nog bij vele anderen in herinnering zal blijven.
Een bijzonder woord van dank aan buren, collega's Philips Techn. Dienst in Welten en vrienden van v.v. De Geete voor h.h. missen, bloemen en kaarten.

Familie Erdle-Dautzenberg

Ubach over Worms, november 1984

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 24 november a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Christine Josephine Haemers-van den Berg

echtgenote van wijlen

Leonard Alouis Hubert Haemers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Haemers

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 november 1984, om 11.30 uur, in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Verlichting
KADO-TIP
KINDER-POPLAMPJES
Leuke kinderlampjes in de volgende modellen: indiaan, cowboy, piraat en holly-hobbies
van 36,– NU 29,50
KURNIG
Heerlen
Dr. Poelsstr. 19
Tel. 716757

Openbare lezingen
ROZENKRUISERS GENOOTSCHAP
Heden
donderdag 22 november 1984 aanvang 20.00 uur
BEVRIJDING IN HET NU VOLKOMEN MOGELIJK
Pancratiuscentrum
Nobelstraat 33, Heerlen

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens binnen één dag!
Habenu B.V., Industriestraat 7, 6361 HD Nuth 045-242400
Th. van Wel, Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde 043-647833/045-425…

Lessen onderwijs

NBD-dansschool Lotus

te Heerlen en Kerkrade
Leer dansen voor je hele leven
Laatste week van inschrijving nieuwe cursus
voor beginners en gevorderden. Spec. jeugdcursus op zaterdag, gezellig clubs voor gehuwdenparen, rock & roll. FDO-gediplomeerd.
Heerlen, Schandelerstraat 81
Kerkrade, Nieuwstraat 140
Voor inlichtingen 045-455609

Dansinstituut Rien en Betty Decker
FDO-gediplomeerd
De exclusieve NBD-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in dansvormen, start met kursussen voor alle leef… Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-73273.

Diversen

Hak-op
Schoen- en sleutelservice biedt i.v.m. éénjarig b… bij hakken, hoesjes gratis aan. Al uw schoenrep… klaar terwijl u wacht. Saroleastraat 58a Heerlen.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Wij verhuren SUPER 8 mm films met geluid, en verzorgen ook filmvoorstellingen op meters groot scherm. Kwalitatief veel beter dan video. Jewe-films, Heerlen. 045-725162, na 17.00 uur.

VIDEOREPORTAGES. VHS en Beta. Ook films overzetten op video. 045-725162, na 17.00 uur.

Uw KOELKAST, diepvries of bedr. koelvriesapp. defect? Vriesko komt direct. Tel. 045-727342.

Te k. originele WAARZEGKAARTEN van Madame Lenormand, ƒ 24,95 incl. beschrijving. 04498-54510.

REPARATIES van alle merken wasmachines, drogers enz. Tel. 045-722796.

Sint en Piet aan HUIS. Voor afspraak tel. 045-416160.

SNUFFELMARKT voor particulieren. Cocarde Valkenburg zondag 25 nov. en 16 dec. Inl. 045-213386.

A.s. zondag MATINEE v.a. 15 tot 21 uur, ork. Rolato-trio. Café de Bierpul, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Verkoop bij executie

Op vrijdag, 23 november 1984 te 11.00 uur, zullen ten laste van A. Kuperman wonende te Hoensbroek, Emmastraat 143 A worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilair en een personenauto en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.

De nieuwe kalender is uit!

Limburgs Dagblad
JANUARI 1985

Zondag	6	13	20	27	
Maandag	7	14	21	28	
Dinsdag	1	8	15	22	29
Woensdag	2	9	16	23	30
Donderdag	3	10	17	24	31
Vrijdag	4	11	18	25	
Zaterdag	5	12	19	26	

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1985 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs ƒ 4,75.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Werkgevers intimideren actievoerders

Matige opkomst op tweede actiedag FNV

Van onze verslaggevers

EERLEN – Werkgevers in imburg zijn niet blij met de ties van de FNV en hebben t gisteren op enkele plaat- duidelijk laten blijken. j Laura en Vereeniging in elshoven dreigden werk- esters de mensen te note- die door medewerking de FNV-poortacties te van de pauze zouden te- keren. Tegen hen zouden maatregelen worden ge- fen. Mede daardoor lukte niet het hele bedrijf in elshoven stil te leggen.

Rockwool Lapinus in Roer- d had de directie een medede- bij de poort laten ophangen, in werd medegedeeld dat de di- e geen begrip kon opbrengen de actie, die alleen maar scha- aan bedrijven toebrengt. „De heeft voldoende mogelijkhe- om haar wensen kenbaar te ma- aan kabinet en parlement", de de tekst. Ook bij dit bedrijf den mensen die aan de werkon- eking deelnamen genoteerd.

kbondsacties werden giste- gehouden in Weert (Phi-), Tegelen, Venlo, bij Van nd en Loos in Roermond, op lustrieterrein Heide in ermond en in Eygelshoven.

vijftig werknemers van Laura al en Laura & Vereeniging ga- ehoor aan de oproep voor een protestdemonstratie. Een der- demonstranten stapte in op- gewapend met spandoeken otestborden en voorafgegaan de FNV-omroepwagen, over imburgerweg richting Laura al; waar een iets kleiner aantal alwerknemers uit de werk- ts zich bij hen voegde om in de omende regen het FNV-verhaal n Harm Duursma aan te horen.

Met spandoeken en borden lopen de FNV'ers van de Laura & Vereeniging naar hun Metaal-collega's.

omliggende bedrijven op industrieterrein Heide-Roerstreek proberen te mobiliseren onder andere bij Lintafoam, Cheswick, Van Oosten en Middelkoop. FNV-woordvoerder J. Wolbers gaf als oorzaak voor een geringe opkomst – in totaal een vijftigtal werknemers – het ploegen-systeem van de bedrijven.

Vandaag zal de FNV, met steun van de kleine bond ABW, op tientallen plaatsen in Limburg in actie komen. Bezettingen van de WSW-bedrijven in Heerlen en Kerkrade, poortacties op industrieterrein Bouwberg in Brunssum en bij Philips Heerlen, acties op een aantal grote bouwwerken in Limburg, en een actie bij DSM in Geleen staan op het programma.

Om 16 uur vanmiddag houdt de Bouw- en Houtbond FNV een protestmeeting in de schouwburg in Sittard. Bij de bezettingsacties van de sociale werkplaatsen in de Oostelijke Mijnstreek zal AbvaKabo-voorzitter Jaap van der Scheur toespraken houden.

Gisteravond vormden de FNV-acties indirect onderwerp van gesprek in de gemeenteraad van Kerkrade. De PvdA-fractie drong er bij het college op aan, gesteund door de PPR, om in te gaan op het verzoek van de plaatselijke FNV-afdeling om bij de regering te protesteren tegen de voorgenomen kortingen op voornamelijk de uitkeringen.

Volgens PvdA'er Bogman zijn er bij de sociale dienst in Kerkrade interessante gegevens voorhanden voor de bewindvoerders. Heijenrath (PPR) acht 'voeding vanuit de basis' essentieel voor een goede oordeelsvorming van de regering. Burgemeester Smeets ziet niets in een protest: „Om enkele zaken voor de toekomst veilig te stellen moeten bepaalde zaken worden verminderd. Daarover verschillen de meningen, maar de raad heeft in deze in ieder geval geen taak."

...ring

akties in Weert (bij Philips), lo en Tegelen – in de och- uren – riep de Industrie- Vervoersbond FNV rond het daguur in Roermond op tot king bij Van Gend & Loos bij Rockwool Lapinus. De elname was daar zeer matig. rder op de dag had de bond k de werknemers van enkele

...emers bepleit ...er kernenergie

STRICHT – Het provinciaal r van Limburg vindt dat uit nisch oogpunt kernenergie on van nieuwe energie in ons verder ontwikkeld moet wor- Op het gisteren gehouden osium 'Nieuwe energie in rg' zei Commissaris der Ko- dr. J. Kremers dat kernener- or iedereen goed is: zowel de kleinverbruiker, die n krijgt tegen een redelijk ta- s voor de industrie, waar- elektriciteit een substantiëel deel van de kostprijs uit- t.

er Kremers benadrukte voor gresgangers dat de elektrici- ieven in Limburg in vergelij- et het omringende buiten- hoog zijn.

de gouverneur kan toepas- n kernenergie met zoveel rgen omgeven worden dat co's redelijk en volstrekt con- rbaar zullen zijn.

...mervragen door D'66

Maas tussen ...ixhe en Eijsden ...enormaliseerd?

N HAAG – Het Tweede Jamer- Tommel (D'66) heeft de minis- Smit-Kroes van Verkeer en erstaat, Braks van Landbouw isserij, en Van den Broek van enlandsse Zaken schriftelijk en gesteld over plannen die wikkeld zouden zijn om de s tussen Lixhe en Eijsden te aliseren.

mel wil weten op wiens ver- de plannen zijn ontwikkeld. vraagt of de normalisering be- king heeft op de huidige bed- van de Maas, of dat ook wordt cht aan verlegging van de bed- Hij wil weten welke belangen het gebied van natuur, land- p, landbouw en recreatie daar- het geding zijn.

mel vraagt voorts of er een rela- estaat tussen de normalisatie en met België getroffen regeling de kwaliteit en de kwantiteit het Maaswater. Tot slot wil hij n hoe de inspraak wordt gere-

Spoedig 'uitgesteld PNL-overleg'

'Nuttig bezoek' CDA-Limburg aan Den Haag

DEN HAAG – De Limburgse CDA-voorzitter Sampermans en gedeputeerde Mastenbroek hebben gisteren, vergezeld van het CDA Tweede Kamerlid Van der Linden, een bezoek gebracht aan CDA-voorzitter Bukman en CDA-fractievoorzitter De Vries om te pleiten voor spoedige beslissingen over een aantal Limburgse werkgelegenheidsprojecten. Minister-president Lubbers heeft een deel van het gesprek bijgewoond, maar geen toezeggingen gedaan. Wel heeft hij zich bereid verklaard de aangesneden zaken bij zijn collega-ministers voor te brengen.

De Limburgse delegatie zei na afloop van de Haagse gesprekspartners veel begrip te hebben ondervonden. Men achtte het bezoek nuttig. Volgens gedeputeerde Mastenbroek zal nog voor het eind van het jaar het uitgestelde overleg tussen het provinciebestuur en de regering over de voortzetting van het PNL-beleid kunnen worden gehouden.

De Limburgse delegatie en Van der Linden zeiden met name hoopvol te zijn over een spoedige en gunstige beslissing over de aanleg van de oostwestbaan op vliegveld Zuid-Limburg. Volgens Van der Linden moet een ruilverkavelingsproject aan die aanleg worden verbonden.

De Limburgse CDA-politici deelden voorts mee dat de toezeggingen over een uitbreiding van het Europees Instituut voor Bestuurskunde in Maastricht concreet zijn.

Snelrecht voor 'bende van Mariaberg'

'Gewoon mensen tergen en in elkaar slaan'

MAASTRICHT – In een snelrechtprocedure die achteneenhalf uur duurde, zijn zeven Maastrichtse jongeren door de politierechter veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van vier maanden tot tien dagen. Twee verdachten werden vrijgesproken. De jongeren hadden zich op 3 november schuldig gemaakt aan openbare geweldpleging voor café 'Den Hiemel' in de binnenstad van Maastricht. De beheerder van deze zaak had de politie gewaarschuwd, omdat zich jongeren in zijn café bevonden, aan wie een toegangsverbod was opgelegd. Na sommatie van de zijde van de politie verlieten zij het pand. Buiten echter verzamelde zich een menigte van ongeveer 100 mensen.

Nadat er tegen een surveillance-auto was getrapt, ontstond er een vechtpartij met de politie. De wapenstok werd getrokken en er werden twee honden ingezet om de gemoederen te kalmeren. Later op de avond werden negen jongens, tussen 18 en 24 jaar gearresteerd. De groep werd door de politie aangeduid als 'de bende van Mariaberg'.

Tijdens de ondervragingen bleek, dat enkelen van hen zich vaker schuldig hadden gemaakt aan mishandeling. Zij zochten hun slachtoffers met name in het Henri Hermanspark, een ontmoetingsplaats voor homofielen. Een van de jongeren verklaarde aan de politie, de gewoonte te hebben om mensen te tergen en uit te dagen: „Daarna slaan we ze in elkaar. We laten de slachtoffers weten, dat het doen van een aangifte slechte gevolgen zal hebben".

Volgens officier van Justitie mr. Van Hilten is het snelrecht in dit geval van 'de bende van Mariaberg' de aangewezen procedure, om de verdachten duidelijk te maken dat mishandeling als tijdverdrijf en caféterreur onaanvaardbaar is.

Ter terechtzitting werden de bij de politie afgelegde bekentenissen ingetrokkken. Niemand had zich ook maar ergens schuldig aan gemaakt. De verklaringen zouden onder druk van de politie zijn afgelegd. De verbalisanten zouden gesuggereerd hebben dat de jongens na een bekentenis naar huis mochten gaan. Raadsman R. Wagemans uitte hierover zijn twijfels. De omschrijving van de groep als 'de bende van Mariaberg' noemde hij een hersenkronkel van de verbalisanten. Volgens Wagemans was er geen sprake van een bende. De jongens zouden elkaar amper kennen en zelden samen uitgaan. De toegepaste snelrechtprocedure noemde hij opgeklopte poespas, waarbij de verdachten in een zeer onvoordelige positie komen te verkeren. Alle zaken worden op een hoop geveegd, waardoor niemand individueel aan bod komt en er geen aandacht meer is voor persoonlijkheidsstructuren, aldus Wagemans. Drie collega's, die de overige verdachten verdedigden, deelden in grote lijnen deze kritiek op de snelrechtprocedure.

Politierechter mr. Swane achtte zeven van de jongens op grond van de door hen afgelegde verklaringen en de verklaringen van getuigen, schuldig. Mr. Swane: „Dit is zinloos geweld, acties zonder enig motief. De slachtoffers houden daar hun hele leven problemen van over."

Op grond van intimidatie – er zouden bedreigingen zijn geuit aan het adres van de beheerder van 'Den Hiemel', besloot de rechter over te gaan tot een bevel tot onmiddellijke gevangenneming van vier van de veroordeelden. De hele groep mag als bijkomende straf gedurende een jaar niet meer in café 'Den Hiemel' komen.

Marillion inmiddels 'top of the bill'

Symfonische rockoperatie in Rodahal

door rené van zandvoort

KERKRADE – De symfonische rocksensatie van het moment heet Marillion, een band die dit aan hevige bloedarmoede lijdende muzikale genre aan een ongekende revival heeft geholpen gezien de hernieuwde belangstelling voor symfo-rock de laatste twee jaar. Vrijdagavond 'doet' Marillion, dit jaar zonder concurrentie de meest verrassende groep op Pinkpop, Kerkrade aan als onderdeel van een nieuwe, tweede Europese toernee. Het door Buro Pinkpop gearrangeerde concert begint om 20.30 uur. De zaal gaat om 19.30 uur open.

ONLANGS speelde Marillion het hoofdstedelijke Paradiso plat. Vanavond volgt het Utrechtse Vredenburg (in een vloek en een zucht uitverkocht) voordat de Schotse band in Kerkrade neerstrijkt.

INTERNATIONALE erkenning oogstte de groep in 1983, na het uitbrengen van de eerste elpee Script For A Jester's Tear. Hoewel de betwetende critici de plaat naar de verdoemenis poogden te schrijven stelde het platenkopend publiek een daad en joeg de plaat op naar een topnotering tussen de best verkochte rockalbums van dat jaar.

MARILLION, geboren tijdens de punkwoede van de late jaren zeventig als Silmarillion, moet het van live-optredens hebben. Dan komt de symfonische impact van de groep het beste tot zijn recht. De fans groeien snel in aantal en volgen de groep op de voet.

DE TWEEDE elpee Fugazi, gesteund door een wereldwijde toernee, behoorde begin dit jaar opnieuw tot de best verkopende rockelpees. Inmiddels ligt het live-album Real To Reel in de platenzaken waarop Marillion zich presenteert in de nieuwe bezetting, met ex-Steve Hackett-drummer Ian Mosley. Meer over deze plaat in de eerstvolgende poprubriek.

„Geheim ABP-rapport is niet weggemoffeld"

DEN HAAG – Minister Rietkerk wijst de suggestie van de hand dat het rapport over het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, dat de Centrale Accountants Dienst hem vorig jaar heeft toegezonden, op zijn ministerie in een la zou zijn blijven liggen. Dit heeft een woordvoerster van zijn departement woensdag meegedeeld.

Het rapport (zie het L.D. van gisteren) bevatte opmerkelijke nieuwe informatie over de mammoet-transactie waaraan makelaar Cor van Zadelhoff in november 1982 zeven miljoen gulden provisie verdiende. Daarbij kocht het ABP voor 703 miljoen gulden onroerend goed van de Friesch-Groningse Hypotheekbank. Officier van Justitie mr. van Opstal, die het strafrechtelijke onderzoek naar de ABP-affaire leidt, bleek van het bestaan van dat rapport niet op de hoogte te zijn.

Volgens de woordvoerster van het ministerie is de informatie van de CAD doorgegeven aan de commissie-Polak en de Algemene Rekenkamer. Ook aan het recherche-team dat de ABP-affaire onderzoekt is inzage in het rapport aangeboden, aldus de woordvoerster.

Bisdom Roermond staat buiten verdenking valsheidsmisdrijf

Gerechtelijk vooronderzoek tegen vooraanstaande priester

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Voorlopig buiten bereik van de justitie in Roermond wacht in Lafayette in de staat Louisiana in de Verenigde Staten van Amerika mgr. H. van B. (76) een vervolging wegens valsheid in geschrifte af. Dat vermeende misdrijf kwam aan het licht bij het uitpluizen van de boekhouding die bij een inval in februari van vorig jaar bij het Roermondse filiaal van de Nederlandse Credietbank in beslag werd genomen.

Over de gevolgen van de valsheid in geschrifte wil het Openbaar Ministerie in Roermond niets kwijt voordat officier van Justitie mr. J. van den Hark volgende maand zal hebben beslist of het gerechtelijke vooronderzoek tegen mgr. van B. zal uitmonden in een tenlastelegging en een openbare behandeling door de Roermondse rechtbank.

Mgr. van B. van de congregatie van de Fathers van Mille-Hill – (vroeger gehuisvest in kasteel Aldenghoor in Haelen) – nam onmiddellijk na de inval bij de Roermondse bank de wijk naar zijn vroegere standplaats in Lousiana.

Mgr. van B. bezit de Amerikaanse nationaliteit al uit de tijd dat hij voor 1974 onder andere werkte als officiaal van een kerkelijke rechtbank.

In 1974 jaar werd hij door bisschop mgr.dr. J. Gijsen van Roermond naar het Groot Seminarie in Rolduc gehaald om er moraaltheologie en kerkelijk recht te doceren. Zijn persoonlijke vriendschap met de Roermondse bisschop stond er borg voor dat hij onderdak genoot in het bisschoppelijk paleis aan de Paredisstraat in Roermond.

De titel monseigneur verwierf de kerkelijke rechter van B. bij zijn benoeming tot geheim kamerheer van de paus van Rome.

De fraude waarvan de Nederlandse-Amerikaanse geestelijke wordt verdacht betreft een privé-relatie van hem tot de bank in Roermond. Er is dan ook geen nader onderzoek in de richting van het financiëel beheer van het bisdom te verwachten.

Relatie

Met nadruk zei officier van Justitie mr. H. Overbosch in Roermond woensdag: „De zaak staat geheel los van het financiëel beheer van het bisdom Roermond. Noch het bisdom, noch bestuurders daarvan of kerkelijke stichting zijn in deze zaak betrokken. De enige relatie van het onderzoek tot de katholieke kerk is het feit dat de verdachte een R.K. geestelijke is."

„Het is jammer", aldus de Roermondse officier van Justitie, „dat de zaak van B. voortdurend in de sfeer van het bestuur van het bisdom wordt getrokken.

Ook een woordvoerder van het bisdom Roermond liet woensdag weten dat het om persoonlijk relaties met de bank gaat en dat het bisdom in geen enkel opzicht in het strafrechterlijk onderzoek betrokken is. De zaak van B. is een uitloper van het onderzoek door de Fiscale Inlichtingen- en Opsporings Dienst (Fiod) en de Justitie bij de bank. Er zijn meer van zulke uitlopers in dit onderzoek."

De beschuldiging van valsheid in geschrifte stoelt onder andere op het gebruik maken van gefingeerde namen bij het openen van rekeningen. Een van de namen die valselijk gebruik zou zijn is die van de Limburgse oud-missiebisschop wijlen mgr.dr. J. Theunissen, die na een werkzaam leven in verschillende missiegebieden – onder andere als aartsbisschop van Blantyre – vanaf 1975 nog een poos vicaris van bisschop dr. J. Gijsen is geweest. Meer dan dat het bij het gevolg van het valsheidsmisdrijf om aanzienlijke sommen en dus ook grote fiscale ontduikingen kan gaan wil het Openbaar Ministerie in Roermond niet kwijt.

Berichten over een ophanden zijnde strafzaak tegen mgr. van B. hebben de tongen van veel priesters in het bisdom losgemaakt. Vooral het werken met tal van aparte fondsen en stichtingen door het bestuur van het bisdom leidt volgens hen tot een ondoorzichtig financiëel beleid bij het bisdom. Sommige parochies hebben daarom de afdracht van gelden aan het bisdom al opgeschort.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Anna Maria Rutzerfeld

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Speciaal een dank aan personeel Verpleegkliniek A-afdeling te Heerlen.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 november om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

J.A. Dörenberg
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, Hereveldje 24

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en grootvader

May Römkens

zal plaatshebben op zaterdag 24 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Mevr. L. Römkens-Kleina
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, november 1984
Kapelweien 9

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn lieve echtgenote, onze dochter, zuster, tante en nicht

Mientje Merkx-Moes

Wij nodigen u uit samen met ons de plechtige eerste jaardienst bij te wonen op zaterdag 24 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Fatima te Brunssum.

Ben Merkx
Familie Moes

Brunssum, november 1984.

De eerste jaardienst van

Joanna Philomena Dols-Janssen

zal plaatshebben op zaterdag 24 november a.s. om 19.00 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

Kinderen Dols

Schinnen, 22 november 1984

Een jaar geleden is van ons heengegaan, onze zus, schoonzus en tante

Francisca Bisschop-De Hartogh

De jaardienst zal plaatshebben op zondag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Fam. Bisschop-De Hartogh

„Er wordt vaak maar wat voorgeschreven aan ouderen"

Kerkraadse apotheker attaqueert artsen

KERKRADE – De Kerkraadse apotheker Loek van Wersch zegt dat het gros van de artsen zich te weinig inleeft in de problematiek van ouderen. Ouderen worden volgens hem vaak volkomen verkeerd benaderd. „Veel artsen, maar ook verscheidene collega's van mij behandelen hun oudere cliënten té academisch. Men dicteert maar wat, zonder goed te luisteren en zonder voldoende na te denken over de eventuele chronische gevolgen en bijwerkingen", zei Van Wersch voor een forum van ouderen en artsen tijdens een lezing in Kerkrade.

De apotheker kwam met zijn kritiek op de jaarvergadering van de overkoepelende organisatie voor ouderen en gepensioneerden. Van Wersch heeft geconstateerd dat oudere mensen dagelijks een veel te grote dosis medicamenten waarvan hij de schuld in de voeten van artsen en apothekers schuift.

Van Wersch staafde zijn mening met feiten. „Het is bekend dat er een groot verschil bestaat tussen de lichaamsfuncties van kinderen, volwassenen en ouderen. Bepaalde werkingen van hormonen, afscheidingen van klieren en sappen zijn vooral bij ouderen wat minder. Zodoende zijn ouderen gevoeliger voor een bepaald geneesmiddel dan jongeren, wat een juiste indicatie bemoeilijkt. Vaak is het dan ook zo dat voor een bepaalde lichamelijke afwijking een even grote dosering wordt voorgeschreven voor de oudere dan voor ieder ander, terwijl het lichaam toch veel meer tijd nodig heeft om het te verwerken.

Vooral de nieren, die de betreffende geneesmiddelen niet zo snel meer afvoeren, zorgen daarbij min of meer voor een 'overdosis'. Zeker als je bedenkt dat, vooral ouderen, meer pillen voor meerdere kwaaltjes worden geslikt. De chaos die hierdoor in het lichaam ontstaat zorgt vaak voor bijwerkingen zoals neveligheid. Het ergste gevolg is de geestelijke aantasting."

Sommige ouderen worden daardoor volgens Van Wersch te vroeg voor dement versleten terwijl ze het helemaal niet zijn. De schuld ligt dan bij de medicamenten. Hij concludeert dat lagere doses in die gevallen zeker soelaas bieden.

Foptabletten

De apotheker wees verder op preparaten die bij ouderen een minder goede uitwerking hebben of vaak helemaal geen effect sorteren. „Ik begeef me op glad ijs, maar bij het voorschrijven van bepaalde geneesmiddelen kunnen doktoren even goed foptabletten geven.

Vaak wordt namelijk niet goed geluisterd naar de klacht van de oudere en wordt maar wat voorgeschreven", zegt Van Wersch die wél vindt dat bij 'geestelijke pijn' (eenzaamheid, droefheid) door de arts mag worden ingegrepen.

Zorgen moeten ook de kleur van veel pillen baren, vindt hij, zeker als een patiënt meerdere pillen moet slikken voor diverse kwalen. Veel ouderen zien niet goed meer en kunnen de pillen qua kleur niet meer onderscheiden. Van Wersch refereert daarbij aan het besluit kleurstoffen in medicamenten in de toekomst te gaan vermijden omdat ze kankerverwekkend zouden zijn.

Maar dat impliceert volgens hem wel dat de bijziende oudere vervolgens helemaal geen houvast meer heeft.
De apotheker adviseert ouderen om zeker een keer in het halfjaar naar de huisarts te gaan en hem alle medicamenten die hij op dat moment neemt voor te leggen teneinde een zo kwalitatief goed mogelijke medicatie te waarborgen.

Controle

Hij dringt verder aan op een controlesysteem via de microcomputer. Via een vast kaartensysteem kan bij eventuele problemen overleg worden gepleegd door apotheker en huisarts of specialist. Een goede samenwerking is daarbij onontbeerlijk. „Vijfenzeventig procent van de mensen boven 75 jaar slikken dagelijks medicamenten. Dat liegt er niet om, zeker als je bedenkt dat de vergrijzing in Nederland alleen maar toeneemt", besloot Loek van Wersch zijn aanval op het gros van 'voorschrijvende' collega's.

Na beslissing Franse minister van Justitie

Twee hoofdverdachten ontvoering Heineken worden uitgeleverd

AMSTERDAM – De twee hoofdverdachten van de ontvoering van zakenman Heineken en zijn chauffeur A. Doderer, de 25-jarige W. H. en de 26-jarige C. van H. die nog in een Franse gevangenis vastzitten, mogen worden uitgeleverd aan Nederland. Dit heeft het Franse Cour de Cassation in Parijs woensdag bekend gemaakt, aldus de de Amsterdamse persofficier van Justitie, mr. H.P.Wooldrik, woensdag. Juridisch staat nu niets de uitlevering meer in de weg. De Franse minister van Justitie moet alleen nog beslissen òf en wanneer de twee naar Nederland gaan. Volgens Wooldrik is te verwachten dat ook de bewindsman die uitlevering zal toestaan.

W. H. en C. H. worden gezien als de hoofdverdachten van de ontvoering in november vorig jaar. Heineken en Doderer werden toen drie weken lang vastgehouden in een timmerfabriek op een Amsterdams industrieterrein. Voor hun vrijlating zou het Heinekenconcern indertijd 35 miljoen gulden losgeld hebben betaald, waarvan nog acht miljoen zoek is. Drie andere verdachten van de ontvoering stonden in oktober dit jaar terecht. Twee van hen - J. P.B. en M. E. werden veroordeeld tot gevangenisstraffen van twaalf en negen jaar. De derde verdachte, F. M. wordt eerst nader onderzocht door een psyschiater en dan pas veroordeeld. Tegen hem was 16 jaar cel geëist. In de zaken rond B. en E. is inmiddels beroep aangetekend door het Openbaar Ministerie.

W. H. en C. H. werden na de ontvoering in Parijs gearresteerd en gevangen gezet. Tegen hun uitlevering aan Nederland op grond van afpersing en vrijheidsberoving tekenden de advocaten beroep aan bij de Franse Justitie. Zij meenden dat uitlevering op die grond niet mogelijk is omdat het verdrag tussen Frankrijk en Nederland niet vermeldt dat uitgeleverd kan worden wegens afpersing en vrijheidsberoving. Dit verweer hield in Frankrijk geen stand bij de rechtbank in eerste instantie en ook niet bij het hof.

Mig's voor Nicaragua naar Libië

LONDEN – De Sovjetunie heeft [...] aantal MiG-gevechtsvliegtui[...] verscheept mèt een vrachtvaa[...] die op weg was naar Nicara[...] maar ze waarschijnlijk uitgela[...] in de Libische hoofdstad Tri[...] alvorens de Atlantische Oce[...] over te steken. Dit heeft het Br[...] defensie-weekblad Jane's gist[...] gemeld'.

Onder aanhaling van 'Amerika[...] bronnen' meldde het blad va[...] Washington een wat het noe[...] 'nieuwe wending' in het myst[...] van de Migs-21 die de Sovjetu[...] volgens de Verenigde Staten [...] Nicaragua zou leveren. De V[...] enigde Staten lieten waarschuw[...] gen uitgaan nadat was gezien da[...] Russische vrachtvaarder die [...] vertrekken naar Nicaragua aan [...] Zwarte Zee kratten inlaadde [...] onderdelen van Migs leken te be[...] ten". Het Sandinistische be[...] sprak de Amerikaanse beschu[...] ging tegen. Washington dreigde [...] een reactie 'als importen van N[...] ragua de andere landen in Cent[...] Amerika bedreigen'.

officiële mededeling
GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKIN[...]
De burgemeester der geme[...] Landgraaf brengt ter voldoe[...] aan het bepaalde in artikel 22 va[...] Wet op de Ruimtelijke Ordening [...] openbare kennis dat de gemee[...] raad in zijn openbare vergade[...] van 15 november 1984 heeft b[...] ten te verklaren dat een best[...] mingsplan wordt voorbereid vo[...]
- het perceel, gelegen aan de K[...] terstraat, kadastraal bekend [...] meente Ubach over Worms, se[...] D. no. 316 (ged), zoals op de bi[...] raadsbesluit behorende situa[...] tekening in rode omlijning is a[...] gegeven;
- het gebied dat gelegen is rond [...] kruispunt Hoogstraat - Bru[...] summerweg - Op der Graaf, zo[...] op de bij het raadsbesluit beh[...] rende situatietekening in ro[...] omlijning is aangegeven;

De betreffende raadsbesluiten [...] de erbij behorende bescheiden [...] gen met ingang van 23 novem[...] 1984 voor een ieder ter inzage op [...] mer 9 van de afdeling Ruimtel[...] Ordening, Kerkstraat 24 alhier.

Landgraaf, 22 november 1984.

De burgemeester voornoe[...]
J.L.J.M. Coenders.

Met Carnaval de eerste (gecostumeerde) meeting...

Heteluchtballonnen vanaf nu uit Beek

door servé overhof

BEEK – „Met uw komst wordt aan deze luchthaven en aan deze streek een bijzonder kleurrijk element toegevoegd", zei burgemeester A. van Goethem van Beek gistermiddag tegen ballonvaarder Ton Kurvers en ballonbouwster Terri Price. In een loods aan de rand van Maastricht Airport hebben beiden een fabriek voor de vervaardiging van heteluchtballonnen gevestigd, naar hun zeggen de eerste op het Europese vasteland. Pas tijdens de eigenlijke doopplechtigheid werd het burgemeester Van Goethem bij inzage van een persbulletin goed duidelijk welke nieuwe eend in de Beekse bijt is gekomen. Tevoren had hij het moeten doen met een nagenoeg 'blanke' uitnodiging.... Gisteren gaf hem dat aanleiding de twee ondernemers zowel spontaniteit als impulsiviteit toe te dichten.

Het nieuwe bedrijfje presenteert zich onder de naam Royal Balloons en pretendeert de Rolls Royce onder de heteluchtballonnen te zullen produceren. „Het wordt maatwerk", verzekert Ton Kurvers, die van origine afkomstig is uit Sevenum. Hij en zijn Engelse compagnon Terri Price rekenen op een jaarproduktie van acht tot vijftien stuks. Op maat en op bestelling natuurlijk. Heteluchtballonnen horen nu eenmaal niet thuis in het assortiment van een warenhuis of doe-het-zelf-shop!

Ervaring

Beide initiatiefnemers beschikken over een jarenlange ervaring in het zeer specialistisch metier van ballonbouwen. Terri Price heeft daar zelfs haar beroep van gemaakt. Van 1972 af als hoofd van de ballonproduktie in het Londense bedrijf Thunder Balloons en sedert 1982 als zelfstandig onderneemster. Onder haar supervisie zijn in de loop der jaren meer dan vijfhonderd nieuwe heteluchtballonnen op 'de markt' gekomen.

Ton Kurvers vertegenwoordigt meer de consumentenkant. Hij maakt sedert 1977 deel uit van het illuster gilde van ballonvaarders en is secretaris van de afdeling Heteluchtballonsport van de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart. Hij zegt: „De ballonsport mag zich de laatste jaren verheugen in een groeiend aantal enthousiaste aanhangers en sponsors. We zullen proberen beide categorieën ook in Limburg te verstevigen.

Voorts ligt het in de bedoeling jaarlijks op Maastricht Airport een groot ballonfeest te organiseren. De eerste meeting hopen wij tijdens de eerstkomende carnavalsdriedaagse te houden. Gecostumeerd..."

Inspectie

Royal Balloons gaat niet alleen nieuwe heteluchtballonnen produceren, maar zich ook toeleggen op inspectie en reparatie van ballonnen op basis van bestaande eisen ten aanzien van luchtwaardigheid. Een derde bedrijfstak richt zich op het volledig herbouwen van ballonnen die voor een deel toe zijn aan vernieuwing.

In de beginfase wordt het bedrijf gerund met een minimum aan arbeidskrachten. Kurvers voorziet op langere termijn echter een groei van het personeelsbestand tot een man of vijftien. Het is voorts zijn bedoeling Limburgse werkloze jongeren om niet het vak te leren. De eigen regio wordt ook zoveel mogelijk ingeschakeld bij de toelevering van materialen, zoals branders, manden en transporttrailers. „Op deze wijze hopen we toch een kleine bijdrage aan de werkgelegenheid te leveren", zegt Kurvers.

Met Terri Price heeft hij voor de Zuidlimburgse luchthaven gekozen vanwege een aantal unieke voordelen. Enerzijds de centrale ligging en goede bereikbaarheid en anderzijds de mogelijkheid om zonder veel bezwaar een proef- of testvaart uit te voeren. Er hangen Zuid-Limburg dus nog heel wat (proef)ballonnetjes boven het hoofd....

'Groote Peel' nationaal park

DEN HAAG – De Voorlopige Commissie Nationale Parken heeft in een advies aan Landbouwminister Braks de Groote Peel aanbevolen als nationaal park in oprichting. Het advies is opgesteld in goed overleg met de betrokken en de belanghebbende instanties en organisaties.

De commissie beveelt aan een schaapskudde in te zetten voor het beheer, en een schaapskooi te bouwen vlakbij het tegenwoordige bezoekerscentrum; dit centrum uit te breiden en te moderniseren en een hydrologisch onderzoek in te stellen naar de relatie tussen het natuurgebied en de omringende gronden. De Commissie gaat er van uit dat het aantal bezoekers niet fors zal toenemen en vindt de huidige recreatieve voorzieningen voldoende. Wel wordt bekeken of op sommige plaatsen aanpassing voor gehandicapten mogelijk is.

'De Groote Peel' heeft een omvang van 1320 hectare. Het bestaat uit het huidige natuurreservaat De Groote Peel (in eigendom en beheer bij Staatsbosbeheer), De Astense Peel (eigendom van de gemeente Asten) en een klein gebied ten oosten van de provinciale weg Meyel-Asten. Het is een grotendeels afgegraven hoogveengebied met hoge natuurwaarden. Het vochtige karakter en de rust die er heerst maken het gebied vooral van groot belang voor broed- en trekvogels. Het kan zelfs beschouwd worden als een van de vogelrijkste gebieden van West-Europa, zo schrijft de Commissie.

Minister Braks zal zich binnenkort wenden tot de direct betrokken instanties en organisaties om hun reacties op het advies te vernemen. Als men zich in de hoofdlijnen daarvan kan vinden, kan op korte termijn worden overgegaan tot de officiële aanwijzing van nationaal park i.o. en de instelling van een overlegorgaan.

● *Pierre Theelen uit Velden met uiterst rechts de merrie Kelly van Stappershof.*

'Sterren' op paardenfokdag in Pey-Echt

KONINGSBOSCH – Drie van de vier paarden, die op de Nationale in Den Bosch als landskampioenen van Nederland werden gelauwerd zullen zaterdag de tweede centrale Zuidlimburgse paardenfokdag in Pey-Echt luister bij zetten.

Dat zijn van de Haflingers de merrie Selina van Arnold Wilbers uit Weert en de hengst Wreker van de Milt van Degenhard baron de Loë van Mheer en van de trekpaarden de merrie Kelly van Stappershof van Pierre Theelen uit Velden. Alleen in de hengst Alex van den Beerschekamp van Theo van Bommel uit het Brabantse Gemert hadden de Limburgers op de Nationale hun meerdere moeten erkennen. Nimmer waren de Limburgse paarden succesvoller op dit tweejaarlijks terugkerend evenement.

De fokkerij van trekpaarden heeft met name in de dorpen langs de Roer stand gehouden. Daar ook werd het initiatief genomen om de Zuidnederlandse paardenfokdag, die vroeger het paardenvolk naar Valkenburg lokte, terug in te voeren.

Dit jaar zijn er weer zo'n 140 inschrijvingen. Willem Dijcks uit Koningsbosch, eens kompel op de Hendrik en de Maurits, komt met maar liefst negen merries. Tilke, zijn vrouw, zal Sina van Zweelo voorleiden. Zij vormen al enkele jaren een paar apart op boerenbruiloften en in carnavalsoptochten.

Dochter Truus en schoonzoon Ger van Kruchten zijn ook weer van de partij. Ze fokken trekpaarden, Haflingers en pony's, waarmee dochter Alexandra furore maakt.

De pony's zijn er zaterdag in manège Op de Berg in Pey echter niet bij.

De fokpaardendag wordt om 10 uur door burgemeester drs. Wim van Heemskerk geopend.

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Abstracten van Harry Janssen

Harry Janssen heeft momenteel een solo-expositie in galerie De Hanenhof in Geleen. Hij toont er een hele reeks abstracten in olieverf en dito getekend. De eerste werken van de expositie zijn vanwege hun dynamische aanpak heel verrassend, maar als dan blijkt dat dat de hele expositie zo doorgaat dan is de verrassing vlug verdwenen. Een gezien, alle gezien zou bijna het opschrift kunnen luiden. Dat is jammer. Harry Janssen geeft er blijk van over een smaakvol palet te beschikken, over een goed oog voor compositie en over een vaardige hand. De kunstenaar heeft bewust voor een uitgebreide cyclus ervaringen met licht gekozen. Licht in alle mogelijke vormen en bewegingen. Licht dat als een geheel geabstraheerd lanschap werkt. Maar.....te veel is te veel en dat is typisch voor deze tentoonstelling, die nog tot 3 december in de Hanenhof blijft.

Hans Schmitz in ABP-gebouw

De kunstsschilder Hans Schmitz uit Ransdaal houdt in combinatie met droogbloemstukjes van mevrouw Van Zanten een expositie in het ABP-gebouw in Heerlen. De expositie is zondag 25 november tussen 13 en 17 uur toegankelijk.

Hermanus Berserik in Kijkdoos

Vanaf vrijdag 23 november brengt de 'Kijkdoos', gevestigd in de Heerlense Stadsschouwburg, werk van de Haagse kunstenaar Hermanus Berserik, een kunstenaar, die veel banden met Limburg heeft, waar hij zijn niet aflatende produktie levert. Hij is een realist, die zich heel bescheiden opstelt. 'Ik heb weinig boodschap. Ik wil de wereld middels mijn kunst niet veranderen. Sex en erotiek is ook niet zo voorradig en ik doe bij voorbaat afstand van alle heroiek. Ik schuw het grote gebaar, dat zo gauw nogal hol kan zijn. Ik heb nooit zo de behoefte gehad om voorop te lopen, een spoor na te laten'. De expositie loopt tot donderdag 3 januari. Men kan er terecht van maandag tot en met vrijdag 12 - 16 uur en tijdens de uitvoeringen in de schouwburg.

Dolf Jansen en Marcel Slenter

In het Cultureel Centrum in Sittard hangt momenteel een heel interessante expositie van twee kunstenaars. Het zijn olieverven van Marcel Slenter uit St.-Geertruid en olieverven en gemengde technieken van Dolf Jansen uit Djokja, Indonesië. Beiden hebben hun opleiding aan de Stadsacademie in Maastricht genoten. Marcel Slenter was dertien jaar lang directeur van het Creatief Centrum en thans nog docent aan de Lerarenopleiding en de Stadsacademie. Marcel Slenter houdt zich met een veelheid aan thema's bezig, waarvoor hij ook de meest uiteenlopende technieken gebruikt. Dolf Jansen heeft zich helemaal opengesteld voor de inspiratie uit de natuur. De natuur, die hij met zijn oosterse invloed en achtergrond in een uitbundige kleurenrijkdom verbeeldt. De tentoonstelling loopt nog tot 30 november.

Harr Scheffer in gemeentemuseum

Het gemeentemuseum Roermond brengt vanaf 1 december kleurenlino's, gouaches en schilderijen van de bekende Limburgse kunstenaar Harr Scheffer. Tegelijkertijd wordt er een monografie over de kunstenaar gepresenteerd. Dit boek is geschreven door Lei Alberigs. De uitgave werd mogelijk door de steun van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, dat zich tot taak heeft gesteld de beeldende kunst te sponsoren. De expositie wordt vrijdag 30 november om 20 uur geopend door voorzitter A van Goethem van het Bouwfonds. Lei Alberigs zal de kunstenaar inleiden. De tentoonstelling duurt tot en met 20 januari.

● *Een lino van Harr Scheffer.*

Open dag in Centrum voor Vakopleiding

MAASTRICHT – Het Centrum Administratieve Vakopleiding Volwassenen (CAVV) houdt vandaag, vanaf 12 uur, in de Dominicanerkerk in Maastricht een open dag. Het CAVV, dat in 1981 in Maastricht onder auspiciën van het Directoraat-generaal voor de Arbeidsvoorziening van start ging, heeft opleidingen voor administratieve funkties in bedrijven en instellingen. Het doel van deze opleidingen is om door het GAB Maastricht geselecteerde mensen zonder job – veelal jongeren – met behoud van hun uitkering dusdanig om of bij te scholen dat zij meer reëel uitzicht hebben op het verwerven van een baan bij het bedrijfsleven of bij instellingen. Deze opzet blijkt reeds overtuigende resultaten op te leveren.

De open dag is niet alleen bedoeld als een presentatie van het CAVV aan toekomstige cursisten, maar vooral ook als een gerichte informatie en oriëntie voor het bedrijfsleven, waarmee dit instituut nauwe banden onderhoudt wegens de 'oefenfirma's' in het kader van de opleidingen.

Om 14.45 uur is er een forumdiscussie met als deelnemers adjunct-secretaris drs. P. Haane van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, directeur G. Smits van het GAB Maastricht en drs. P. Walenberg, adjunct-directeur van het LIOF. Laatstgenoemde zal vooraf, om 14.15 uur, een inleiding houden met als titel: 'De kleine en middelgrote onderneming, nu en straks'.

'Bij gebrek aan bewijs' verdrinkt in domme dialogen en zwak spel

Kinderachtige thriller

HEERLEN – Het is lang geleden, dat er zo'n zwak toneelstuk in de Heerlense schouwburg gepresenteerd werd. Deze 'eer' eiste maandagavond de Amerikaanse thriller 'Bij gebrek aan bewijs' van William Mastrosimone voor een zeer goed bezette zaal voor zich op. Volgens het programmaboekje was het een persoonlijke keuze van Jasperina de Jong, die er na de vertaling van Ivo de Wijs de hoofdrol in speelt. Het moest een beklemmende avond rond een actuele thematiek worden. Beklemmend werd het, maar dan van angst dat de teksten nog kinderachtiger zouden worden dan ze al aan het begin waren. De angst bleek terecht te zijn. Het is onbegrijpelijk, dat professionele mensen een dergelijke dom en clichématig uitgewerkte thematiek helemaal in Amerika gaan halen, terwijl er keuze genoeg is bijvoorbeeld bij toneelfonds Vink, daar waar de beginnende amateurgezelschappen hun stukken plegen te halen.

Nee, Kabaret Lurelei heeft er met 'Bij gebrek aan bewijs' helemaal niets van gebrouwen. In een huis, waar drie vrouwen wonen, wordt een van hen door een 'beroeps-verkrachter' aangerand. Ze weet de man te overmeesteren, ze sluit hem op in de open haard, waarna ze hem wil vermoorden en hem samen met haar twee vriendinnen in de tuin wil begraven. De twee andere vrouwen voelen er niets voor en proberen de vrouw op andere gedachten te brengen. Hetgeen dan ook lukt. C'est tout.

Deze 'actuele problematiek' is door Mastrosimone op zo'n ondoordachte en naïeve wijze verwoord, dat het een lachwekkende toestand wordt. Allereerst gaat Jasperina de Jong een tijdje rollebollend met de aanrander over de vloer. Alleen enkele grijsaards kan ze daarmee nog shockeren. Daarna mag ze hem met een pook en een hamer in zijn buik pieken. De meest dramatische scène is nog haar weigering om de arme geketende man een boterham met rosbief te geven.

In de sfeer van de boterham met rosbief beweegt zich het stuk de hele avond. Kneuterig dus. Met teksten, die zo uit een slechte stuiverroman gestolen konden zijn. Het is een thriller, maar zo voorspelbaar, dat men na vijf minuten al weet hoe het stuk eindigt. Dom. Dom! Over het vertoonde spel kan ik heel kort zijn. Jasperina de Jong is een showgirl en op dat vlak heel vakkundig, maar aangezien een showgirl nog lang geen actrice is, zou het beter geweest zijn als ze bij haar echte vak gebleven was. De emoties, die zij laat zien, zijn zo onoprecht, zo weinig beleefd, alleen gespeeld, dat er niets van haar uitging. Haar tegenspeler, Paul Gieske, kan beter terug naar de Arnhemse toneelschool om te leren hoe men nuances in zijn rol brengt. Vreselijk! Van het begin tot het eind op een toonhoogte. De twee andere dames, Marja Liewen en Ellis van den Brink, waren louter aangeefsters. Regisseur Jan Keja had een mooi decor besteld. Nee, deze kinderachtige thriller heeft evenveel met toneel te maken als André Hazes met opera. 'Bij gebrek aan bewijs' is nog zeven keer door de Limburgse theaters gecontracteerd. Veel plezier ermee.

THEO PASING

● *De poging tot verkrachting van Jasperina de Jong.*

Kwart miljoen voor automatisering van bibliotheekcentrale

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben er in toegestemd, dat de Provinciale Bibliotheek Centrale een reeds in gang gezet automatiseringsprojekt voortzet. Daarmee is voor dit jaar een bedrag gemoeid van een kwart miljoen. Voor het projekt mag de PBC tevens een reserve van drie ton aanwenden.

Het automatiseringsprojekt van de PBC heeft betrekking op de uitleenadministratie en het catalogussysteem zowel van de centrale zelf als van openbare bibliotheken, die op dit terrein met de PBC willen samenwerken. Voorlopig zijn dat de aangesloten bibliotheken in een aantal Limburgse plaatsen. In beginsel komen voor deze vorm van samenwerking eveneens in aanmerking de zelfstandige openbare bibliotheken van Landgraaf, Sittard, Brunssum, Venray, Geleen, Maastricht, Kerkrade, Weert, Heerlen, Roermond en Venlo.

Daarnaast biedt het projekt perspectief voor andere samenwerkingsverbanden. Gedacht wordt onder meer aan een automatiseringsprojekt van enerzijds PBC en zelfstandige openbare bibliotheken en anderzijds wetenschappelijke instellingen anderzijds als het Sociaal Historisch Centrum, de Rijksuniversiteit Limburg en de Stadsbibliotheek Maastricht. Beoogd wordt de onderlinge uitleen en het gebruik van elkaars catalogi te vereenvoudigen. Dat zal leiden tot een meer efficiënte bedrijfsvoering en kan tevens voorkomen, dat de collecties elkaar in sterke mate overlappen.

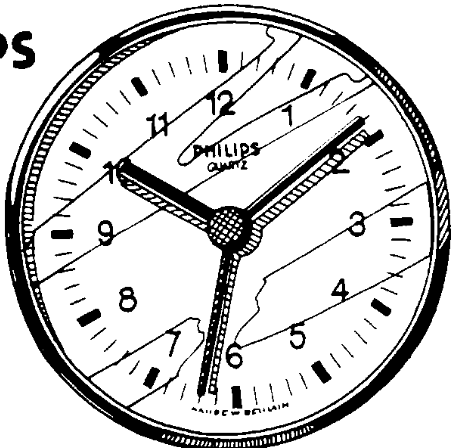
Weekendkoopjes BLOKKER

Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Heerlen (speelgoed), Blerick (speelgoed), Venray (speelgoed), Hoensbroek (speelgoed). Echt, Geleen, Maastricht, Roermond, Sittard, Vaals, Weert, Kerkrade, Valkenburg.

voor de kinderen...

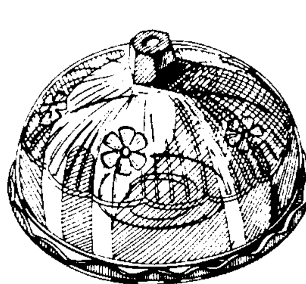
PHILIPS



Moderne **Philips wand-batterij-klok** HR 5479 Met nauwkeurig quartz uurwerk en duidelijk afleesbare cijperplaat.

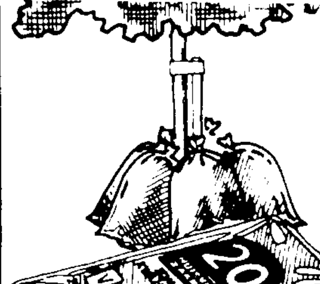
Adviesprijs 47,50

ONZE PRIJS 25.-



Fraai bewerkte, **2-delige** glazen **kaasstolp** in extra royaal model (21.5 cm.). Een goed kado in een mooie verpakking voor slechts

8.95

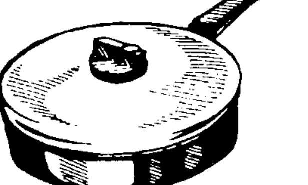


20 sterke, grijze **huisvuilzakken,** 60x80 cm. incl. sluitstrips.

Nu als weekendkoopje. **20** stuks voor

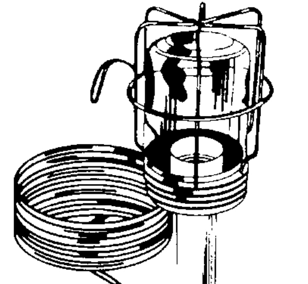
2.95

TEFAL



Tefal hapjespan. Natuurlijk voorzien van de bekende anti-aanbaklaag. Het deksel is voorzien van een luchtklep. **Adviesprijs 34,95**

Onze prijs 19.95



Praktische **looplamp** met ophanghaak en 5 meter lang snoer. Vermogen 60 Watt. Ideaal voor b.v. reparaties aan uw auto

~~12.50~~

8.95

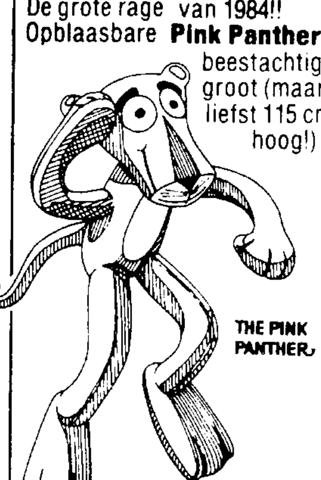


Het grote boek voor de doe-het-zelver!

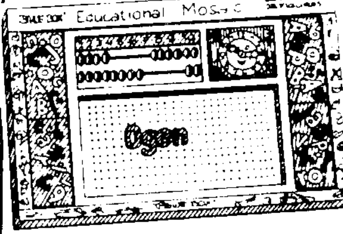
In vier-kleurendruk en met maar liefst 280 pagina's. Geeft een goede leidraad bij het verrichten van allerlei klusjes

10.-

De grote rage van 1984!! Opblaasbare **Pink Panther,** beestachtig groot (maar liefst 115 cm hoog!)



Onze prijs 9.95



Mozaïk-telraam. Alle begrippen voor lezen, rekenen en klok-kijken, zijn verzameld in dit komplete educatieve mozaïk.

8.95

EXTRA KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

Woensdag 28-, donderdag 29-, vrijdag 30 november, maandag 3-, dinsdag 4 december.
Op maandag 3 december, ook 's morgens geopend vanaf 9 uur.

Auto's en motoren

AUTO Quadflieg een Bovagbedrijf met 1e klas automobielen en spectaculaire prijzen. Kom kijken, het is beslist de moeite waard. Audi 100 CC '83 wit, stuurbekrachtiging, 5 cyl., LPG, stereo enz.; Ford Sierra 16 L 3-drs. 1-11-83, 26.000 km, grijs in nieuwst.; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82; Sunroof groen; Honda Prelude 1e eig. groen '80 52.000 km zeer mooie auto; Opel Commodore 2.5 S 4-drs. '80 kopermet. met LPG stuurbekr. sunroof; Ford Capri 2.0 GL 4 cyl. '81 schuifdak met VVN keuringsrapp., getint glas bruin; Mitsubishi 2000 GLX Galant '81 zilv.met. dure uitv., 1e eig.; Datsun Sunny 13 DX '83 groen met LPG koopje ƒ 11.750,-; Hyundai Pony runner 1400 TLS '82 zwart, sportieve uitv. Koopje ƒ 7950,-; Ford Fiesta luxe '80 blauwmet. 1e eig. nieuwst.; VW Jetta luxe uitv. '81 blauwmet. 1e eig., nieuwst.; Ford Taunus 16 L Bravo '81 donkerrood met LPG; Ford Taunus 2.3 GLS '80 stationcar roodmet. Talbot 1510 LS 5-drs. '81 bruinmet. koopje ƒ 6950,-; Datsun Cherry 1200 GL '82 blauwmet. koopje ƒ 8500,-; Datsun Cherry 1200 GL '81 blauw; Datsun Cherry 1200 GL '81 goudmet. • Volvo 244 DL type '82 m. LPG blauw 1e eig. nieuwst.; Honda Accord 3-drs. autom. '80 blauwmet. nieuwst. koopje; Audi 80 LS 4-drs. '79 groen, 1e eig. zeer mooi; Toyota sportwagen 1600 ST '79 blauwmet.; Toyota Starlet 1200 GL '79 zilver; Volvo 343 DL Luxe uitv. '79 zilvermet. Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. wit '79 goed onderh. auto, koopje ƒ 3950,-; Honda Accord 4-drs. '78 groen; Suzuki jeep LJ 80 rood '79 m. styping; Mitsubishi Galant 16 GL Stationcar 18-12-81 m. LPG groenmet. Bedrijfsauto: Mitsubishi L 300 aannemersuitv. '81 beige; Mercedes 307 D gesloten '78 wit; Toyota Hiace '78 lang ƒ 3950,-; Ford Transit diesel verhoogd '79 ƒ 3950,-; Inruilers: M.G. B GT '70 rood voor liefhebber; Ford Taunus 17M coupé '70 groen; Renault R5 '74. Garantie boven ƒ 5000,-. Inr. Fin. mog. Kerkstr. 113 Ubach o. Worms.

Autobedrijf LOVEN Kerkrade b.v. O.L. Vrouwestr. 89 tel. 045-453030 biedt aan: Opel Kadett 13S '83; Opel Kadett 16S Berl. '82; Opel Kadett 12N '79; Opel Kadett coupé '76; Opel Kadett 13N stat. '80; Opel Kadett 13N spec. '81; Opel Kadett 13S stat. '81; Opel Kadett 12S '82; Opel Kadett 12S '83; Opel Kadett 12S Spec. '83; Opel Ascona 1.9 '80; Opel Ascona 19 LPG '79; Opel Ascona 20 LPG '79; Opel Ascona 20N '79; Opel Ascona 20S '79; Opel Rekord 120S '82; Opel Rekord 20S '81; Opel Rekord 20S '81; Opel Commod. 28GS '74; Opel Commod. Six '71; Simca Chrysler 1308 GLS '79; Ford Taunus 2000 GL '79; Ford Escort 13 aut. '80; Renault R5 geel '79; Renault R5 TS '83; Renault R5 TL '79; Renault R4 GTL '79; Renault R18 TS '79; Honda Accord (goud) '78; Honda Accord (wit) '78; Peugeot 305 GLS '80; Peugeot 304 '76; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '80; Peugeot 104 S '80; Volksw. Jetta (44 Kw) '82; Volksw. Golf '80; Citroën Visa Super '80; Mazda 323 ES 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL '80.

Buick Skylark
Custom Coupé, zeer mooi, kl. zilver bwj. 1978
Lada 1600 GL
met lpg en trekhaak, bwj. juni 1978
Autocentrum Eerens, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

VW GOLF Scorpion 1982; VW Golf SC 1981; VW Golf MX 1979; VW Golf LS 1980; VW Golf Flyer 1979; VW Golf LS 1977; VW Golf C 1980; VW Golf diesel 1980; VW Golf diesel 1979. Autobedrijf F. Klijn (off. VW en Audi-dealer), Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

VW PASSAT GLS 1982; VW Passat GL automaat 1981; VW Derby LS 1979; Audi 100 diesel 1981; Audi 100 GL5S 1979; Audi 100 GL5E 1978; 2CV6 club 1979; Opel Ascona 1980; Honda Civic 1980. Autobedrijf F. Klijn (off. VW en Audi-dealer), Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERD. Vossekuilenweg 59, Heerlen, 045-718136 (achterk. Pleger).

Te k. MAZDA 1300 bwj. '77, vraagpr. ƒ 2000,- en motor Suzuki GSX 1000E bwj. '82, vraagpr. ƒ 7500,-. Hazenkampstr. 46, Brunssum.

Zesdaagse



Maastricht
13 t/m 18 december

In voorverkoop ƒ 2,50 reduktie

bij RABOBANK kantoren
HUPKENS SPORT
Maastricht

Prijzen in voorverkoop:		
	donderdag, vrijdag en zondag	v.a. ƒ 17,50
	zaterdag en maandag	v.a. ƒ 20,00
	dinsdag 18 december	v.a. ƒ 22,50

eurohal maastricht

BMW's

BMW 318 mod. '81 antraciet (veel extra's); BMW 320/6 '78 (nieuw staat); BMW 518 '80 (wonder mooi); BMW 525 '79 (met.groen);

Auto Geusselt Maastricht

(bij Geusselt kruising) Alle keuringen - goede service - onderhoud - goede garantie. Tel. 043-621861.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST coupé bj. '78 i.z.g.st.; Simca Matra Bagheera S bj. '78 met schade en onderdelen. Autobedr. Jo Hollands, Locht 26, Kerkrade.

Te k. 1e eigen. nw.st. sportw. TRIUMPH TR 7 '77 kl. goudmetall. ƒ 6500,-. Elke keuring toegest. 043-10140.

Te k. FIAT Panda de L, 18 mnd. oud, schadevrij, km.st. 17.500 met sunroof zonnedak, trekhaak, nw.pr. ƒ 13.300,- Vraagpr. ƒ 8500,-. Tel. 045-444176.

DAF 46 bwj. '76 + '77; Toyota Corolla bwj. '75 + '76; Matra M530A bwj. '71. Pr. Hendriklaan 2, Brunssum.

Te k. aangeb. HONDA Bol d'Or 750 cc, bwj. '81, als nw., vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-216151.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

AUTO'S opgelet. Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Eerste Limburgse Autoveiling

op maandag 26 nov. a.s. Stel uw aankoop uit en profiteer van de lage verkoopprijzen. Er wordt geveild o.a.: Ford Escort '84; Seat Ronda diesel '83; Opel Kadett '84; Honda Civic autom. '79; Volvo 343 '80; Opel Kadett '78; VW Polo '78; Peugeot 205 '84; Mazda 626 '81 enz. enz. Garantie tot 3 jaar mog. Financiering mogelijk. Inruil oude auto na taxatie mog. Kijkdagen za. 24 nov. 10-19 uur; zond. 25 nov. 11-18 uur; ma. 26 nov. 12-14 uur. De veiling op 26 nov. zal 's middags van 14-17 uur en 's avonds van 19-22 uur gehouden worden. De veiling zal gehouden worden te Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143 (centrum) Het voormalige pand van Autocentrum Collaris B.V.

Te k. RENAULT 4 bj. '79. M. Trompstr. 1, Schaesberg (Eikske), tel. 045-416697.

Te k. VW Golf '76, ƒ 1850,-; VW bus '77. Te bevr. 045-451862.

Te koop Opel **MANTA** bj. '77. Tel. 045-451832.

Te k. Opel KADETT coupé autom. bj. '76 in z.g.st. met radio, schuifd. Vr.pr. ƒ 3750,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg (Kakert).

Te k. 2 Blaupunkt AUTOSPEAKERS ƒ 35,-, nieuwe velg VW Golf ƒ 45,-, hoofdsteunen VW Golf ƒ 60,-. Na 18.00 uur 045-242771.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** tegen hoogste prijs. Tel. 045-444617.

I.st.v.nw. MAZDA 929 hardtop coupé, aug. '78, vr.pr. ƒ 3800,-. Lupinestr. 101, Kerkrade-W.

Auto is nieuw. OPEL Kadett 1200 S, 4-drs., nov. '77, vr.pr. ƒ 3750,-. Lod. v. Deysselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. VOLKSWAGEN Pick Up dubb. cabine met huif, bwjr. '78 in prima st. Waalstr. 17, Heerlen.

Te k. HONDA Civic 5-drs. '78, pr. ƒ 1950,-. Limburgiastr. 143, Meezenbroek Heerlen.

Koopje! Opel ASCONA 1 ltr. autom. m. LPG, bwjr. '78 + Opel Kadett bwjr. '77. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

VW TRANSPORTER met ruiten 1981, demonstratieauto, 29.000 km, z.g.a.n. Autobedrijf F. Klijn (off. VW en Audi-dealer), Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. VW BUS m. nw. motor, Kerkpl. 54, Voerendaal of 045-750263, tussen 9 en 18 uur.

Te k. VW Golf autom. bj. '74. Tel. 04490-20765.

Te koop VW bus bwj. '77, i.z.g.st. Geulstraat 31, Beersdal-Heerlen.

FORD Taunus 1600 Bravo '81 en '82 met gas; Ford Taunus 1300 L '80; Ford Granada 2300 L Bravo '81; Toyota Carina 1600 L '80; Mitsubishi Galant GL '81; Mazda 323 autom. '80; Talbot 1510 GL '80 en '79; Volvo 343 L '80; Hyunday Pony '80; Renault R14 TS '80; Triumph Aclaim 1400 HL 5 bak '82; Peugeot 305 GL '80; BMW 518 '75 ƒ 2500,-; Citroën Club GS '78 ƒ 2000,-; Opel Manta '78. Inruil en financiering Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Van part. mooie AUDI 100 LS 1.6 autom. 4-drs. kl. groenmetall. alles 100% bwj. eind '77. Vraagpr. ƒ 3750,-; Inr. mog. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. Ford GRANADA bj. '76, vr.pr. ƒ 1750,-. Reeweg 105, Ubach o. Worms.

AUTOBEDRIJF Frans Vanhauten, Hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288: Honda Quintett bj. '82, km 30.000 1e eig. schadevrij ½ jr. garantie ƒ 14.200,-; Renault 5 Alpine Turbo bj. '83, km 22.000 vele extra's ƒ 18.900,-; BMW 315 bj. '82, ƒ 14.200,-; Ford Escort L bravo '82, ƒ 13.500,-; Renault 5 TS '82, ƒ 11.700,-; Renault 18 TS automaat '79, ƒ 6900,-; Mini '79 automaat ƒ 4000,-; diverse inruilers van ƒ 500,- tot ƒ 3500,-. Inr. financ. gar.

Te k. in st.v. splinternieuw MAZDA type 323, 3-drs., kl. rood, '79, alle keuringen toegest., ƒ 3950,-; tel. 043-10140.

Te k. i.g.st. FORD Taunus 2.0 L, bj. '78, metall. bl., ƒ 2850,-; Ericastr. 59, Sittard.

BMW 320/6 '81, autom. veel extra's; BMW 316 '80; BMW 316 '78; Opel Kadett '80 caravan; Kadett '78 caravan; Rekord Berlina 4-drs. '78; Opel Berlina '78 automaat, Kadett '79 nw. model; kadett berlina '79; Peugeot 305 GL diesel '80; kadett City '79; Mini 1100 special nov. '78; Mazda 1300 '77; Ford '79 caravan 5-drs. 1600 L; Kever '73; Sunbeam '75; Kadett autom. '78; Honda Civic '82; Ford Transit bestel i.z.g.st. '77; Ford 2 ltr. coupé autom. op gas; F 4. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

Spruitkool

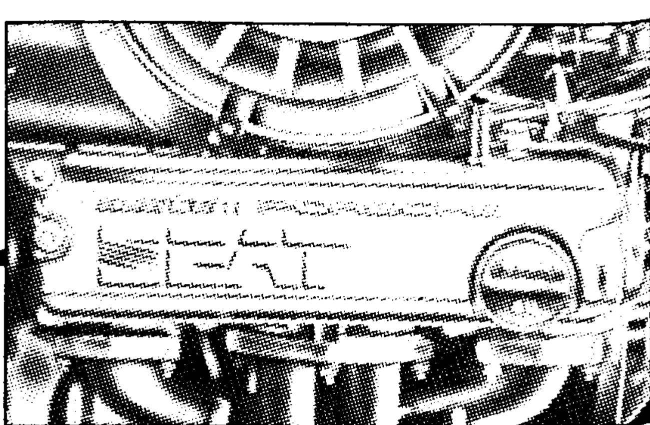
Open dagen spruitkool bij Zwaan-Broersen!

Ook dit jaar kunt u de spruitkool van Zwaan-Broersen weer bezichtigen. Naast bekende varieteiten tonen wij u ook enige nieuwe rassen.
Onze vertegenwoordigers/adviseurs zijn ter plaatse en geven u graag alle voorlichting.
U bent hartelijk welkom op:
24 november 1984
van 10.00 tot 16.00 uur
op het land van de heer Oomen, 't Zand 17 te Liessel.

A.R. Zwaan-Broersen,
Postbus 4,
1747 ZG Tuitjenhorn,
Tel.: 02269-1644.

Vertegenwoordigers:
de heer A. van Dalen,
tel. 080-550249 en
de heer F. Vereyken
(Handelsondern. Vlamings bv),
tel. 04924-1357.





SEAT IBIZA. DE NIEUWE NORM.

DE NIEUWE NORM IN TECHNIEK.

U staat oog in oog met een auto waarin oplossingen uit de racetechniek zijn toegepast.
Want voor de Seat Ibiza ontwikkelde Porsche de uiterst moderne Motor System Porsche, een ultralichtgewicht motor, die nu reeds geschikt is voor loodvrije benzine en die met 85 DIN/PK (1.5 GLX) zowel in snelheid als in zuinigheid, meteen tot de top in z'n klasse behoort.

DE NIEUWE NORM IN RUIMTE.

Vergelijk behalve het vermogen ook de wegligging en de effectieve binnenruimte van de Seat Ibiza met auto's in dezelfde prijsklasse.
Ontdek dat de Ibiza ook hier alle anderen ver achter laat, omdat hij de grootste wielbasis (244 cm!) en spoorbreedte in z'n prijsklasse bezit!

DE NIEUWE NORM IN RIJCOMFORT.

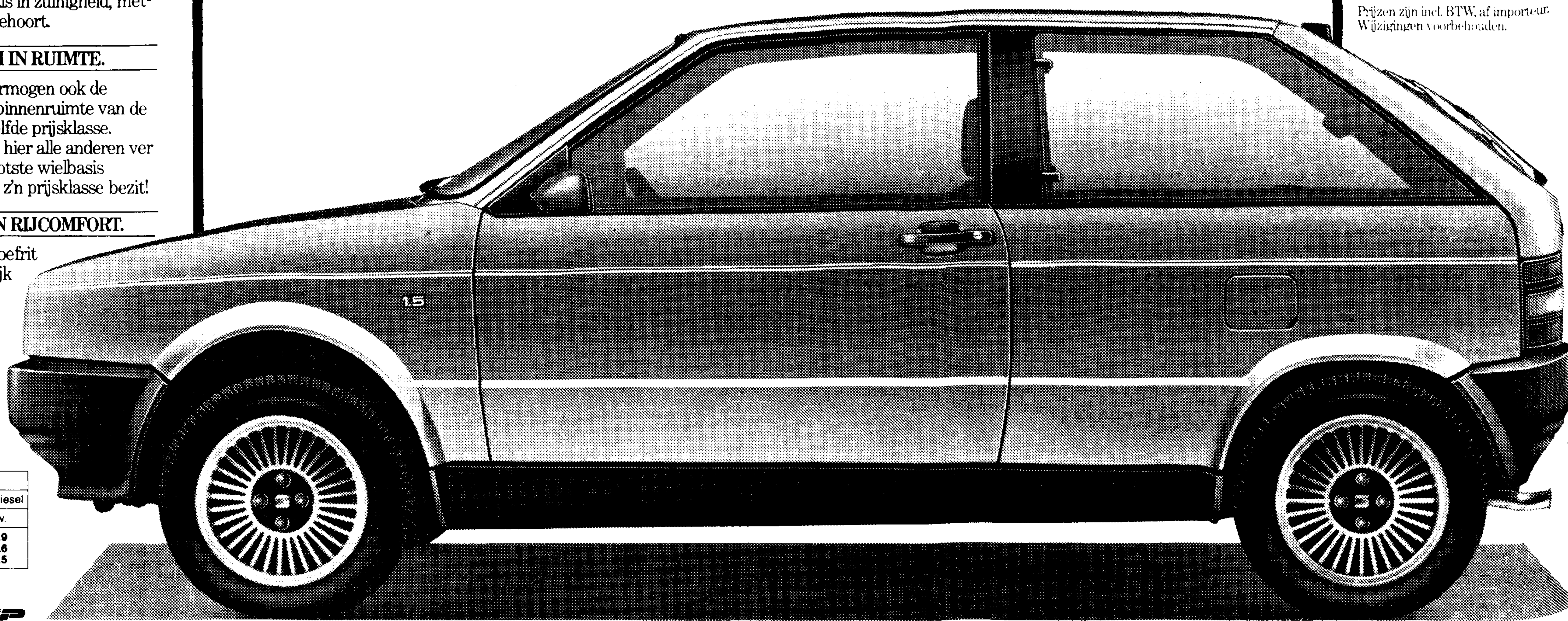
Stap in voor 'n snelle proefrit en voel het comfort van de rijk gestoffeerde (slaap)stoelen. Geniet van het bedieningsgemak van de instrumentensatelliet achter het stuurwiel en ontvang als blijvende herinnering aan uw proefrit met de nieuwe Seat Ibiza een aardige attentie*.

Verbruik volgens ECE-Norm				
Motor	1.2		1.5	1.7 diesel
Aantal versnellingen	4v.	5v.	5v.	5v.
90 km/u	5.5	4.9	4.8	4.9
120 km/u	7.8	6.6	6.4	6.6
Stadsverkeer	9.0	9.0	8.8	8.5

*Zolang de voorraad strekt.

motor SYSTEM PORSCHE

V.A. 14.495.-
Prijzen zijn incl. BTW, af importeur. Wijzigingen voorbehouden.



Kies uit de Seat Ibiza L.E., L, GL en GLX (1.2, 1.5 en 1.7 diesel). Afgebeelde is de Seat Ibiza 1.5 GLX (aluminium velgen niet standaard).

Importeur: Nibhart Car B.V. Cruquiusweg 25, 2102 LS Heemstede.

SEAT IBIZA
ONZE TROTS. UW RIJPLEZIER.

Hoensbroek A.C.H., De Koumen 7, Tel.: 045-222455/222472. **Linne** Automobielbedrijf Hukkelhoven B.V., Oude Weg 30, Tel.: 04746-1968.
Simpelveld Auto Simpelveld, Stampstraat 28, Tel.: 045-444126. **Maastricht** Autobedrijf G.M. Boosten, Bergerstraat 68-70, Tel.: 043-627702.



Per Persoon

Goud in Schaesberg

De heer en mevrouw Janssen-Nievelstein uit de Dr. Poelsstraat in Schaesberg zijn zaterdag as. 50 jaren getrouwd. Om 16 uur wordt in de parochiekerk van de Kakert een mis tot dankzegging opgedragen. Vervolgens zal de showband Barbara het gouden paar met de vijf kinderen en negen kleinkinderen vanaf de kerk naar de zaal 't Berbke, Moltweg 31, begeleiden waar het feest wordt voortgezet. De receptie wordt gehouden van 19.00 uur tot 20.00 uur.
Toon Janssen werd op 20 april 1912 in het Duitse Hiesfeld geboren. De familie Janssen verhuisde spoedig naar Bergen en vervolgens naar Versiliënbosch. Hij werkte op de mijnen ON.I, Laura, ON.II en ON.IV. Hij werd in 1967 als voorman gepensioneerd.
Ook was hij tal van jaren voorzitter en leider van de Schaesbergse politiehondenvereniging „de Trouwe Vriend", en voorzitter van de showband Barbara. Voor zijn vele verdiensten voor deze vereniging werd hij tot erelid benoemd. Nu doet hij het rustig aan en laat het verenigingswerk aan de jeugd over.
Maria Nievelstein werd op 26 mei 1916 in Nieuwenhagen geboren. Zij werkte een jaar lang in de huishouding en daarna tot haar huwelijk in het ziekenhuis te Heerlen.
Toon en Maria, die uitermate populair zijn in de Kakert, leven „spartaans", dat wil zeggen dat ze verstandig eten, niet meer roken en dagelijks twee uur wandelen. Ze genieten dan ook nog een uitstekende gezondheid.

Diamanten zangers

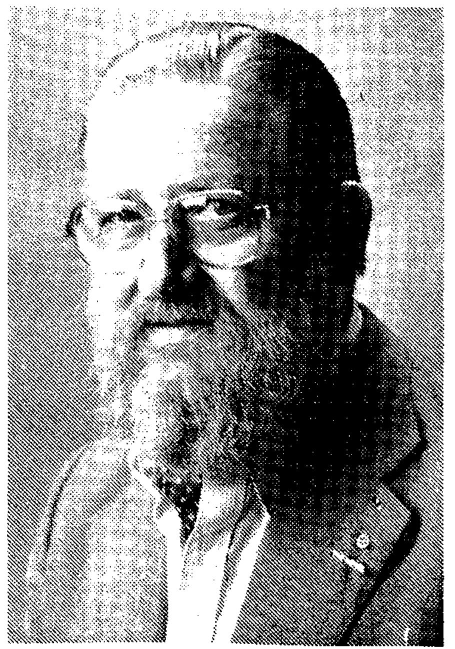
Het St. Caeciliafeest van het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia uit Bleijerheide krijgt dit jaar een bijzonder feestelijk tintje. De heren **Jos Heijenrath** en **Gerard Heijltjes** vieren hun 60-jarig jubileum bij het koor. Beide heren ontvingen reeds voor hun vele verdiensten de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de gouden Gregoriusspeld.
In de parochiekerk St. Antonius van Padua wordt zondag as. om 10 uur het feest ingezet met een mis. Om 12 uur is er in 't Patronaat een korte feestvergadering met interne huldiging. Van 12.30 tot 13.30 wordt de jubilarissen een receptie aangeboden.

● Gerard Heijltjes

Zaterdag huldigt de Koninklijk Erkende Fanfare Sint Cecilia van Bocholtz zijn gouden **dirigent Jeu Weijers**. De fanfare biedt zijn 57-jarige directeur van zeven tot acht uur een receptie aan in zaal Mertens aan de Dr. Nolensstraat.



● Jos Heijenrath



● Jeu Weijers.

Colmont enkele dagen verstoken van telefoon

VOERENDAAL – Een gedeelte van Colmont heeft het van jongstleden vrijdag tot maandagavond zonder telefoon moeten doen. Bij graafwerkzaamheden voor de reconstructie van de Colmonterweg werd een telefoonkabel geraakt. Vooral voor de bedrijven in de afgelegen en qua ligging toch al geïsoleerde Voerendaalse buurtschap Colmont bracht dit nogal wat ongemak met zich mee.

Overigens is niet iedereen ontevreden over de gebeurtenissen in Colmont. De PTT had namelijk het plan om in Colmont nieuwe telefoonkabels aan te leggen. Toen donderdag de kabel werd vernield besloot men om dat dan maar meteen te doen. Dat leverde wel een aantal dagen extra ongemak voor de Colmontse abonnees. Colmont heeft nu echter spiksplinternieuwe telefoonkabel en zal – mits er geen nieuwe calamiteiten gebeuren – voorlopig niet meer van telefoon verstoken hoeven te blijven.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, dr. J.M. Gijsen, heeft op hun verzoek eervol ontslag verleend aan pastoor P. Vrancken van de St.-Martinusparochie te Vlodrop en aan pastoor J.F.J. Bosch van de St.-Michaelparochie te Berg aan de Maas, beiden omdat zij met emeritaat gaan.

Voorts is eervol ontslag verleend aan pater A. Lardinois SCJ als pastoor van de St.-Gerlachusparochie te Houthem en aan father J.G. van der Hulst MHM als conrector van het St.-Maartensgasthuis te Venlo die beiden weer ter beschikking van hun congregatie komen. Tot pastoor van de parochie van St.-Jan de Doper in Eygelshoven is pater L.A.M. van den Oetelaar SJ benoemd en tot pastoor in Berg aan de Maas pater G. van de Beuken OMI die tot nu toe rector is van Huize Watersleide te Sittard.

Extra uitkering van Rijk verwacht

Tekort Heerlen neemt flink af

HEERLEN – De gemeente Heerlen komt volgens de gisteren gepresenteerde ontwerpbegroting volgend jaar ruim zes miljoen gulden tekort. In dat bedrag zit wel 1 miljoen gulden die Heerlen volgend jaar aan nieuw beleid wil besteden. Heerlen verwacht echter een extra uitkering van het Rijk van twee miljoen gulden vanwege de moeilijke financiële situatie. Daarnaast zal ruim anderhalf miljoen gulden uit de reserves worden geput, zodat de gemeente volgend jaar nog 3.8 miljoen structureel moet bezuinigen. Een aanzienlijk bedrag maar toch aanmerkelijk minder dan dit jaar, toen ruim negen miljoen gulden moest worden bezuinigd. Na 1986 moet volgens de plannen de begroting in Heerlen weer in evenwicht zijn.

Hoe en wat moet worden bezuinigd staat niet in de begroting. Net zo min als plannen waaraan de 1 miljoen gulden nieuw beleid zal worden besteed. De invulling daarvan gebeurt pas later. De gisteren gepresenteerde begroting is dan ook een zuiver financieel stuk, waarin wat het te verwachten beleid betreft niet veel valt te lezen.
Burgemeester J. Reijnen zei gisteren dat bij het opstellen van de begroting dit jaar een aantal extra moeilijkheden moest worden overwonnen. Zo moest een wettelijk verplicht geheel nieuw begrotingssysteem worden toegepast. Daarnaast hebben de ambtenaren die de begroting opstelden veel last gehad van wat Reijnen noemde het „logge staatsapparaat". Richtlijnen en aanwijzingen van het Rijk, die in de begroting moeten worden verwerkt komen zo laat, dat het werken aan de begroting er ernstige hinder van ondervindt.

Mooie meneer

Dat is niet de enige kritiek op het Rijk, die in de begroting valt te lezen. Nogmaals wijst Heerlen erop dat het rijk de gemeenten dwingend bezuinigingen oplegt en zelf de mooie meneer blijft spelen. Zo krijgt Heerlen volgend jaar vergeleken met 1981 vier procent minder rijksuitkering. Het Rijk zelf heeft in die vier jaar twintig procent méér uitgegeven. „Moeilijk verteerbaar," luidt het commentaar van wethouder Verheugen.

Groot zorgenkind blijft voor Heerlen – en niet alleen voor deze gemeente – de sterke stijging van het gemeentelijk aandeel in de sociale voorzieningen. Volgend jaar moet Heerlen daar een miljoen gulden meer voor uittrekken dan dit jaar. Dit ondanks door Den Haag beloofde extra uitkeringen.

De setters van Huize Comtessa

Kampioenen in Ten Esschen

TEN ESSCHEN – Met vier kampioenen en een reservekampioen keerde Tinie Köster-Houten van de Setter-kennel 'Huize Comtessa' zondagavond na afloop van de 95e Internationale Hondententoonstelling 'Winner 1984' terug uit Amsterdam naar Ten Esschen. De Gordon Setters van de Heerlense staan nu aan de absolute top. Bij de Ierse Setters komt de concurrentie iets dichterbij, maar ook in dat ras scoort Tinie Köster nog steeds hoog.



● Tinie Köster met haar vier kampioenen.

De net drie jaar oude Gordon Setter-reu 'Orvill Only van Huize Comtessa' ging zondag lopen met de kampioenstitel in de kampioensklasse en met de titel 'Beste van het ras'. Zijn bijna vijf jaar oude moeder 'Fara Fire van Huize Comtessa' werd kampioen in de kampioensklasse bij de teven. Reservekampioen werd de anderhalf jaar oude reu 'Chap William Boss van Huize Comtessa' die uitkwam in de Open Klasse. Die hond is gefokt door Tinie Köster en eigendom van Lily Vankan uit Valkenburg.

'Handy Hunt van Huize Comtessa' is een vier jaar oude Ierse Setter teef. Zij werd door de keurmeesters in Amsterdam uitgeroepen tot kampioen in de Kampioensklasse, tot Beste van het ras en tot één na beste in de jachthondengroep. De hond versloeg daarmee een concurrentie van 79 Ierse Setters en 50 jachthonden. Jeugdkampioen bij de Ierse Setters werd de 17 maanden jonge 'Easy Doll van Huize Comtessa'.

Voor de Gordon Setters 'Orvill Only' was dit het 35e kampioenschap dat hij in twee jaar tijd behaalde; voor de Ierse Setter 'Handy Hunt' het 25e. En voor een teef is zo'n aantal kampioenstitels met recht uniek te noemen.

Boddaertcentrum in Heerlen 10 jaar oud

HEERLEN – Vrijdag wordt het 10-jarig bestaan gevierd van de Stichting Dagcentra voor Schoolgaande Jeugd aan de Akerstraat in Heerlen. Het Dagcentrum voor Schoolgaande jeugd ook wel Boddaertcentrum geheten biedt hulp aan kinderen en ouders voor wie het dagelijks omgaan met elkaar en of met anderen met ernstige problemen gepaard gaat.

Na een experimenteerfase werd de Heerlense stichting in 1974 zelfstandig. Op dit moment worden er méér kinderen aangemeld dan op korte termijn kunnmen worden geplaatst. Uitbreiding is dan ook noodzakelijk. Het Dagcentrum wordt gesubsidieerd door de samenwerkende gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek.

Het 10-jarig bestaan wordt vanaf 16.00 uur gevierd in de aula van het Bernardinuscollege. Er worden twee lezingen gehouden, waarna een gezillig samenzijn plaats zal vinden.
Boddaertcentra, er zijn er zo'n vijftig in Nederland, ontlenen hun naam aan freule Elisabeth Boddaert, die in 1903 het eerste tehuis voor dagopvang van schoolgaande kinderen stichtte. Zij wilde kinderen, die dreigden af te dwalen, hulp bieden.
De hulp die een dagcentrum biedt wordt gerealiseerd door met ouders en kind een vrijwillige vorm van samenwerking aan te gaan, waarbij gedurende een bepaalde periode de zorg voor het kind in belangrijke mate met de ouders wordt gedeeld. Het gaat om problemen die het dagelijks wel en wee in sterke mate beïnvloeden. Het dagcentrum wordt ingeschakeld als ambulante hulp ontoereikend wordt geacht en plaatsing in een internaat als te ingrijpend wordt ervaren.
Opvoedingsproblemen worden in het dagcentrum benaderd als gezinsproblemen.Het kind wordt zes dagen per week buiten de schooltijden opgenomen inhet centrum. De overige gezinsleden en met name de ouders worden dicht bij het gebeuren in het centrum betrokken.

Twee groepen

Het centrum is bedoeld voor kinderen van zes tot dertien jaar. Na kennismakingsbezoeken wordt het opgenomen in een van de twee groepen, waarin de kinderen onder deskundige begeleiding zelf voor een belangrijk deel de activiteiten bepalen.

Wijkraad voor Lauradorp

UBACH OVER WORMS – In de wijk Lauradorp zijn bewoners actief om te komen tot de oprichting van een wijkraad. Na een hoorzitting in de Stee Uul is een groep bewoners aan de slag gegaan om eens te kijken wat er zoal in de wijk zou kunnen veranderen, vooral op het gebied van openbaar vervoer, verkeerssituaties en groenvoorzieningen.

De initiatiefgroep heeft inmiddels het idee, dat een en ander doorgedrongen is tot de instanties die zich er mee moeten bezighouden. Er is een gesprek geweest met wethouder Mulders van de gemeente Landgraaf en met de heer Abrahams van de IAO (uiteraard over de busverbinding van Lauradorp).
Op korte termijn zal de bewoners van Lauradorp een voorstel worden gedaan over de organisatievorm die de wijkraad zal krijgen. Wie iets meer wil weten of suggesties wil doen kan terecht bij Gerard Mol, p/a Oratorium, Maastrichterlaan 82, telefoon 314340.

Regio kort

HEERLEN
● Het bestuur van de speeltuin Welten zoekt voor haar bestuur dringend nieuwe mensen. De kandida(a)t(en) moet(en) zelf opgroeiende kinderen hebben. De bestuurstaak houdt in plm. zes keer per jaar een bestuursvergadering bijwonen; het regelen van bepaalde zaken met elkaar zoals: opening speeltuin, aanschaf nieuwe spelmateriaal en het organiseren van extra aktiviteiten in de speeltuin. Geïnteresseerden en degenen die vragen hebben, kunnen zich wenden tot de dames Steinbusch (712802), Willems (716695) of Schleypen (718979).
● De hobby- en timmerwerkplaats Inpoet, Beersdalweg 60a verkoopt al sinds een jaar zelfgemaakt houten speelgoed en meubeltjes. Het winkeltje is dinsdags en donderdags van 10 tot 16 uur en vrijdags van 10 tot 12.30 uur open.
● Muziekcollectief Heerlen, Akerstraat 88 ☎ 715666 (Inpoet) zoekt op korte termijn vrijwilligers voor het beheer van het collectief. Het takenpakket bestaat o.m. uit: het toezicht houden op de apparatuur, kleine administratieve bezigheden en overleg plegen met de andere beheerders en muzikanten.

KERKRADE
● Sint Walfridus, de RK Bond voor detailhandelaren in aardappelen, groenten en fruit, houdt op 21 april 1985 een reünie voor oud-leden. Mensen die lid zijn geweest maar nog niet zijn benaderd door het bestuur worden verzocht kontakt op te nemen met de heer Franssen, Voorterstraat 141, 6462 SG Kerkrade.

NIEUWENHAGEN
● De vrijwilligers van het clubhuis De Paddestoel en wijkcentrum De Kleikoel houden woensdag 28 november om 20 uur in de Kleikoel een bijeenkomst om over het vakantiewerk te praten. De organisatie zoekt voor het vakantiewerk nog enkele vrijwilligers. Zij kunnen zich tijdens de bijeenkomst aanmelden. Is men deze dag verhinderd dan kan men kontakt opnemen met de Kleikoel, 1213-Laan 1 ☎ 311738.

Open dag Nova Zembla

HEERLEN – Naast de Heerlerbaanse jongerenvereniging Gilgamesj organiseert ook jeugd- en jongerencentrum Nova Zembla te Heerlerheide in het kader van het honderdjarig bestaan van club- en buurthuiswerk aanstaande zondag een open dag.

Tijdens de open dag, die duurt van 14.00 tot 17.00 uur, stelt Nova Zembla al haar aktiviteiten open voor het publiek. Om 14.00 uur wordt gestart met een jazzballetdemonstratie, gevolgd door een demonstratie breakdance. Om 15.00 uur treedt de bekende dansgroep Daisy Chain op en vanaf 15.30 uur kan men demonstraties fitness en karate verwachten. De Algerijnse clown en mime-speler Hakim zal de open dag afsluiten met een groots optreden. Hakim was eerder dit jaar in Heerlen te zien tijdens het straatfestival en verder is hij bekend door zijn rol in de televisieserie Sesamstraat.
Vrijwel alle ruimtes van Nova Zembla staan deze dag open voor het publiek. Aan de hand van dia ś, een fototentoonstelling, informatiemateriaal en reeds gemaakte werkstukken tijdens de hobby-middagen, krijgt men een goed inzicht over het werk van met name de vrijwilligers.

Gezinszorg heeft geen welzijnsgrieven

KERKRADE – De Stichting Gezinszorg regio Kerkrade aan het Oranjeplein heeft het dagelijks bestuur van Kerkrade laten weten zich te distantiëren van de grieven van de Welzijnsraad en van de besturen van het gezamenlijk particulier initiatief zoals die door voorzitter Claessen voorafgaand aan de laatste commissievergadering Welzijn naar voren werden gebracht.

Zoals bekend ageert de welzijnsraad tegen de door het gemeentebestuur uitgesproken twijfels aangaande de bereidheid van de Welzijnsraad zich open te stellen voor een discussie over het instellingsbeleid. De Welzijnsraad stelt voor onder begeleiding van een uit de raad gekozen speciale commissie tot een oplossing te komen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Firestarter, 12 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: De overheersing, 16 jr. do, vr, ma, di en wo 14, 16, 18 en 20.30 uur. Walt Disney's The love bug, za en zo 14 uur.
H 5: Conan, the destroyer, 12 jr. dag. 14.30, 18.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Streets of fire, 12 jr. dag 14, 16, 19 en 21 uur. The New York ripper, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Koyanisquatsi, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Heisser als lava, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. De versierster, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Film Noir - twee Amerikaanse B-films uit de veertiger jaren, zo en ma 20 en 22.30 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: 101 Dalmatiërs, a.l. za en zo 15 uur. Cannonball run 2, a.l. za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Dress to kill, 16 jr. di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: 20.000 mijlen onder zee, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Uncommon valor, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Maak je borsten maar nat, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Amityville 2, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Carmen, a.l. di en wo 20.30 uur. Ciske de rat, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Codenaam Wild Geese, 16 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Bolero, 16 jr. 4e week, dag. 18.45 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.45 en 20.45 uur.
Palace 2: Erotisch spiegelbeeld, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Montenegro, 16 jr. 2e week, dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: De intieme spelletjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Conan, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Greystoke, a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Police Academy, 8e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Gebroken spiegels, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Luci del varietà, dag. 20 uur. The scarlet hour, do 22 uur. Phantom Lady, vr 22 uur. The big heat, za 22 uur. Night and the city, zo 22 uur. Night fall, ma 22 uur. Pick up on south street, di 22 uur. They live by night, wo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Conan de vernietiger, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Love dreams, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Police Academy, a.l. 6e week, do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: De schorpioen, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur. Bolero, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Hotel New Hampshire, do 21 uur.

■ THEATER

Donderdag 22 november
Slagwerkgroep van het Maastrichts Conservatorium - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - lunchpauzeconcert.
Had je me maar - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Nooy's Volkstheater
Bérénice - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Publiekstheater

VANDAAG

■ CONCERTEN
Brunssum

18.30 uur: Optreden van de Ritmic Groep uit Schinveld in de Parelpassage te Brunssum.

■ HEERLEN

10.30 uur: Stille Tocht vanaf NS-station als steun voor de vrouwen en moeders in Midden en Zuid-Amerika die strijden om recht en vrijheid.
18.00 uur: Openbare vergadering van de commissie financiën en bedrijven in gemeentehuis.

20.00 uur: Voordracht met als titel: Op weg naar een Nieuwe tijd; door paragnost Marius Inderfurth in de Stadsschouwburg.

■ HOENSBROEK

14.00 uur: Verkoop van goederen tot 17 uur door het Rode Kruis in gemeenschapshuis Mariarade.

■ SCHINVELD

14.00 uur: Kwajongconcours in gemeenschapshuis 't Kloeëster.
19.30 uur: Dansavond voor de liefhebber van dansen 'oude' stijl. In gemeenschapshuis 't Kloeëster.

Faillissement:
Bij beslissing van de Maastrichtse Rechtbank d.d. 23 augustus 1984 werd de opheffing bevolen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Aannemingsbedrijf J.J. Rohan B.V.**, gevestigd en kantoorhoudend te Nieuwenhagen (Gemeente Landgraaf), Koeweg 16, dit wegens gebrek aan baten.
De curator
Mr. G.M. Römers
Schinkelstraat 25
Heerlen.

Bij vonnis d.d. 15-11-1984 van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is **Alfons Schoeters**, voorheen handelend onder de naam Taxicentrale Eygelshoven, wonend te Eygelshoven, Gemeente Kerkrade, aan de Prins Hendrikstraat no. 16, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. J.F.E. Kikken
advocaat-procureur
Kampstraat 145
Heerlerheide-Heerlen.

Bij beschikking d.d. 8-11-1984 van de Rechtbank te Maastricht is het faillissement van **Wilhelmus Jozef Marie Van Ophoven**, wonende te Geleen aan de Kummenaedestraat 50 opgeheven naar aanleiding van de toestand van de boedel.
Mr. J.J.M. Hermans,
Rijksweg Noord 47
Geleen,
curator.

n Héél speciale aanbieding bij C&A



lotte vest
w in mannenmode. Met
s, zakken en gebreid in dik-
atentsteek. Acryl.
45.-

De mooie jacquard
De trui om er goed in uit te zien. Modieus en lekker komfortabel. Acryl/nylon.
39.-

C&A is tòch voordeliger!

De Zuiver Scheerwollen
'n Trui waar je in huist. Zo behaaglijk zit die sportieve Shetland kwaliteit.
57.-

't Fantasie sweatshirt
Met grote zakken en opstaande kraag. Geheel van katoen, dat draagt fantastisch.
62.-

De modetrui
Mooi gemêleerd gebreid met fraai gestyleerd intarsia motief. Acryl/wol/nylon.
67.-

aravans/tenten/boten

1985'er MODELLEN
e superlichtgewicht
caravans. Nu incl. koel-
en dubbele ramen, te-
ij-automaat, bed van
cm, aerodynamisch
f 370 kg voor ƒ 7995,-.
wcaravan s.m. vaste
den v.a. ƒ 5995,-. Div.
r modellen met korting
ƒ 2500,-. Nu nog enkele
e occasions. Caravan-
ing v.a. ƒ 125,- p.j.
chs caravan Import,
elshovergracht 39,
krade-Vink. Tel. 045-
52.

diso, de enige, gemak-
ke LIFTCARAVAN in
tellen staat hij op.
g voor demonstratie.
gen, Dr. Nolenslaan
Sittard.

bart CARAVAN, no.
op de ranglijst, eenmaal
Tabbert caravan. Jon-
, Dr. Nolenslaan 105,
ttard.

Chateau CARAVANS modellen 1985 zijn te bezichtigen. Kom vrijblijvend kijken, voor winter- en zomervakantie. Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Home-Car CARAVANS, een droom. Ook al modellen 1985 voor winter en zomer. Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Vakantie/recreatie

Voor uw wintersportart. z.a. SKI'S, schoenen en kleding kunt u in onze zaak rustig uw keuze maken uit verschillende merken. Donderd. koopavond. Jongen, Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

SURFPLANKEN diverse occasions, Bic Show kompl. ƒ 800,–, Alpha Phantom kompl. ƒ 850,–, Ten Cate 39 kompl. ƒ 850,–, Wayler kompl. ƒ 950,–, Fanatic Mad Rabbit ƒ 1600,–, 4 mnd. oud. Surf + Fashion H'broek, Akerstr. Nrd. 258, tel. 045-221260.

CAMPING „De Bousberg", Parklaan 8, Schaesberg. Reservering van seizoenplaatsen is weer mogelijk vanaf 1 december 1984, incl. electra, water,toeristenbelasting en gratis gebruik van verwarmd zwembad. Tel. 045-311213.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

POOTAARDAPPELEN, Kooij Limburg b.v. Tel. 043-620996.

De Fendt DEMONSTRATIECOLONNE komt naar Zuid-Limburg op zaterdag 24 nov. om 11.00 uur op het bedrijf van de gebr. Hoedemakers, Kl. Berghemmerweg 17 te Ulestraten. Uitnodigend: Mech. bedr. Frissen B.V.

VEEVOEDER, wortelen + winteraardappelen te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1359.

VOERAARDAPPELS te k. Tel. 045-241644.

Uit voorraad leverbaar alle typen vaste TANDCULTIVATOREN. Door eigen import zeer gunstige prijzen. 1 Gebr. triltand m. verkruimelrol, werkbr. 2.40 mtr. + 1 gebr. amazone aardappelsorteerder. Jean Spons Eysden. 04409-3500 of 2524.

Kunst/antiek

De grootste keuze in strakke eiken KASTEN vindt u bij Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Waardevast beleggen? Dan ANTIEK kopen bij Antiekhandel Wijshoff b.v. Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen. Garantie en inruigarantie. Dond. koopav.

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

Massief eiken SLAAPKAMER te koop ƒ 1.495,– en eiken toogkast. St.-Catharinusstr. 25, Ulestraten. Tel. 043-643722 of 642973.

Stoelenmatterij en rietvlechterij. Wij zijn de goedkoopste van ALLEMAAL. Wij maken al uw biezenmatten en uw rietenmatten. Tel. 045-228398-225774.

REGULATEUR ƒ 400,–, tafelklok ƒ 200,–, opastoel ƒ 350,–, klok met beeld ƒ 300,–. Tel. 045-750993.

Zaterdag 24 nov. ANTIEKMARKT winkelcentrum „De Plu", Promenade Heerlen. Tel. 045-710389.

Te k. antieke notenhouten SLAAPKAMER, 2 eiken halstoelen, eiken jachtkast, dekenkist, konzool, 2 opastoelen. Tel. 04451-1874 na 14 u.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig of aanv. personenvervoer wij starten op 1-12-1984 en gevaarlijke stoffen op 6-12-1984. Verkeersschool Wischmann en zoon, tel. 045-351721 Ubach over Worms (Landgraaf).

GITAARLES: klassiek fingerpicking en modern. Tel. 04493-3569.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meersenerweg 275, Maastricht. tel. 043-630258.

Contacten/clubs

Rita, Monika, Elfi, Gabi, Beate, Rosi **„DE JACHTHUT"**. Geop. v. maand./zat. v. 14 uur tot 02.00 u. Grensstr. 23, Kerkrade-Haanrade.

NIEUW. Venus Bar. Nieuw. Nieuwstr. 147 Kerkrade. Geopend vanaf 19 uur.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Nieuw **BRIGITTE** bij Liane, Ellen en Mieke. Escort tel. 045-222802.

Nieuw iedere dag geopend **ESCORTSERVICE**. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

RIA, Helga, Maria, Elfi, Judith, Karin „Happy Night Club", geop. v. maand. tot zond. v. 20 uur tot 04.00 u. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, 045-462809.

THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

CONTACTBURO Yvonne. Privé + bemidd. v. adr. Kerkrade. Tel. 045-425100.

STATIONSTR. 31: Sittard contactburo, videoclub, 10-22 u. Zat. tot 19 u.

NOENDA, Contessa, Angelique 10-22 u. Ook zaterdags 04492-4518.

Nieuw Nieuw!! bij **TANJA** en Elly privé. Tel. 045-227873.

Nieuw **SILVIA**, Mara, Brigitte af 10 uur. Ook zat. en zond. tev. escortservice. Tel. 045-721759.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht, m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

SITTARD Privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Club **PALLAST** geop. v. ma. t/m vrijd. v. 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 04454-1195.

ANITA is verhuisd naar Born, 04498-52150.

PRIVÉ en escort. Margo en Roos. Tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Nieuw in Club **LA FERME.** Geopend van 11.00 tot 2.00 's nachts. Zaterdag van 11.00 tot 18.00 uur. Lemmenstr. 73, Ingber-Gulpen. Tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 mtr. voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links, na 100 mtr. rechts.

CLUB L'AMITIÉ Kerkrade. Wij hebben in onze club nog plaats voor 2 meisjes. Voor inl. bel 045-425656 of kom even langs Kaalheidersteenweg 154 Kerkrade.

Katja's **ESCORT.** Nu ook privé vanaf 9.30 u. Tel. 045-422564.

MARGO privé en escort met Marion en Nieuw Angel en Sabrina ma. t/m zat. van 10.00 tot 23.00 uur. 04494-52758.

NIEUW, ma., di., do., vr. van 10 tot 16 u. Tel. 09-3211713082.

Nieuw in Sittard, **BRIGITTE** en Jolanda van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur, 04490-15746.

Nieuw privé-adres, vroeger Berg en Terblijt nu tel.: **04402-77468.**

Privé bij **CHAMILLA** en Joyce. Tel. 045-228738.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

TOPCLUB Cindy, Diana, Mirjam, Sabrina en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Contactburo **CHANTAL.** Voor bemidd. van adressen. Tel. 04950-41382.

Contactbureau **„PRIVÉ"** Mary-An, Schilla, Alexandra. Ook za. 043-623416.

NIEUW! Privé Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur. Tel. 04754-3325.

Privé bij **DONNA-CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734. Tevens kamerverhuur.

Privé **HANNIE**. Merumheymstr. 10, Merum. Tel. 04750-34093.

Nieuw! **SONJA!** v. privé en escort. Bel nu v. afspr. 045-410449. K'rade-Kaalheide.

LINDA privé iedere dag ook zat. en zond. Tel. 045-228431.

NANCY met Chantalle en Rosy dag. v. 10-23 u., 's zat. tot 18 u. Tel. 04494-54314. Tev. meisje gevr.

MAGALY'S "Privé Videoclub Geleen" (flat 390). Inschr. v. dames voor contactburo 04494-48933.

RED-HOUSE club. Gaby, Britta, Bonnie, Tina, ontvangen u dag. Geop. va. 20.00 uur, zat. va. 14.00 uur. Tel. 045-425101. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

Club **E9-BAR** met Anne, Xiomara, Brigitte, Anja, Suzanne en Debby. Nieuw. Sandra, Danny en Jacqueline. Geopend ma. t/m vr. va. 14.00 uur tot 02.00 uur. Santforterstraat 4, Thorn.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak E-9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp tel. 04755-1854. Zat. zond. gesloten.

Huize **SOURETH** geopend v.a. 14.00 u. Tel. 045-415794.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw, escort, escort nu dag en nacht. Bel **045-320500.**

PRIVÉ 043-435259. Ook dag en nacht escort.

TAMARA en Briggeth. Privé. Ook escort. V. dag en nacht. Tel. 043-431440.

VIDEO-CLUB Heerlen, Parallelweg 71a, tel. 718067 van 10 tot 23.00 uur. Anja vraagt nog een meisje.

JEANETTE ontvangt u privé tot 02.00 uur. Ook zond. Tel. 045-444471.

SARINA v.a. 11.00 uur. 04494-54360.

Nieuw! 24 uurs **ESCORT** met Melany, Silvia en Anita, bel 045-322440.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

FILMCLUB Pr. Hendrikln. 312 Brunssum. Geopend ma.-vr. 14-2 uur.

PRIVÉ 045-220349 ook zat. en zond.

ANDREA en Fati, privé 04494-55082 van 11.00 tot 24.00 uur.

Privé en ESCORT van 17 tot 24.00 uur tel. 045-418133.

KERKRADE: privé v. 11.30 tot 20.00 u. Pannesheiderstr. 25.

PETER privé en escort. Dag en nacht. Bel nu 045-228927.

NIEUW. Petra, Amanda, Domina, Christina, 12.00 tot 20.00 u. 045-224632.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Nieuw! Suzie privé tel. 045-221624.

THERMAE-ROMANO, Evelyn van 11 tot 23 uur. Weekend gesloten. Rijksweg 228 Rijckholt.

RIVERSIDECLUB bij deze maken wij u er op attent dat onze zaak de laatste 3 weken van het jaar gesloten is. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt 100 mtr voorbij camping Maasterp.

CLUB AU-REVENEZ-Y, Sandra, Rosie, Bianca, Eileen, open v. 14.00 tot 2.00 u., zat. en zond. v. 20.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 180 Brunssum.

CITY-ESCORT en privé bij Erwin, Fred, Mark, Roger. Nieuw! Harry en Roberto. 045-717670 of 411781.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **ESCORTSERVICE** dag en nacht bel 045-316900.

NIEUW! Privé en escort. Tel. 045-464298.

NANCY, Chantalle en Rosy vragen een meisje evt. part-time mogelijk, 04494-54314, H. Hermanslaan 490 Geleen.

TANJA, Chantal, Fallon Privé en escort 10-24 u., ook za. en zon. 04494-42313.

Nieuw. Eddy en **FRANK**. Prive en escort voor dames en heren. 04494-54952.

KAMERS te huur Maaseik (B), Maastrichtersteenweg 179, Maaseik (B). 09-32-11-567093.

n het begrip kompleet.



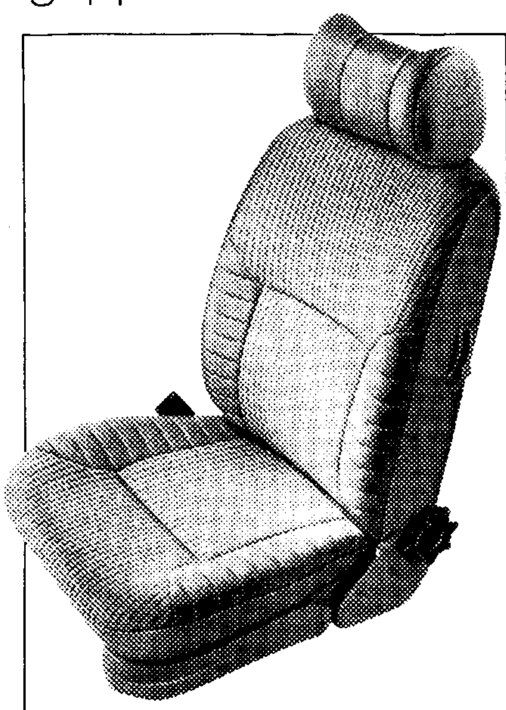
Zoals volledig onafhankelijke wielophanging voor koersvast rijgedrag op elk wegoppervlak.

Een rond de bestuurder gevormd dashboard, dat u duidelijk zicht geeft op alle vitale funkties.

En royale binnenruimte, gemakkelijk toegankelijk via de 3 of 5 deuren.

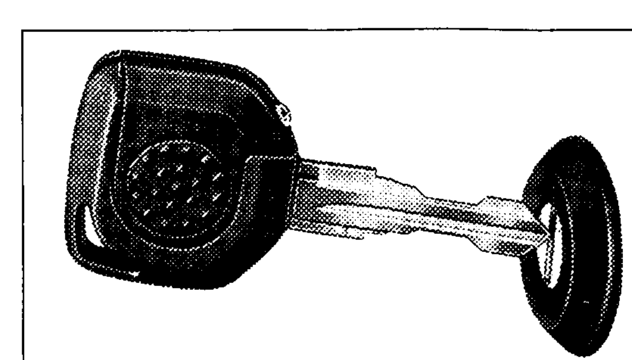
Uiteraard is de Sierra Laser ook leverbaar als stationwagon.

Elke Sierra Laser is naar keuze leverbaar met 1.6 ltr., 1.8 ltr., of 2.0 ltr. benzinemotor, of met een 2.3 ltr. dieselmotor, die standaard een vijf versnellingsbak heeft.



Standaard: luxueuze Truro bekleding; bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar.

Slechts éénmaal per 20.000 kilometer of na 12 maanden is een grote onderhoudsbeurt vereist. En de 6 jaar anti-roest garantie verzekert u ook na jaren gebruik van een aantrekkelijke inruilwaarde.



Standaard: de luxe van centrale deurvergrendeling.

Gelet op z'n voordelige aanschafprijs is dat, dachten we, alle reden om snel een proefrit te maken bij uw Ford Dealer. Daarna zult u beamen dat het begrip kompleet in de Sierra Laser op z'n mooist is vertaald.

ser f 23.481,-*

DOORDACHT DYNAMISCH.



C (77 kW/105 din pk) 4 versnellingen: 90 km/h 1:15,9/120 km/h 1:12,8/stad 1:9,7. Sierra Laser 2.3 diesel (49 kW/67 pk) 5 versnellingen: 90 km/h 1:19,6/120 km/h 1:14,9/stad 1:12,0. *Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten f 416,–.
ij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

B.V.,
20, SITTARD,
046

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.,
WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK,
TEL. 04402-75353

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.,
RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD,
TEL. 04490-15200



Limburgs Dagblad



Donderdag 22 november 1984 ● Pagina 27

In Engeland afgekeurd wegens kapotte knie

Dave Bennett op proef bij MVV

door huub paulissen

MAASTRICHT – De Engelsman Dave Bennett is met ingang van vandaag, zes dagen op proef bij MVV. Deze 24-jarige linker middenvelder, die voor Norwich City uitkwam, is transfervrij sedert hij vorig seizoen in Engeland werd afgekeurd vanwege een knieblessure. Inmiddels zou hij echter weer helemaal hersteld zijn, hetgeen hij onderstreepte door indruk te maken tijdens een stage bij NAC. De Bredase club heeft echter geen geld om Bennett te contracteren, waarop MVV-trainer Barry Hughes hem uitnodigde.

„Zowel vanuit Engeland, als van NAC heb ik overweldigende kritieken over hem ontvangen. Wij hebben afgesproken dat hij vanaf morgen enkele dagen meetraint, zaterdag waarschijnlijk de wedstrijd tegen PSV bezoekt en dinsdag een oefenwedstrijd speelt. Daarna worden eventueel spijkers met koppen geslagen. Met het oog op zijn knie valt of staat een eventuele aanbieding uiteraard met de uitslag van de medische test. Is hij zo goed, als wordt beweerd, dan wil ik hem graag hebben", reageerde Hughes gistermiddag.

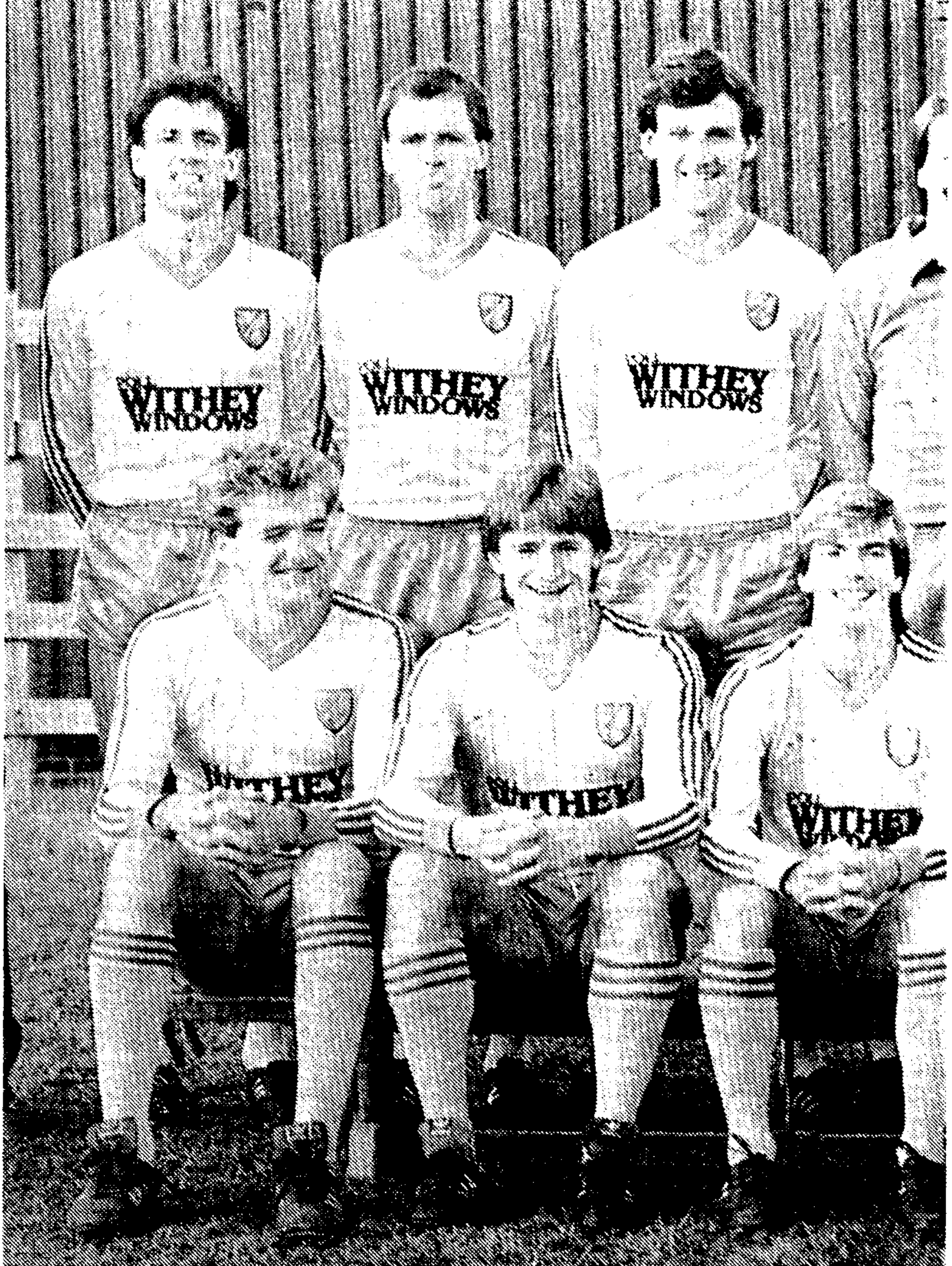
De verwikkelingen rond de blessure van Dave Bennett, roepen herinneringen op aan de affaire Chris Guthrie. Jarenlang was de 24-jarige een vaste kracht bij Norwich City, maar een knieblessure begin dit jaar leek een abrupt einde aan zijn carrière te maken. Bennett werd afgekeurd, Norwich incasseerde de verzekeringspenningen en de speler zelf toucheerde ook nog eens een flink bedrag. Een ietwat voorbarige gang van zaken, zo lijkt 't, want daardoor mag Bennett, ook al is hij nu topfit niet meer in Engeland voetballen.

Dave Bennett opende met het geld een bar een Spanje, maar kon de voetballerij niet vergeten. Tijdens een bezoek aan Nederland, solliciteerde hij via Ron Futcher, de Engelsman in Bredase dienst, enkele weken geleden bij NAC. Hij speelde twee wedstrijden, voldeed uitstekend en werd door technisch directeur Bob Maaskant gezien als de ideale opvolger van Geert Meijer, die op het punt stond naar MVV (!) te vertrekken. Meijer bleef echter, waardoor geen gelden vrijkwamen om Bennett te strikken.

Barry Hughes lag toen al op het vinketouw. Hij was door Geert Meijer ingeseind over de capaciteiten van Dave Bennett. „Ik heb daarop Bob Maaskant netjes gevraagd of MVV de tweede keus mag hebben, als NAC niet rond zou komen met Bennett. Inmiddels heeft Maaskant mij laten weten dat hij geen geld heeft om hem te contracteren en dat ik mijn gang kan gaan. Daarop heb ik Bennett gebeld en hij wilde dolgraag naar MVV komen, om te laten zien wat hij in z'n mars heeft".

Maradona: lichte straf

NAPELS – Diego Maradona, de duurste voetballer van de wereld, heeft voor zijn rode kaart in het duel Ascoli-Napoli, van afgelopen zondag, slechts een lichte straf gekregen. De ster van Napoli moet van de Italiaanse tuchtcommissie één wedstrijd op de tribune blijven. Nicolini kreeg als aanstichter van het handgemeen een schorsing voor twee wedstrijden.



● *Gedeelte van de Norwich City-elftalposter. Dave Bennet zit vooraan links*

In principe akkoord met kunstgras ● Werkgroep aan de slag

Bondsbestuur maakt zich sterk voor voetbalhal MVV

door huub paulissen

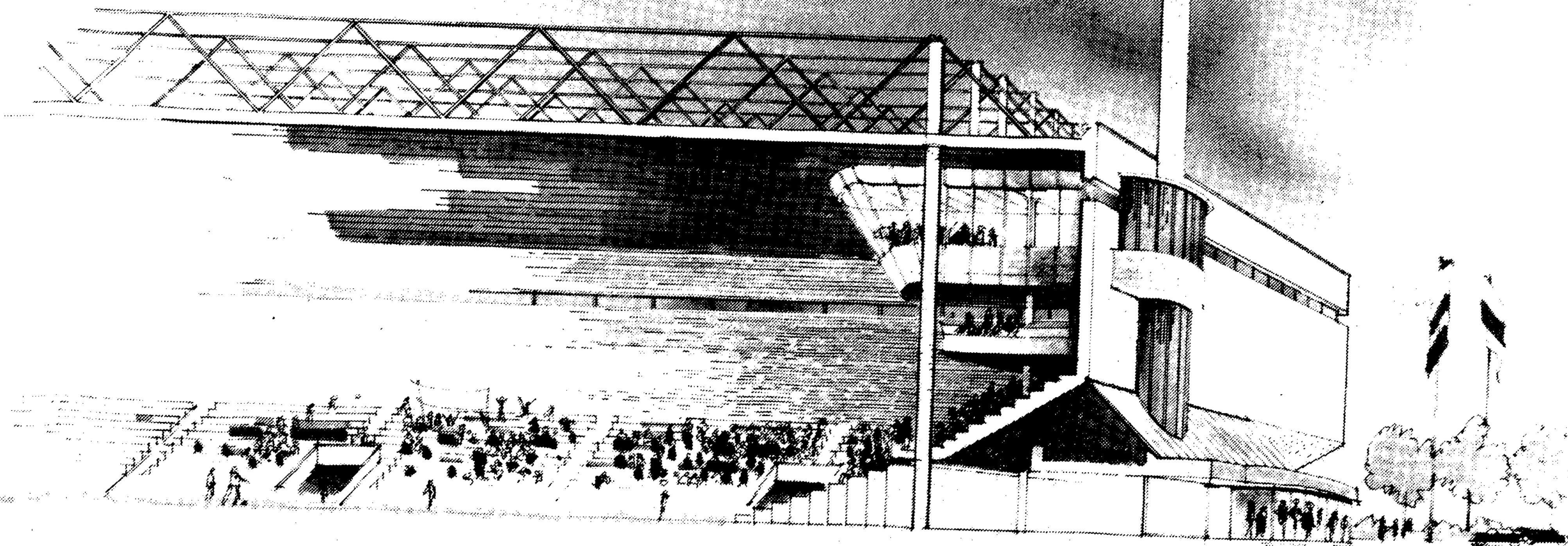
MAASTRICHT/ZEIST – De KNVB zet vaart achter de voetbalhal met kunstgras die MVV op de verlanglijst heeft staan. Het bondsbestuur wil in principe akkoord gaan met de Maastrichtse plannen, een nieuw overdekt stadion in te passen in het nog te realiseren MEC-complex. Met het oog hierop vraagt het bondsbestuur de algemene vergadering betaald voetbal, aanstaande maandag bijeen, om de machtiging het revolutionaire project in beginsel goed te keuren.

Het bondsbestuur houdt een slag om de arm, door te stellen dat het MVV-plan enkel kans van slagen heeft, als wordt voldaan aan de criteria die door een werkgroep van deskundigen worden vastgesteld. Inmiddels is een zevenkoppige werkgroep geformeerd, die bestaat uit KNVB-secretaris Jan Huijbregts, ir. De Jong en bondscoach Rinus Michels als afgevaardigden van de KNVB, A. Stibbe (arts), Leo van Veen (voetballer), ir. Versteeg (Nederlandse Sport Federatie) en ir. Vossebelt (DSM).

Gistermorgen belegde dit gezelschap de eerste vergadering. Een oriënterend gesprek, zo luidde het vanuit Zeist, waarbij geen concrete stellingen werden ingenomen. Voor de maand december echter zijn wel enkele bijeenkomsten gepland, waarin wel spijkers met koppen moeten worden geslagen. Het bondsbestuur is er namelijk van doordrongen dat snelle besluitvorming geboden is, ook al om rekening te houden met de planning van MVV, dat met ingang van de competitie '85-'86 de Geusselt wil verlaten.

Om die reden is het onderwerp 'MVV en het kunstgras' nog op het laatste moment aan de agenda van de algemene vergadering toegevoegd. In de toelichting aan de leden laat Jan Huijbregts over de taak van de werkgroep weten: „Deze heeft opdracht gekregen de criteria vast te stellen waaraan kunstgras moet voldoen, teneinde hierop op verantwoorde wijze competitievoetbal te kunnen spelen".

Het kunstgras, waarvoor DSM een nieuw, verfijnd, procedé ontwikkelt, lijkt niet echt een heet hangijzer. Het 'tapijt' dat MVV wil leggen zou namelijk van een veel betere kwaliteit zijn, dan de kunstgrasmat waarmee het Engelse Queens Park Rangers de Europese primeur heeft. Het bondsbestuur ziet het experiment met kunstgras duidelijk zitten en lijkt meer in de maag te zitten met de hoogte van de multifunctionele voetbalhal. In de toelichting de leden van de KNVB staat namelijk expliciet vermeld: „dat MVV zich dient te conformeren aan de vast te stellen eisen c.q. richtlijnen voor de hoogte van het dak van het te bouwen stadion".



● *Doorkijk in het ontwerp van de voetbalhal met kunstgras waarop MVV zijn zinnen heeft gezet.*

Erich Hof in voetspoor van Rijvers

WENEN – Een week na de overwinning van 1-0 op Nederland in het kader van de kwalificatie voor de eindronde om het wereldkampioenschap voetbal van Mexico in 1986, heeft de Oostenrijkse bondscoach Erich Hof ontslag genomen. Woensdag verzocht de 48-jarige trainer het bestuur van de Oostenrijkse voetbalbond hem van zijn contract, dat loopt tot 31 maart 1986, te ontheffen.

Aan journalisten deelde Hof, die sinds september 1982 in dienst was, mee dat hij niet de favoriete trainer van bondsvoorzitter Beppo Mauhart was. Vlak voor het duel van vorige week woensdag had Maupart tegen Nederlandse journalisten gesproken over een mogelijke opvolger van Hof.

Fiscus vordert twee miljoen van Anderlecht

BRUSSEL – De Brusselse voetbalclub Anderlecht moet nog ruim twee miljoen gulden achterstallige belasting betalen. Dat is het resultaat van het onderzoek, dat door de fiscale recherche is ingesteld naar het bestaan van de geruchtmakende „zwarte kassen" in het Belgische voetbal. Anderlecht had onder meer bij de transfer van de Deen Per Frimann een verschuldigde afdracht van een klein half miljoen achterwege gelaten.

Goede start basketballers

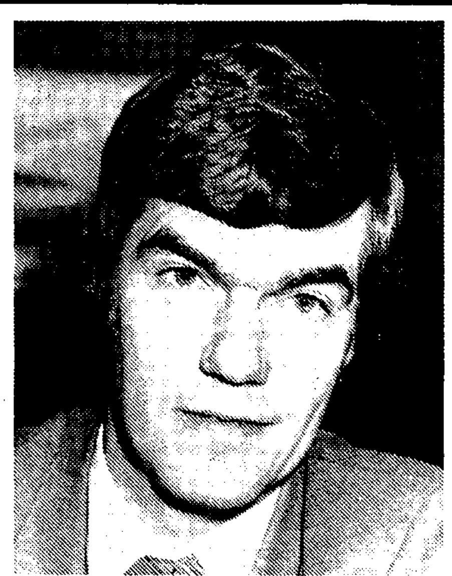
AMSTERDAM – De Nederlandse heren-basketbalploeg is de serie van zes kwalificatiewedstrijden voor de eindronde van de wereldtitelstrijd van 1986 begonnen met een overwinning tegen Hongarije: 67-54. De Weertenaren Ronald Schilp en Rob van Essen scoorden respectievelijk 8 en 12 punten.

Sectiebestuur: „Belang van het betaald voetbal staat op spel"

KNVB eist deelname aan zaaltoernooi

ZEIST – Het bestuur van de sectie betaald voetbal van de KNVB geeft Feyenoord en PSV geen toestemming tijdens het zaalvoetbaltoernooi, dat in het winterstop plaats vindt, wedstrijden in het buitenland te spelen. Volgens de KNVB prevaleren de belangen van het gehele betaald voetbal in dit geval boven de individuele belangen van de beide verenigingen. Het sectiebestuur verlangt daarom solidariteit van zowel Feyenoord als PSV. Na een vergadering eergisteravond heeft de KNVB zich wel bereid getoond de startpremies voor de deelnemende teams aan het zaalvoetbaltoernooi te verhogen.

Het besluit van het sectiebestuur kwam na een uitgebreide briefwisseling tussen de KNVB en de beide verenigingen. Volgens de KNVB heeft Feyenoord tijdens de vergadering waarin de bond opdracht werd gegeven naar „alternatieve" geldbronnen te zoeken voor het betaald voetbal, toegezegd deel te nemen aan het toernooi. Dinsdag ontving het bestuur een telegram van de landskampioen en zijn juridisch vertegenwoordiger, waarin men liet weten dat Feyenoord vast houdt aan de plannen tijdens het zaalvoetbaltoernooi wedstrijden te spelen in India.



● *PSV-manager Ploegsma: „Niet akkoord met KNVB-plannen".*

De Rotterdammers hebben al aangekondigd eventueel naar de rechter te willen stappen. Zij betwijfelen of de KNVB verenigingen kan verplichten aan het evenement mee te doen. Voorzitter Gerard Kerkum van Feyenoord was niet verrast door de beslissing van het sectiebestuur.

„Wij zetten de procedure zoals die in de telex naar de KNVB is aangekondigd gewoon door. Ik neem vanochtend nog contact op met onze juridisch adviseur om te zien welke stappen wij nu gaan nemen". Ook PSV legt zich niet zonder meer neer bij het besluit van de KNVB. De Eindhovenaren gaan in de week na het zaalvoetbaltoernooi naar de Canarische eilanden en zijn volgens manager Kees Ploegsma niet van plan van die trip af te zien. „Wij gaan nog steeds niet akkoord met de plannen van de KNVB", aldus Ploegsma, „De bond heeft ons op geen enkele wijze kunnen aantonen waarom wij verplicht zouden zijn aan het toernooi deel te nemen".

Van Bakel sterk in West-Berlijn

WEST-BERLIJN – Frank van Bakel heeft in West-Berlijn een internationale wielerveldrit gewonnen. De Nederlands kampioen bij de amateurs schudde in de vroegere hoofdstad van Duitsland in de slotfase gerenommeerde rijders als de Belg De Brauwer en de Pool Piech van zich af. Op de meet, na 24 kilometer, had Van Bakel, dit jaar derde bij de wereldtitelstrijd in Oss, dertien seconden voorsprong op de Belgische beroepsrenner De Brauwer. De wereldkampioen bij de profs, de Belg Roland Liboton, had 37 seconden achterstand op de winnende amateur uit Deurne. Liboton klopte in de strijd om de vierde plaats zijn Nederlandse collega Reinier Groenendaal.

Uitslag: 1. Frank van Bakel (Ned/ama) 1 uur 6 minuten en 20 seconden 2. Paul de Brauwer (Bel) op 0.13 3. Edward Piech (Pol/ama) op 0.15 4. Roland Liboton (Bel) op 0.37 5. Reinier Groenendaal (Ned) op 0.50 6. Rudy de Bie (Bel) op 1.08

Omkoping Minneboo

DEN HAAG – De KNWU is niet van plan zich direct in de zaak-Minneboo te verdiepen. De ex-amateurstayer maakte in verschillende perspublicaties bekend dat hij samen met zijn gangmaker Bruno Walrave vorig jaar de wereldtitel aan de Duitser Rainer Podlesch heeft verkocht. De Wielren Unie wil wel „iets" aan Minneboo's onthulling doen, maar niet op basis van zijn uitlatingen in verschillende kranten. Daarom wordt Minneboo uitgenodigd zijn hele verhaal op papier te zetten, waarna een speciale commissie van onderzoek in werking zal treden.

Minneboo deed zijn onthullingen als een wraakactie tegen zijn vroegere gangmaker Walrave, die hem een tijd geleden aan de kant zette om met Jan de Nijs verder te gaan. Achter Walrave werd Jan de Nijs een paar maanden geleden in Barcelona amateur-wereldkampioen.

Zesdaagse Gent

GENT – Na de eerste nacht van de Zesdaagse van Gent gaan twee koppels aan kop met een gelijk aantal punten. Het Belgische koppel Stan Tourne/Etienne de Wilde en de Denen Gerd Frank/Hans-Henrik Oersted vergaarden 44 punten. René Pijnen, die met Ralf Elshof een combinatie vormt, staat op de vierde plaats. Het Nederlandse duo heeft een achterstand van dertien punten op de leidende combinaties.

De derde Nederlandse deelnemer in Gent, René Kos, staat met zijn Belgische partner Johan de Lathouwer negende met zes ronden achterstand.

Mesker ronde verder

SYDNEY – Marcella Mesker heeft de vierde ronde bereikt van het internationale tennistoernooi in Sydney. Zij versloeg in de derde ronde de Francaise Catherine Tanvier moeizaam in drie sets met 7-6 (7-4), 1-6 en 7-5. Titelverdedigster Jo Durie werd in de derde ronde uitgeschakeld. De Engelse verloor in twee sets van de Westduitse Claudia Kohde, 4-6 5-7. Martina Navratilova haalde de volgende ronde wel. Zij had echter heel wat moeite met de Amerikaanse Sharon Walsh alvorens de 67e achtereenvolgende overwinning te behalen.

Schaakallerlei

MOSKOU – De 26e partij van de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen regerend kampioen Anatoli Karpov, die met zwart speelde, en uitdager Gary Kasparov is woensdag na 24 zetten geëindigd in remise.

● THESSALONIKI – In de derde ronde van de schaakolympiade in Thessaloniki staat het Nederlands viertal in het duel met India gewonnen. Na de beslissingen in drie partijen leidt Nederland met 2-1. De afgebroken partij tussen Timman en Thipsay kent grote voordelen voor de Nederlandse grootmeester. Volgens die ontwikkeling zal Nederland in het klassement na drie ronden de tweede plaats bezetten, achter de Sovjetunie.

VEILING HEERLEN

In opdracht van meerdere principalen en belanghebbenden organiseren wij op maandag 26, dinsdag 27, woensdag 28 en donderdag 29 november om 19.30 uur een

BELANGRIJKE GESELECTEERDE VEILING VAN KUNST EN ANTIEK, KLOKKEN, SCHILDERIJEN, TAPIJTEN, GOUD, ZILVER, JUWELEN, MEUBELEN, MUNTEN EN KLEIN GOED

t.o.v. de weledelgestrenge heren G.J.B.M. Oude Nijhuis en H.F. Engelen, gerechtsdeurwaarders te Heerlen, in villa "Coriovallum", Valkenburgerweg 1 Heerlen, tel. 045-719244.
Deze veiling geschiedt bij opbod om contant geld aan de meest biedende.

KIJKDAGEN: ZATERDAG 24 en ZONDAG 25 NOVEMBER telkens van 11.00 tot 17.00 uur.

CATALOGI zijn gratis in villa "Coriovallum", Valkenburgerweg 1 verkrijgbaar.

Deze veiling wordt georganiseerd door:
VEILINGBEDRIJF R. J. C. DRIESSEN
Wolfhezerweg 120-72, 6874 AW Wolfheze, tel. 08308-1723

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%



045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 16 i.z.g.st. m. div. acces. Na 12 u. 04494-55055.

Te k. OPEL Ascona 1.6 m. lpg. type '77, i.z.g.st. f 2150,-; tel. 045-412510.

MINI 1100 spec. type '79 met schuifdak m. radio-cass. i.z.g.st. Pr. f 2950,-. Tel. 045-321815.

Te k. ASCONA bj. '77, 1.6 N, veel extra z.m. J. v. Stolbergstr. 17, Kakert-Schaesberg.

Huwelijk/kennismaking

MEISJE 19 jr., omg. Heerlen zkm. eerlijke en ser. jonge man to 24 jr. Geen bartype. Br.o.nr. HK 132 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bar-dancing ELDORADO. Op veler verzoek iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd 5, Spaubeek.

NIEUW. Nieuw. Nu ook in Ubach o. Worms gem. Landgraaf, bal voor alleenst. op 29 november a.s. starten wij in café-danc. (in de Piep) Maastrichterlaan 4 U.o.W. tel. 045-312912. Bewijs v. alleenst. verpl. Vr. uitn. Het bestuur.

J.MAN 40 jr. zkt. k.m. leuke vriendin 25-35 jr. Br.o.no. MA 123, LD, Mstr. 6221 BN.

ALLEENSTAANDE hedenavond gezellige dans- en contactavond in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend het bestuur.

Weduwn. z.k.m. eenv. VROUW 65-70 jr. om de resterende jaren gezamenlijk door te brengen. Br. o. no. MA 125 LD Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Welke jongeman ± 17 jr. zoekt ser. eerl. VRIEND, voor opvang en omgang. Br. m. pasfoto o.e.r. Br. o. no. HO 505 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi met helm en verzekering. Torenstr. 20, Oirsbeek.

PUCH Maxi m. helm i.z.g.st. te k. Tel. 045-419768.

PEUGEOT damesrijwiel 3 versn., kn.r. z.g.a.n. f 375,-. Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

BATAVUS damesrijwiel 3 versn., kn.rem. z.g.a.n. f 175,-; Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

VESPA Ciao z.g.a.n. type '82 bruin f 795,-; Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

PUCH Maxi Nostalgie z.g.a.n. f 975,-; Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. PUCH Maxi f 475,-. Groenstr. 202, Waubach.

Gebruikte en overjarige nieuwe RIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, U.o.W.

DAMESFIETS met en zonder versn., goedkoop, Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te k. gebruikte RIJWIELEN groot en klein, z.g.a.n. Inruil mogelijk, tevens Yamaha DT en snorfiets. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. KREIDLER Floret en damesbromfiets z.g.a.nw. of ruilen voor aut. Tel. 045-462467.

Te k. ZUNDAPP KS50 '79 als nieuw, Sophiastr. 17, Hoensbroek.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw v.a. f 2.695,-, gebruikt v.a. f 650,-. Huur v.a. f 400,- per jaar. J. van Urk. Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-363500.

PIANOLESSEN. 045-242066.

Zeer speciale aanbieding 2-hands ORGELS. Musichouse Daan Smit, Akerstraat 11-16, Maastricht. Tel. 043-17428.

Diversen

Sint en Piet bij u THUIS v. f 25,- p. bezoek. 04402-76847 en 04494-48921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

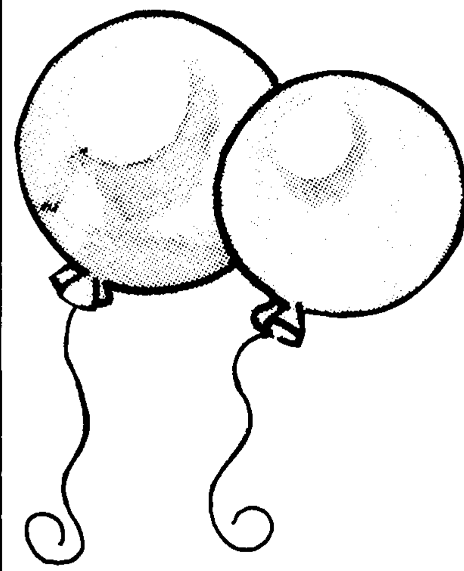
Tel.: 045 - 71 85 15

Verkopers/verkoopsters

In verband met de verkoopdrukte voor de feestdagen zijn wij op zoek naar ervaren verkopers/verkoopsters. De werktijden zijn in overleg te regelen.

Interesse? Neemt u even kontakt op met onze vestiging te Heerlen, tel: 045-718515.

randstad uitzendbureau



Sanders Meubelstad in Kerkrade is totaal vernieuwd.
Na een grondige verbouwing vindt u er nu nog meer keus in wanden en kasten.
In bankstellen en eethoeken.
In slaapkamers en tienerkamers.

Zaterdag, 24 november a.s.
De openingsdag is een fééstdag.

Voor iedere bezoeker ligt er een aardige attentie klaar
Iedere koper ontvangt een schitterende reproduktie.
Omdat het feest is in de splinternieuwe Sanders Meubelstad.



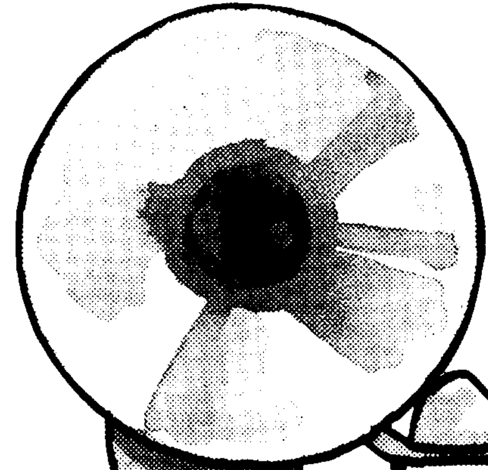
Een versgezet kopje koffie voor iedere bezoeker



Een glas limonade voor de kinderen

Van 9.30 tot 13.30 uur maakt sneltekenaar Jan van Gijssel een portret van iedere bezoeker. Gratis.







Vanaf 12.00 uur treden de Wurmthaler Musikanten o.l.v. John Quadflieg op in de nieuwe Sanders Meubelstad

Kom maar kijken, keuren en kiezen. En vooral... kom profiteren, van vele bankstellen, kasten, eethoeken, slaapkamers en andere zaken die tegen extra feestelijke prijzen worden aangeboden.

KERKRADE-WEST
VALKENHUIZENERLAAN 20 (VANAF DE AUTOWEG: AFSLAG HEERLEN-ZUID), TEL. 045-415990. GEOPEND VAN MA. T/M WO. VAN 9.30-17.30 UUR, DO. VAN 9.30-21.00 UUR, VRIJ. VAN 9.00-17.30 UUR, ZA. VAN 9.00-17.00 UUR. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND.

Sanders Meubelstad
DAAR VIND JE'T WEL

INTERIEUR WAARBORG
1 Drie jaar kwaliteitsgarantie
2 Veilig aanbetalen
3 Onpartijdige behandeling van geschillen

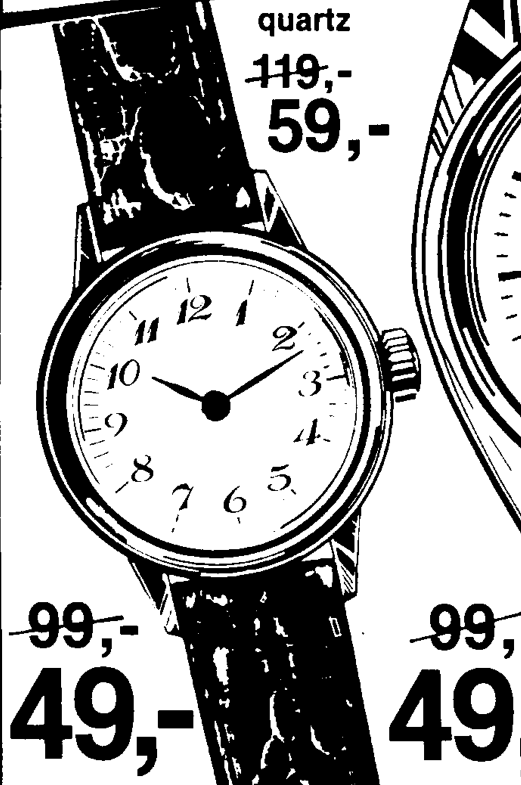
Sanders Meubelstad

U VINDT DE SHOWROOMS VAN DE BURGEMEESTER IN: AMSTERDAM, BERKEL/RODENRIJS, GRONINGEN, HATTEM, HEERHUGOWAARD, KERKRADE-WEST, OOSTERHOUT-ZUID, UDEN/VOLKEL, UTRECHT EN VLAARDINGEN



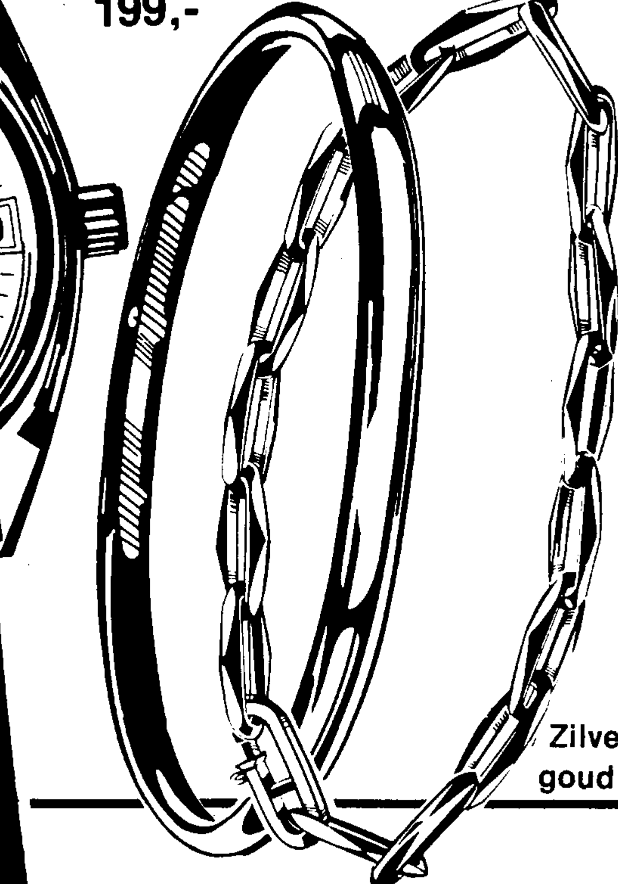
December Prijzenfestival

op=op aanbiedingen



quartz
~~119,-~~ 59,-

~~99,-~~ 49,-

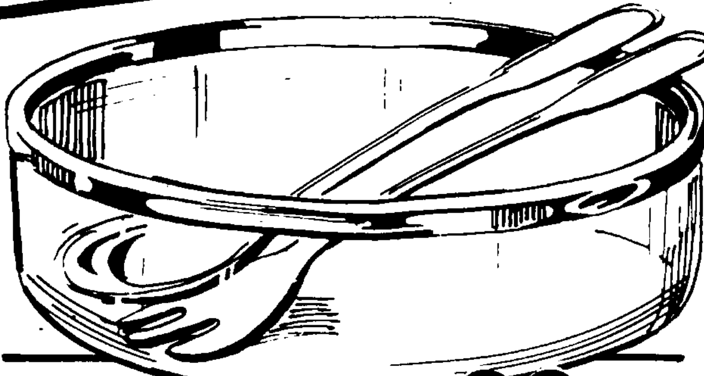


~~99,-~~ 49,-

Zwitserse kwaliteits-horloges met 1 jaar garantie

Zilveren closed for ever ~~29,95~~ 19,95
goud ~~299,-~~ 199,-

Zilveren slavenarmband ~~29,95~~ 19,95
goud ~~399,-~~ 299,-



Slabak verzilverd, met bestek ~~59,-~~ 39,-

oorknopjes

	Pareltje	Bolletje	Hartje
zilver	~~11,95~~ 8,95	~~13,95~~ 9,95	~~17,95~~ 13,95
goud	49,-	39,-	45,-

Granaat armbandjes	v.a.	19,50
Granaat colliers	v.a.	39,50
Zoetwater-parelcolliers	v.a.	49,50
Cultivè-parelcolliers	v.a.	295,-
Briljant fantasiering	~~199,-~~	159,-
Gouden armband, gevlochten	~~179,-~~	139,-
Tricolor damesring	~~169,-~~	129,-
Gouden damesring, licht bewerkt	~~109,-~~	89,-

"Geef goud als je van elkaar houdt"

JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Heerlen (045) 719355
Saroleastraat 26

Bundesligaclub VfL Bochum van de Tivoli-mat geveegd

FIESTA ALEMANNIA

door jo gerards

AKEN – De wisselwerking tussen het Akense publiek en Alemannia was perfect. Tijdens de ereronde langs de tribunes, bedankte het complete elftal voor de massale ondersteuning. Het 22.000-koppige publiek had alle waardering voor de 3-0 zege van hun favorieten op Bundesligaclub VfL Bochum, meer nog voor de manier waarop prolongatie van de bekerstrijd werd afgedwongen.

Alemannia Aken is niet meer te herkennen. De inzet die in voorgaande jaren garant moest staan voor punten, wordt nu gecombineerd met bij vlagen uitstekend voetbal. Na een korte aanloopperiode in het begin van dit seizoen kwam de waardering van het publiek. Het aantal toeschouwers ging met sprongen omhoog. Het duel tegen VfL Bochum, de club die twee weken geleden Bayern München een punt in eigen huis afsnoepte, was voorlopig het sportieve en financiële hoogtepunt. In een tijd dat de kijkersaantallen bij voetbal schrikbarend achteruit hollen, weet Alemannia Aken het publiek te boeien, weet nog iets los te weken bij de de verwende bezoekers.

Een uitstekende achterhoede als fundering, een kolos van een spits als bliksemafleider en daaromheen hard werkende middenvelders en aanvallers met Andreas Brandts als spelverdeler: dat is Alemannia Aken anno 1984.

De man die verantwoordelijk is voor deze metamorfose is de jonge trainer Werner Fuchs. In tegenstelling tot andere trainers komt hij nauwelijks uit zijn woorden tijdens de persconferentie die in Duitsland steevast na elke wedstrijd wordt gehouden. Fuchs houdt liever de boot af. Hij waarschuwt voor al te veel optimisme.

„Ik noem het zelf een wonder als Alemannia dit soort voetbal tot het einde van de competitie kan volhouden. De punten die we hebben, nemen ze ons uiteraard niet meer af. Ook niet meer het geld dat door dit soort voetbal werd vergaard. Maar straks krijgen we de klappen. Ik hoop dat aan deze euforie geen einde komt. Straks hebben we hebben we elke ondersteuning nodig". Een opvallend terughoudende persoon in een kolkende 'Tivoli-ketel'.

Habig

Het vuurtje dat al smeulde, werd direct na rust aangewakkerd door invaller Habig. Uitgerekend de man die verleden jaar door VfL Bochum aan Alemannia werd verkocht, schoot vanuit een onmogelijke hoek raak 1-0. Dat doelpunt gooide het concept van Bochum – laat Alemannia maar uitrazen – volledig ondersteboven. Het opdringende Bochum werd acht minuten later al op grotere achterstand gezet door een spetter van de Brit Dean Thomas.

„Ik geef grif toe dat wij maar drie mogelijkheden hadden", zei Bochum trainer Rolf Schafstall. „Klaus Fischer kreeg geen been aan de grond bij Frenken. Daarom waren wij machteloos in de aanval". Aan de andere kant kreeg Delzepich, het 100-kilo-gevaarte, drie kansen op rij om de wedstrijd voortijdig te beslissen. Het lukte hem niet om Zumdick, de uitstekende doelman van VfL Bochum, te verschalken.

Dat deed Willkomm. Hij schoot een vrije trap reeds in, toen Zumdick nog druk doende was de menselijk muur op de juiste plaats te dirigeren: 3-0. Trainer Fuchs paste direct daarna een 'publiekswissel' toe. Willkomm maakte plaats voor Poqué. Zelfs bij een doodgewone wissel gaan in Aken momenteel de handen op elkaar.



● *Feest in het Tivoli-stadion. Tevreden toeschouwers en lachende spelers (Delzepich rechts en Willkomm).*

Foto's: THEO GIJZEN/3poot



Motoren in de Eurohal

MAASTRICHT – Als er voldoende financiële bronnen kunnen worden aangeboord om de kosten te dekken, wordt tijdens de Zesdaagse van Maastricht een aparte koers achter motoren verreden. Fred Rompelberg, Cees Priem, de Zwitser Max Hürzeler, de Belg Stan Tourné en de Westduitser Horst Schütz komen dan iedere avond ongeveer drie kwartier in actie. Tourné en Schütz behoren, in tegenstelling tot de andere drie renners, tevens tot het deelnemersveld aan de six-jours.

Omdat in de Eurohal op een kleine baan gereden wordt, kunnen niet de motoren worden gebruikt waarmee normaliter staverswedstrijden worden verreden. In de plaats daarvan komt speciale (lichtere) gangmaking. Overigens is een aparte staverscompetitie tijdens een zesdaagse geen noviteit. In Zürich bijvoorbeeld, gebeurt dit al enkele jaren.

De bijkomende kosten in Maastricht (gangmakers, motoren, startgelden, prijzen c.s.) bedragen circa dertigduizend gulden. Dit bedrag zal via sponsoring bijeengebracht moeten worden. Het behoort niet tot het budget van de zesdaagse.

OEFENVOETBAL

Vandaag 19 uur:
EHC-Waubachse Boys

Westduitse bekerstrijd

DUSSELDORP – 1. FC Köln is dit seizoen niet verder gekomen dan de tweede ronde van de strijd om de Westduitse voetbalbeker. Köln verloor de uitwedstrijd tegen Hannover'96 met 1-2. Bij rust was de stand nog gelijk. Een andere verrassing was de uitschakeling van Bundesliga-club Karlsruher SC door de amateurs van Eintracht Haiger. Haiger won het duel na verlenging met 1-0. Het beslissingsduel tussen Schalke en Borussia Dortmund werd door de thuisclub met 3-2 gewonnen.

Schalke'04 - Borussia Dortmund	3-2
Bayer Uerdingen - Düsseldorf	2-1
B.M. Gladbach - Frankfurt.	4-2
Wattenscheid -Mannheim	0-4
Werder Bremen - Darmstadt'98	5-0
Alemannia Aachen -Bochum	3-0
Hannover'96 - 1. FC Köln	2-1
Bochum (ama) - Vfb Stuttgart	1-2
Friesen Hänigsen - Bayern M.	0-8
Altrrona'93 - Bayer Leverkusen	0-3
Haiger - Karlsruher SC	1-0 (n.v.)
Hertha BSC - Fortuna Köln	4-3 (n.v.)
Saarbrücken - 1. FC Nürnberg	4-1

Oranje-youngsters in de hoek gezet

SINT-NIKLAAS – De Nederlandse voetbaljunioren hebben de openingswedstrijd van de strijd om het Europees kampioenschap van 1986 van hun Belgische leeftijdsgenoten verloren. In Sint-Niklaas won België met 3-1 van de Nederlandse UEFA-jeugd (16-18 jaar). Bij rust was de stand al 1-0 in het voordeel van het sterkere en produktievere België. Enige weken geleden verloor Nederland in een vierlandentoernooi in Arnhem al met 0-3 van de Belgische toekomst. Nederland en België zijn met Wales en Noord-Ierland ingedeeld in een kwalificatie-groep voor de Europese titelstrijd van '86.

Winst Frankrijk

PARIJS – Europees voetbalkampioen Frankrijk heeft met 1-0 gewonnen van Bulgarije. De wedstrijd werd gespeeld in groep 4 van de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap. Michel Platini benutte in de 63e minuut een strafschop.

lotto

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse midweeklotto „7 aus 38" zijn: 2 - 3 - 13 - 22 - 32 - 35 - 38. Reservegetal: 33. Spiel 77: 1 6 8 5 1 5 5.

„Veel te zien voor weinig geld"

Toeloop naar amateurvelden

Van onze medewerker FRANS DE CROON

HEERLEN – De laatste jaren staat het amateurvoetbal in het verdomhoekje. Maar zie daar, anno 1984 vinden steeds meer mensen de weg naar het amateurveld. Van Limburgia tot RKHSV is er van opleving sprake en dat heeft niet altijd te maken met de stand op de ranglijst. Secretaris Hueben van Heksenberg slaat de spijker precies op de kop: „Die paar centen die de mensen tegenwoordig neertellen bij het betaald voetbal kunnen ze beter bij de amateurs spenderen. Ze krijgen behoorlijk veel te zien voor weinig entreegeld en in deze tijd speelt dat zeker een rol".

Jo Popels, secretaris van Obbicht plaatst hieraan toch een kanttekening: „Als het goed gaat komen de mensen vanzelf, met dien verstande dat in 2B ook zeer aantrekkelijk voetbal wordt gespeeld. Afgelopen zondag tegen Born zaten er maar liefst 1500 man rondom het veld. Vorig seizoen draaiden we met een gemiddelde van 150; nu zitten we er al dik boven."

FC Gracht

Een club die niet zo goed draait is FC Gracht. In 4C is men rodelantaarndrager. Bestuurslid Johan Smeets ziet het desondanks niet somber in: „Vorig seizoen draaiden we aardig mee. Nu gaat het niet zo best maar ik kan niet echt een terugloop van toeschouwers waarnemen. Dit duidt op meer erkenning van de mensen voor het amateurvoetbal. Hier bij De Gracht komen gemiddeld zo'n 150 toeschouwers. Wat me wel opvalt is dat de tegenpartij een flink aantal supporters meeneemt."

Interim-secretaris van Vijlen, Jo Custers is met de hoge klassering van zijn club in 4B dik tevreden wat betreft de toeloop naar de Pastorijweg: „Onder onze trainer Lenders doen we het prima. De toeschouwers komen op het voetbal af als een beer op een pot honing. Tweemaal achtereen moesten we knokken voor klassebehoud. De mensen krijgen nu iets anders te zien." Hoofdklasser Heer kan ook dit seizoen weer dik tevreden zijn.

Secretaris Jo Meusen weet dat een echte voetballiefhebber op goed voetbal afkomt: „Dit seizoen gaat het ons eigenlijk weer voor de wind. De gemiddelde Maastrichtenaar is wat uitgekeken op MVV en probeert eens een amateurwedstrijd. Bij ons is je dan aan het goede adres." Vierdeklasser RKHSV heeft ook dit jaar niet te klagen wat de toeloop betreft. Secretaris Riekers: „Wij staan er dit seizoen met een gemiddelde van 300 mensen er heel goed voor. Giel Haenen predikt aanvallend voetbal en het spreekt de mensen hier in Heugem aan".

Ook tevreden gezichten in Keer en Bunde. Vooral Keer is tevreden dat ze uit de regio Maastricht verdwenen is. Secretaris Chermin: „We spelen al jaren in 4A en daar zijn de mensen op uitgekeken. Nu spelen we in B o.a. tegen Gulpen, Zwart Wit Eys en Banholtia. En dit zijn totaal nieuwe gezichten." Tenslotte de heer Diriks voor Bunde: „Ik denk dat de goede klassering van ons voor een behoorlijke toeloop garant staat".

Gedachten waren reeds bij return in Marseille

V en L inhalig

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

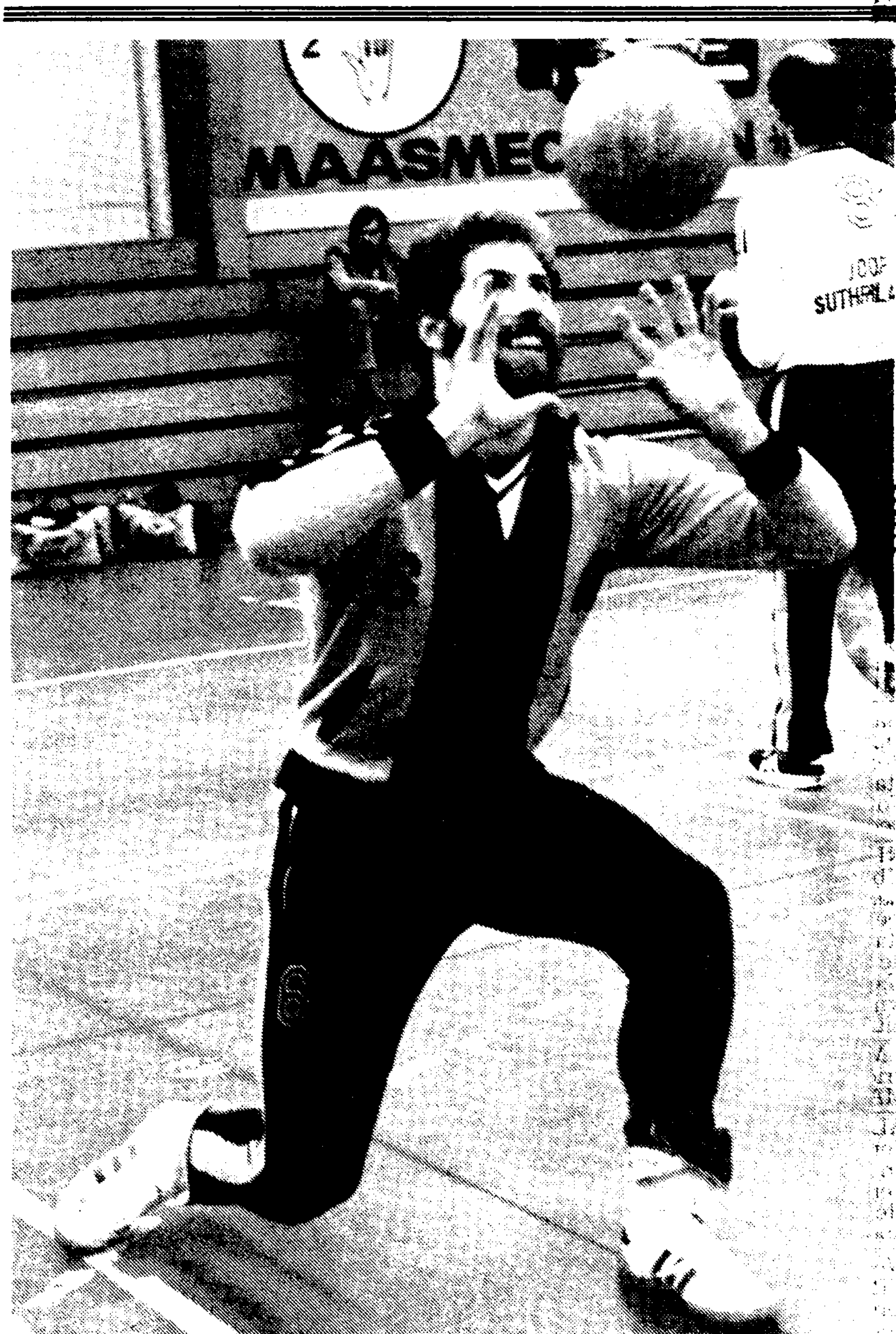
GELEEN – Het inhaalduel in de zaalhandbal eredivisie heren tussen de teams van Herschi Vlug en Lenig en Swift Arnhem eindigde gisteravond in een verdiende 27–20 overwinning voor de Geleense titelverdediger. De zege kwam pas na de pauze (12–8) tot stand, toen V. en L. bij 13–11 definitief afstand nam van Swift.

De wedstrijd was van een matige kwaliteit en V. en L., dat met zijn gedachte reeds bij komende zondag (return tegen Marseille) bleek te zitten, had weinig tegenstand te duchten van een zeer zwak verdedigend Swift Arnhem. Dat laatste gold ook voor V. en L. Verleden seizoen werd V. en L. zovaak geroemd vanwege haar betonnen defensiemuur. Maar evenals de laatste weken was daar gisteravond opnieuw weinig van te zien. Twintig tegentreffers moest de Geleense ploeg incasseren en had tevens de meevaller dat doelman Jan Merwijk de nodige fouten van zijn medespelers corrigeerde. Hij was het enige lichtpuntje in dit duel.

Naast de twee winstpunten was tevens van belang dat de ploeg van trainer Pim Rietbroek ongeschonden uit de strijd kwam en René Nijsten na zijn knieblessure al snel naar het oude niveau groeit. Trainer Pim Rietbroek neemt naast doelman Jan van Merwijk Eberhardt Hoiting mee naar Marseille, aangezien de vingerblessure van Huub Amkreutz nog niet genezen is. Topscorers bij V. en L. waren gisteravond Wil Jacobs en Paul Louwers met ieder vijf treffers, terwijl Jan Willem Hamers, Bart Wanders en René Nijsten elk viermaal scoorden.

Uefa-duel afgelast

WEERT – De wedstrijd tussen de Uefa-jeugd van Limburg en Zeeland, gepland op het veld van Megacles in Weert, is gisteravond afgelast. De afdeling Zeeland kon, merkwaardig genoeg, maar negen jeugdspelers op de been brengen. Slagen de Zeeuwen er alsnog in een elftal te formeren, dan wordt de wedstrijd waarschijnlijk in april '85 ingehaald. Volgende week woensdag staat voor de Limburgse Uefa's, in Mook op het terrein van Eendracht, het duel tegen Nijmegen op het programma. Dat de jeugdcompetitie maar moeilijk vlot, blijkt uit het feit dat ook dit al een inhaalwedstrijd betreft.



● *Halco-speler Wim Thewissen wacht met zijn team een zwaar karwei.* Foto: JOHN BAAN

Komend volleybal-weekeinde EC-warming-up

Halco ontvangt titelkandidaat

HEERLEN – Aanstaande zaterdag en de daaropvolgende woensdagavond staan voor de volleyballers van Halco twee thuiswedstrijden op het programma. Duels waarin de Maastrichtenaren evenwel weinig winstkansen zullen incalculeren. Immers zaterdag komt de huidige lijstaanvoerder en grootste kanshebber op de titel: Starlift/Voorburg naar de sporthal De Heeg (15.30 uur), terwijl op woensdag 28 november de regerende landskampioen Brother/Martinus om 21.00 uur zijn opwachting maakt.

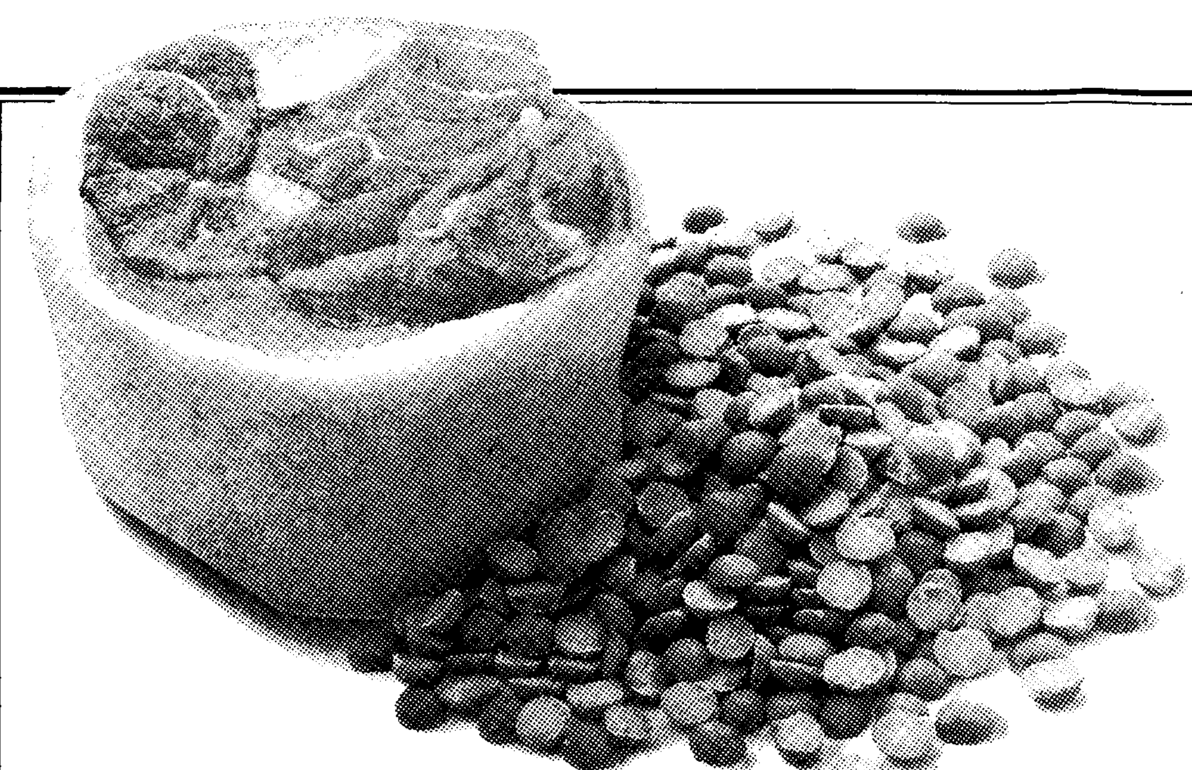
Beide teams zullen het treffen tegen Halco ongetwijfeld benutten als warming-up voor hun EC-confrontaties van volgende week zaterdag tegen respectievelijk Hamburger SV en Santal Parma. In de nationale bekerstrijd is Halco doorgedrongen tot de laatste acht en heeft in de kwartfinale zowel een thuiswedstrijd als de gemakkelijkste tegenstander — Orion '74 uit Leeuwaren, hekkesluiter in de 2e divisie A – geloot. Deze bekerwedstrijd is vastgesteld voor zaterdag 22 december.

VCH

Zaterdag reist Pancratiusbank/VCH naar een der titelfavorieten bij de dames: Deltaloyd/AMVJ in Amstelveen. Ook voor de beide teams geldt hun onderlinge ontmoeting als generale repetitie voordat volgende week in Heerlen tegen BSI Bergen en in Amstelveen Nelsen Reggio Emilia in het kader van de EC-tournooien zullen aantreden.

Buiten de eredivisie ligt de nationale volleybalcompetitie nagenoeg stil in verband met de finales om de open clubkampioenschappen. In het kleine inhaalprogramma komen twee zuidelijke teams in actie. De damesploeg van B&S reist naar Gemert voor de match tegen Were Di. De heren van Geevers/P&P ontmoeten in de sporthal Baneberg van Schaesberg zaterdag om 17.00 uur Kalinko uit Scheveningen.

Sorry, onze erwtensoepkok heeft 'n snipperdag.



Recept voor 4 personen:
125 g groene spliterwten
2 liter water
1 hamschijf (ca. 400 gram)
1 theelepel zout
1 snufje tijm
1 selderijknol
2 aardappelen
2 preien
2 bleekselderijstengels
2 eetlepels gehakte selderij groen
200 g zuurkoolspek
1 rookworst
peper naar smaak.



De spliterwten, 2 liter water, de hamschijf, zout en tijm aan de kook brengen en op een laag vuur circa 3 uur laten trekken (in de snelkookpan gaat het natuurlijk sneller).

Selderijknol en aardappelen schillen en in blokjes snijden. Prei in ringen en bleekselderij in stukjes snijden. De groente en aardappelen met het bleekselderij groen en het spek toevoegen en nog 40 minuten door laten sudderen.

De worst de laatste 25 minuten van de kooktijd in de soep laten wellen.

De hamschijf uit de soep nemen en het vlees eraf halen.

De worst in plakjes snijden en met het vlees van de hamschijf terugdoen in de pan. De soep desgewenst met wat water verdunnen.

Het spek in plakjes snijden en op volkorenbrood of roggebrood bij de soep serveren.

Allemaal aan tafel.
En smullen maar.

Maar als u de soep zelf klaarmaakt, smaakt-ie wel zo lekker.
Het recept staat hiernaast. De lage prijzen hieronder.

AH huismerk Spliterwten, pak 500 g ~~89~~ **69**

Knolselderij, per stuk **98**

AH huismerk Kleibintjes, zak ± 5 kilo **1.75**

Bleekselderij, per struik **1.75**

Selderij, per bos **98**

Prei, kilo **98**

Hamschijf, 500 gram 2 3 4 5 ~~3.49~~ **2.98**

AH huismerk Verse rookworst, 250 gram ~~2.59~~ **1.98**

AH huismerk Zuurkoolspek, zonder zwoerd, vacuüm verpakt, 100 gram ~~99~~ **79**

AH huismerk Fries roggebrood, 440 gram ~~69~~ **59**

Volkorenbrood, heel, gratis gesneden 3 4 5 ~~2.39~~ **1.86**

En natuurlijk hebben we ook kant-en-klare soep.



Unox erwten- of bruine bonensoep, familieblik 1.3 liter 3 4 5 ~~2.98~~ **2.49**

Unox rookworst, vacuüm verpakt, 350 gram ~~3.30~~ **2.98**

AH huismerk Kippe-, groente- of tomatensoep, zakje 59 2 voor **98**

Royco soepen, koninginne, rundvlees, goulash, champignon, kerrie of ossestaart, zakje 4 5 ~~1.15~~ **99**
Bij 2 zakjes set à 2 maatschepjes gratis.*

AH huismerk Champignoncrème-, aspergecrème-, ossestaart- of tomaten/groentesoep, zakje 89 2 3 4 5 2 voor **1.49**

Artland maaltijdsoepen, goulash, ossestaart, linzen, Westfaalse of Serbische Bohnen, blik 0.8 liter 4 5 ~~3.79~~ **3.25**

Unox beter gevulde soepen, minestrone, champignon, uien, tomaten/groente of jacht, blik 0.8 l 3 4 5 ~~2.98~~ **2.49**

Sunmaid Californische rozijnen, bus 500 gram **2.89***

AH huismerk Rozijnen, zak 250 gram ~~98~~ **79**

Hero cerise, fles 1 liter **1.75***

AH huismerk Appelsap, pak 1 liter ~~1.29~~ **1.09**

AH huismerk Roomboter amandelspeculaas, pak 250 gram ~~2.19~~ **1.99**

AH huismerk Roomboter banketstaaf, 250 gram ~~2.45~~ **2.25**

Blue Band margarine, pakje 250 gram ~~89~~ **79**

AH huismerk Goudse jonge kaas, vacuüm verpakt, kilo ~~9.30~~ **8.50**

AH huismerk Schouderham, dik of dun gesneden, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.59~~ **1.29**

AH huismerk Uit de diepvries: Koolvisfilets, pak 400 g ~~2.98~~ **2.59**

AH huismerk Perla Mild koffie, bonen pak 500 gram of snelfiltermaling dubbelpak 2 x 250 gram ~~8.79~~ **8.29**

AH huismerk Brokjes, voor de kat, met vlees en kip of met sardines, blik 400 gram ~~1.09~~ **89**



Bic viltstiften, 10 stuks 4 5 ~~5.40~~ **2.98***

Diverse puzzles, 4 5 vanaf **4.95***

Diverse auto's, minicars, trailors of supersport auto's 4 5 vanaf **1.95***

Pluche beer, per stuk 4 5 **15.95***

Icecream pop, per stuk 4 5 **12.95***

Réserve du Palais Gallien, rood of wit, fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.45**

Carmel Avocado's, 500 gram **2.50**

Franse Golden Delicious, zak ± 2 kilo **3.50**

Broccoli, 500 gram **1.95**

Spruiten, net ± 750 gram **1.25**

A/C

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.98~~ 4.98 kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ **8.98**

Braadworst, 500 gram ~~5.25~~ 4.48 kilo 2 3 4 5 ~~9.48~~ **7.98**

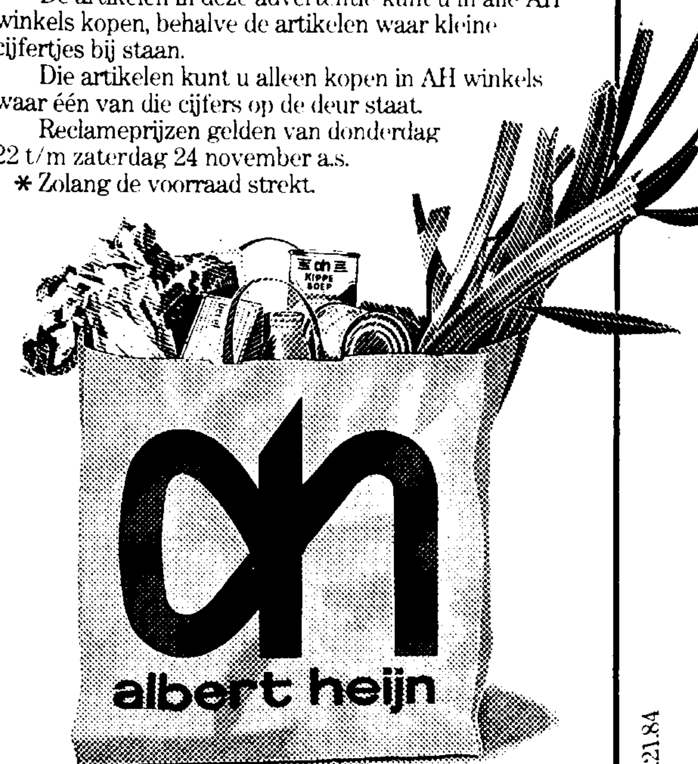
Kalfslappen, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.48~~ **7.98**

Kalfsschnitzel/-oester, 100 gram 2 3 4 5 ~~3.39~~ **2.99**

AH huismerk Kipfilet, 100 gram ~~1.79~~ 1.59 kilo 2 3 4 5 ~~16.90~~ **14.90**

Cyclamen, diverse kleuren, 4 5 per stuk **4.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 22 t/m zaterdag 24 november a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



47.21.84

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.